

المجلة  
الاقتصادية



التمديد لحاكم مصرف لبنان  
رياض سلامة مرة رابعة  
أنعش الحركة الاقتصادية

الدول الأوروبية تنشئ  
وكالات تصنيف حيادية

معيدو التأمين العرب  
يحاولون إيجاد تغطية  
لأخطار العنف السياسي

جان كلود تريشه يحذر  
لنستعمل انقاذ القطاع  
المصرفي العالمي مرة ثانية

بنك أبوظبي الوطني  
يصدر سندات بقيمة  
١٠ مليارات ين ياباني

الاقتصادية  
البيان

مجلة مالية اقتصادية اجتماعية

العدد ٤٧٧ • المنة الواحدة والأربعون • آب (أغسطس) ٢٠١١

AL BAYAN ECONOMIC • Issue N° 477 • 41 Year • August 2011

تخوف من زلزال قوي يضرب شرق طوكيو  
ميونيخ ري: عام ٢٠١١ كان الأسوأ في التاريخ

حركة قياسية للحاويات في مرفأ بيروت



5 289000 017804

Bahrain: B03 • Egypt: EP30 • France: Etn05 • Jordan: J05 • KSA: SP25 • Kuwait: K02 • Lebanon: L17 500 • Morocco: M050 • Oman: O03 • Qatar: QR25 • Syria: SJ200 • UAE: Dhs25 • Yemen: YH1 500

## HSBC قد تخرج من عشرات الدول وتستغني عن ١٠ آلاف موظف

علم من مصادر إعلامية ان مجموعة «اتش.اس.بي.سي» HSBC هولدنغ المصرفية قد تستغني عن عشرة آلاف موظف في إطار خطة لخفض النفقات بنحو ٣,٥ مليارات دولار سنوياً. وكان المدير التنفيذي للمجموعة الجديد ستيفورت جاليفر اعلن في ايار (مايو) عن خطة بعيدة المدى لخفض النفقات وانهاش الارباح من خلال الخروج من عشرات الدول واعادة التركيز على مواطن قوة المجموعة.

## السعودية وافقت على تأسيس «المستثمرون الخليجيون»

### برأسمال ٥٠٠ مليون ريال

وافقت وزارة التجارة والصناعة السعودية على تأسيس شركة «المستثمرون الخليجيون» لإدارة الأصول المساهمة المقفلة برأسمال ٥٠٠ مليون ريال مقسم على ٥٠ مليون سهم. وتبلغ قيمة السهم الاسمي ١٠ ريالات. وقال وكيل وزارة التجارة الداخلية حسان عقيل «يسمح للشركة بممارسة نشاطات التعامل بصفة التعهد بالتغطية والترتيب والإدارة وتقديم المشورة والحفاظ على الأوراق المالية وفق نظام سوق المال».

## توسيع مطار دبي ليتعامل مع ٩٨ مليون مسافر عام ٢٠٢٠

أعلن حاكم دبي الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم اعتماد مشروع توسيع مطار دبي الدولي بتكلفة ٢٨,٨ مليار درهم (٧,٨ مليارات دولار) بحيث ترتفع الطاقة الاستيعابية للمطار الى ٩٠ مليون مسافر بحلول العام ٢٠١٨.

ان مشروع توسيع مطار دبي يؤكد على استعادة هذه الإمارة للؤلؤة لعافيتها الاقتصادية والسياحية حيث يتوقع ان تبلغ مؤشرات النمو نسبة ٢٢ في المئة من عدد فرص العمل ونحو ٣٢ في المئة من الناتج في الإمارة بحلول عام ٢٠٢٠. وسوف تتعامل مطارات دبي مع ٩٨ مليون مسافر و٤ ملايين طن من الشحن الجوي عام ٢٠٢٠.

## المفوضية الأوروبية تنتقد وكالات التصنيف الائتماني الأمريكية

### وفولكر يكرها ويطمئن الى تسديد أميركا لديونها

انتقدت المفوضية الأوروبية وكالات التصنيف الائتماني الثلاث التي تتخذ من الولايات المتحدة مقراً لها وهي «ستاندرد أند بورز» و«موديز» و«فيتش»، متهمة إياها بأنها بتصنيفاتها المنخفضة للجدارة الائتمانية للدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي تعرض منطقة اليورو بأكملها للخطر، مقترحة تفتيت اتحاد هذه الشركات الى ست، مقترحة بديلاً عن ذلك وهو تأسيس وكالات تصنيف أوروبية وأسوية.

ولم يقتصر دور وكالات التصنيف عند هذا الحد بل وصل الى التهديد بخفض التصنيف الائتماني لواشنطن، بحسب المدير السابق للبنك الاحتياطي الأمريكي (البنك المركزي) بول فولكر قائلاً: «أنا أساساً لا أحب دور وكالات التصنيف والولايات المتحدة ستدفع ديونها واللعب حول قضية التصنيف كما تفعل هذه الوكالات حالياً لن يساعد كثيراً».

## صفقة لمجاد الفطيم مع مصارف إقليمية وعالمية بقيمة مليار دولار

أعلنت مؤسسة ماجد الفطيم القابضة المعروفة عربياً وعالمياً في قطاعات العقار والضيافة والترفيه والخدمات الاستهلاكية عن اتمام صفقة تمويل بقيمة مليار دولار بنجاح كامل. سيتم توظيف التمويل الجديد في تعزيز قاعدة السيولة في الشركة. أجرى التوسط والمساهمة في الصفقة بنك باركليز وبنك كريدي اغريكول وبنك الإمارات دبي الوطني وبنك ستاندر تشارترد وبنك الاتحاد الوطني وبنك أبوظبي الوطني ومجموعة سامبا المالية، بنك المشرق، بنك ابوظبي التجاري، بنك الكويت الوطني وبنك دي.كاي.

## العودة الى البحث بإقامة الجسر البري بين مصر والسعودية

أعادت السعودية ومصر البحث في إنشاء مشروع الجسر البري العملاق الذي سيربط بين البلدين وسوف يوقع على المشروع في الاجتماع المقبل الذي سيعقد في جدة. وقال رئيس مجلس الأعمال السعودي المصري عبدالله زحلان ان البلدين أعادا البحث في إنشاء الجسر بعد ان رحلت الحكومة المصرية السابقة التي كانت ترفض تنفيذ. وقال زحلان «هذا المشروع يمثل آمال وتطلعات رجال الأعمال والشعبين السعودي والمصري نظراً الى دوره الكبير في تعزيز التبادل التجاري والسياحي الى جانب تسهيل حركة المسافرين والحجاج خصوصاً وخفض كلفة تنقلهم لأداء المشاعر». يبلغ طول الجسر ٣٢ كيلو متراً.

## المعلنون في هذا العدد

| ADVERTISER                  | PAGE | ADVERTISER                 | PAGE | ADVERTISER                 | PAGE     | ADVERTISER              | PAGE     |
|-----------------------------|------|----------------------------|------|----------------------------|----------|-------------------------|----------|
| ACE .....                   | .029 | BEST ASSISTANCE .....      | .147 | GULF UNION .....           | .081     | PMC RE .....            | .133     |
| ADIR SYRIA .....            | .075 | BILADOUNA .....            | .036 | IFP .....                  | .063     | QATAR AIRWAYS .....     | .023     |
| AFRO ASIAN ASSISTANCE ..... | .125 | BIT .....                  | .043 | IIR .....                  | .162     | QATAR ISLAMIC .....     | .111     |
| AHLEIA / KUWAIT .....       | .091 | BKIC .....                 | .115 | IMPEX .....                | .189     | QATARLYST .....         | .027     |
| AHMED BADHIDOUH .....       | .119 | BNH .....                  | .103 | J.E. ZAKHOUR .....         | .134     | SAGR NATIONAL .....     | .203     |
| AIN AHLIA .....             | .157 | BURUJ .....                | .215 | JOFICO .....               | .155     | SAICO .....             | .193     |
| AL MASHREK .....            | .046 | COMMERCIAL BUILDINGS ..... | .054 | JORDAN INSURANCE .....     | .002     | SALAM ROTANA .....      | .211     |
| ALA .....                   | .085 | COMPASS .....              | .161 | KAIR .....                 | .069     | SALAMA .....            | .209     |
| ALIG .....                  | .065 | CREDITBANK .....           | .060 | KHOURY HOME .....          | .205     | SAMSUNG .....           | .201     |
| ALLIANCE .....              | .073 | CREDITBANK .....           | .061 | LCI .....                  | .187     | SAUDI BROKERS .....     | .095     |
| AMAN TAKAFUL .....          | .151 | CUMBERLAND .....           | .212 | LEBANON & GULF BANK .....  | .059     | SAUDI INDIAN .....      | .037     |
| AMANA .....                 | .021 | DAMAN .....                | .017 | LEXMARK .....              | .019     | SAUDI OGER .....        | .007     |
| AMANA COOP .....            | .079 | DHOFAR .....               | .143 | LIA .....                  | .039     | SEALINE .....           | .181     |
| AMIG .....                  | .089 | DOHA INSURANCE .....       | .207 | LIBANAISE D'ACCONAGE ..... | .183     | SEIB .....              | .025     |
| ARAB BANK .....             | .041 | DU .....                   | .011 | LIBANO SUISSE .....        | .191     | SKIC .....              | .093     |
| ARAB ORIENT .....           | .159 | ELITE RE .....             | .127 | MAWARID BANK .....         | .031     | SOGECAP .....           | .051     |
| ARAB RE .....               | .137 | ESKADENIA .....            | .149 | MEDGULF .....              | .219     | SUEZ CANAL .....        | .071     |
| ARABIA .....                | .044 | EURO ARAB .....            | .083 | MEDNET LIBAN .....         | .153     | SYRIAN ARAB .....       | .077     |
| ARABIA .....                | .045 | EXPEDITORS .....           | .185 | MERIT SHIPPING .....       | .177     | TAKAFUL RE .....        | .099     |
| ARABIA .....                | .067 | FAJR AL GULF .....         | .139 | METLIFE ALICO .....        | .048     | TRADE UNION .....       | .135     |
| ARIG .....                  | .107 | FENICIA BANK .....         | .8/9 | METLIFE ALICO .....        | .049     | TRUST / BAHRAN .....    | .145     |
| AROPE .....                 | .197 | GEZAIRI SHIPPING .....     | .167 | MUNICH RE .....            | .105     | TRUST / PALESTINE ..... | .101     |
| ASSAFIR .....               | .175 | GLOBEMED SAUDI .....       | .131 | NASCO KARAOGLAN .....      | .141     | UIB .....               | .113     |
| AUDI .....                  | .220 | GLOBEMED SYRIA .....       | .121 | NATIONAL / JORDAN .....    | .033     | UNISHIP .....           | .171     |
| BA SHIPPING .....           | .165 | GRAS SAVOYE .....          | .047 | NATIONAL TAKAFUL .....     | .123     | UNITED / YEMEN .....    | .087     |
| BANKERS .....               | .012 | GRE PROPERTIES .....       | .003 | NEXT CARE .....            | .148     | WATERFRONT CITY .....   | .004/005 |
| BEMO .....                  | .057 | GULF / KUWAIT .....        | .109 | NILE TAKAFUL .....         | .117     | WATHBA NATIONAL .....   | .097     |
| BERYTUS .....               | .055 | GULF GENERAL .....         | .035 | PHARAO & CHIHA BANK .....  | .052/053 | ZARIS .....             | .129     |

## العين في الخليج ساهرة

والوافدين إليها، وينسب خطيرة / تتجاوز أحياناً ٥٠٪/ كما في الإمارات وقطر والكويت، نتيجة استمرار الحاجة إلى اليد العاملة والخبرة، وهو وضع مؤذ على المدى المتوسط والطويل ما لم تتم عملية تصحيح منهجي في موضوع الموارد البشرية تلك، حيث أن الكلفة المرتفعة لتلك العمالة تشكل نزفاً مؤذياً للإقتصادات الوطنية، وبحيث بات من الملح وضع الاستراتيجيات الجادة لتقليص ذلك الخلل إلى الحدود الدنيا، بعدما بات يشكل نزفاً للإقتصاد الوطني وتشوهاً واضحاً في مجتمعات تلك الدول.

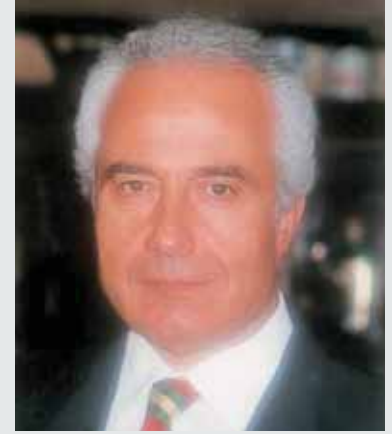
علماء أن الاستثمارات المالية الهائلة في مشاريع البنى التحتية والتي هي بمثابة المحرك التوربيني لاقتصادات دول الخليج تبقى الأساس في رسم الآفاق المستقبلية لتحديات الإنماء والتنمية وفقاً لمتطلبات العصر، مما يجعل من دول مجلس التعاون تحقق أقوى نسب النمو العالمية. ففي الوقت الذي يشهد القطاع الصناعي الإماراتي نمواً مطرداً، ترتفع الصادرات الإماراتية غير النفطية إلى ١٢٪، كذلك حققت نسبة الصادرات السعودية غير النفطية نسبة ١٣٪، وذلك انطلاقاً من قاعدة تنويع قاعدة الإنتاج والصادرات، وجذباً للاستثمار الخارجي. / تبقى المملكة السعودية في المرتبة الأولى بين دول المنطقة من حيث ورود الاستثمارات الخارجية المباشرة حيث بلغت تدفقات عام ٢٠١٠ الاستثمارية ٢٨ مليار دولار تليها مصر ٦ مليارات، وكل من قطر ولبنان بحوالي ٥ مليارات دولار.

ومن ناحية أخرى، من المتوقع أن تطلق الإمارات مع نهاية العام الحالي خريبتها الاستثمارية العامة والتي تمتد حتى عام ٢٠١٨، كمشروع استراتيجي لترويج فرص الاستثمار النوعي في الإمارات في شتى أنحاء العالم في محاولة لخفض مستوى الاعتماد على المردود النفطي وحده وذلك عبر تنويع مصادر الدخل، وذلك إلى جانب استثمار القطاع الاماراتي الخاص في مشاريع الطاقة البديلة بما مجموعه ١٠٠ مليار دولار وذلك بحلول عام ٢٠٢٠، مما يشير إلى الاهتمام المتزايد ووعي دور وأهمية الطاقة البديلة في ضوء التصاعد المتواتر لأسعار الطاقة التقليدية. هذا في الوقت الذي ما زالت فيه موازنات دولة الكويت تسجل المزيد من الفوائض التراكمية لتصل إلى ٢٠٠ مليار دولار. كما تعمل امارة دبي على تطوير مطار دبي الدولي وتوسيعه بحيث يتجاوز ضعف مطار «هيرو» في لندن مع سعة ٩٠ مليون مسافر سنوياً مع عام ٢٠١٨ وبخطة تصل كلفتها إلى ٨ مليارات دولار ليصبح من اكبر مطارات العالم، مما يعزز دور دبي كمركز عالمي للطيران المدني، بمعنى أن العين الخليجية تبقى ساهرة على رعاية مصالح بلدانها ومستقبل ابنائها وضمان ازدهار وتقديم بلدانها. ■

تأثيراته المباشرة على الاقتصاد العالمي برمته، حيث أن انهيار الاقتصاد والافلاس الأميركي مستبعد أو الأوروبي مثلاً، قد يضرب بقوة وقسوة في اسواق العالم قاطبة، ويدفع تسونامي من الفوضى وعدم الاستقرار قد تنهي حقبة من هندسات واساسيات دورة الاقتصاد العالمي كما ترسخت في «بريتون وودز» بعد الحرب العالمية الثانية. ولكن وفي ظل انفتاح المشهد المالي الأوروبي المتعثر على المزيد من التداعيات والسلبيات حيث يعاني المزيد من دول الاتحاد الأوروبي من اعباء ديونها الثقيلة وعدم قدرتها على الالتزام والوفاء بتعهداتها، يبقى السؤال هو «حتى متى تستطيع أوروبا وبالتالي الاقتصاد العالمي تحمل المزيد من الازمات والصعوبات»؟ باعتبار أن الباب الأوروبي ما زال مشرعا امام انضمام المزيد من دول أوروبا الشرقية سابقا إلى الاتحاد الأوروبي مع ما يعنيه ذلك من متطلبات دعم واعباء اضافية، واستدانة متنامية، مما قد يطيح بالمشروع الأوروبي برمته، وينتهي بانفجار مالي وانهيار اقتصادي كبيرين قد يتجاوزان في حجمهما وتداعياتهما أزمة ٢٠٠٨.

حتى اليوم لم يتفق زعماء أوروبا على تسوية نهائية لديون اليونان البالغة ٣٥٠ مليار يورو أو ما يعادل ١٥٠٪ من ناتجها المحلي وذلك وسط اجواء شديدة الالتباس والتعقيد تحيط بالوضع الإيطالي ايضاً، والذي يعاني بدوره من أزمة ديون سيادية تثقل كاهله بحوالي ٢ تريليوني يورو أو ما يعادل ١٢٠٪ من ناتج المحلي، مما يثير تخوفاً حقيقياً من انتشار عدوى عدم القدرة على الوفاء بالالتزامات والتسديد وارتفاع مطرد للديون، وبالتالي ملازمة حافة الإفلاس الحقيقي لعدد متزايد من الدول الأوروبية (اليونان، أيرلندا، البرتغال، أسبانيا، إيطاليا..).

وفي خضم هذه التحولات الجذرية حول العالم، تعي دول الخليج العربي أهمية هندسة الاستراتيجيات المناسبة للتعامل مع مخاطر هذه المرحلة وتجنب تطوراتها المقلقة، عن طريق تطوير الآليات والسياسات والبرامج التنموية الواقعية للاستفادة القصوى من فائض الأموال المتوفرة لحكوماتها وتوظيفها في القنوات التنموية الأساسية لبلدانها، بحيث يتم ترشيد الاستثمار العام وتوجيهه بخطوط متوازنة على أكثر من صعيد، وفي أكثر من مجال. فالاهتمام الاجتماعي والحياتي ورفع المستوى المعيشي، لا يجب أن يتم على حساب رفع كفاءة الإنسان ومهاراته في دول المجلس. بمعنى الاهتمام الجدي برفع مستوى التعليم المهني والمهارات الفنية والتقنية لتناسب مع الاهتمام بالتعليم الأكاديمي الكلاسيكي. فالتركيبة السكانية لدول الخليج تشير إلى اختلال لم يعد مقبولاً بين مواطني تلك الدول



يكتبها د. عبد الحفيظ البربير

ahafizbarbir@gmail.com

بات من الواضح أن حالاً من التوتر المالي العالي تسود دوائر القرار والأسواق العالمية حالياً. فإلى جانب هشاشة الوضع المالي والاقتصادي لمنطقة اليورو، وتفاقم القلق والارتباك جرّاء العدد المتزايد للدول المتعثرة التي دخلت دائرة العجزات المالية الضاغطة مما أدّى إلى خفض تصنيفها بعدما أثقلت كاهلها الأحجام المتزايدة للديون السيادية، مما اضطرها إلى إشهار تخلفها الواضح عن السداد والإيفاء، فإذا بالإقتصاد الأميركي بدوره / أقوى اقتصاد في العالم والمدمج بأكبر احتياطي ذهب - ٨٠٠٠ طن - والذي يتمتع بفائض قوة لا يضاهي / يعاني بدوره من صدمة نتيجة النزاعات السياسية الداخلية حول الدين القومي الأميركي / ١٤,٥ تريليون دولار /.

وتزايد احتمالات عدم قدرة حكومة الولايات المتحدة على سدّ عجز موازنتها عن طريق رفع سقف مديونيتها، مما يؤشر إلى أخطار حقيقية حول استقرار الوضع المالي الأميركي وإمكانية خفض التصنيف الائتماني الممتاز الذي تتمتع به حتى الآن AAA/ وهو الشيء الذي يمكن أن يشكل كارثة حقيقية وفوضى عارمة في البورصات وأسعار الأسهم والسندات والأوراق المالية، بمعنى خلخلة استقرار النظامين المالي والاقتصادي العالميين. ففي وقت واحد دخل أكبر محورين اقتصاديين وماليين في العالم وهما الولايات المتحدة الأميركية والاتحاد الأوروبي دهاليز انعدام الاستقرار وفقدان البوصلة، على الرغم من امتلاك كل منهما ترسانة مهمة من الامكانات المالية والاقتصادية الهائلة، إلى جانب القدرة على برمجة مجموعة من الخيارات والاولويات الداخلية والخارجية المؤثرة، والتي من شأنها السيطرة وتجاوز الانفلاتات والتداعيات التي تسببت بهما سياسة مراكمة الديون حتى الآن، بحيث انها باتت تشكل نسبة مرتفعة من ناتجها المحلي.

ويأتي تركيزنا على هذا الموضوع نتيجة

## من يقف وراء وكالة التصنيف «موديز»؟ ولماذا خفضت تصنيفها لمصارف لبنان بعد عودة الانتعاش؟

عدّلت وكالة موديز للتصنيف الائتماني تصنيفها لاربعة مصارف لبنانية من «مستقر» الى «سلبى».

والبنوك الاربعة يشهد لها بقوتها المالية بما فيه الوكالة نفسها التي كانت تخصص بعض هذه المصارف بمراتب مميزة. وكانت حجة «موديز» في تخفيضها لتصنيف ودائع تلك المصارف بأن نظرتها اليها تنطبق على رؤيتها للمدى الطويل للبنوك الاربعة. وتقول في تقرير لها ان نظرتها تلك البعيدة المدى لا تنطبق على الودائع بالعملة الاجنبية، وتضيف ان هذا التراجع في التصنيف يعكس التراجع في اداء الاقتصاد اللبناني وسط التوترات والاضطرابات السياسية في النصف الاول من عام ٢٠١١، وكذلك التوترات عند جارة لبنان سورية «التي كان لها تأثير سلبي على شروط الائتمان المحلي وهو من الممكن ان يضعف تصنيف جودة اصول البنوك وربحياتها».

وتقول الوكالة ان نظرتها السلبية لمصرفين من المصارف الاربعة عززتها الاضطرابات في مصر وسوريا حيث يوجد للمصرفين المعنيين مصرفان شقيقان في البلدين.

وظهر واضحا ان الوكالة اعدت تقريرها قبل تبدل الجمود الاقتصادي والسياحي في لبنان بأيام رغم صدوره في ٢٠/٧/٢٠١١ اي بعد انتعاش الحركة السياحية بشهادة جميع وكالات الانباء المحلية والاجنبية.

ولكن قالت الوكالة ان تقريرها يشمل النصف الاول من العام ٢٠١١ حيث لم تكن الحركة الاقتصادية قد عادت بشكل لافت، فكان على الوكالة بعد تبدل الوضع من سلبي الى ايجابي ان تلغي تقريرها او تعدله لكي لا تسيء الى المصارف اللبنانية.

والمؤسف ان الوكالة انتهت تقريرها بقولها «ان التدهور والاضطرابات السياسية في سوريا ستؤثر بشكل مباشر على قطاع الاعمال في لبنان».

لم يمر تخفيض تصنيف اربعة من اكبر مصارف لبنان بدون احداث ردت فعل من قبل جمعية مصارف لبنان وعدد كبير من الخبراء الاقتصاديين والماليين في لبنان وبقية الدول العربية حيث تتواجد مصارف تتعرض لعمليات تصنيف وفقا لارتباطات بعض مساهمها بتلك الوكالات، ووفقا لمصالح تلك الوكالات المرتبط معظمها بتروسات مصرفية ومالية اجنبية ويمكن وصف بعضها بالصهيونية.

حاكم مصرف لبنان رياض سلامة في تعليق مقتضب على ما اقدمت عليه «موديز» اكد انه «لا يتوافق مع «موديز» في خفض توقعاتها الاخيرة لاننا نجري اختبار الضغط STRESS TEST على المصارف الموجودة في دول الاضطراب العربي، وقد تبين لنا ان لا مخاطر عليها غير محمية من رأس مالها المخصص لعملها في الخارج»، ورأى «استحالة في انتقال المشكلة من مصرف موجود في اي دولة الى لبنان». واكد ان المصارف المشار اليها لا تزال تحقق ارباحا لغاية اليوم، اي بعد مرور اشهر على اندلاع الاضطرابات الامنية (حدثتها «موديز» في تقريرها).

وكانت خلاصة حديث الحاكم انه لا يتوافق مع وكالة موديز على خفض تصنيفاتها ولا على توقعاتها.

والى حاكم مصرف لبنان نقلت «ايلاف» وهي جريدة الكترونية عربية يومية (الاربعاء ٢٠ تموز/ يوليو ٢٠١٠) من القاهرة انه لم تشهد اي مؤسسة حالة الصخب السياسي نفسها التي شهدتها وكالات التصنيف الثلاث الرئيسة: ستاندر أند بورز وموديز وفيتش على مدار الأسابيع الماضية.

في هذا السياق، قالت مجلة فورين بوليسي الأميركية إن تلك الوكالات تستحق قدرًا كبيرًا من الانتقادات التي وُجّهت إليها، مبررةً ذلك بأنها فشلت في دق ناقوس الخطر في الوقت المناسب في ما يتعلق بأخطار الرهون العقارية الأميركية والمشتقات والأوراق المالية التي تستند عليها.

وبحسب ما ورد في تقرير لجنة التحقيق في الأزمة المالية الأميركية للعام ٢٠١١، فقد لعبت وكالات التصنيف دوراً بارزاً في حدوث الانهيار المالي والتوابع الاقتصادية التي أعقبت الأزمة المالية عام ٢٠٠٨.

فقد قام المصنفون فقط بخفض الأصول المربية (غير الثابتة) عام ٢٠٠٧، رغم الحقيقة التي تقول إنهم كانوا على دراية منذ عام على الأقل بحجم فقاعة الرهن العقاري. وبالنظر إلى أن وكالات التصنيف تمتلك تفويضاً يتيح لها

اطلاع المستثمرين على المخاطر الائتمانية، كان من الصعب تصور حدوث فشل أكثر ضخامة.

ثم مضت المجلة لتقول إن تلك المؤسسات بحاجة ماسة لإصلاحها بصورة شاملة. لكنها أوضحت أن الخطر الأكبر الذي يواجه الأسواق والحكومات والمستثمرين في الوقت الراهن، لا يتمثل في عدم كفاءة وكالات التصنيف، بل في أن الجهود الحكومية لإصلاحها سيتم تحريكها بشكل كبير بضرورة ضمان الاستقرار الاقتصادي على المدى القريب، ومن ثم تفويض استقلالها وسلامتها على نحو مهمل.

وتابعت فورين بوليسي بقولها إن فعالية الأسواق ونزاهة المنافسة ترتكزان على الوصول إلى بيانات ومعلومات ذات مصداقية. وأكدت في الإطار عينه كذلك أن تسييس لعبة التصنيفات لن يعمل إلا على زيادة الأوضاع سوءاً في المستقبل القريب والبعيد.

ان ما كتبتة مجلة «فورين بوليسي» يؤكد للجميع ان معظم وكالات التصنيف مسيئة وهي تذيع التقارير التي تكتب لها للاساءة الى اية دولة او مؤسسة لا تخضع لتعليمات السياسيين المتأمرين على المؤسسات ذات المصداقية وعلى اموال المودعين الابرياء! ■

رئيس مجلس الادارة - المدير العام:  
**انتوان زخور**  
نائب رئيس التحرير المسؤول:  
**اميل زخور**

المستشار القانوني: مكتب المحامي كمال ابو ظهر  
طباعة: مطبعة شمس  
توزيع: الشركة اللبنانية لتوزيع الصحف والمطبوعات

المركز الرئيسي: جادة سامي الصلح  
بنية رحال - الطابق السادس  
هاتف: +٩٦١ ١ ٣٩٦٨٠٥  
فاكس: +٩٦١ ١ ٣٩٦٤١٧  
ص.ب: ١١-١٥١٠ لبنان  
رياض الصلح ١١٠٧٢٠٨ بيروت

### AL BAYAN ECONOMIC MAGAZINE

CEO - Chief Editor:  
**Antoine ZAKHOUR**  
Editorial Manager:  
**Emile ZAKHOUR**

|                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Lebanon</b><br>Beirut Head Office:<br>Sami El Solh Boulevard<br>Rahal Building - 6 <sup>th</sup> Floor<br>P.O.Box: 11-1510<br>Riad El Solh 11072080<br>Phone: +961 1 396805<br>Fax : +961 1 396417 | <b>Oman:</b><br>+ 968 98932551                                                                                                    |
| <b>Qatar:</b><br>+974 5 062495<br>+974 5 320211                                                                                                                                                       | <b>Saudi Arabia:</b><br>+ 966 55 8846200<br>+ 966 50 8633500                                                                      |
| <b>Algeria:</b><br>+ 213 7 95127003                                                                                                                                                                   | <b>Sudan:</b><br>+ 249 910 443322                                                                                                 |
| <b>Bahrain:</b><br>+ 973 3 6635320                                                                                                                                                                    | <b>Syria:</b><br>+ 963 11 6667102<br>+ 963 11 6626670                                                                             |
| <b>Egypt:</b><br>+ 20 1 60633717                                                                                                                                                                      | <b>Tunisia:</b><br>+ 216 26431222                                                                                                 |
| <b>France:</b><br>+ 33 1 40509012<br>+ 33 1 45002222                                                                                                                                                  | <b>United Arab Emirates:</b><br>+ 971 4 3356501/2<br>+ 971 50 3794655<br>+ 971 50 2812266<br>+ 971 50 7594858<br>+ 971 50 9637944 |
| <b>Jordan:</b><br>+ 962 795915667                                                                                                                                                                     | <b>Yemen:</b><br>+ 967 711 200322                                                                                                 |

[www.albayanmagazine.com](http://www.albayanmagazine.com)  
[info@albayanmagazine.com](mailto:info@albayanmagazine.com)

### بدل الاشتراك السنوي:

Lebanon: US\$ 100 | Middle East: US\$150  
GCC, North Africa & Other Countries US\$ 200

نفس النسخة: لبنان ٧٥٠٠ ل.ل، سوريا ٢٠٠ ل.س، مصر ٣٠ جنيهات، الاردن ٥ دينار، قطر ٢٥ ريالاً، السعودية ٢٥ ريالاً، الكويت ٢ دينار، الامارات ٢٥ درهماً، البحرين ٢ دينار، سلطنة عمان ٣ ريال، العراق ٦ دينارات، السودان ٢ جنيهات، اليمن ١٠ ريالاً، ليبيا ٧ دينارين، المغرب ٦٠ درهماً، FRANCE 5 EURO، U.K. 3.5 Stg، CYPRUS 3 CP، USA 7 US \$، GERMANY 5 EURO



## تأمين

قال  
TORSTEN  
— JEWORREK

ميونيخ ري في  
تعلقه على  
الخسائر  
الاقتصادية الناجمة  
عن الكوارث أن  
النصف الأول من  
سنة ٢٠١١ كان  
الأسوأ في التاريخ  
ص: ١٠٢



## لبنانيات

التعيينات الناجمة  
التي جرت في لبنان  
بموافقة الرئيس  
ميشال سليمان  
ورئيس مجلس  
الوزراء انعشت  
الحركة الاقتصادية  
في البلد ص: ٤٢

# في هذا العدد

حصار الشهر: العين في الخليج ساهرة — بقلم د. عبد الحفيظ البربير: ..... ١٠  
بصرامة: من يقف وراء وكالة التصنيف «مودين»؟ ولماذا خفضت تصنيفها لمصارف لبنان بعد عودة الانتعاش؟ ..... ١٣  
رأينا: بعيدا عن السياسة خراب سوريا يؤثر على اقتصاد لبنان ..... ١٦

## اقتصاد عربي وعالمي

مقاطعة استثمارات نجيب ساويرس في مصر سكبده ١٢٠ مليون جنيه ..... ٢٢  
المهن الأكثر ربحية في الولايات المتحدة ..... ٢٢  
عمر بن فهد باسليم (مجموعة كالا للاستثمار — السعودية): قطاعا النفط والغاز من الهم استثماريا في المملكة ..... ٢٨

## عقارات

اطلاق المرحلة الاولى من مشروع WATERFRONT CITY وهو يقدم اسلوب حياة لم يسبق له مثيل ..... ٣٠  
أحدث مع مطورين عقاريين: ابراهيم عبد الكريم (شركة ثروة — السعودية) و خليل محسن (واحة الخرطوم — السودان)  
والمهندس محمد سيف الدين (شركة عمرانيون — السعودية) ..... ٣٢

## لبنانيات

التعيينات الناجمة انعشت الحركة الاقتصادية في البلاد ..... ٤٢  
«ريوت» جديدة وراء السان جورج ..... ٤٢  
نقاط سوداء: ..... ٥٦

## مال ومصارف

ترحب عام بالتمديد لحاكم مصرف لبنان رياض سلامة لمدة ست سنوات ..... ٦٨  
جان كلود تريشه: يستحيل انقاذ القطاع المصرفي العالمي مرة ثانية ..... ٦٩  
المركزي السوري ينتقد الاسواق المعادية لليرة السورية ..... ٧٠  
٢,٥ مليارات ريال قطري ارباح QNB في النصف الاول من العام ٢٠١١ ..... ٧٠  
أكبر خسارة في تاريخ بنك أوف أميركا: ٨,٨ مليارات دولار ..... ٧٢  
مصرف متخصص جديد برئاسة غسان عياش سيدروس — لبنان ..... ٧٦  
رخصة مصرفية صينية لكريدي اغريكول — سويسرا ..... ٧٨  
سعد عذارى: ٦ قواعد لإدارة المخاطر والتدقيق المصرفي ..... ٨٠  
بنك ابو ظبي الوطني يصدر سندات بقيمة ١٠ مليارات ين ..... ٨٩  
رئيس المؤسسات المالية في لبنان جان حنا: الازدواجية في تحصيل الضرائب تؤثر على نشاط المؤسسات المالية ..... ٩٢  
ظفرخان ولوداردو ليما يتحدثان الى «البيان الاقتصادية» عن نشاطات شركة فالكون برايفت بنك — سويسرا — واستراتيجيتها في الشرق الاوسط ..... ٩٦

## تأمين

مفكرة ضامن عربي: SANCTION EXCLUSION CLAUSE بدعة شرع السطو على اموال الناس — بقلم جوزف زخور — ..... ٩٨  
كتابات في التأمين: الارهاب والتأمين وتغطية المخاطر السياسية — بقلم جميل حجار — ..... ١٠٠  
ميونيخ ري MUNICH RE النصف الاول من ٢٠١١ كان الاسوأ في التاريخ ..... ١٠٢  
البايز اختارت سيدي لوري ديكيرسون فوكة LORI DICKERSON FOUKE لقيادة الشركة في اميركا ..... ١٠٤  
اتحاد شركات التأمين الكويتي يتهم شركة تأمين لبنانية بالتسويق والمماطلة ويلمح الى امكانية سحب رخصتها ..... ١٠٦  
ياسر البحارنة رئيسا للجنة الفنية للصندوق الافرو-آسيوي لتأمين مخاطر الطاقة ..... ١٠٨  
شركات التأمين في مصر تسعى لإنشاء مجمع (POOL) لاعادة تأمين العنف السياسي ..... ١١٦  
اقساط التأمين في العالم بلغت عام ٢٠١٠ نحو ٤,٣ تريليونات دولار ..... ١١٨  
مؤتمر لوسطاء التأمين العرب في بيروت بدون مشاركة نقابة الوسطاء اللبنانيين ..... ١٢٠  
عشاء بيار سلامة (CCR بيروت) بقيادة الشركة الفرنسية في اوتيل لو غريغال ..... ١٢٨  
سهى سعد البساط (السلام للتأمين): ماضون قديما في تحديث منتجاتنا والانتشار في سائر المناطق اللبنانية ..... ١٣٢  
أحدث مع كبار المشاركين في ندوة ناسكو قره اوغلان في بيروت حول اخطار العنف السياسي في المنطقة ..... ١٤٢

## نقل

اخبار الوكالات والمرافئ ..... ١٦٠  
نشاطات ..... ١٨٨  
سيارات ..... ١٩٦  
تكنولوجيا ..... ٢٠٢  
سياحة ..... ٢٠٩  
مجتمع — ميري فارس بويز — ..... ٢١٢

## تأمين

ما هي طبيعة الاحداث  
التي شهدتها  
وتشهدها بعض الدول  
العربية واي توصيف  
قانوني يمكن ان  
يعطي لها؟ سؤالان  
وجهتهما «البيان» الى  
عدد من الضامين  
العرب وكان بينهم  
ياسر البحارنة  
(ARIG) فما هي  
أجوبته ص: ١٥٤



## تأمين

قال عبد العزيز الخريجي  
(آيس العربية ACE) —  
«البيان الاقتصادية» ان  
عدد الشركات العاملة في  
المملكة العربية  
السعودية ما يزال اقل  
منه في امارة دبي وقال  
ان المشكلة تكمن في عدم  
توافر الخبرات المهنية  
ص: ١٣٠



## سياحة

بين من حاورناهم من  
اركان المؤسسات  
السياحية سامي ناصر  
(فندق سوفيتيل  
لاجوري — الجميرا)  
وبواقعية وصراحة  
قال: «نوفر تجربة  
مميزة لروادنا تحثهم  
على الولاء لعلامتنا»  
ص: ٢٠٨



## مقابلة

في مقابلة «البيان  
الاقتصادية» للسيدة  
سهى سعد البساط التي  
خلفت المرحوم والدها  
في رئاسة الإدارة العامة  
لشركة السلام للتأمين  
قالت: نحن ماضون في  
تحديث منتجاتنا  
والانتشار في سائر  
المناطق اللبنانية  
ص: ١٣٢





#### مال ومصارف

قال لنا الرئيس  
الجديد للمؤسسات  
المالية في لبنان  
جان حنا ان اهم ما  
سيعمل له مع وزارة  
المال هو  
المعاملات  
الضريبية ص: ٩٢



#### اقتصاد عربي وعالمي

قال حسن السيد  
حسن رئيس  
TWOFOUR 54  
«نجحنا في تطويرنا  
للمختبر الثلاثي الأبعاد  
STEREOSCOPIC 3D LAB  
ليكون المنشأة الأولى  
من نوعها في المنطقة»  
ص: ٢٠



#### لبنانيات

لقي تعيين مروان  
خير الدين رئيس  
مجلس ادارة بنك  
الموارد وزير دولة  
في حكومة الرئيس  
نجيب ميقاتي  
ارتياح مختلف  
الاداساط باعتبار ان  
لمروان ديناميكية  
مميزة ص: ٤٢

#### مال ومصارف

كل ما يريد ان يعرفه  
القارئ عن نشاطات  
مصرف الانماء -  
السعودية سيجده في  
الحديث القيم الذي  
أجريته مع عبد المحسن  
الفارس الرئيس التنفيذي  
للبنك ص: ٩٤



#### مقابلة

الضامن الواسع الخبرة  
في صناعة التأمين جو  
عازار المدير التنفيذي  
في شركة ناسكو قره  
اوغلان فرنسا تحدث لـ  
«البيان الاقتصادي»  
عن ندوة اخطار العنف  
السياسي مبرزا امورا  
تهم العاملين في  
صناعة التأمين  
ص: ١٤٢



#### اقتصاد عربي وعالمي

RANJEEV MENON  
الرئيس التنفيذي  
لشركة الخليج للمخازن  
(GWC) ادلى بحديث  
خاص الى «البيان»  
الاقتصادية» عدد خلاله  
الخدمات والتسهيلات  
التي توفرها الشركة  
لعملائها داخل قطر  
وخارجها ص: ٢٦



#### طيران

مديرة مكتب طيران  
الإمارات في بيروت  
تماضر القوتلي قالت في  
حوارها معنا:  
استراتيجيتنا تقضي  
بتوفير أفضل الخدمات  
وزيادة عدد الرحلات  
وتوسيع شبكة الخطوط  
ص: ١٨٦



## IN THIS ISSUE

|                                                                                               |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| CROP OF THE MONTH : - BY DR. ABDEL H. BARBIR-                                                 | 10  |
| FRANKLY SPEAKING: WHO IS BEHIND MOODY'S?                                                      | 13  |
| EDITORIAL : SYRIA'S SAFETY IS IN LEBANON'S BEST INTEREST                                      | 16  |
| <b>ARAB AND WORLD ECONOMY:</b>                                                                |     |
| NAGUIB SAWIRIS FACING A CAMPAIGN IN EGYPT                                                     | 22  |
| USA MOST PROFITABLE BUSINESSES                                                                | 22  |
| SAUDI ARABIA: OMAR BIN FAHD BASLIM: GAS AND OIL INVESTMENTS ARE VITAL IN KSA                  | 28  |
| <b>REAL ESTATE</b>                                                                            |     |
| DBAYE WATERFRONT CITY LAUNCHED                                                                | 30  |
| Q + A WITH REAL ESTATES DEVELOPERS IBRAHIM ABDELKARIM (KSA) KHALIL MOHSEN (SUDAN)             | 32  |
| AND ENG MOHAMED SAIFEDDINE (KSA)                                                              | 32  |
| LEBANESE AFFAIRS: APPOINTMENTS ANNOUNCED BY MIKATI GOVERNMENT ENHANCED THE ECONOMIC SCENE     | 42  |
| NEW "ZEITOUNEH" BUILT IN BEIRUT                                                               | 42  |
| BLACK POINTS: - BY ENG. ZIAD ZAKHOUR -                                                        | 56  |
| <b>BANKING AND FINANCE:</b>                                                                   |     |
| RIYAD SALAMEH NEW 6 YEAR MANDATE WELCOMED BY ALL                                              | 68  |
| JEAN CLAUDE TRICHET: RESCUING THE BANKING INDUSTRY FOR THE SECOND TIME.. IMPOSSIBLE           | 69  |
| SYRIA CENTRAL BANK UPSET WITH CAMPAIGN AGAINST THE SYRIAN LIRA                                | 70  |
| BANK OF AMERICA SUFFERED US DOLLAR 8.8 BILLIONS LOSSES                                        | 72  |
| GHASSAN AYACH PRESIDING OVER A NEW SPECIALIZED BANK                                           | 76  |
| CREDIT AGRICOLE (SUISSE): LICENSED IN CHINA                                                   | 78  |
| SAAD ANDARI: SIX RULES TO MANAGE BANKING RISKS                                                | 80  |
| ABU DHABI NATIONAL BANK: PROMOTING YEN 10 BILLION CREDIT BONDS                                | 89  |
| FINANCE INSTITUTION'S CHAIRMAN JEAN HANNA: DOUBLE TAXATION HURTING OUR INSTITUTIONS           | 92  |
| FALCON PRIVATE BANK'S EXECUTIVES INTERVIEWED BY OUR CORRESPONDENT                             | 96  |
| <b>INSURANCE</b>                                                                              |     |
| ARAB INSURER'S DIARY - SANCTION EXCLUSION AN ACT OF BANDITISM - BY J. ZAKHOUR -               | 98  |
| INSURANCE WRITINGS: TERRORISM AND POLITICAL RISKS BY JAMIL HAJJAR                             | 100 |
| MUNICH RE'S REPORT: THE FIRST HALF OF 2011 THE WORST IN HISTORY                               | 102 |
| LORI DICKERSON FOCHE TO LEAD ALLIANZ                                                          | 104 |
| KUWAIT INSURANCE FEDERATION ACCUSES A LEBANESE INSURANCE CO WITH NOT HONORING ITS OBLIGATIONS | 106 |
| YASSER BAHARNA ELECTED CHAIRMAN OF FAIR OIL AND ENERGY POOL                                   | 108 |
| EGYPT: INSURERS TO FORM A POLITICAL VIOLENCE POOL                                             | 116 |
| WORLD INSURANCE PREMIUM 2010: \$ 4.3 TRILLION                                                 | 118 |
| ARAB BROKERS TO MEET IN BEIRUT IN THE ABSENCE OF LIBS !                                       | 120 |
| LEBANON: HEALTH PREMIUM FIRST FOLLOWED BY AUTO COMPREHENSIVE                                  | 122 |
| ASSALAM'S SUHA BSAT: EXCLUSIVE INTERVIEW-                                                     | 132 |
| NASCO KARAOGLAN FRANCE ORGANIZED CONFERENCE IN BEIRUT OVER POLITICAL VIOLENCE                 | 142 |
| <b>SHIPPING:</b>                                                                              |     |
| SHIPOWNERS / SHIPAGENTS NEWS                                                                  | 160 |
| HIGH TECH                                                                                     | 188 |
| AUTOS                                                                                         | 196 |
| TOURISM:                                                                                      | 209 |
| SOCIAL LIFE - BY MIREILLE FARES BOUEZ                                                         | 213 |

## بعيداً عن السياسة

# خراب سوريا يؤثر على اقتصاد لبنان

اللبنانية السبعة تتجاوز قيمتها ١٠ مليارات دولار اميركي! اما شركات التأمين اللبنانية التي اسست شركات تابعة او شقيقة لها في سوريا فيبلغ عددها خمس شركات. وقد انتشرت تلك الشركات في سائر المحافظات السورية. ومن دلائل النجاح الهائل الذي حققته تلك الشركات ان احداها حققت ارباحا بقيمة مليوني دولار اميركي عند اقفال ميزانيتها للسنة الاولى من وجودها هناك.

اما ارباح الصناعيين فلا توجد احصاءات حولها، الا ان الصناعيين الذين نتحدث اليهم يؤكدون ان البيئة الحاضنة للصناعات اللبنانية في سوريا هي الافضل والسلطات السورية تخصّم بمعاملة عنوانها الاخوة الخالصة.

ولا تقف المنافع التي قدمتها سوريا للصناعات والمصارف وشركات التأمين وغيرها عند الارباح التي يحققها المساهمون اللبنانيون في تلك المؤسسات.

فلقد سمح للمصانع والمصارف والشركات ان تتعاقد مع اختصاصيين لبنانيين لادارتها، وهذا ما فتح فرص عمل جديدة امام الخبراء اللبنانية المتخصصة في الدولة الاقرب الى لبنان. ومع ان وزارة العمل السورية اظهرت خلال العام الماضي تشددا في تجديد بطاقات العمل لبعض اولئك، ما اجبرهم على مغادرة سوريا والعودة الى لبنان، الا ان اللبنانيين ما يزال لهم اليد الطولى في ادارة الجزء الاهم من قطاعات الصناعة والمصارف والتأمين.

ويزيد من موقف بعضهم سوء تركيزهم على وجوب اصطلياد الاموال الهاربة من سوريا قبل ان تستقر في مصارف اوروبية او اميركية او في مصارف دبي او تركيا كما قال احدهم. ولو وعى هؤلاء مقتضيات الاقتصاد اللبناني، لتمنوا ان تبقى الودائع السورية في المصارف العاملة في سوريا.

فالتشجيع على تهريب الرساميل من سوريا يسيء ليس الى سوريا وحسب، بل والى اللبنانيين ايضا، لان الاموال ان خرجت من سوريا فإنها تفلت من المصارف اللبنانية العاملة في سوريا. وهذه الاخيرة تغذي المؤسسات الام بعوائد ضخمة، والى ذلك توفر فرص عمل جديدة امام اللبنانيين. كما ان وجودها في سوريا يضعها على مقربة من المؤسسات الصناعية والتجارية اللبنانية العاملة في سوريا، ويؤهلها لمد تلك المؤسسات بما تحتاجه من تسهيلات مصرفية وتأمينية.

المؤسف ان بعضهم في لبنان لا يمانع في تعرض مصالح مصارف لبنان ومصانعه وشركات التأمين فيه للخراب في حال كان ذلك يتماشى مع مصالحهم.

حمى الله لبنان من مفضلي مصالحهم الخاصة على مصلحة الاقتصاد اللبناني. ■

«البيان الاقتصادية»

ليس من مواطن لبناني او عربي الا ويعرف ان خراب سوريا يؤثر على اقتصاد لبنان حيث للبلدين مصالح مشتركة ومعظمها يصب في مصلحة لبنان.

ويمكننا هنا بعيداً عن السياسة ان نسرد بعضاً من الوقائع التي كان ولا يزال لها مردود اقتصادي بالغ الاهمية.

في عهد الرئيس الراحل حافظ الاسد، صدر القانون المعروف بالرقم ١٠ والذي يجيز للاستثمارات ان تعمل في سوريا بالنقد الاجنبي وتحول ارباحها الى مواطنها الاصلية بالعملة عيناها. ولقد وجد لبنانيون كثيرون، لا سيما الصناعيون منهم في ذلك القانون فرصة لاقامة مصانع لهم في المحافظات السورية. ولقد أتت تلك المشاريع على اصحابها اللبنانيين بعوائد ضخمة، وفتحت امام الشباب اللبنانيين فرص عمل جديدة.

ولذلك اسباب تعرفها جمعية الصناعيين في لبنان جيداً، لا بأس ان نذكر من بينها:

- تدني أجور العمالة السورية، وكثافة عدد المستهلكين.
- تدني اسعار الكهرباء والمشتقات النفطية.
- الموقع الوسطي لسوريا بين تركيا والعراق، واوربا حين يسهل تصريف الانتاج السوري.

اما في عهد الرئيس بشار الاسد فقد صدرت مراسيم جمهورية فتحت بموجبها الاسواق السورية امام المصارف وشركات التأمين الخاصة. وكانت المصارف وشركات التأمين اللبنانية في طليعة المستفيدين من ذلك الانفتاح. ومن بين تلك المصارف نذكر: فرنسبنك Fransabank، اللبناني الفرنسي BLF، بلوم BLOM، بيلوس BYBLOS، عوده سرادار AUDI، بيمو BEMO وفرست ناشونال FNB.

وخلال مقابلة تلفزيونية اجريت معه مؤخراً قال رياض سلامه حاكم مصرف لبنان ان سبعة مصارف لبنانية انشأت مصارف تابعة او شقيقة لها في سوريا، وانها سجلت انتشاراً واسعاً حيث اصبح لها حتى الآن ٢٢٠ فرعاً في سائر المحافظات السورية.

ومنذ السنوات الاولى لمباشرة اعمالها في سوريا، اخذت المصارف تستقطب الجمهور السوري وتلقى اقبالا تحسدها عليه المصارف الاخرى، وذلك يعود الى تمرسها بتقديم خدمات التجزئة RETAIL BANKING التي كان الشعب السوري متعطشاً لها. ونذكر من بينها تفهم المصارف اللبنانية لحاجات الافراد والاسر والجمهور السوري عامة. وذلك يشمل تمويل شراء السيارات والشقق، وتوزيع بطاقات الائتمان CREDIT CARDS.

ووفقاً للمعلومات المتوافرة لحاكم مصرف لبنان وجمعية المصارف اللبنانية فإن الودائع السورية المودعة لدى المصارف

## موارد للتمويل تبدأ بتلقي طلبات سداد الرسوم التعليمية



محمد مصباح النعيمي

موارد للتمويل

بدأت مجموعة شركات موارد للتمويل بتلقي طلبات أولياء الأمور لتقديم خدمة «اقرأ» لتعليم الطلاب وسداد الرسوم الدراسية والجامعية عن أولياء الأمور والمقيمين بالدولة بحد أدنى ١٠ آلاف واقصى ٢٥٠ ألف درهم سنوياً.

وأوضح الرئيس التنفيذي للمجموعة محمد مصباح النعيمي ان هذه الخدمة تقدمها موارد كخدمة تنافسية اسلامية تساهم في حصول الأبناء على أفضل أنواع التعلم من دون تحميل أولياء الأمور، سواء مواطنين أو مقيمين، عناء التفكير في كيفية سداد الرسوم الدراسية.

## فتح تحقيق مع المديرية العامة لصندوق النقد الدولي حول دورها في قضية برنار تابي

ارجأ القضاء الفرنسي فتح تحقيق محتمل بحق المديرية العامة لصندوق النقد الدولي كريستين لاغارد الى ٤ آب (اغسطس) حول دورها عندما كانت وزيرة للمال في قضية رجل الاعمال الشهير برنار تابي.

وصدر قرار الاجراء اثر توصية من النيابة العامة الفرنسية بأن لاغارد يمكن ان تكون استغلت سلطاتها عندما لجأت الى لجنة خاصة لبت القضية. واتى الحكم الصادر عام ٢٠٠٨ عن اللجنة لمصلحة تابي الذي من المفترض ان يحصل على ٢٠٠ مليون يورو على الاقل من الاموال العامة.

وتأخذ النيابة العامة على لاغارد لجوءها الى تحكيم خاص، بينما الامر يتعلق بأموال عامة. وتواجه لاغارد في حال ادانتها باحتمال الحكم عليها بالسجن لخمس سنوات وبدفع ٧٥ ألف يورو غرامة.

## المانيا تخرج من عصر الطاقة النووية

وابو ظبي تتسلم محطاتها النووية الاولى سنة ٢٠١٧



من مدينة «مصدر» الجديدة في إمارة أبو ظبي محطة لتوليد الطاقة الشمسية



محطة توليد للطاقة النووية في المانيا

الكارثة التي تعرضت لها محطة توليد الطاقة النووية في فوكوشيما اليابان FUKUSHIMA عززت مخاوف الجمعيات الاهلية من بناء المزيد من ذلك النوع من المحطات، بل ان حزب الخضر في المانيا كثف حملاته ونجح في اجبار مجلس النواب الالمانى على سن قوانين تقضي بإزالة جميع محطات توليد الطاقة النووية في المانيا اعتباراً من العام ٢٠٢٢ واستبدالها بطاقات بديلة وقابلة للتجديد RENEWABLE ENERGY تحل مكان الطاقة النووية. وبذلك تنفذ المانيا من احتمال تعرضها مستقبلاً لاي كارثة مماثلة لما حصل في شرنوبيل CHERNOBYL الرومانية سنة ١٩٨٦ في رومانيا او فوكوشيما اليابانية هذه السنة.

وتملك المانيا حالياً ١٧ محطة توليد للطاقة النووية وكان للقوانين التي اصدرتها المانيا اثر بالغ على توجهات الدول العربية لا سيما المملكة العربية السعودية التي كانت تعد لدخول عصر الطاقة النووية، وذلك في محاولة لتخفيف اعباء استخدام النفط والغاز في توليد الطاقة.

وتظهر الدراسات ان الطلب على الطاقة في المملكة العربية السعودية ينمو بنسبة ٧ في المئة سنوياً. ولو استمرت الحال على ما هي عليه حالياً فهذا يعني ان المملكة سوف تستهلك المخزون المتوافر لديها من النفط والغاز خلال ٢٠ سنة.

ويعكف المسؤولون السعوديون على اعداد خطط لتوليد طاقات بديلة. نذكر هنا ان امارة ابو ظبي كانت قد بدأت بانشاء محطة لتوليد الطاقة النووية ومن المنتظر ان ينتهي بناؤها سنة ٢٠١٧، علماً بأن شركة كيبيكو KEPCO الكورية هي التي تتولى تنفيذها. والى ذلك كانت امارة ابو ظبي قد بدأت ببناء مدينة «مصدر» MASDAR خضراء وخالية كلياً من التلوث، وينتظر استكمال بناء مصادر محطات توليد الطاقة النظيفة فيها العام القادم. وتعتبر الامارات العربية المتحدة المستهلك الأكبر للطاقة حيث ينمو فيها الطلب على الطاقة بنسبة ٣٨ بالمئة سنوياً. وهذا ما حمل امارة ابو ظبي على اللجوء الى الخيار النووي، والذي سوف يمكنها ليس من تلبية النمو المتصاعد لاستهلاك الطاقة فيها، بل ومن تصدير الطاقة الى الدول الاخرى. وتبلغ الطاقة الكهربائية التي تستهلكها الامارات العربية المتحدة حالياً ١٨,٧٤٧ ألف ميغاوات.

## «غلوبال»: غياب الشفافية في الشركات العالمية يشكل خطراً على القطاع المصرفي السعودي

بيّن تقرير اقتصادي أعده بيت الاستثمار العالمي «غلوبال» انه برغم النهج المصرفي المحافظ نسبياً الذي تتبعه المملكة العربية السعودية، والذي ساعد النظام المالي للبلاد على تقادي التأثيرات السلبية الحادة الناجمة عن الازمة المالية العالمية، فإن عدم وجود الشفافية في التقارير المعلنة من الشركات العالمية يمكن ان يشكل خطراً محتملاً على القطاع المصرفي في البلاد.

وتوقع التقرير ان تسجل السعودية نمواً في الناتج المحلي بمعدلات تراوح بين ٥,٥ و ٦ في المئة خلال العام الحالي، وان تنمو اصول وقروض المصارف المحلية بمعدلي ٩,١ و ١١,٩ في المئة على التوالي في العام الحالي، عازياً ذلك الى التزام النظام المصرفي بنسبة متحفظة للقروض الى الودائع بحد اقصى ٨٥ في المئة والتزامه بمعدل تغطية للقروض غير العاملة يزيد عن ١٠٠ في المئة، وصافي هامش الفائدة عند ٣,٥ في المئة او اكثر، اضافة الى التزامه برفع معيار كفاية رأس المال الاساسي الى اكثر من ١١ في المئة ونسبة حقوق الملكية الى الاصول عند نحو ١٥ في المئة.

## يوفر حلولاً إنتاجية متكاملة من الإنتاج الى التدريب twofour54 إنتاج تطلق أول مختبر انتاج بتقنية التصوير الثلاثي الأبعاد في الشرق الأوسط



حسن السيد حسن

رئيس twofour54

والرسوم المتحركة، وفيديو الشركات، والنشاطات، وحتى التطبيقات الصناعية والطبية. إن إطلاقنا لمثل هذه التسهيلات هو دليل إضافي على سرعة إستجابة twofour54 مع متطلبات السوق الإقليمي، وذلك حرصاً منا على تأمين إحتياجاته اللازمة من التسهيلات والمنشآت والخبرات وفق أعلى المعايير العالمية».

من جهته، علّق **حسن السيد حسن**، رئيس twofour54 إنتاج: «قمنا باختيار مجموعة أساسية من الأجهزة والبرامج التي تعتبر من المعايير القياسية في عملية الإنتاج وفق تقنية التصوير المجسم الثلاثي الأبعاد عند تطويرنا للمختبر الثلاثي الأبعاد. هذا وعملنا على توفير مرونة في تسهيلات المختبر الجديدة لتتوافق مع متطلبات منتجي المحتوى بالأبعاد الثلاثية، وهنا أذكر على سبيل المثال توفيرنا لحاملة الكاميرا Technica Quasar التي استخدمت للثلاثي الأبعاد في نهائيات كأس العالم لكرة القدم ٢٠١٠. فهذه الحاملة يمكن إستعمالها مع عدة أنواع كاميرات وبإعدادات مختلفة. كما يوفر المختبر أدوات التوليف والإنتاج النهائي من Avid و FilmLight و 3d Plug-ins، مقدمة بذلك مجموعة واسعة من الأدوات المستعملة في إنتاجات متعددة».

وسيُعمل المختبر الجديد على تغطية أربعة نشاطات رئيسية هي: مركز البحث والتطوير، ومنصة الإختبار، مركز تقنية الـ S3D التجاري، والذي يقدم عدداً من خدمات هذه التقنية كالتدريب والإنتاج.

أطلقت twofour54 إنتاج أول مختبر يعمل بتقنية التصوير المجسم الثلاثي الأبعاد (Stereoscopic 3D lab) في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا، ليكون المنشأة الأولى من نوعها في المنطقة التي توفر التسهيلات والمعدات وخدمات دعم الخبراء المختصين في المجال الثلاثي الأبعاد.

وسيقدم المختبر الجديد مجموعة من الحلول التدريبية بالتعاون مع أكاديمية twofour54 المتخصصة بالتدريب الإعلامي. وقد صممت برامج الدورات للطلاب وفنيي الإنتاج العاملين على السواء، لتدريبهم بواسطة محترفين على أحدث تقنيات الإنتاج الثلاثي الأبعاد مع استخدام أحدث المعدات العالية التقنية.

وللمناسبة قال الرئيس التشغيلي ونائب الرئيس التنفيذي لـ twofour54 **وين بورغ** «يعتبر المختبر الثلاثي الأبعاد الجديد إضافة غنية ومهمة لتسهيلات ومنشآت twofour54 إنتاج الموجودة، حيث سيسقيّد مخرجو المحتوى الإقليميون من الفرص التي سيوفرها المختبر للإنتاج بتقنية التصوير المجسم الثلاثي الأبعاد في منصات إعلامية وترفيهية مختلفة». وأضاف **بورغ**: «يتضح حالياً التأثير المهم للإنتاج الثلاثي الأبعاد في القطاع الترفيهي، فهناك أربعة أفلام من بين أفضل وأهم الأفلام في الولايات المتحدة تم تصويرها بتقنية الأبعاد الثلاثية خلال العام ٢٠١٠. كما يستطيع المختبر الجديد دعم العديد من الفرص المتوفرة في أعمال الإعلام الأخرى كالإعلانات، والصور المنتجة عن طريق الكمبيوتر-CGI،

### أكبر صالة عرض لـ «سيراميك رأس الخيمة» في مشروع «انترناشيونال سيراميك سيتي»



نصير أحمد الرئيس التنفيذي لـ «انترناشيونال سيراميك سيتي»  
وعبدالله مسعد نائب الرئيس التنفيذي لشركة سيراميك رأس  
الخيمة يوقعان الاتفاقية

وقّعت «انترناشيونال سيراميك سيتي» اتفاقية مع شركة سيراميك رأس الخيمة أكبر شركة لتصنيع بلاط السيراميك والأدوات الصحية في العالم، وبموجب هذه الاتفاقية ستفتتح «سيراميك رأس الخيمة» صالة عرض هي إحدى أكبر المساحات المتوفرة في مشروع «انترناشيونال سيراميك سيتي» حيث تبلغ مساحتها ٥٢٠٠ قدم مربعة مع امكانية اضافة ٥ آلاف قدم مربعة أخرى الى المساحة الإجمالية.

### حكم جديد بالفساد على برلوسكوني

غرّمت محكمة ايطالية في ميلانو رئيس الوزراء الايطالي **سيليغيو برلوسكوني** ٥٦٠ مليون يورو لمجموعة (سي اي ار) المنافسة لشركة «فينانفست» التابعة لـ **برلوسكوني**.

وكان احد القضاة قد حكم على **برلوسكوني** في العام ٢٠٠٩ بتحمل مسؤولية عن رشوة احد القضاة الذي اصدر حكماً لصالح شركة فينانفست. وقد ادين القاضي في حينه بالفساد وحكم عليه بالسجن عامين وتسعة اشهر وعلى وكيل الشركة المحامي الذي دفع الرشوة بالسجن مدة ١٨ شهراً.

وقالت **مارينا ابنة برلوسكوني** رئيسة شركة فينانفست بعد صدور الحكم بأن محامي الشركة يبحثون باستئناف الحكم مجدداً.

## أوروبا تنشئ وكالات تصنيف صادقة وحيادية



جوزيه مانويل باروسو  
رئيس المفوضية الأوروبية

قال رئيس المفوضية الأوروبية جوزيه مانويل باروسو انه لن يندش اذا شاهد المزيد من المنافسة لوكالات التصنيف الأميركية حيث توجد كفاءات في أوروبا يمكنها إنشاء وكالات تصنيف صادقة وحيادية - راجعوا مقال «بصراحة» في هذا العدد. وأشار باروسو الى انه «ما من أحد يبحث عن رسل جدد تكون مهمتهم تقديم الأخبار السارة فقط».

وانتقد الاتحاد الأوروبي في كثير من الأحيان وكالات التصنيف الائتماني لتقديم تقييمات سلبية للإقتصادات الأضعف في منطقة اليورو.

كانت وكالة موديز الأميركية خفضت تصنيف السندات اليونانية الى عديمة القيمة في الشهر الماضي، قائلة ان البلاد ستناضل من أجل إعادة السيطرة على دينها برغم حصولها على حزمة إنقاذ بقيمة ٧٨ مليار يورو (١١٢ مليار دولار) وربما يتطلب الأمر حتى الحصول على حزمة إنقاذ ثانية.

وكان باروسو من بين مسؤولي الاتحاد الأوروبي الذين هاجموا القرار، مشيراً الى حقيقة ان البرتغال لا تزال في المراحل الأولى لتنفيذ إجراءات التقشف التي تمت المطالبة بها في مقابل الحصول على حزمة إنقاذ.

ورغم ان موضوع وكالات التصنيف الائتماني غير مدرج على جدول الأعمال الرسمي لاجتماع وزراء مالية الاتحاد الأوروبي، فمن المتوقع ان يتم بحثه في اجتماعهم الدوري في بروكسل.

## التسابق على بناء أعلى الأبراج بين اصحاب المليارات

## فهل تتوفر الاجهزة اللازمة لاطفاء الحرائق في الطوابق العليا

شيد الملياردير الاميركي دونالد ترامب برجاً في دولة بنما يعتبر الاعلى في اميركا اللاتينية اذ يتألف من ٧٠ طابقاً ويمتد على مسافة ٢٨٤ ألف متر مربع على المحيط الهادئ (يبلغ ارتفاعه ٢٤٦ متراً). وقال ترامب خلال افتتاح البرج «لقد شيدنا اعلى مبنى في اميركا اللاتينية واحد اكبر المباني في العالم» وقد بلغت تكلفة بناء هذا البرج نحو ٤٠٠ مليون دولار.

وكان قد شيد برج في دولة الامارات يعلو برج بنما بنحو ٢٠ متراً واعتبر الاعلى في العالم.

لا شك ان الامارات وبنما تفتخران ببرجيهما العملاقين حيث يؤمنان لهما اوسع دعاية سياحية ولكن هل تتواجد لدى الدولتين الاجهزة الكافية لتأمين سلامة المقيمين في الطوابق العليا من البرجين في حال نشوب حرائق فيهما، علماً ان الحرائق تحدث غالباً في الطوابق العليا من المباني الكبيرة المسماة أبراجاً؟ وقد سبق ان شب حريق في احد الابراج ولم تتمكن الاطفائيات في البلد والبلدان المجاورة من الوصول الى الطوابق المشتعلة حيث السلالم الموجودة لديها لا تصل الى مائتي متر. واذا كانت الابراج تتكل على المروحيات لاطفاء الحرائق فهذا يتطلب وقتاً حيث يقضى على المقيمين في الطوابق العليا قبل اتمام عملية الاطفاء!

فماذا يقول المهندسون المتخصصون وماذا يقول مسؤولو الاطفائية في البلدان حيث تنتشر الابراج العالية جداً؟

**AMANA Insurance Co.S.A.L.**

**30 YEARS PROTECTION Beyond Limits**

**HOTLINE 70 374 300**

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>HEAD OFFICE</b><br/>DEKMANEH Highway FRESH<br/>BLOC 19&amp;2nd floor<br/>P.O. BOX 11-9349 BEIRUT<br/>TEL : 01/683025 - 24 - 27<br/>FAX : 01/683028</p> <p><b>HAMRA BRANCH</b><br/>HOUSSEIN ST. - CLEMENCEAU<br/>ATTAR &amp; CHBARO BLOC<br/>TEL : 01/370880 - 81<br/>FAX : 01/370879<br/>amana@amanainsurance.com</p> | <p><b>SAIDA BRANCH</b><br/>FAKRE SOONE ST. - ALAQLI CENTER<br/>TEL + FAX : 07/752759</p> <p><b>ALEY BRANCH</b><br/>ASSAHA - JORD BLOC<br/>TEL : 05/557222<br/>FAX : 05/557525</p> <p><b>TRIPOLI BRANCH</b><br/>BAHIGAS MAIN ROAD<br/>TEL : 06/410051 - 12<br/>FAX : 06/410053</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## مقاطعة استثمارات نجيب ساويرس في مصر ستكبد ١٢٠ مليون جنيه خلال ستة أشهر



الحملة الشرسة جداً القائمة في مصر على الملياردير المصري **نجيب ساويرس** من قبل شركات إسلامية وشباب مصريين داعين إلى مقاطعة استثماراته في مصر لا سيما «موبينيل» أي شركة الهاتف المحمول، جعلته يتكبد خسائر كبيرة إذ وصل عدد المقاطعين إلى أقل من مليون بقليل، وفي حال وصل إلى المليون فإن الشركة تخسر حوالي مليوني جنيه يومياً. وتقدر الخسارة التي ستصاب بها شركة

ساويرس وأسهمه بـ ١٢٠ مليون جنيه إذا استمرت المقاطعة مدة ستة أشهر. أما أسباب الحملة على **ساويرس** فهي نشره صوراً على حسابه الخاص في الموقع الاجتماعي تويتر لميكي ماوس يطلق لحبته وميمي وهي ترتدي النقاب حيث اعتبره عدد كبير من المسلمين في مصر إهانة لرموز إسلامية. ويقول مقربون من **ساويرس** أنه لم يقصد إهانة المسلمين من عرض صور كاريكاتورية ترجمها منافسوه بأنها متعمدة للإساءة إلى الإسلام بينما هي صور لواقع اجتماعي أليم وليس لواقع ديني بالتحديد.

## المهن العشر الأكثر ربحية

### المحاسبون، الأطباء، المحامون، المختبرات وشركات دفن الموتى

أعدت مؤسسة سايج - وركس SAGEWORKS الاميركية لائحة بالصناعات العشر الأكثر ربحية في اميركا. وقد احتلت شركات المحاسبة والتدقيق المرتبة الاولى، وحل أطباء الاسنان والمحامون في المرتبتين الثانية والثالثة بينما احتلت شركات دفن الموتى المرتبة الثامنة! وفي ما يأتي لائحة الصناعات ونسبة ارباحها الصافية وكذلك النسبة السنوية لنمو اعمالها:

| Sales % Change | Net Profit Margin % Change | Industry                                                                                                |
|----------------|----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 0.15%          | 18.36%                     | اسم الصناعة<br>شركات المحاسبة والتدقيق<br>Accounting, Tax Preparation, Bookkeeping and Payroll Services |
| 7.56%          | 17.04%                     | أطباء الاسنان<br>Dentists                                                                               |
| 4.60%          | 16.75%                     | المحامون<br>Lawyers                                                                                     |
| 7.25%          | 16.14%                     | أطباء العيون والمعالجون الفيزيائيون<br>Chiropractors, Optometrists                                      |
| 0.33%          | 16.11%                     | ادارة محافظ الاستثمار<br>Portfolio Managers, Investment Advisors                                        |
| 5.26%          | 13.24%                     | الاطباء<br>Physicians                                                                                   |
| 8.76%          | 12.10%                     | المختبرات ومراكز الاشعة<br>Outpatient Care Centers                                                      |
| 4.93%          | 11.87%                     | شركات دفن الموتى<br>Death Care Services                                                                 |
| 2.57%          | 11.55%                     | المصورون والمترجمون<br>Photographers, Translators                                                       |
| 3.31%          | 10.43%                     | مؤسسات العناية بالاطفال<br>Child Day-Care Services (Garderies)                                          |

Source: www.sageworksinc.com

## «فالك» اتمت استعداداتها لطرح ٣٠ في المئة من اسهم «اسلاك» للاكتتاب العام



اديب السويلم

FALCOM

اتمت شركة فالك للخدمات المالية FALCOM الاستعدادات اللازمة لطرح اسهم شركة اتحاد مصانع الاسلاك «اسلاك» للاكتتاب الذي سيبدأ خلال الفترة من ١ إلى ٧ آب (اغسطس) الجاري بعد اتمام عملية بناء سجل الاوامر.

وكشف الرئيس التنفيذي في «فالك» **اديب السويلم** عن تسخير لجميع الامكانيات لتسهيل عملية الطرح العام لاسهم شركة اسلاك، انطلاقاً لما قد يمثلته الاكتتاب من اتاحة فرصة

استثمارية واعدة نظراً للسمعة التي تتمتع بها اسلاك في الاسواق المحلية، مشيراً إلى صدور موافقة هيئة السوق المالية في ١٩ حزيران (يونيو) ٢٠١١ على طرح ٩٧٥٠٠٠٠ سهم للاكتتاب العام في اسهم اسلاك على ان يخصص جزء منها للصناديق الاستثمارية.

واكد **السويلم** ان فالك بالتعاون مع اسلاك وفي اطار استعداداتها لعملية الاكتتاب ستنظم جلسة عمل تشتمل على عرض من ادارة اسلاك سيقدم للصناديق الاستثمارية بخصوص الاداء المالي والتشغيلي للشركة، والتي تعد جزءاً من عملية بناء سجل الاوامر، مشيراً إلى ان فالك وجهت دعوة إلى جميع الصناديق الاستثمارية المرخصة في المملكة من قبل هيئة السوق المالية لاطلاعها على تفاصيل استراتيجية الشركة ونشاطاتها تهيئاً لطرح اسهم الشركة للاكتتاب العام، مؤكداً على قدرة «فالك» في ادارة عملية الاكتتاب في شكل كامل وبفريق مؤهل من ذوي الخبرات التراكمية العالية. وسبق لوزارة التجارة ان وافقت بداية عام ٢٠٠٨ على تحويل «اسلاك» إلى شركة مساهمة مقفلة برأسمال ٢٠٦,٥ ملايين ريال، كما قامت الشركة بزيادة رأسمالها في الشهر الرابع من العام الجاري ليصبح ٣٢٥ مليون ريال مدفوعة بالكامل.

## موديز: مستويات القروض المشكوك بتحصيلها بالإمارات

### وصلت إلى مستوى الذروة خلال العام الحالي

قالت وكالة التصنيف الائتماني «موديز» ان مستويات القروض المشكوك في تحصيلها في القطاع المصرفي بالإمارات وصلت إلى مستوى الذروة، ولاحظت الوكالة ارتفاعاً في مخصصات القروض المشكوك في تحصيلها لدى البنوك في الدولة ونسبة ٦,٣ في المئة خلال الأشهر الخمسة الأولى من السنة الحالية لتصل إلى ٤٧,١ مليار درهم بحسب بيانات مصرف الإمارات المركزي. وعزت الوكالة أسباب ارتفاع نسبة الديون المشكوك بتحصيلها إلى الركود الاقتصادي وإلى الاضطرابات التي شهدتها مصر وتونس ودول أخرى في المنطقة.

## أرباح «سابك» في ٦ أشهر: ٤,٢ مليارات دولار

شركة سابك السعودية للصناعة الأساسية حققت خلال النصف الأول من العام الحالي ١٥,٧٩ مليار ريال سعودي أو ما يعادل ٤,٢ مليارات دولار مقابل ١٠,٤٥ مليارات ريال أو ما يعادل ٢,٧ مليارات دولار للفترة المماثلة من العام ٢٠١٠ أي بارتفاع نسبته ٥١ في المئة. وعزت سابك ارتفاع الأرباح إلى الزيادة في الكميات المنتجة والمباعة وتحسن الأسعار.

## حلقة نقاشية لـ «الامتيان» حول مسببات الازمة المالية علي الزبيد: مشكلة الكويت تكمن في اعتمادها على اسعار النفط



توقع نائب رئيس مجلس الادارة والعضو المنتدب لشركة الامتيان للاستثمار في الكويت علي الزبيد ازمة اقتصادية جديدة مقبلة قد تغير خريطة العالم وان الكويت ليست بمنأى عنها لانها ليست جزيرة معزولة عن العالم. كلام الزبيد جاء خلال حلقة نقاشية حول المسببات الحقيقية لازمة المالية العالمية، نظمها شركة الامتيان في مقرها. وأشار الزبيد الى ان الكويت لديها مشكلة «كبيرة» ليست كالأزمة المالية التي تجتاح دول العالم، ولكن تكمن في اعتمادها على اسعار النفط مع تدني اسعار الدولار، مبينا انه حتى لو وصل سعر البرميل الى ١٠٠ دولار فهناك خوف بأن تصل قيمة الدولار الى ١٥٠ فلسا.

من جانب آخر أكد الزبيد ان «الامتيان» اوضاعها المالية ممتازة وهي على عكس شركات استثمارية كثيرة، مبينا ان الشركة تشتري شركات اخرى وتتوسع عبر شرائها لشركات كشركة بيوع وشركة هوت وتنوي الدخول في فرص اخرى جديدة مستقبلا.

### توقعت لها فائضا في الميزانية بنسبة ٢١ في المئة فيتش تمنح الكويت تصنيف «إيه آيه»

أكدت مؤسسة فيتش للتصنيف الائتماني على تصنيفها للكويت عند درجة «إيه آيه» "AA" من حيث عجز المصدر عن السداد بالعمليتين الصعبة والمحلية على المدى الطويل، مع نظرة مستقبلية مستقرة عن كل تصنيفاتها على المدى الطويل.

وقالت «فيتش» ان تصنيف «إيه آيه» الذي منحه للكويت يعكس قوتها السيادية وقوة ميزانيتها العمومية الخارجية، التي ترى «فيتش» انها ستعزز أكثر حتى لو انخفضت اسعار النفط من مستوياتها المرتفعة حاليا، ومع ذلك فإن الاعتماد الكبير للاقتصاد الكويتي على النفط يزيد من تقلبات والمخاطر، بحسب فيتش التي ترى في تنوع الاقتصاد الكويتي وتنمية القطاع الخاص، عاملا ايجابيا للتصنيفات الائتمانية للكويت.

وتوقعت «فيتش» ان تسجل الكويت فائضا في الميزانية بنسبة ٣١ في المئة من اجمالي الناتج المحلي لـ ٢٠١٠-٢٠١١.

### محمد صالح محافظا جديدا لمركز دبي المالي العالمي

عين سمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم رئيس دولة الامارات العربية المتحدة رئيس مجلس الوزراء بصفته حاكما لامارة دبي، عبدالله محمد صالح محافظا جديدا لمركز دبي المالي العالمي. والمحافظ الجديد يخلف المحافظ السابق احمد حميد الطاير.

### مزايا قطر تدعم فريق عملها بـ ٦ قطريين



سراج البكر

MAZAYA

دعمت شركة مزايا MAZAYA قطر للتطوير العقاري فريق عملها الخاص بإدارة وتطوير مشاريعها العقارية المختلفة بست كفاءات قطرية جديدة توزعت على أقسامها المختلفة في الشركة، وأخذ الموظفون الجدد مواقعهم بعد المباشرة في العمل، لتضيف اليها المزيد من التوسع والتطوير في ظل بحثها المستمر عن الكفاءات وسعيها الدؤوب لدعم رؤيتها المنسجمة مع سياسة التقطير التي تنتهجها دولة قطر. وتماشيا مع خطتها التي أطلقتها خلال مشاركتها في معرض قطر المهني.

وفي هذا الصدد، قال الرئيس التنفيذي للشركة سراج البكر «ان المسؤولية الوطنية تفرض على جميع الجهات العاملة في السوق القطرية النظر الى امكانات أبنائها المختلفة، والعمل على تطويرها والأخذ بيدها لتأخذ دورها في خدمة أهدافها وتوجهاتها نحو التقدم والحضارة».

من جانبهم ثمن الموظفون الجدد حجم الترحيب والحنو الذي استقبلتهم به الشركة وعبروا عن شكرهم البالغ لفريق العمل الذي أسهم في تسريع اندماجهم في وظائفهم.

### مجموعة (BRICS) تتعهد بوضع الدواء في متناول الفقراء وبأسعار مخفوضة

وحدها الدول التي عانت الفقر تعرف كم يواجه فقراء العالم من صعوبات في سعيهم للحصول على الدواء. فخلال اجتماع ضم وزراء خارجية كل من البرازيل، روسيا، الهند، الصين وجنوب افريقيا (BRICS GROUP) في العاصمة الصينية اصدروا بيانا يعلنون فيه عزم الدول الخمس على العمل معا من اجل وضع الدواء في متناول الفقراء في العالم بأسعار مخفوضة. وجاء في البيان «نحن ملتزمون بالتعاون في ما بيننا من اجل وضع الدواء في متناول المجتمعات الفقيرة، علما بأن شعوب الدول الخمس تمثل ٤٠ بالمئة من مجموع السكان في العالم».

### صندوق الوقف البحريني يطلق برنامج دبلوم في الفقه الاسلامي التجاري للمراقبين الشرعيين

اعلن صندوق الوقف للبحوث والتعليم والتدريب، بالتعاون مع معهد البحرين للدراسات المصرفية المالية عن اطلاقه برنامج دبلوم الفقه الاسلامي التجاري للمراقبين الشرعيين الذي يعملون في المؤسسات المالية الاسلامية والذي سيبدأ في تشرين الاول (اكتوبر) المقبل.

واوضح المدير التنفيذي للرقابة المصرفية في المعهد خالد حمد ان برنامج الدبلوم الذي سيتم طرحه هو فرصة لتطوير مفاهيم الفقه الاسلامي التجاري بصورة موسعة. ويتألف هذا البرنامج من سبع وحدات كل وحدة ستغطي ٥٠ ساعة ومدة البرنامج شهر واحد وسيطرح باللغة العربية وسيشرف على شرح هذا البرنامج متخصصون مؤهلون من البحرين وخارجها، كما ان صندوق الوقف سيتحمل تكاليف البرنامج لمؤسسات الاعضاء.

من جهته علق الدكتور محمد عمر فاروق، رئيس مركز التمويل الاسلامي في المعهد ان جودة التعليم والتدريب في مجال التمويل الاسلامي قد تأخرت بعض الشيء بالنظر الى التقدم الملحوظ لهذه الصناعة، لذا من واجبا ان توفر لهذه الصناعة والعاملين فيها التدريب والتعليم اللازمين كي يستطيعوا مواكبة هذا التطور والتقدم، وبالاخص للعاملين في قسم الشريعة في المؤسسات المالية الاسلامية، مبديا ثقته بأن برنامج الدبلوم الجديد للمراقبين الشرعيين والذي تم اعتماده من قبل هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الاسلامية سيكون خطوة مهمة لتقدم هذه الصناعة.

## رانجيف مينون (شركة الخليج للمخازن (GULF WAREHOUSING COMPANY (GWC): مواكبون لفورة قطر المستقبلية ونطلع الى التوسع في دول الخليج وآسيا



الرئيس التنفيذي لشركة الخليج للمخازن GULF WAREHOUSING COMPANY (GWC) رانجيف مينون RANJEEV MENON وفي حديث خاص الى «البيان الاقتصادية» عدد الخدمات والتسهيلات التي توفرها لعملائها داخل قطر وخارجها من خلال مكاتبها الموزعة على ١٣٠ دولة حول العالم، مؤكداً على مواكبتها لفورة الهائلة التي ستشهدتها قطر مستقبلاً، كاشفاً عن عملية توسيع لمستودعاتها وبالتالي قدرتها التخزينية، منوهاً بخطوة اندماج الشركة مع «اجيليتي قطر»، متطلعا الى التوسع في اسواق دول الخليج خلال السنوات الثلاث المقبلة، وفي الاسواق الآسيوية وتحديداً في الهند على المدى البعيد.

### خدمات وتسهيلات

■ هل لنا بلحة تعريفية عن شركتكم والخدمات التي توفرها؟  
- تأسست شركة الخليج للمخازن عام ٢٠٠٦ في قطر وانطلقت بمستودع واحد فقط، وحالياً لديها خمسة مخازن داخل الأراضي القطرية. اما خدماتها فتوفر العديد منها، وبرزها التخزين ونقل البضائع على اختلافها من المواد الغذائية والكتب الى المواد الثقيلة الكيميائية والادوية، شحن البضائع وتقديم الخدمات اللوجستية للاحداث والنشاطات الرياضية داخل قطر وخارجها، كما وتوفر المعدات اللوجستية للصناعات الثقيلة مثل النفط والغاز والمشاريع الضخمة. ومن خدماتنا ايضا ادارة الاصول التي تشمل تتبع الاصول المادية ووسمها مثل المفروشات والكمبيوترات ومقصورات المكاتب، اضافة الى خدمة ادارة السجلات (RECORDS MANAGEMENT) التي تعنى بالتخزين الرقمي والمادي للوثائق، الفهرسة واعداد الكتالوجات، ادارة البريد، تتبع وادارة الاصول الثابتة وغيرها.

### تعاون مع ١٣٠ دولة

■ ما مدى انتشار شركة الخليج للمخازن جغرافياً في الاسواق العربية؟  
- مستودعاتنا والتسهيلات التي نوفرها موجودة في قطر لكن تجمعنا شركات وتعاون مع مكاتب عدة في أكثر من ١٣٠ دولة حول العالم لخدمة العملاء أينما وجدوا.

### رائدة في النقل والتخزين

■ كيف تنعكس استضافة قطر لفعاليات كأس العالم ٢٠٢٢ على نمو حركة اعمالكم؟

- لا شك في ان السوق القطرية ستشهد فورة هائلة في السنوات المقبلة مع الحاجة الى مشاريع انشائية وبنى تحتية ومجمعات رياضية عدة، وستستفيد شركة الخليج للمخازن طبعاً من هذه الحركة الاقتصادية كونها الشركة القطرية الرائدة في النقل والتخزين، وسنوفر خدماتنا للحكومة في كل ما تحتاجه من شحن ونقل المواد الأولية وتوفير المعدات اللوجستية ومختلف الخدمات المطلوبة.

■ ما هي مساحة مستودعاتكم، هل من خطط لرفع قدرة استيعابها؟

- تصل مساحة مستودعاتنا الخمسة الى نحو مليون متر مربع، وهي مجهزة بالكامل لتخزين المواد وترتيبها ونقلها بسهولة تامة مع غرف خاصة مبردة للمواد الغذائية واخرى للادوية والمواد الكيميائية وغيرها. ونسعى الى زيادة مساحة التخزين الى مليوني متر مربع عبر انشاء مستودعات في القرية اللوجستية (LOGISTICS VILLAGE QATAR)، وقد انتخبنا من المرحلة الاولى بعد انطلاق عملياتنا في آذار (مارس) الماضي وحالياً نعمل على استكمال المرحلة الثانية وبناء المستودعات المتبقية.

### عملاء من مختلف القطاعات

■ من هم ابرز عملاء الشركة؟

- لدينا قاعدة عملاء مهمة في مختلف القطاعات مثل «شل» SHELL و«شلومبرجير» SCHLUMBERGER في قطاع النفط والغاز، «ماك دونالدز» وبابا جونز في قطاع المطاعم وشركات مهمة في قطاع الادوية ومستشفيات وشركات تجزئة عدة.

■ كيف كانت نتائجكم لعام ٢٠١٠؟

- حققت الشركة بنهاية ٢٠١٠ نمواً بنسبة ٦٦ في المئة في الايرادات و ٤١٩ في المئة في الارباح.

وهذه الارقام المرتفعة هي نتيجة اندماج شركتنا مع «اجيليتي قطر» بداية ٢٠١٠، الى جانب زيادة مساحات التخزين وقدرتنا على جذب واستيعاب اكبر كمية من البضائع والمستودعات.

### توسع نحو دول الخليج

■ ماذا عن عامل المنافسة في السوق المحلية؟

- المنافسة موجودة دائماً وثمة شركات مهمة في قطر في مجال النقل والتخزين، لكن في اعتقادي ان شركتنا هي الرائدة في هذا القطاع محلياً.

■ هل لديكم نية في التوسع خارج دولة قطر؟

- نركز اولاً على تدعيم وتعزيز وجودنا في قطر، وبعدها نطلع الى التوسع في الاسواق الخليجية وتحديداً دبي والسعودية وسلطنة عمان في السنوات الثلاث المقبلة. هذا ونسعى على المدى الابد الى دخول اسواق آسيا وتحديداً الهند.

■ كلمة أخيرة؟

- نحن متفائلون جداً بالمستقبل الاقتصادي في قطر وهذا سينعكس ايجاباً علينا وعلى نمو اعمالنا وارباحنا. ■



عمر بن فهد با سليم (مجموعة كايد للاستثمار - السعودية):



## قطاع النفط والغاز من الأهم استثمارياً في المملكة

عرّف مدير التخطيط والبرامج في مجموعة كايد الاستثمارية KAID INVESTMENT GROUP عمر بن فهد با سليم بأنشطتها وخدماتها التي توفرها للعملاء، وسمى بعض الشركات التي تنضوي تحت لوائها، معتبراً قطاعي النفط والغاز الأهم استثمارياً في المملكة العربية السعودية يتبعهما قطاع الخدمات البيئية والمختبرات، منوهاً بالدعم المصرفي الذي تلقاه المشاريع الصناعية والخدمات، مثنياً التعاون الوثيق بين القطاعين العام والخاص، واصفاً المملكة بأهم الوجهات الاستثمارية في العالم.

### دعم مصرفي وحكومي

■ هل تلقون دعماً مصرفياً للمشاريع الاستثمارية؟

– نعم وإضافة الى الدعم المصرفي في حال أثبتت دراسة الجدوى الاقتصادية ربحية المشروع، تلقى المشاريع الصناعية أيضاً الدعم من صندوق التنمية الصناعية، فيما تدعم وزارة المالية بشكل كبير المشاريع الخدمية.

■ هل من مطالب معينة ترفعونها الى الجهات المختصة؟

– كاستثمارات سعودية، لم نواجه حقيقة مشكلات تذكر، وأعتقد اننا تلقى كشركات استثمارية سعودية خدمات مقبولة جداً من الجهات الحكومية.

### تعاون بين القطاعين العام والخاص

■ كيف تقومون التعاون رهنًا بين القطاعين العام والخاص؟

– تطور هذا التعاون خلال الفترة الأخيرة بشكل كبير في ظل الانفتاح الاقتصادي الذي حصل في المملكة وبعد ان كان التعاون بينهما محدوداً قبل ست أو سبع سنوات.

واليوم بات العديد من المشاريع الكبيرة على مستوى المملكة كما على مستوى المنطقة، يشكل تعاوناً وثيقاً بين القطاعين العام والخاص.

### السعودية أهم وجهة استثمارية

■ هل من تحديات معينة تواجهونها؟

– في الواقع ليس هناك تحديات كبيرة وأساسية، فالجهات الحكومية وفي مقدمها الهيئة العامة للاستثمار ووزارة التجارة، ساهمت فعلاً في السنوات الأخيرة بتقليص التحديات التي كنا نواجهها في السابق، وبات العمل الاستثماري أسهل بالنسبة للمستثمر المحلي أو الأجنبي، والدليل ان المملكة اليوم تعتبر من أهم الوجهات الاستثمارية في العالم.

■ ما هي استراتيجيات مجموعة كايد للاستثمار؟

– تسعى مجموعة كايد الى تحقيق موقع مهم في السوق كشركة استثمارية معروفة وذات سمعة طيبة وتتميز بجودة خدماتها، كما انها تخطط أيضاً للتوسع خارج سوق المملكة. ■

### مستثمرون ومساهمون

■ هل لنا بلمحة عن نشاط مجموعة كايد للاستثمار؟

– هي مجموعة استثمارية متعددة النشاط، بدأت أعمالها عام ١٩٩٦ وتتوزع نشاطاتها بين الخدمات البيئية وخدمات المساندة لبعض الصناعات، إضافة الى بعض النشاطات في المجال العقاري وشبكات الإنترنت وغيرها من المجالات.

■ هل تستثمرون في مشاريع محددة أو تدخلون كمساهمين في بعض الشركات؟

– نعمل وفق الأسلوبين، فهناك بعض الشركات أسستها المجموعة بالتعاون مع بعض الشركاء الأجانب، وثمة شركات دخلت المجموعة كمساهمة فيها.

وأشير هنا الى ان مجموعة كايد تملك شركة خدمات «علوم البيئة العربية المحدودة» وهي من الشركات المعروفة على مستوى المملكة في مجال الخدمات البيئية.

كما ولدينا شركة المعامل الوطنية المتخصصة في مجال المختبرات، ونحن في صدد المشاركة في تأسيس شركة أخرى في مجال الخدمات الطبية.

### قطاعا الغاز والنفط

■ هل استثماراتكم مركزة فقط في المملكة العربية السعودية؟

– نعم تركز المجموعة على الاستثمار داخل السوق السعودي، ولكن هذا لا يمنع ان ندخل مستقبلاً في استثمارات خارجية.

■ ما هي رأيكم مجالات الاستثمار المربحة في المملكة؟

– في المملكة الكثير من المجالات الاستثمارية المربحة، من بينها قطاعا النفط والغاز إضافة الى قطاع الخدمات البيئية والمختبرات. كما ويعتبر القطاع العقاري مجالاً استثمارياً واسعاً، وكذلك قطاع الخدمات الطبية، خصوصاً اذا عرف المستثمر ان يختار المجال الذي يلقى اقبالاً واسعاً.

## إطلاق المرحلة الأولى من مشروع WATERFRONT CITY

**ه آلاف وحدة سكنية ومرافق تقدم أسلوب حياة لم يسبق له مثيل**



من اليمين: سليم ياسمين وروي صقر



من اليسار: المهندس ايلي جبرائيل، الان بجاني، غسان خوري ووضاح الصلح



من اليمين: د. ايلي عاقوري، د. جورج حنا وفادي كمال



من اليمين: كريم يزبك، فادي غالب ومحمد الرئيس



من اليمين: ايلي عون، دنيز ونعوم فرح



من اليمين: سينتيا ابي نادر، نيلدا دبس وجان كرم

أطلقت المرحلة الأولى من مشروع WATERFRONT CITY الرائد الممتد على خط مشروع جوزف خوري مارينا، وذلك في احتفال ضخم اقيم في موقع المجمع بحضور مئات الضيوف ووجوه اعلامية. وسيضم المشروع ٧ مبان فريدة ومتنزهاً راقياً يضم مقاهي ومطاعم ومحالاً تجارية، ويبعد حوالي ١٥ كلم شمال بيروت وهو نتاج تعاون مشترك بين مؤسسة جوزف خوري وأولاده القابضة والمطور الإقليمي شركة ماجد الفطيم العقارية، التي بدورها تطور وتسوق المشروع أيضاً. ويمتد المشروع على مساحة ١٩٣,٦٠٠ متر مربع ويشمل ٥ آلاف وحدة سكنية فاخرة مختلفة الأحجام.

وللمناسبة قال عضو مجلس الإدارة في WATERFRONT CITY **ألان بجاني** «من خلال المشروع نؤكد مجدداً التزامنا بتزويد الشعب اللبناني أفضل المساحات السكنية والتجارية من أجل ابتكار مجمع فريد ضمن مدينة بيروت الكبرى». وأشار الرئيس التنفيذي لمؤسسة جوزف

خوري وأولاده القابضة **وليد خوري** الى ان خطط المشروع التي امتدت على سنوات عدة حتى اليوم ما كانت لتتحقق لولا الشراكة مع شركة ماجد الفطيم العقارية. وقام السيد **وضاح الصلح** المدير العام لشركة ماجد الفطيم العقارية في لبنان، بمشاركة رؤية المؤسسة مع الضيوف مصرحاً ان «شركة ماجد الفطيم العقارية لديها التزام طويل المدى بهذه المنطقة وتخطط للمزيد من المشاريع. وها نحن نجني بالفلسفة ذاتها الى بيروت، عبر تشييد مركز BEIRUT CITY CENTER وحالياً من خلال مشروع WATERFRONT CITY».



مجسم للمشروع



من اليمين: PAUL FLOREAH، سلفاتوري وروي صقر، LLOYD BUDD وPIETER SUFFEN

خليل محسن (واحة الخرطوم - السودان)؛

## السوق السوداني بحاجة الى مستثمرين ومشغلين لتلبية متطلبات نموه



مدير عام مشروع واحة الخرطوم خليل محسن تناول في حديثه الى «البيان الاقتصادية» تفاصيل مشروع واحة الخرطوم ومرافقه وخدماته معلناً عن الافتتاح الرسمي في تشرين الثاني (نوفمبر) المقبل، وافتتاح فندق روتانا ارجان منتصف ٢٠١٢، وأشار الى تأجير وحدات المركز التجاري الى شركات عالمية، واستثمار حوالي ١,٧ مليون دولار في مرافق الترفيه، كاشفاً عن حملة تسويق للمشروع على المستويين الداخلي والخارجي، معتبراً ان أسعار وحدات المشروع ومرافقه مناسبة جداً مقارنة مع الأسواق المجاورة، لافتاً الى ان السوق السوداني بحاجة الى مستثمرين ومشغلين كبار لتلبية متطلبات نموه.

### الافتتاح الرسمي في ٢٢

■ هل لنا بلحمة عن مشروع واحة الخرطوم؟

– انه المشروع الأول في الخرطوم ذو الاستخدامات المتعددة. وهو عبارة عن فندق بإدارة روتانا ارجان ويضم ٢٤٠ غرفة، اضافة الى برج مكاتب مؤلف من ١١ طبقة، مساحة كل واحدة منها ألفا متر مربع ومركز تجاري بمساحة ١١ ألف متر مربع ويتكوّن من ثلاث طبقات.

■ أين أصبحتكم اليوم من مراحل انجاز المشروع؟

– أنجزنا حوالي ٩٥ في المئة من مرحلة البناء. كما وتم تأجير ٨٠ في المئة تقريباً من المركز التجاري و ٥٠ في المئة من المكاتب. وبحسب ما هو مرسوم سيكون الافتتاح الرسمي للمشروع بداية شهر تشرين الثاني (نوفمبر) المقبل، على ان يتم افتتاح فندق روتانا ارجان منتصف السنة المقبلة.

### علامات تجارية عالمية

■ من هم أهم المستأجرين في المشروع؟

– بالنسبة للمركز التجاري، فقد تم تأجير السوبر ماركت الى شركة تركية مختصة في هذا المجال ولها خبرات طويلة في السوق السوداني. كما واستأجرت شركة LIFE MADE لتجارة المفروشات مساحة ٢٧٠٠ متر مربع في المركز التجاري.

أما بالنسبة للألبسة، فقد وقعنا عقد شراكة مع شركة LAND MARK التي ستفتتح في المركز التجاري متاجر MAX و BABY SHOP و GURDANO اضافة الى متجر FACES لمستحضرات التجميل.

ووقعنا أيضاً عقداً مع شركة BENETTON الايطالية. وفي ما خص مرافق الترفيه المخصصة للأولاد، قررنا استثمار حوالي ١,٧ مليون دولار فيها وستمتم على مساحة ١٥٠٠ متر مربع.

هذا وأجرنا المطاعم الى حوالي ثمانى علامات تجارية معروفة.

### إدارة شركات عالمية

■ كم بلغت تكلفة المشروع؟

– بلغت تكلفة المشروع حوالي ٢٢٠ مليون دولار. وهو مملوك بنسبة ٦٠ في المئة من بنك الخرطوم و ٤٠ في المئة من حكومة السودان، فيما تتولى شركة مرجان ادارته.

■ ما أبرز ما يميّز مشروع واحة الخرطوم؟

– يتميّز المشروع بموقعه في المنطقة التجارية وسط الخرطوم وبسهولة الوصول اليه. وكذلك بنوعية الخدمات التي يوفرها للمستهلكين من قبل العلامات التجارية في المركز التجاري. الى ذلك، هناك شركات عالمية ستقوم بإدارة برج المكاتب، كما ويضم المشروع أرقى الفنادق في المنطقة والمعروفة بخدماتها وضيافتها المميّزة في مجال الأجنحة المخصصة لرجال الأعمال التي يقوم عليها فندق المرجان.

### تسويق داخلي وخارجي

■ في ظل الأوضاع الراهنة في السودان، هل واجهتم صعوبات في تسويق المشروع؟

– جرى تسويق المشروع على المستويين الداخلي والخارجي. فعلى الصعيد الداخلي، استهدفنا الشركات العاملة في السودان وكان تجاوبها ممتازاً. اما على المستوى الخارجي فقد قمنا بحملة تسويق في دبي وكانت ناجحة جداً، بحيث اننا استقطبنا شركات مميّزة مثل مجموعة LAND MARK الرائدة في عالم التجزئة بالمنطقة. وسوقنا المشروع في مصر وتركيا وحققنا نتائج جيدة.

### سوق واعد

■ ما الهدف من وجودكم في المملكة العربية السعودية ومشاركتم في معرض سيتي سكيب جدة؟

– من أهداف مشاركتنا في «سيتي سكيب - جدة» تسويق المشروع والتواصل مع المطورين العقاريين الموجودين هناك، إضافة الى شركات التجزئة الكبيرة. كما وحاولنا قدر الإمكان عرض الفرص الموجودة في السودان لأن هذا السوق يعتبر واعداً.

### الحاجة الى مستثمرين ومشغلين

■ هل بدلات الإيجارات مرتفعة في واحة الخرطوم؟

– أسعار وحدات المشروع ومرافقه منافسة جداً مقارنة مع الأسواق المجاورة، علماً أن عوائد الاستثمار في السودان قد تبلغ ضعف ما هي عليه في تلك الأسواق.

■ هل من رسالة توجهونها؟

– يضم السودان فرص عمل كبيرة وهو سوق ناشئ وغير مشبع، وبالتالي يعتبر واعداً نظراً لخاصية الكثافة السكانية العالية التي يتمتع بها.

من هنا يحتاج السوق الى مستثمرين ومشغلين كبار لتلبية متطلبات نموه. ■

المهندس محمد سيف الدين (شركة عمرانيون - السعودية)؛

## نظام الرهن عنصر مؤثر على سوق التنمية العقارية

أبرز أهداف شركة عمرانيون المشاريع التطويرية الكبيرة، وهي من الشركات الاستشارية ذات الخدمات المتعددة.

مديرها العام المهندس محمد سيف الدين تناول في حديثه إلى «البيان الاقتصادي» الخدمات الشاملة التي توفرها الشركة للقطاعين العام والخاص والأفراد، واعتبر نظام الرهن العقاري في حال صدوره، أحد العناصر المؤثرة على سوق التنمية العقارية في شكل مباشر وعلى جميع المستفيدين منه، ملاحظاً دخول مرحلة أكثر احترافية في عمليتي التسويق والتطوير العقاري.



■ هل لنا بتعريف عن شركة عمرانيون؟

— شركة عمرانيون مكتب استشاري، وهي إحدى الشركات السعودية التي تركز نشاطها على القطاع العمراني. تأسست في العام ٢٠٠٧ ككيان استشاري محلي يسعى للتنافس العالمي، ولكي تسهم بخدمات الدراسات والتخطيط العمراني والتصاميم المعمارية ومختلف الإستشارات الهندسية. وتهدف الشركة من الدراسات التي تقوم بها إلى تطوير مفهوم التنمية العمرانية المستدامة ومواكبة النظرة المعاصرة للمجتمع.

وتشمل خدمات الشركة الإدارة الفنية والإشراف على المشاريع، وإدارة العقارات، وكذلك التسويق والتمويل والتشغيل والصيانة. وتقدم العديد من دراسات الرفع المساحي والدراسات العمرانية لأوضاع المباني والنمط العمراني وغيرها. هذا بالإضافة إلى تطوير المشاريع الخاصة والحكومية في قطاعات مختلفة.

■ كيف تنظرون إلى الفوضى في بعض المشاريع في مكة المكرمة؟

— في إحدى المراحل، ساد الإجهاد الفردي وقيام شركات تقوم بحيازة الأراضي، تطرح مشاريعها الخاصة وتدعو الجمهور إلى المساهمة والمشاركة فيها. هذه التجربة انعكست سلباً على السوق العقاري في المملكة وكذلك على ثقة الناس في قطاع العقار.

ولكن مع التنظيمات الجديدة خطونا نحو الإرتقاء والتنظيم في مختلف المشاريع وكيفية طرحها، الأمر الذي يكسبها مصداقية تحت مظلة شرعية تتأكد من سيرها بمنهجية صحيحة.

■ ما دور نظام الرهن العقاري في مشاريعكم؟

— مما لا شك فيه أن نظام الرهن العقاري سيكون واحداً من العناصر المؤثرة على سوق التنمية العقارية في شكل مباشر، وعلى جميع المستفيدين منه. إن هذا الموضوع متى حرر وأصبح قانوناً ومتداولاً في السوق وجزءاً من المنظومة الاقتصادية للتنمية سيحرك عجلة التنمية في المنطقة وسيكون له أثر إيجابي كبير.

■ كلمة أخيرة؟

— نشهد اليوم نقلة نوعية مختلفة عن المستوى المعهود في السنوات السابقة، من حيث المشاركة، وأتمنى أن تشكل هذه النقطة مؤشراً إلى تعافي السوق العقاري، بعد دخولنا مرحلة أكثر احترافية في عمليتي التسويق والتطوير العقاري. ■

## في اطار حملتها التسويقية

### ايعان العقارية تعرض مشاريعها على موظفي PIC



عبدالله جاسم الشهاب  
ايعان العقارية

عرضت شركة ايعان العقارية مشاريعها ومنتجاتها على موظفي PIC شركة صناعة الكيماويات البترولية، وذلك في مقر الشركة الرئيسي في قاعة الكوت، حيث قدمت مشروع ديار الفنتاس السكني المتميز بمرفقه العالية الجودة من حوض سباحة ومواقف سيارات خاصة وحديقة للأطفال وخدمات الانترنت والحراسة والصيانة على مدار الساعة، بالإضافة الى النادي الصحي وصالة الاستقبال الفاخرة. كما قدمت عروضاً خاصة على اشتراكات معهد ستريج الصحي احاد ارقى المعاهد الصحية في الكويت، المزود بأفضل انواع الاجهزة الرياضية وصالات التدريب واحواض السباحة والملاعب وغيرها.

واوضح رئيس التسويق والعلاقات العامة **عبدالله جاسم الشهاب**: «يأتي ذلك في اطار خطة تسويق مشاريعها الى اكبر عدد ممكن من العملاء المستهدفين في ظل التنامي الملحوظ على طلب المنتجات العقارية المميزة خلال السنوات الاخيرة، حيث يتولى عدد من موظفي الشركة عرض ابرز المشاريع والعروضات الخاصة وشرح كل التفاصيل المتعلقة بها».

## كودويل بانكر: شركات العقار الكويتية معرضة للأزمة

### لارتباطاتها الاستثمارية

أشار التقرير العقاري لشركة كودويل بانكر العالمية - فرع الكويت الى احتمال حدوث أزمة عقارية جديدة في الكويت بفعل أسباب مفتعلة، مالية الأصل أكثر منها عقارية.

وأورد التقرير «لا يخفى على أحد تدهور أوضاع ميزانية الولايات المتحدة الأميركية التي باتت تعاني تضخم معدل الدين وما قد ينتج عن استمرار هذه الأزمة دون حل حتى ٢ آب (أغسطس) الجاري ذلك التاريخ الذي سيتحقق فيه مديونية حكومة الولايات المتحدة أمام سندات المصدر، فمما لا شك فيه سيؤثر تحقق هذه الأزمة على اقتصاديات العالم بأسره، خصوصاً وأن معدل الدين الأميركي تعدى عتبة الـ ١٤ تريليون دولار أميركي وهو رقم ليس بقليل، الأمر الذي يلقي بظلاله بالفعل ويخيم على تداولات جميع أسواق المال العالمية بما فيها الأسواق الخليجية والكويتية، والتي فقد بعضها بالفعل ما يزيد عن ٥ بالمئة من قيمته السوقية خلال الشهر الماضي.

ولفت التقرير الى أن شركات العقار في سوق الكويت هي من أكثر الشركات العقارية المعرضة للأزمة وذلك لارتباطاتها الاستثمارية، إما بالمساهمة والملكيات المتشابهة مع شركات استثمار أم وزميلة وتابعة، وهو ما أفقد القطاع العقاري ٣٠ مليون دينار من قيمته السوقية (٩٠ مليون دولار) في البورصة الكويتية مؤخراً حيث تراجعت القيمة السوقية للقطاع من ١,٧٥ إلى ١,٧٢ مليار دينار كويتي، علماً بأن القيمة السوقية لقطاع العقار تمثل ٥,٨ في المئة من إجمالي القيمة السوقية للبورصة الكويتية.



## ابراهيم العبد الكريم (شركة ثروة - السعودية): إنشاء شركات أو بنوك استثمارية متخصصة في التمويل العقاري

تنشط شركة ثروة السعودية العقارية THARWA SAUDI داخل السوق السعودية في العديد من النشاطات كما وتقدم الاستشارات وتعدّ دراسات الجدوى للمشاريع. الرئيس التنفيذي في الشركة ابراهيم العبد الكريم أبرز طابعها العالمي حيث تقدم تقارير لمجموعات عالمية في المناطق الصناعية داخل المملكة، ملاحظاً طلباً واسعاً على العقارات من مختلف الأنواع، معتبراً أن قانون الرهن العقاري سيسهل عملية التملك، مطالباً بإنشاء شركات تمويل جديدة أو بنوك استثمارية متخصصة في التمويل العقاري.

### استثمارات عقارية واستشارات



■ هل لنا بلمحة عن شركة ثروة السعودية؟

– ثروة السعودية شركة ذات مسؤولية محدودة تأسست نهاية عام ٢٠٠٧ من قبل مجموعة من رجال الأعمال السعوديين والخليجيين. وتنشط حالياً في الاستثمارات العقارية داخل المملكة، المقاولات العامة، إدارة المشاريع، تقديم الاستشارات وإعداد دراسات الجدوى، الى جانب الهيكلة والاستحواذ وإعادة الطرح.

■ ما هي أبرز الاستثمارات العقارية التي دخلتم فيها؟

– أول مشروع لنا كان «الظهران فيوز» ويمتد على مساحة ١٣٠ ألف متر مربع ويقع على طريق الملك عبدالله مقابل حي الرابية السكني المخصص لكبار الموظفين في شركة أرامكو.

وسيتم تخصيص مساحة ٤٠ ألف متر مربع كوحدة تخطيطية للاستخدام التجاري من محال ومراكز تجارية وفنادق، ثماني قطع أرض متعددة الاستخدام وللمكاتب الإدارية الى جانب ٣٥ قطعة للاستثمار السكني وبناء الشقق السكنية، وتحديدًا للشباب السعودي.

كما نتميز بقسم اعداد التقارير ودراسات الجدوى والتقييمات العقارية، وقد وفرنا الدراسات لمجموعات خليجية وأخرى سعودية في مكة المكرمة والمنطقة الشرقية.

الى ذلك قدّمنا تقارير لمجموعة عالمية عن المناطق الصناعية في مدينة الدمام لمشروع صناعي تبلغ قيمته نحو مليار و ٢٠٠ مليون ريال سعودي.

### طلب حاد على العقارات

■ كيف تصفون سوق العقار في السعودية؟

– الموقع الجغرافي هو الأهم في سوق العقارات السعودية، وهناك مناطق جاذبة جداً وقرية من المرافق الأساسية. وتشهد المملكة طلباً واسعاً على العقارات في هذه المرحلة من سكني، تجاري، سياحي وغيره.

■ هل تواجهون أي معوقات في القطاع العقاري؟

– المعوقات موجودة في أي قطاع، وقد تكون في المجال العقاري مرتبطة بطبيعة الأرض أو تداخل ملكيتها أو شروط التطوير وغيرها، لكن هذه المعوقات بسيطة ويمكن التوصل الى حلول لها.

■ كيف تنظرون الى قانون الرهن العقاري؟

– سيسهل قانون الرهن العقاري عملية التملك، وفي رأيي ان المنتج الأقل ثمناً سيستفيد ويتفاعل مع هذا النظام أكثر من غيره.

### بنوك استثمارية متخصصة

■ هل تلقون مساندة من القطاع المصرفي السعودي؟

– المصارف السعودية مجففة بحق شركات التطوير العقاري في المملكة، إذ تفرض قيوداً وشروطاً صعبة تضطر الشركات تحت تأثيرها الى تنفيذها في ظل عدم وجود أي منافس أو بديل آخر للحصول على التمويلات. لذا نجد ان إنشاء شركات تمويل جديدة أو بنوك استثمارية متخصصة في التمويل والرهن العقاري كفيل بإحقيق التوازن في هذه المعادلة.

### أداء متوافق مع الأهداف

■ ما هي خططكم المستقبلية؟

– نركّز في الفترة المقبلة على مدينة مكة المكرمة وهي سوق كبيرة وتشهد توسعاً، لا سيّما مع عمليات الهدم والإزالة والتوسعة.

كما نهتم بالمناطق الجاذبة للشباب حديثي التخرج مثل المنطقة الشرقية. ■ كيف تصفون أداءكم في السنوات الأخيرة؟

– نتأجنا ممتازة وأداؤنا متوافق مع الخطة والأهداف التي وضعناها، ونسعى باستمرار الى التطور والتقدم في سوق المملكة. ■

ننشر في ما يلي أسماء عدد من الشركات التي تأسست مؤخرا وذلك وفقا للمستندات التي قدمتها الى السجل التجاري:

| الشركة                        | نوعها   | رأسمالها        | موضوعها                | المسؤول عنها           |
|-------------------------------|---------|-----------------|------------------------|------------------------|
| <b>في بيروت</b>               |         |                 |                        |                        |
| سيك اندكو مانجمنت             | ش.م.ل.  | ٤ مليارات ل.ل.  | تجارة/مقاولات          | لينا شويري نحاس        |
| بيريتوس كابيتال               | ش.م.ل.  | ١,٥ مليار ل.ل.  | خدمات مالية            | إيلي سمعان خوري        |
| I.E.G.                        | هولدنغ  | ٧٠٠ ألف دولار   | طاقة                   | غاده اميل خوري         |
| ترانسمد سوريا                 | هولدنغ  | ٥٠٠ ألف دولار   | تجارة                  | فؤاد نهاد سعيد         |
| غولدن رويال انغل              | هولدنغ  | ٧٥٠ مليون ل.ل.  | -                      | قادي محمد نسر          |
| التحويل السريع مانجمنت        | ش.م.ل.  | ١٣٧,٧ ألف دولار | -                      | ميرثا كينغ سابل        |
| اورين فيزيون                  | ش.م.ل.  | ١٥٠ مليون ل.ل.  | عقارات                 | جوزف ميلاد غزال معوض   |
| اركو للبلاطون الجاهز          | ش.م.ل.  | ١٠٥ ملايين ل.ل. | باطون                  | خليل احمد عرب          |
| اكزوتيكا غروب                 | هولدنغ  | ١٠٠ مليون ل.ل.  | زراعة                  | إتيان جورج دبانه       |
| اكسس طرابلس                   | ش.م.ل.  | ٤٠ مليون ل.ل.   | تجارة                  | وسيم غالب صاهر         |
| FNNK برلين                    | أوف شور | ٢٠ ألف يورو     | -                      | الباس نعيم اميوني      |
| ميغا باور                     | أوف شور | ٢٠ ألف دولار    | -                      | جان وديع حبيقة         |
| انفتنس كوربوريشن              | أوف شور | ٢٠ ألف دولار    | -                      | سامر طلعت دادا         |
| ارابيا بريمويمز انترناشونال   | أوف شور | ٢٠ ألف دولار    | -                      | فيكتور انطوان كرم      |
| اس بي آر بربريتيز             | أوف شور | ٢٠ ألف دولار    | عقارات                 | رفعت رمضان             |
| افانتيس ليبانون               | أوف شور | ٢٠ ألف دولار    | -                      | منير الياس تبني        |
| استا تكنولوجيز                | أوف شور | ٢٠ ألف دولار    | تكنولوجيا              | نبيل وديع نعمان        |
| افريكو                        | أوف شور | ٢٠ ألف دولار    | -                      | هشام أمين عيتاني       |
| ليبامي                        | هولدنغ  | ٢٠ ألف دولار    | -                      | رياض عبد الرحمن الصلح  |
| أدوية ميل ايس                 | أوف شور | ٣٠ مليون ل.ل.   | أدوية                  | نبيل محمود سوبرا       |
| زين غروب                      | أوف شور | ٣٠ مليون ل.ل.   | -                      | زيكار محمود غندور      |
| اكوا مارين انترناشونال        | أوف شور | ٣٠ مليون ل.ل.   | -                      | محمد زياد صعب          |
| غلوبال اينوفيشن               | أوف شور | ٣٠ مليون ل.ل.   | -                      | حسن حيدر فواز          |
| سورين                         | أوف شور | ٣٠ مليون ل.ل.   | -                      | ميشال الكسي اورال      |
| مقهى كولومبيانو               | أوف شور | ٣٠ مليون ل.ل.   | مطاعم                  | شارل جورج حلو          |
| اريفا تراينغ                  | أوف شور | ٣٠ مليون ل.ل.   | تجارة                  | محمد قاسم خليفة        |
| اورينتايس                     | أوف شور | ٣٠ مليون ل.ل.   | -                      | اشرف احمد جمول         |
| بروكيم                        | أوف شور | ٣٠ مليون ل.ل.   | -                      | ميرنا ابو سليمان بولس  |
| مبغ هوم                       | أوف شور | ٣٠ مليون ل.ل.   | -                      | فهد جبرا خباز          |
| اطلانتيك تراينغ               | أوف شور | ٣٠ مليون ل.ل.   | تجارة                  | هازيك ارميناك ماتوسيان |
| الومينيوم بلاس                | أوف شور | ٣٠ مليون ل.ل.   | الومنيوم               | هويدا شريف زين         |
| ك ٢                           | هولدنغ  | ٣٠ مليون ل.ل.   | -                      | جرجي حبيب خوري         |
| تطوير                         | هولدنغ  | ٣٠ مليون ل.ل.   | -                      | كريم يوسف جبور         |
| ميتسوليفت                     | هولدنغ  | ٣٠ مليون ل.ل.   | مصاعد                  | سمير يوسف ابي المم     |
| اغا                           | هولدنغ  | ٣٠ مليون ل.ل.   | تجارة                  | باسل منيب اغا          |
| نيو سودان بنك                 | هولدنغ  | ٣٠ مليون ل.ل.   | تجارة                  | الياس بيار فتوش        |
| ريل كومباني                   | هولدنغ  | ٣٠ مليون ل.ل.   | -                      | رواد الفرد صقر         |
| B.C.M.                        | هولدنغ  | ٣٠ مليون ل.ل.   | -                      | جورج ايليا سكاف        |
| ميديا ريبالك                  | هولدنغ  | ٣٠ مليون ل.ل.   | عقارات                 | يحيى رشيد حمودي        |
| مونترودي ٨١                   | هولدنغ  | ٣٠ مليون ل.ل.   | -                      | جورج جوزف شهبان        |
| 2HK                           | هولدنغ  | ٣٠ مليون ل.ل.   | -                      | صلاح محمود قعفراني     |
| كرياتيف لاب كونستراكتشن       | ش.م.ل.  | ٣٠ مليون ل.ل.   | تجارة / هندسة          | روي كرم ماروني         |
| عماش غروب                     | ش.م.ل.  | ٣٠ مليون ل.ل.   | عقارات                 | مهي فرا عماش           |
| ارتموسفير                     | ش.م.ل.  | ٣٠ مليون ل.ل.   | تجارة / سجاد           | ناصر جورج عيسى         |
| مويين بيروت                   | ش.م.ل.  | ٣٠ مليون ل.ل.   | تجارة / زراعة          | عباس عبد اللطيف فواز   |
| حناوي انترناشونال غروب        | ش.م.ل.  | ٣٠ مليون ل.ل.   | تجارة / اعلانات        | منير كامل زعترى        |
| مهرجانات بيروت للموسيقى والفن | ش.م.ل.  | ٣٠ مليون ل.ل.   | تجارة / ملبوسات        | ليندا حناوي داغر       |
| كريستال انترتينمنت            | ش.م.ل.  | ٣٠ مليون ل.ل.   | تجارة / معارض          | عماد حسامي             |
| تراكينستراكت                  | ش.م.ل.  | ٣٠ مليون ل.ل.   | تجارة / مطاعم          | هاني طابونوس صليبيا    |
| بيروت سايف انفستمنت           | ش.م.ل.  | ٣٠ مليون ل.ل.   | تجارة / عقارات         | طانيوس نمر صليبيا      |
| O2 مانجمنت                    | ش.م.ل.  | ٣٠ مليون ل.ل.   | تجارة / عقارات         | موسي عباس شرف          |
| بانوراما العقارية             | ش.م.ل.  | ٣٠ مليون ل.ل.   | تجارة / مطاعم          | ريمون سمير بارودي      |
| ميتاما                        | ش.م.ل.  | ٣٠ مليون ل.ل.   | تجارة / عقارات         | اسومان سعيد تره        |
| ثري اتش العقارية              | ش.م.ل.  | ٣٠ مليون ل.ل.   | تجارة / عقارات         | طوني ميشال جدعون       |
| سترا العقارية                 | ش.م.ل.  | ٣٠ مليون ل.ل.   | تجارة / عقارات         | محمد مصباح حلواني      |
| بي ال غروب                    | ش.م.ل.  | ٣٠ مليون ل.ل.   | تجارة / عقارات         | الياس يوسف نجيم        |
| حلاب                          | ش.م.ل.  | ٣٠ مليون ل.ل.   | خدمات هندسية           | دوللا شلهوب شمعون      |
| بروكو                         | ش.م.ل.  | ٣٠ مليون ل.ل.   | تجارة / حلويات         | سامر عبد الرحمن حلاب   |
| <b>في بعبدا</b>               |         |                 |                        |                        |
| برميوم كابيتال غروب           | ش.م.ل.  | ١ مليار ل.ل.    | خدمات مالية            | عصام حسن شبلي          |
| سيكيور                        | ش.م.ل.  | ٢٤٠ مليون ل.ل.  | وساطة تأمين            | بادوي جميل ترس         |
| اهلا لبنان                    | ش.م.ل.  | ١٥٠ مليون ل.ل.  | تجارة / مكولات         | معتر واصف صواف         |
| I.MEP                         | ش.م.ل.  | ٧٥٠ مليون ل.ل.  | تجارة / مواد بناء      | جاد نبيل خيرالله       |
| بادي اند سول                  | ش.م.ل.  | ٣٠ مليون ل.ل.   | تجارة / مستلزمات تجميل | ميشيلين كياله فغالي    |
| عين بيروت                     | ش.م.ل.  | ٣٠ مليون ل.ل.   | تجارة / استثمار        | هيثم نبيل جريج         |
| هاوس اوف ديلز                 | ش.م.ل.  | ٣٠ مليون ل.ل.   | تجارة / هندسة          | جنيفر سلامة نبهان      |
| نيب الياسمين                  | ش.م.ل.  | ٣٠ مليون ل.ل.   | مقاولات / سياحة        | جورج عصام مطران        |
| قصر غروب                      | ش.م.ل.  | ٣٠ مليون ل.ل.   | سياحة / مقاولات        | كلود سابا ابي سعد      |
| فاركمو انترناشونال            | ش.م.ل.  | ٣٠ مليون ل.ل.   | تجارة / مقاولات        | خالد علي فاشوخ         |
| كالتشران اغريكلتشر            | ش.م.ل.  | ٣٠ مليون ل.ل.   | مواد بناء / هندسة      | ربيع انطوان اسمر       |
| ميتال بلاس                    | ش.م.ل.  | ٣٠ مليون ل.ل.   | تجارة / الومنيوم       | كميل جورج عطالله       |
| عازار فاير بروتاكتشن          | ش.م.ل.  | ٣٠ مليون ل.ل.   | مواد مكافحة للنيران    | جان جورج عازار         |
| مستشفى سمير سرحال             | ش.م.ل.  | ٣٠ مليون ل.ل.   | مستشفى                 | سمير مخايل سرحال       |

## AHLAN - LEBANON



معتر واصف صواف

اسس السادة: معتر واصف صواف وعمر يوسف  
سلهب وباسم نقولا زياده وشركة انترناشونال فود  
سرفيسز شركة مساهمة لبنانية باسم أهلا لبنان  
برأسمال ١٥٠ مليون ل.ل. وموضوعها المأكولات  
وإدارة المطاعم.  
أسندت رئاسة الشركة الى معتر صواف.

## I.MEP

اسس السادة: مريم خوير زوجة نبيل خيرالله  
وجاد نبيل خيرالله، غسان مارون ناصيف، هادي  
نبيل خيرالله وزينة نبيل خيرالله شركة مساهمة  
لبنانية باسم اي مب وموضوعها مواد بناء وطاقة  
وهندسة وتكنولوجيا برأسمال ٧٥ مليون ل.ل.  
أسندت رئاسة الشركة وإدارتها العامة الى جاد  
خيرالله.

## BERYTUS CAPITAL

أسس السيدان ايلي سمعان خوري وألان ايلي  
درغام وشركتي هزيمة هولدنغ وK هولدنغ شركة  
مساهمة لبنانية باسم بريوتس كابيتال برأسمال ١,٥  
مليار ل.ل. وموضوعها الخدمات المالية.  
أسندت رئاسة الشركة الى ايلي خوري.

## AMMACHE GROUP

اسس آل عماش مهي فرا عماش، وسيم محمد  
ربيع عماش، محمد كريم عماش، غيدا عماش رباط  
ومايا عماش رعد شركة مساهمة لبنانية برأسمال ٣٠  
مليون ل.ل. باسم عماش غروب وموضوعها  
العقارات.  
أسندت رئاسة الشركة الى مهي عماش.

## MITSULIFT

اسس السادة: ابي المم سمير ونبيل وكريم  
وشركات ايزومي موتو وميتسوبيشي الكتريك  
كوربوريشن وساجيل وKA هولدنغ والامير  
اللبنانية هولدنغ شركة باسم ميتسوليفت برأسمال  
٣٠ مليون ل.ل. وموضوعها المصاعد.  
أسندت رئاسة الشركة الى سمير ابي المم.

# الشيكات المرتجعة

ننشر في ما يلي لائحة باسماء الاشخاص الذين وردت اسماؤهم في سجلات النيابة العامة كمدعى عليهم بارتجاع شيكاتهم خلال شهر تموز (يوليو) ٢٠١١. ان ارتجاع الشيك لا يعني بالمطلق عدم وجود مؤونة، فقد يكون هناك اشكال فني او حقوقي تسبب بارتجاع الشيك، لذلك نعلم اصحاب الشأن بأننا على استعداد لنشر اي ايضاح او تصحيح يكون متطابقا مع الواقع.

## بيروت

- بنك قطر الدولي على راشد التنير
- بنك الخليج الاول على زكيه رمضان
- بنك الدوحة قطر على حسن خليل شقير
- الاعتماد اللبناني على مروان الياس اسعد ورامز علي احمد
- شركة الاعتماد العربي على محمد قليني وصونيا عماره
- شركة كاش يونايته على طارق احمد الخطيب
- شركة الايمان للتأمين على مالك محمود ايوب وهشام محمد سروجي
- شركة شمس للطباعة والنشر على محمد اديب صالح
- فؤاد ابراهيم جمول على حسين احمد ارزوني
- ابراهيم السباعي على فيصل رضا وحسن محو وعلي ابراهيم
- حسن شمس على عادل هارون
- محمد خير اسماعيل على ميرنا سمير بدر
- انطوان يونس على محمد اديب صالح
- اركان عبد الجبار على فادي منير ياسين
- حسين علي هاشم على شادي فاروق الاسدي
- ابراهيم السباعي على حنا الياس عنبر وبسام مخزوم
- رولان نصار على نسيم نقولا حاصباني
- ابراهيم السباعي على رياض السباعي
- بسام وليد العشي شبيب على خالد منير الايوبي
- عبدالله عبدالله على طارق وعدنان ونسه
- خليل زيدان على بسام السعدي ومحمود عدويه وحسين جابر
- احمد عيتاني على خضر الجمل
- عماد محسن الحسيني على بول كريكور بوغوصيان
- ماهر غلاييني على جلال مسلم وحيد
- شركة ميماك اولجلي اند مايز على وسيم شليطا
- جورج نيشان على مصطفى حسن
- عمر الجندي على محمد خضر الجمل
- جمال مصباح جلفي على ريم يوسف وبسام السعدي
- انس حمو على علي ياسر بزي
- عباس محمد كامل الجواد على شريف محمود صبري
- واحمد عمر الياشا
- الشركة الخماسية للدعاية والاعلان على مصطفى عصام غندور
- رمضان المغربي على حسن ناجي عباس
- انطوان مارون سعيد على وليم وسيم نجم
- المحامي حسين مطر على محمد نظير شموط ووفيق طقوش ومحسن فارس
- صبحي سنان على سامر نسيب ايوب
- محمد عادل عبيده على اوسكار حرقوص ويمنى الحسيني
- ابراهيم السباعي على محمد محمود وغسان جعفر
- وليد حسن طباره على جنان زعيتر
- عادل بهلوان على نابغ عدنان كنجو
- عباس الجواد على وسام عشي وغسان شب
- حسان علي كركي على سيف محمد ماهر جاموس وخضر عبد الرحمن يموت
- ايليانا ضاهر على محمد درويش قليلات
- رمزي عبد الخالق على احمد الشمالي
- فؤاد الحجاوي على محمد شكر
- جورج صدقه على رولا الخنسا زوجة محمد صلاح الخنسا
- زاهر محمد علوش على ايلي مراد
- ديعيس الحجيري على جوزف مارون خوري ومظهر القاق
- ابراهيم السباعي على مازن سعيد عبد الجواد
- عارف ابو ظهر على احمد الصادق
- كيعام خان بريان على حسن فؤاد بيطار
- ابراهيم السباعي على ناديا المغيزل ومحمد المغيزل
- وحسان ابو زكي
- سر كريس عقليان على بول بوغوصيان ومحمد صقر

- ابراهيم السباعي على جان جاك داينجياه
- الياس قليني على ميشال البواري وانطوان عبد الملك
- شركة رايتوسيسستم اوف ليبانون على محمد احمد موسى حمود
- البير ديكرا كيسو على جان جاك فريد مشعلاني
- الشركة الالمانية ليفن على محمود احمد الشها
- نقولا جدعون على حسين زلغوط
- محمد الحجيري على كامل جابر
- حمزه مرعي على حسين المصطفى
- ابراهيم السباعي على محمد جابر وفادي ابراهيم
- حياض حميه على محمد شاتيل
- عبد الوهاب الكوسا على بديع عضاضه
- شركة بانل بلوس على طارق وعدنان ونسه
- شركة مديا بلاس على طارق ونسه
- رفعت المقداد على صلاح سكريه
- خالد الايوبي على عمار سرحال وسيم دمشقية
- عماد بشنق على فادي جبور
- عماد عكاوي على رأفت الحسينية وادغار جمال
- ابراهيم السباعي على محمد علي مرجي وعلي اسماعيل
- محمد علي ياسين على علي صفا
- هناء غازي ياسين على بدر سمير بساط
- طارق النابلسي على عدنان برجواي
- بلال حداد على عادل محمد سعيد هاروت
- كفاح فرحات على جوزف خوري
- مروان الراغي على مصطفى عصام غندور
- انطوان قرداخي على ايلي سعاده
- حسام احمد بيه على محمد مملوك
- جان فريد سكر على بسام جورج مطران
- خالد منصور على خضر القعقور ودرويش المليجي
- حدشي مخلوف على ايلي جان فرام
- حسن غازي مظلوم على ديعج المحيطب
- رضا البسط على خالد زكور عبدالرؤوف حجازي

## بعيدا

- وسيم احمد الشعار على اسبر غسان حداد
- نليلي بعلبيكي على رامي محمد العنان وطعان حسن العنان
- هشام بزي على عقل نديم عيسى
- بنك الاعتماد اللبناني على طلال يوسف سليمان
- ايلي معلوف على رولان روجيه حنين
- خليل غنطوس على انطوني شكر
- دعد سعد على هشام سروجي
- خليل صليبا على نبيل سمير جبيلي
- دومينيك شمعون على جورج سليم انطونيوس
- حسن مسلماني على علي جراي
- جان طوني كعدي على جورج ايلي سلامة وجان ميشال
- عيسى قسطنطين على جورج خطار المعوشي
- جوزف روفال على نديم اميل بويز
- روبير قشوع على جان خليل مرار
- ميشال صفيير على حليم قازان
- الياس خليفة على خليل البير غنطوس
- هيام فارس على الياس كراباج
- بسام زيتون على علي محمود السيد
- انطوان هير على رفيق بركات
- ومحمد قاسم الحمود
- غسان صليبا على عماد الياس سليم
- نبيل مطوط على علي وهبي
- عجاج سليم حلاوي على يوسف اللحم
- يحيى مراد على نصير صادق و خليل تيماني وراني عبد الشافي

## صيدا

- علي الحمد على هيثم محمد علي
- صالح عبد الحسن بسمة على حمزه علي ابو خليل
- احمد ديب الغزاوي على زهرة غسان حجازي
- غسان حاطوم على جهاد ميشال اسعد وسامي الغزال
- كامل عباس مروة على ياسر زرقط
- ابراهيم سليم سيد احمد على حاتم احمد صعب
- خالد خوري على نزيه ابو عيد
- احمد سلامة على عرفات حريري
- سامي بقاعي على حسين محمد غزال
- حسن علي حسون على محمد عبداللطيف دهيني
- الياس فؤاد صليبا على علي يونس زيان
- خضر دهيني على حسن عباس ضاهر
- احمد علي سعد على احمد محمود فرحات
- عباس علي خليفة على علي ياسر زراقط

## زحلة

- ميشال بغدادي على محمد الصابنجي
- حسن الموسوي على علي زين الدين
- جان نصار على بيار حلو
- علي فرحات على منى فرحات
- حسن الأحمر على عادل الحسين
- مصطفى المولى على داني يشوع
- وليد عثمان على رمزي طراد وفراس القاضي
- سليمان المجذوب على تيسير البعدراني
- عامر الحسين على محمد جابر
- محمود شكر على احمد العيتاني
- باسم البعدراني على روبير صليبا
- يوسف ديعيس على امين العيتاني
- فادي الزغبي على فؤاد نصرالله
- قاسم العوطة على ديب محمد نون

## حاميتها حراميتها مراقبو وزارة الصحة متواطئون



علي حسن خليل  
وزير الصحة

درجت نقابة المستشفيات الخاصة في لبنان على التذمر من ماطلة وزارة الصحة في دفع المبالغ المستحقة للمستشفيات في نمتها. وبفعل تكرار هذا الزعم جعلت المستشفيات من نفسها ضحية ممارسات تعسفية ترتكبتها وزارة الصحة بحقها. وخلال اجتماع عقدته نقابة المستشفيات الخاصة برئاسة النقيب سليمان هارون مع الوزير الجديد للصحة في لبنان المحامي علي حسن خليل، فاجأ الوزير ضيوفه بقوله: «لدي ٣٢ تسجيلاً عن وجود اتفاقات وشراكات بين أطباء مراقبين ومستشفيات خاصة تمرر من خلالها فواتير وهمية وتضخم فواتير وتهدر فواتير..» بدورها فاجأت النقابة الوزير بالقول: «نعلم ذلك وقد يصل عدد التسجيلات الى ١٠٠ وأكثر أيضاً..»

## مروان خير الدين وزير الدولة



صدر مرسوم بتعيين مروان خير الدين رئيس مجلس إدارة بنك الموارد ورئيس مجموعة مؤسسات تجارية ومالية، وزير دولة في حكومة الرئيس نجيب ميقاتي. لا نعرف اذا كان مروان سيكون الوزير الأصغر سناً في الحكومة الميقاتية، بل نعرف انه سيكون الوزير الأكثر دينامية في إثارة كل ما يهم الوطن من مصالح، لا سيما المصرفية والمالية والتجارية، الى اهتمامه بمناطق الاصطياف، لا سيما منطقة عالية حيث تعتبر الدائرة الانتخابية للنائب طلال ارسلان الذي رشّح نسيبه مروان ليحل محله في عضوية الحكومة الميقاتية. ديناميكية مروان خير الدين سيكون لها تأثيرها في كل قرارات الحكومة الجديدة حيث له رؤية كاملة وواضحة لكل القضايا التي تحتاج الى اهتمام الحكومة.

## التعيينات الناجحة انعشت الحركة الاقتصادية في البلاد



جانب من جلسة مجلس الوزراء برئاسة ميشال سليمان

نجحت حكومة الرئيس نجيب ميقاتي في اجراء التعيينات الاولى والمهمة الى حد ما، فقد عينت العميد الركن وليد سلمان رئيساً للاركان في الجيش بعد ترفيعه الى رتبة لواء، وعينت الدكتور انطوان جورج شقير مديراً عاماً لرئاسة الجمهورية، هذا الى نجاحها في تذليل عقبة تعيين مدير عام الامن العام حيث اجمعت على اختيار اللواء عباس ابراهيم. كما اجمعت على تعيين العميد ريمون خطر مديراً عاماً للدفاع المدني. اما نجاحها الاكبر فكان في التمديد للسيد رياض سلامة في رئاسة حاكمية مصرف لبنان لمدة ست سنوات جديدة. هذه التعيينات انعشت الحركة الاقتصادية في البلاد حيث انقلب الجمود الاقتصادي الذي كان مخيماً الى انتعاش على مختلف الصعد لا سيما السياحية والتجارية.

## الهيئات الاقتصادية تعارض زيادة الاجور فلماذا لا تزداد التقديمات الاجتماعية للعمال

قد تكون الهيئات الاقتصادية على حق في معارضة زيادة الاجور للموظفين والعمال في هذا الوقت بالذات، حيث الركود الاقتصادي واقفال عدد من المتاجر والمصانع، ولكن لماذا لا تطالب الهيئات الاقتصادية بإبدال زيادة الاجور بتقديمات اجتماعية حيوية ليس على حساب الهيئات انما على حساب الخزينة.



خليج الزيتونة

## بيروت جديدة.. وراء السان جورج سوليدير وشركة STOW تحاولان إعادة تركيب «الزيتونة» القديمة

«الزيتونة» كما عرفها اللبنانيون وسائر السياح الذين درجوا على زيارة لبنان قبل حرب ١٩٧٥ كانت تلك الضفة الكائنة على شاطئ البحر وتمتد من فندق النورماندي شمالاً حيث بناية ميدغلف MEDGULF (اليوم) مروراً بالكيت كات، والكاف دي روا، والليدو وانتهاء بـ «بيت المحترف اللبناني» ومقهى الدروني اليوم جنوباً. وبعد ان حولت سوليدير مكب النورماندي الى ضفة جديدة على ضفاف المتوسط، اصبحت الزيتونة القديمة جزءاً من سوليدير البرية، حيث حلت الابراج مكان فندق النورماندي وفندق بسول، والهيلتون، وازيلت علب الليل التي كانت تعد بالعشرات، وتعتبر المكان المفضل للباحثين عن الليالي الملاح في بيروت القديمة. فقد اعلنت سوليدير انها وبعد ان استكملت اعمال البناء في واجهة بيروت البحرية الجديدة والكائنة على اطراف مكب النورماندي سابقاً، اصبحت لدينا «زيتونة» حديثة سوف تعرف باسم «خليج الزيتونة» ZEITOUNAY BAY وهي تضم نادياً لليخوت بطول ٨٠٠ متر وسلسلة من المطاعم المعروفة في العاصمة، اضافة الى اسواق للمشاة فقط RUES PIETONNES. وعلن ان الواجهة الجديدة سوف تفتح امام الزوار ورواد المقاهي والمطاعم الشهر القادم. تتولى ادارة واجهة بيروت البحرية (BWD) BEIRUT WATER FRONT DEVELOPMENT شركة مشتركة مكونة من شركة سوليدير وشركة ستو ووتر فرونت STOW WATER FRONT.

## حميد كريدي ينفذ مطالب موظفي كازينو لبنان ويُفشل «مؤامرة» الطامعين بالهيمنة على المؤسسة



لا يهدأ الطامعون بالهيمنة على مؤسسة كازينو لبنان وعلى إعادة «الصندوق الأسود» اليها، عن التحرك لوضع العصي في طريق الإدارة الجديدة. وكان آخر ما أقدموا عليه هو تحريض الموظفين ليطالبوا بعدة قضايا على أمل أن تعجز الإدارة الجديدة عن تحقيقها، مما يحملهم على الإضراب وعرقلة مسير الإدارة والمؤسسة في آن.

رئيس كازينو لبنان الذي اختبر الأوضاع في مؤسسته جيداً ووضع لها برنامجاً اصلاحياً متكاملاً على أن يحققه عندما تسمح الظروف السياسية بذلك، درس ما يطالب به موظفو الكازينو وقرر أن يدرس لهم ما هو محق وإنساني ليقدمه لهم واعداداً بتنفيذ برنامجه الإصلاحي بعد اطلاع مجلس الإدارة عليه.

وعلى هذا الأساس أرجأت نقابة الكازينو مؤتمرها الصحفي للإعلان عن مطالبها وقد أخذ بعض أعضائها في الاعتبار موقف رئيس الإدارة الذي أبدى تأييده لكل مطلب عادل تقدم به الموظفون.

## وزير الداخلية الجديد مروان شربل لمساعدته: لا تخافوا من تنفيذ القانون على مسؤوليتي

خلال اجتماع عمل ضم وزير الداخلية الجديد مروان شربل إلى معظم المسؤولين في وزارة الداخلية والبلديات، خاطبهم بقوله: أتمنى أن تكون الاجتماعات اللاحقة للتنويه بالإنجازات وليس فرض العقوبات على الموظفين المخالفين أو المقصرين أو المرتشين. وطلب التقييد بالإجراءات القانونية والعمل بروح المسؤولية والسهر على تحسين الأداء.



وقال: «سنفتح صفحة جديدة لخدمة المواطنين ولن يكون هناك تهاون في موضوع السرقات، ولا تخافوا من تنفيذ القانون وسأتحمل المسؤولية تجاه كل المعترضين من دون وجه حق. نريد بناء دولة لا يكون في إدارتها مفسدون يجنون الأموال على حساب الحقوق المكتسبة للمواطن وخزينة الدولة. والتجربة علمتنا أن المال الحرام لا يدوم، فاتعظوا».

## مديرية الجمارك تصدر ٢٤٠ صندوق سجائر أجنبية مهربة تحت تسمية مواد أولية

في إطار توجيهات معالي وزير المالية محمد الصفدي، تمكن رجال الجمارك من ضبط كمية كبيرة من التبغ المهرب في مستودعات جمارك المطار وذلك صبيحة يوم الخميس الواقع فيه الرابع عشر من الجاري. وفي التفاصيل، ان استقصاءات وتحريات قامت بها الجمارك، تحت إشراف معالي وزير المال ومتابعته، للتحقق من صحة معلومات كانت قد تلقتها مديرية الجمارك العامة ما أدى إلى ضبط كمية ٢٤٠ صندوقاً (مئتين وأربعين صندوقاً) من السجائر الأجنبية أي ما يوازي ١٢٠٠٠ كروز (اثنى عشر ألف كروز) ماركة UNITED ورق طويل، بلغت رسومها الجمركية ١١٧,٢٤٤,٠٠٠ ل.ل. (مئة وسبعة عشر مليوناً ومئتين وأربعة وأربعين ألف ليرة لبنانية)، وهي واردة من دولة الإمارات العربية المتحدة - دبي، بموجب بوليصة شحن جوي تحت تسمية مواد أولية، وقد بلغ وزنها الإجمالي ٣٧٧,٥ كغ (خمسة آلاف وثلاثمائة وسبعة وسبعين كيلوغراماً ونصف). تم حجز المواد التبغية المذكورة، وبوشرت التحقيقات لجلاء ملابسات القضية وكشف المتورطين وذلك تحت إشراف القضاء المختص.

## شهر افلاس شركة مالي بيان ش.م.ل.

أعلنت محكمة الإفلاس في البقاع برئاسة القاضي الرئيس نويل كرجاج وعضوية القاضيين محمد سلام وعلاء حيدر في ١٢/٧/٢٠١١ شهر افلاس شركة مالي بيان ش.م.ل. وحددت المحكمة تاريخ توقف الشركة عن الدفع في ١٢/١/٢٠١٠. وعينت المحامية عطار عبد الله وكيلة للتفليسة. وهذه ثاني أكبر شركة منتجة يعلن افلاسها في منطقة البقاع بعد افلاس شركة يونيسيراميك - راجع خبراً عنها في مكان آخر -.

## المشرق للضمان وإعادة الضمان ش.م.ل. دعوة

بتشرف مجلس إدارة شركة المشرق للضمان وإعادة الضمان ش.م.ل. بدعوة المساهمين لحضور الجمعية العمومية العادية التي ستعقد في تمام الساعة الثانية عشرة من ظهر نهار الاثنين الواقع فيه ٢٩ آب ٢٠١١ وذلك في مركز الشركة الكائن في انطلياس - الرابية الطريق العام ملك الشركة وذلك للبحث بجدول الاعمال التالي:

- ١- الاطلاع على تقرير مجلس الادارة وتقرير مفوضي المراقبة العام والخاص وحساب الجردة والميزانية وحساب الارباح والخسائر العائدة لعام ٢٠١٠ والمصادقة عليها.
- ٢- منح رئيس واعضاء مجلس الادارة براءة الذمة.
- ٣- تعيين مفوضي مراقبة لعام ٢٠١١ وتحديد اتعابهم.
- ٤- منح رئيس واعضاء مجلس الادارة الصلاحيات المنصوص عليها بالمادتين ١٥٨ و ١٥٩ من قانون التجارة.
- ٥- تحديد مخصصات رئيس مجلس الادارة وعضو مجلس الادارة المنتدب.
- ٦- أمور متفرقة.

يمكن للمساهمين الاطلاع في مركز الشركة على جدول الجردة والميزانية وحساب الارباح والخسائر وقائمة المساهمين وتقرير مجلس الادارة وتقرير مفوضي المراقبة في الخامسة عشر يوماً السابقة لانعقاد الجمعية.

يرجى من حضرات المساهمين الراغبين بالحضور اثبات صفتهم لدى أمانة السر قبل موعد انعقاد الجلسة مصحوبين بالمستندات الثبوتية.

مجلس الإدارة



## روحيه نسناس يتابع رسالة المجلس الإقتصادي والاجتماعي

شارك رئيس المجلس الإقتصادي والاجتماعي روجيه نسناس في اجتماعات الهيئة العامة للجمعية الدولية للمجالس الإقتصادية والاجتماعية والمؤسسات المماثلة، التي انعقدت في روما بين ٢١ و٢٣ تموز (يوليو) الماضي بحضور الرئيس الإيطالي جورجيو نابوليتانو. جرى البحث خلال اجتماع الهيئة بالتعاون والتواصل بين المجالس الإقتصادية والاجتماعية في العالم ودورها في تأمين المشاركة في المجتمع المدني على الصعد العلمية والعملية ومساهمتها في سياسة الدولة الإقتصادية والاجتماعية.

### نسناس

ممثّل لبنان رئيس المجلس الإقتصادي والاجتماعي روجيه نسناس ألقى كلمة تحدث فيها عن أهمية دور المجالس الإقتصادية والاجتماعية والبيئية في العالم، في تطبيق النموذج الحديث للحكم الرشيد.

ودعا نسناس الى اعطاء الأولوية لتطبيق سياسة متوافق عليها تؤدي الى التشغيل الشامل. وأضاف «وبدونها لم يعد بالإمكان الحد من اجتياح البطالة والفقر الذي يلتهم كافة امكانات شبكات الأمان التي تحيكها الدول».

وقال «بالطبع ان سياسة التشغيل الشامل تستقطب قسماً كبيراً من شرائح الفقر وتؤمن لها الدخل والحياة الكريمة. ومن البديهي ان إجمالي الناتج المحلي يرتفع تلقائياً مع زيادة العمالة. ولكن الدول لا ترغب بذلك عندما تتحكم أقلية بإرادة الدولة أو تسيطر على الأسواق، ولا تهتم بازدياد الخيرات إذا آلت الى غيرها في المجتمع (لا سيما أصحاب الدخل المحدود والمؤسسات الصغيرة والمتوسطة)، مؤكداً ان المجلس الإقتصادي والاجتماعي هو نقيض تلك السياسة وحارس الحكم الرشيد.

ورأى ان الجمعية العالمية للمجالس الإقتصادية والاجتماعية باتت في السنوات الأخيرة المنارة التي اهتدى بفضلها العديد من مجالسنا، ويهنا اليوم تأمين استمراريتهما لما فيه خير الجميع. وعلى هامش الاجتماع التقى نسناس العديد من مسؤولي المنظمات الدولية ورؤساء المجالس الإقتصادية والاجتماعية، كما التقى رئيس الجمعية الدولية للمجالس الإقتصادية.

«البيان الإقتصادي»: الجميع يعرف بأن روجيه نسناس المؤمن بقوة بفائدة المجلس الإقتصادي والاجتماعي والذي يرأسه ويعمل فيه منفرداً ليظل قائماً بعد تجاهله من قبل المسؤولين السابقين في محاولة ربما لإلغائه، يثق بحكومة الرئيس ميقاتي ويأمل ان تعيد لهذا المجلس اعتباره وفاعليته ليساعدها على تحقيق حلم المواطنين العاديين بتأمين متطلبات العيش الكريم لهم.



# GRAS SAVOYE

## GRAS SAVOYE LIBAN SAL Courtier en assurances

### CONSEIL INTERMEDIATION GESTION

Adresse: 51 rue Fernaini, Imm. Fernaini, Furn el Hayek, Achrafieh, Beyrouth, Liban.  
Tel.: (01) 333366. Fax: (01) 218914  
B.P.: 175707 Mar Mikhael - Beyrouth, Liban. e-mail: info@grassavoyeliban.com.lb

## خليل الحجل محاضراً في المؤتمر اللبناني - العربي: العمل البلدي عامل التقاء بين الحضارات



حاضر خليل الحجل المدير العام للإدارات والمجالس المحلية في وزارة الداخلية والبلديات في المؤتمر البلدي اللبناني - العربي الذي نظمه مركز الصحافة والإعلام الدولي بالتعاون مع بلدية بيت مري والذي انعقد في أوتيل البستان بحضور ممثلين لـ ١١٢ بلدية واتحاد بلديات وعدد من النواب تحت عنوان «العمل البلدي وتحديات العصر».

وشدّد الحجل الذي كان يمثل وزير الداخلية على دور المؤتمرات البلدية الهادفة الى ربط المجتمعات المحلية بعضها ببعض في عملية تبادل للخبرات وتعاون وثيق في إنجاز ما هو مطلوب من البلديات. وقال ان «اختيار العمل البلدي عامل التقاء بين الحضارات، لما له من أهمية على صعيد التعاون بين الإدارات المحلية سواء داخل حدود الوطن أو بين البلديات من مختلف البلدان».

## صابونجيان أطلق معرض ليبكس في الكويت



من اليمين: زياد بكداش، الوزير فريخ صابونجيان، توفيق دبوس ووسيم عزو

أكد وزير الصناعة فريخ صابونجيان في مؤتمر صحفي عقده في مقر غرفة التجارة والصناعة أطلق خلاله معرض ليبكس صنع في لبنان «ان إقامة المعارض من الاستراتيجيات التسويقية الواضحة والمحددة المعالم، وتشكل فرصة ذهبية لعقد الصفقات الكبيرة». كما أكد دعم وزارة الصناعة للتوجه الى كل الأسواق العربية والخليجية والأوروبية والأميركية «لأن المنتج اللبناني أصبح متميزاً بجودته ونوعيته ويلبي حاجات المستهلكين». وستنظم المعرض الذي تجري فعالياته بين ١٤ و ١٨ تشرين الثاني (نوفمبر) في الكويت شركة ايسكو.

## هل تنجح نقية المحامين في تطهير الجدول؟

ليس غريباً على نقية المحامين أمل حداد ان تحاول بجدية تطهير جدول نقابة المحامين ممن يسيئون الى سمعة النقابة والى المتقاضين، ولكن هل ستمكن من تحقيق رغبتها في وقت يتسابق فيه المحامون على استقطاب أي محام لتأييده في الانتخابات القريية المقبلة. مطلوب من النقبة المتحررة من كل المصالح الشخصية ان تحذو حذو النقبة الوالدأولاً والنقيب السيو في ثانياً وتحرر الجدول ممن لا يصلحون إلا ليكونوا سماسرة وليس من أصحاب رسالة العدالة. والمعروف ان النقبة أحات ٥٠ ملفاً يتعلق بسلوك وأخلاقيات المحامين الى المجلس التأديبي.

## كلفة المعيشة في بيروت أعلى مما هي عليه في لوس انجلوس وميونخ!

نقلت النشرة الأسبوعية لبنك بيلوس BYBLOS BANK دراسة أعدتها شركة مرسر MERCER الأميركية حول كلفة المعيشة في ٢١٤ مدينة غالية. ويستند هذا المسح الذي تجريه "Mercer Human Resource Consulting" الى معايير مقارنة تتضمن ٢٠٠ سلعة في كل مدينة، بما فيها أكلاف السكن، الغذاء، الثياب، السلع المنزلية، النقل والترفيه أيضاً، وقد اعتمدت مدينة نيويورك معياراً لمقارنة أسعار استهلاك السلع، نظراً الى ان نتائج المسح تستخدم كمرجع للشركات التي تستخدم موظفين في مختلف مدن العالم فتدفع أجورهم ومخصصاتهم على هذه الأسس. وعلى الصعيد العالمي، فإن كلفة المعيشة في بيروت عدت مرتفعة كما في مدينة سانتيافو في شيلي، وأكثر كلفة من لوس أنجلوس وميونخ ومونتريال، لكنها أقل غلاء من كوتونو في بنين، وفرانكفورت واللوكسمبورغ. إلا ان مدينتي لواندا وانغولا تبقيان أكثر المدن غلاء فيما لا تزال كاراتشي في باكستان أقل مدينة لجهة الغلاء في العالم. وفي السياق نفسه تبين ان تل أبيب جاءت في المرتبة الـ ٢٥ عالمياً فيما حلت اسطنبول في المرتبة الـ ٧٠ ولیماسول في المرتبة ١١٩ أما طهران فقد جاءت في المرتبة ١٣٠.

## افلاسات

### تقليسة مستشفى الشرق الاوسط

● دعا رئيس محكمة الافلاس في بيروت الرئيس فادي الياس المشرف على تقليسة شركة مستشفى الشرق الاوسط ش.م.م. الدائنين الى ايداع بيان الديون قلم محكمة الافلاس في بيروت لاتخاذ القرارات المناسبة بشأن كل دين.

\*\*\*

### شركة البركة ش.م.م. افلست سنة ٢٠٠٤

● بتاريخ ٢٦ / ١ / ٢٠٠٤ اعلنت محكمة الافلاس التي كان يرأسها القاضي الرئيس بسام المولوي بعضوية القاضيين ندا نخله وايلي جبران شهر افلاس شركة البركة ش.م.م. وارجعت تاريخ توقفها عن الدفع الى ٢٦ / ٧ / ٢٠٠٢ وقررت تعيين القاضي ندا نخله مشرفاً والمحامي لودي مسعود نادر وكيلاً للتقليسة. في اعلان صدر مؤخراً دعا المشرف على التقليسة المدينين الى اثبات ديونهم لدى وكيل التقليسة المحامية لودي مسعود نادر.

### شهر افلاس شركة الاميوني الدولية للمقاولات

● اصدرت محكمة الافلاس في جبل لبنان برئاسة الرئيس جمال عبدالله وعضوية القاضيين ساندرا الخوري ودوريس شمعون في ٢٠١١ / ٦ / ٩ شهر افلاس شركة الاميوني الدولية للمقاولات والتجارة ش.م.م. وحددت تاريخ توقفها عن الدفع في ٢٠٠٩ / ١٢ / ٩. وعينت المحكمة المحامية صوفي باسيل وكيلاً للتقليسة.

\*\*\*

### شهر افلاس ماهر قاسم

● اعلنت محكمة الافلاس في جبل لبنان برئاسة الرئيس جمال عبدالله وعضوية القاضيين دوريس شمعون وساندرا الخوري في ٢٠١١ / ٦ / ٣٠ شهر افلاس ماهر قاسم، وحددت تاريخ توقفه عن الدفع في ٢٠٠٩ / ١٢ / ٣٠، وعينت المحكمة المحامية فيوليت الحداد وكيلاً للتقليسة.



## شركة الأبنية التجارية ش.م.ل.

الميزانية العمومية كما في 31 كانون الاول 2010

### الف ل.ل.

### الموجودات

| موجودات متداولة:                      |                   |
|---------------------------------------|-------------------|
| نقد في الصندوق ولدى المصارف           | 3,152,256         |
| ذمم الاستثمار المدينة ومدينون مختلفون | 874,906           |
| استثمارات مالية للمتاجرة              | 4,933,055         |
| موجودات اخرى                          | 32,914            |
| <b>مجموع الموجودات المتداولة</b>      | <b>8,993,131</b>  |
| موجودات غير متداولة:                  |                   |
| ممتلكات، منشآت ومعدات                 | 29,770,095        |
| موجودات غير ملموسة                    | 13,546            |
|                                       | <b>29,783,641</b> |
| <b>مجموع الموجودات</b>                | <b>38,776,772</b> |

### المطلوبات

| مطلوبات متداولة:                 |                  |
|----------------------------------|------------------|
| دائنون مختلفون                   | 1,540,589        |
| ايرادات مؤجلة                    | 213,750          |
| أعباء برسم الدفع                 | 73,348           |
| ضرائب متوجبة                     | 689,402          |
| <b>مجموع المطلوبات المتداولة</b> | <b>2,517,089</b> |
| مطلوبات غير متداولة:             |                  |
| مؤونة تعويض نهاية الخدمة         | 353,374          |
| <b>مجموع المطلوبات</b>           | <b>2,870,463</b> |

### حقوق المساهمين

|                                        |                   |
|----------------------------------------|-------------------|
| رأس المال                              | 15,468,750        |
| فروقات إعادة تخمين                     | 11,546,295        |
| احتياطي قانوني                         | 1,025,692         |
| احتياطي خاص                            | 3,718             |
| ارباح مدورة                            | 7,861,854         |
| <b>مجموع حقوق المساهمين</b>            | <b>35,906,309</b> |
| <b>مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين</b> | <b>38,776,772</b> |

### مجلس الإدارة

الرئيس والمدير العام: السيد وهبه عبد الله تماري  
نائب الرئيس: السيد سالم محمود بيبضون

### الأعضاء:

البنك العربي ش.م.ع.  
شركة العربي للتمويل ش.م.ل. (هولدنغ)  
السيد محمد الحريري  
السيد جورج الحاج

### المستشار القانوني:

المفوض المراقبة: الاساسي: السادة ديلويت أند توش  
الاضافي: السيد منير صيداني

## عملية احتيال جديدة في الجنوب تكلف ضحاياها خمسة ملايين دولار

المغتربون من أبناء الجنوب يأتون بما يجنونه من أرباح حيث يعملون ويودعونها في مصارف لبنان، ومعظمهم من أبناء الطبقة المتوسطة يودعونها في الفروع المصرفية أو لدى الصيرافة حيث تكون الفوائد لدى الصيرافة أعلى وأرباح.

ورغم حصول عدة عمليات احتيال على يد جامعي الأموال وبعض الصيرافة حيث كانوا يجمعون المال بالملايين ثم يتوارون عن الأنظار أو يعلنون إفلاسهم، فقد حدثت عملية احتيال جديدة على يد الصيرفي م.س. الذي يملك محلاً للصيرفة في مدينة صور حيث جمع نحو خمسة ملايين دولار وتوارى عن الأنظار.

مودعو الأموال لدى الصيرفي المذكور أقاموا الدعاوى عليه وكلفوا الأحزاب بالبحث عنه دون جدوى.

لا شك ان ضحايا الصيرافة وجامعي الأموال في لبنان لا يقرأون الصحف ولا يشاهدون التلفزيونات حيث اذيعت أخبار الاحتيالات السابقة مراراً...

والعجيب هنا ان هؤلاء المواطنين أكفاء وأذكياء وإلا كيف يجمعون الثروات في الخارج في فترات قصيرة؟

بعضهم يعترف بأن ذكاهم ينحصر في العمل الذي يقومون به وحسب!

## اقتراح جديد للحد من أزمة السير

علمنا ان مدير عام السكك الحديد بسام العريضي اقترح على المسؤولين خطة لنقل الركاب عبر القطار ريثما يستطيع لبنان اقامة مترو داخل بيروت. وتقترح ادارة السكك الحديد شراء ٢٥٠ باصا لتشغيلها من قبلها حيث لا يزال لديها عدد من العمال المتخصصين في قطاع النقل وليس لهم اي عمل في الادارة سوى قبض الرواتب في آخر كل شهر.

## مؤشرات مالية

- ارتفع العجز الاجمالي عما كان عليه في العام المنصرم ٥٣٠ مليار ليرة اذ بلغ ١,٨٣٢ مليار ليرة بنسبة ٢٥,٤٧ في المئة من اجمالي النفقات.
- تراجع الفائض الاول الاجمالي في الاشهر الخمسة الاولى من ٢٠١١ بقيمة ٥١٥ مليار ليرة مقارنة بما كان عليه في العام الماضي.
- بلغ اجمالي ايرادات الموازنة والخزينة المحصلة خلال الاشهر الخمسة من السنة الجارية ٥,٣٦٣ مليار ليرة بانخفاض ٢٣ مليارات وبنسبة ٠,٤٢ في المئة.
- بلغ اجمالي الانفاق (الموازنة والخزينة) لغاية الشهر الخامس من السنة الجارية ٧,١٦٦ مليارات ليرة مقابل ٦,٦٨٩ مليارات في الفترة عينها من العام الماضي اي بزيادة ٥٠٧ مليارات وبنسبة ٧,٥٨ في المئة.
- زاد الانفاق على كهرباء لبنان ١٤١ مليار ليرة عما كان عليه في الشهر الخامس من العام الماضي.

## افلاس صاحبة صيدلية في النبطية

اعلنت المحكمة الابتدائية في النبطية في ٢٦/٤/٢٠١١ افلاس صاحبة «صيدلية فايزة» وحددت تاريخ توقفها عن الدفع في ٢٦/١٠/٢٠٠٩. وعينت المحكمة المحامي سمير فياض وكيلًا للتقليسة.

## يونيدو - لبنان باك ينظم دورة تدريبية للشركات العربية الصغيرة والمتوسطة



صورة جامعة للمتدربين

نظم يونيدو - لبنان باك دورة تدريبية للصناعات الصغيرة والمتوسطة من العراق والسودان، تناولت التغليف وأهميته في تسويق وحفظ المنتجات الغذائية والمسائل التقنية المتعلقة بالمعلومات الإلزامية الواجب ذكرها على الغلافات للتوافق مع المواصفات الدولية المتعلقة باللصاق.

وتلى الدورة زيارات ميدانية لمصانع التغليف والصناعات الغذائية في لبنان. ويهدف لبنان باك الى زيادة القدرة التنافسية للمنتجات اللبنانية من خلال تحسين تغليفها والتأكد من مطابقتها مع المعايير الدولية. ويقدم المركز العديد من الخدمات في مجال التغليف كالتصميم المرئي والهيكل واستشارات حول المعلومات التقنية الإلزامية الواجب ذكرها على الغلافات لتطابقها، بالإضافة الى تقديم استشارات في مجال سلامة الغذاء والتغليف لتأمين المطابقة مع المواصفات الدولية والمحلية. يذكر ان المركز اللبناني للتغليف تأسس كجمعية خاصة لا تبغى الربح في العام ٢٠٠٨ وذلك من خلال الدعم المشترك المقدم من قبل منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية «اليونيدو».

## متى يحذو أركان الطوائف حذو رئيس الإمارات فيوزعون الأراضي «المهملة» على المحتاجين؟

خصص رئيس دولة الإمارات الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان بصفته حاكماً لإمارة أبوظبي ١٢٣٥ قطعة أرض للمواطنين في أبوظبي والعين والمنطقة العربية وذلك لتوفير مقومات العيش الكريم والحياة المستقرة لجميع المواطنين. وكان لهذا القرار الإنساني الحكيم مداه في كل أنحاء الدولة حيث أدخل السعادة والفرح في قلوب المواطنين الذين لم تبخل عليهم الدولة بشيء.

يحملنا هذا الخبر المفرح الى التذكير بما نطالب به في هذه المجلة من أركان الطوائف كافة الذين يملكون ملايين الأمتار من الأراضي في كل لبنان والتي وهبها لهم أبناء طوائفهم الأثرياء في حياتهم وقبل مماتهم، ليصار توزيعها على المواطنين المحتاجين لأماكن السكن وللحد من الهجرة التي تحولت الى «مجزرة» بحق الوطن والعائلات اللبنانية كافة. نحن نطالب أركان الطوائف الذين يملكون ملايين الأمتار دون استثمارها أو إفادة أبناء رعاياهم منها، ان توزع عليهم ليس مجاناً إنما بالتقسيط الطويل الأمد مع اشتراط عدم بيعها إلا بموافقة من وزعوها عليهم.

نحن نطالب أركان الطوائف وليس الدولة لأن هذه الأخيرة لا تملك ما تملكه دولة الإمارات ولا الطوائف اللبنانية كافة، نطالبهم بالعودة الى ضمائرهم وانسانيتهم وإزالة الأنانيات من نفوسهم، والتفكير بأبنائهم المحتاجين الى المسكن وذلك للحد من الهجرة التي يتحدثون عنها في كل عظاتهم لكي لا يبقى مواطن جائع ومحرور. مؤخراً بدأنا نسمع بتحريك بعض الطوائف لبناء وحدات سكنية لعدد محدود من أبنائها.. لا بأس انها «البداية».. ربما.

B E R Y T U S

## جراحة تشويهية!

فالمجتمع ذو العيون الجاحظة، لا يرحم.. والشكل الخارجي هو سيد الموقف ولو على حساب أي ذرة من الفكر والعلم والمعرفة والثقافة وحتى «خفة الظل»! وما مستوى مسابقات ملكات الجمال التي تجتاح مهرجانات صيف لبنان إلا دليل على التدهور الفكري الذي أصاب فئة كبرى من مجتمعنا السطحي. حتى ان القيمين على تلك المسابقات ما عادوا قادرين على الاختباء وراء أصابعهم، إذ اضطروا الى تنظيم مسابقات الجمال وفقاً للمثل الشعبي اللبناني: «جود بالموجود» كأن الجمال والذكاء أضحيا



بقلم المهندس زياد زخور

<http://en.WIKIPEDIA/WIKI/WIKI>

أضحت الجراحة التجميلية في العقدين الماضيين نجمة نجوم العمليات الجراحية الأشهر والأوسع انتشاراً في العالم. فعشرات الملايين من المهوروسين بجمالهم الخارجي باتوا الشغل الشاغل لجراحي التجميل.. وإذا كانت بعض العمليات الجراحية ضرورية لإصلاح عيب أو تشويه معين، إلا ان الخبراء يجمعون على ان السواد الأعظم من تلك الجراحات غير ضروري وهو أشبه «بنزوة» على هذا المهوروس ان يشبعها!

ففي عالم أضحت فيه ثقافة الصورة والمظهر مهيمنة على العقول، أصبح الشكل الخارجي بمثابة تأشير دخول الى نواد ضيقة أو بطاقة ترقية في الكثير من المواقع والمناصب والمواقف.

بالطبع لا يمكن نكران أهمية الشكل والمظهر الخارجي لأي كان. فالجمال من شيم الطبيعة ومعايير الجمال موجودة عند كل الكائنات الحية، فكيف بالحري عند الإنسان الذي يمتاز بقدرة هائلة على التحديق، التفكير والتحليل.. إلا ان من يشذ عن قواعد الجمال يتحول واقعاً سيئاً عند طغيان المظهر الخارجي على كل القيم الثقافية، الفكرية والأخلاقية..

فتتم التضحية بكل المعايير والمؤهلات بمجرد ان المظهر الخارجي يراق!

وهذه أصلاً معضلة قديمة ومنها انبثق القول الفرنسي المأثور "SOIS BELLE ET TAIS-TOI".

فقيمة التدمير للطبيعة البشرية عندما يصبح اختصار الإنسان بشكل المورفولوجي وبإسقاط صفاته الفكرية والثقافية والأخلاقية..

أما في لبنان حيث تتميز قدرة اللبناني الفذة على التقاط كل ابتكارات الغرب ولبننتها على الطريقة المحلية، فقد أضحت عمليات التجميل أشبه بعملية تحضير فنجان قهوة. وباتت عيادات التجميل كالـ "SUPER MARKETS" منتشرة بكثافة في كل المدن ومكتظة بالزبائن!

فالإنسان اللبناني، الذي يحب الحياة، يعشق المظاهر، ولا بد من تصليح ذاك الأنف الطويل او اخفاء هذه التجاعيد أو شد تلك الأرداف..

أضداداً ولا مجال للجمع بينهما..

فأما الجمال وإما الغباء..

فالقليل من التواضع يا أيها الباحثون والباحثات عن الجمال والمهوروسون بالمظهر الخارجي.. ارحموا أجسادكم وأموالكم..

فمهما «فلحت» بكم أيادي الجراح ولو خرجتم من غرفة عملياته آلهة للجمال، تبقى أخلاقكم وثقافتكم صنعة أيديكم أنتم..

فهناك دائماً من يصلح الشكل ويعطي القيمة المضافة المادية فقط. أما النفس فلا أحد قادر على اصلاحها إلا صاحبها. وهي في كل الأحوال أسهل للإصلاح والترميم والتجميل من المظهر الخارجي. فهي بحاجة فقط الى جرعة ايمان.

فما نحتاج اليه فعلاً اليوم هو جراحة تجميلية للدماغ.

فهي تغني عن كافة عمليات التجميل الأخرى.

فالدماغ النقي كفيل بحل كل العقد وجعل الحياة أفضل في المجتمع. فيعم السلام والوئام وتصبح الأمور أقل تعقيداً أو أكثر سلاسة وطبيعية جداً!

عسى ان تحصل تلك المعجزة يوماً وتصبح جراحة تجميل النفس هدفاً أهم وأسمى من جراحة تجميل المظهر..

أما الفاسدون وأصحاب السمعة السيئة، فمهما حاولتم تجميل مظهركم وتلميع صورتكم، فإن أهملتكم أخلاقكم فجراحتكم تكون مجرد جراحة تشويهية. فلا شيء أشنع وأخبث من وجه جميل سوى أخلاق قبيحة وطبع سيء.. ■

## مبادرة ذكية من قبل جمعية المصارف بعقد اجتماعها الأخير في مركز بنك فينيسيا



رئيس واعضاء جمعية المصارف خلال الاجتماع في مركز فينيسيا



من اليسار: الوزير مروان خير الدين، عبد الرزاق عاشور وعبد الحفيظ عيتاني

تلبية لدعوة رئيس مجلس إدارة فينيسيا بنك عبد الرزاق عاشور الى مأدبة غداء في مركزه الرئيسي الفخم الجديد في الوسط التجاري والتي صادف موعدها مع موعد اجتماع مجلس إدارة جمعية المصارف، تقرر الموافقة على عقد الاجتماع في مركز البنك تقديراً منها لإدارته ودعمها لكل القطاع المصرفي. وبالفعل انعقد اجتماع مجلس الإدارة في مركز فينيسيا بنك حيث رحب بالرئيس والملاء السيد عبد الرزاق عاشور شاكراً لهم تلبية دعوته، وكذلك شكر حضور رؤساء مجالس الإدارة والمديرين العامين من كافة المصارف. المصرفيون اعتبروا هذه المبادرة من قبل جمعيتهم بمثابة دعم وتضامن مع القطاع المصرفي مما يجعله يصمد في وجه أية محاولة للإيقاع بأي مصرف. نذكر ان حديث المصرفيين التقى على استنكار الإشاعات التي تناول بعض المصارف وضرورة التصدي لمطلقها بكل الإمكانيات المتاحة.

## عوده يرفع رأسماله ليبقى الأكبر والأقوى

دعيت الجمعية العمومية (غير العادية) لبنك عوده الى اجتماع في ٢٥/٧/٢٠١١ واطلعت على اقتراح مجلس الإدارة القاضي برفع رأسمال البنك عن طريق اصدار عدد أسهم حده الأقصى ١,٣٢٦,٤٩٠ سهماً عادياً للاكتتاب بها من قبل المساهمين. (١) طرح الأسهم المصدرة في بورصة بيروت، (٢) تعديل النظام الأساسي، (٣) تنفيذ قراراته هذه بعد موافقة مصرف لبنان، (٤) تفويض من يلزم بتطبيق قرارات الجمعية العمومية غير العادية. (٥) ويلاحظ بأن مجموعة عوده ساهرة على ان تبقى في المرتبة الأولى على لائحة المصارف العاملة في لبنان.

## دعوة الميقاتي لحضور المؤتمر العربي للمصارف

د. طرييه: لم تهرب الى لبنان اية اموال

يوسف: دخول ٢٠ مليار دولار الى لبنان له تأثيره



من اليمين: الرئيس نجيب ميقاتي، عدنان يوسف، د. جوزف طرييه ووسام فتوح

زار د. جوزف طرييه رئيس جمعية المصارف في لبنان يرافقه رئيس اتحاد المصارف العربية عدنان يوسف رئيس الحكومة اللبنانية الجديد نجيب ميقاتي، حيث قدما له التهنئة ووجها اليه دعوة لحضور المؤتمر العربي للمصارف العربية بمشاركة دولية والذي سيعقد في بيروت خلال شهر تشرين الثاني المقبل، وكانت مناسبة لاستعراض التطورات الاقتصادية والمالية والمصرفية في لبنان والعالم العربي.

## د. طرييه

بعد الزيارة سئل طرييه عن الخبر الذي نشرته مجلة الايكونومست البريطانية عن تهريب رجال اعمال سوريين لاموال تقدر بـ ٢٠ مليار دولار الى مصارف لبنان فنفى د. طرييه الخبر نفياً مطلقاً وطرح الاسئلة التالية: **اولاً:** كيف استطاعت هذه المجلة ان تحيط بهذه الارقام وكيف يمكن لمؤسسة غير رسمية اجراء هذا الاحصاء خصوصاً ان هذه الاحصاءات غير صادرة عن مراجع رسمية ولا عن لبنان ولا حتى عن سوريا؟

**ثانياً:** لم يحقق القطاع المصرفي اللبناني منذ مطلع هذا العام، نمووا يذكر، اذ انه يقارب معدل قيمة الفوائد على حجم الودائع في القطاع المصرفي اللبناني. بمعنى آخر لم يكن هناك اي نمو غير طبيعي في القطاع المصرفي اللبناني بالنسبة الى الودائع، مما يعني ان القطاع لم يستفد هذا العام من هروب اموال من اي مصدر آخر الى لبنان، وذلك ينفي بصورة قطعية ما يروجه بعض الاعلام من دون سند، ان كان اعلاماً اجنبياً او محلياً عن اخبار غير موثقة وغير دقيقة كما انها غير صحيحة.

## يوسف

رئيس اتحاد المصارف العربية عدنان يوسف قال لنا ان الزيارة تأتي لبحث وضع قطاع المصارف العربية واللبنانية، وبالتالي لدعوة دولة الرئيس الى المؤتمر المصرفي العربي متمنين عليه رعايته للمؤتمر الذي سينعقد في ٢٧ و ٢٨ تشرين الثاني المقبل. وهذا المؤتمر يعقد سنوياً في لبنان ويحضره عدد كبير من المصرفيين من عدد كبير من الدول العربية والمؤسسات المالية الدولية. وقال يوسف تعليقاً على خبر ايداع الـ ٢٠ ملياراً: لو كان هذا الخبر صحيحاً لتأثرت المصارف اللبنانية. ولو دخل ٢٠ مليار دولار كما تقول المعلومات الى السوق، فستزيد من ودائع المصارف وهذا الامر لم يحدث.

## بنك الموارد يفتتح فرعاً جديداً في منطقة الكولا الوزير مروان خير الدين: ماضون في تنفيذ خططنا لدعم الأعمال والاستثمار



الوزير مروان خير الدين في صورة تذكارية مع الموظفين



من اليسار: د. جوزف طربيه والوزير مروان خير الدين



واجهة الفرع الجديد لبنك الموارد في منطقة الكولا

افتتح بنك الموارد أحد المصارف الرائدة في لبنان، عملاً بخطة التوسعة الشاملة فرعاً جديداً له في منطقة الكولا، حيث اقام حفلاً رسمياً شارك فيه عدد من اعضاء ادارة البنك في مقدمهم رئيس مجلس الادارة الوزير مروان خير الدين الى جانب شخصيات تمثل مختلف القطاعات.

وللمناسبة القى خير الدين كلمة ترحيب مبدية ثقتة بأن «الفرع الجديد سيسهم في اتاحة التقديمات المبتكرة لقاعدة زبائننا في المنطقة ويوفر لهم افضل الحلول المصرفية، وفق اعلى المعايير المصرفية المعتمدة»، مضيفاً «نحن ماضون في تنفيذ خططنا التوسعية في شكل مدروس والانتشار بشكل اكبر في المناطق الحيوية لدعم احتياجات الاعمال وانشطة الاستثمار المحلية، بما يخدم نمو وتطور الاقتصاد اللبناني».

ويأتي قرار البنك افتتاح فرع له في الكولا نظراً لموقع المنطقة الاستراتيجية والحيوي في بيروت، حيث تتمتع بالوصول السهل إلى كافة مراكز الأعمال الرئيسية في العاصمة وضواحيها. في الإطار ذاته، وسعيًا منه لتعزيز حضوره في هذه المنطقة الهامة من المدينة، سيوفر بنك الموارد من خلال

فرعه الجديد، مجموعة خدمات متكاملة لقاعدة زبائنه الموجودين في المحيط القريب والمتطلعين للحصول على حلول مصرفية تلبي احتياجاتهم المختلفة. ويُعتبر بنك الموارد مؤسسة مالية رائدة في مجال إبتكار المنتجات والخدمات التي تلبي احتياجات الزبائن في لبنان. وقد كان البنك أول مصرف في لبنان يطلق بطاقات الائتمان في العام ١٩٩٥. كما كان في طليعة المصارف التي قامت بتوفير الخدمات المصرفية عبر الهاتف المتحرك في العام ٢٠١٠.

### اسرار مصرفية

● يساور القلق بعض المصارف الصغيرة الحجم من اجراءات وزارة الخزانة الأميركية التي قد تتحرش بها لأسباب سياسية، أسوة بما فعلته بالبنك اللبناني الكندي.

حاكم مصرف لبنان أكد لهذه المصارف انه لا توجد أية مؤشرات أو مستندات بوجود أية ملاحقات لمصارف لبنانية جديدة.

\*\*\*

● أعطيت تعليمات مشددة من المصارف اللبنانية التي لها فروعها في الخارج، لا سيما في العراق بأن لا تتماهى في تسليقاتها في الوقت الراهن!

\*\*\*

● لاحظ الاقتصاديون ان العنصر الأول الذي أعاد الأخوة الخليجيين للاصطياف في لبنان هو التجديد لحاكم مصرف لبنان، أما العنصر الثاني فكان في تشكيل الحكومة برئاسة الرئيس نجيب ميقاتي.

\*\*\*

● ترفض المصارف الكبيرة رفع الفائدة على العملة اللبنانية لأكثر من ٥,٥ في المئة وعلى الدولار لأكثر من ٢,٥ في المئة لاستمرار الجمود في الحركة العقارية، ولتكاثر المنتجات المصرفية والتأخر في تسديد قروضها.

\*\*\*

● ينضم المصرفيون الذين لا تتوفر لهم الوظائف الكبيرة في لبنان، الى المصارف التي تنشئ فروعاً في الخارج، لا سيما في العراق.

● اقتنع أركان المصارف ان الإعلان عن نتائج مصارفهم بشفافية كفيلا يجذب المودعين للتعامل معهم.

لذلك يتواصل نشر النتائج على صفحات كاملة في معظم الصحف بكلفة لا تزيد على ١ في المئة من أرباحهم.

\*\*\*

● كان أول من بارك لحاكم مصرف لبنان رياض سلامة في تمديد ولايته، من كانوا وراء الحملة على استبداله بحاكم آخر.

\*\*\*

● رفض مستثمر عربي في مصرف لبناني تقرر اندماجه بمصرف آخر، التوقيع على العقد الأولي لأن التخمين النهائي لحصته كانت هزيلة برأي خبراء المحاسبة في مجموعته.

\*\*\*

● طرح مصرفي كبير إقامة تكريم رسمي وشعبي لحاكم مصرف لبنان بمناسبة التمديد له.

وكلف المصرفي نفسه مراجعة المراجع العليا ليكون التكريم برعايتها.

\*\*\*

● يعجز كبار المطورين العقاريين عن تسديد تسليفاتهم - وهي بملايين الدولارات - الى المصارف التي أقرضتهم في عز الحركة العقارية في لبنان. ويقول مصرفي مخضرم: لا نخاف على قروضنا لأن قروضنا مضمونة برهونات عقارية ضخمة!

## الودائع في بنك BEMO تخطت المليار دولار وارباهه زادت ٦٪



سميح سعاد  
مدير عام BEMO



رياض عجي  
رئيس BEMO

تمكن بنك بيمو رغم الاوضاع الاقتصادية والامنية السائدة في لبنان والعالم العربي من تحقيق نتائج ايجابية جدا خلال العام ٢٠١٠ بدءاً بأرباحه الصافية التي ارتفعت الى ٨,٤ ملايين دولار اميركي مقارنة بـ ٧,٩ ملايين في العام ٢٠٠٩ اي بما نسبته ٦٪.

كما ارتفعت موجوداته بنسبة ١٪ عن العام ٢٠٠٩ لتبلغ ١,٢٢ مليار دولار اميركي وزادت قروض وتسليفات الزبائن بنسبة ١٧,٨ ٪ لتبلغ ٤٧٣,٧ مليون دولار اميركي وحقوق المساهمين بنسبة ٢٪ اذ بلغت ٨٨,٢٢ مليون دولار، وزادت ودائع العملاء بنسبة ٥,٥ ٪ لتتخطى حاجز المليار دولار.

يذكر ان رئيس مجلس ادارة البنك هو السيد رياض عجي ومديره العام هو السيد سميح سعاد.

## موظفو المصارف يستغربون التأخير في إقرار عقد العمل الجماعي

عقد المجلس التنفيذي لنقابة موظفي المصارف في لبنان اجتماعاً بتاريخ ١٤/٧/٢٠١١ وإصدر بياناً يبيد فيه استغرابه الشديد للمماطلة في وتيرة جلسات مفاوضات عقد العمل الجماعي ويؤكد بأنه على الرغم من التأخير والذي أجبرنا عليه في عام ٢٠١٠، فلا يمكن وبعد بدء المفاوضات في ٥ كانون الثاني ٢٠١١ إلا نكون وصلنا اليوم وبعد أكثر من ستة أشهر الى نتائج نهائية وأكيدة حول كافة المواضيع المطروحة، وعليه فلقد قرر المجتمعون توجيه كتاب الى اتحاد نقابات موظفي المصارف في لبنان يؤكدون فيه مطالبهم ومساعدتهم على تحقيقها.

وبالمناسبة يتقدم مجلس النقابة من سعادة حاكم مصرف لبنان بأطيب التهاني بعد التمديد الذي أقرته الحكومة لسعادته، مؤكداً بأن هذا القرار سيؤدي حكماً الى استقرار وارتياح على المستوى النقدي والمالي والإقتصادي.

## ارتفاع ارباح مصرف شمال افريقيا التجاري بنسبة ٢٣,٤ ٪

الى ١٩,٣ مليون دولار

تمكن مصرف شمال افريقيا التجاري NACB الذي تسلم ادارته العامة السيد محمد نجيب احميدة الجمل من تحقيق نتائج جيدة خلال العام ٢٠١٠ مقارنة بالعام ٢٠٠٩ حيث ارتفعت ارباحه الصافية من ١٥,٦٦ مليون دولار اميركي في العام ٢٠٠٩ الى ١٩,٣٢ مليوناً في العام ٢٠١٠ بزيادة نسبته ٢٣,٤ ٪. كما زادت موجودات البنك بنسبة ٣,٩ ٪ لتصل الى ٩١٤,٦٤ مليوناً. وزاد صافي التسليفات والقروض بنسبة ٣,٢ ٪ لتصل الى ٤٢,٣١ مليون دولار وحقوق المساهمين زادت بنسبة ٤,٨ ٪ لتصل الى ١٥٣,١٢ مليون دولار. اما مجموع الودائع فبلغ ٢٥٤,٦ مليون دولار اميركي.

## عساف رئيساً والحلبي نائباً له في الـ BBAC

## مواكبة التطورات والتوسع محليا وخارجيا



عباس الحلبي  
نائب رئيس BBAC



الشيخ غسان عساف  
رئيس BBAC

اعادت الجمعية العمومية لبنك بيروت والبلاد العربية انتخاب الشيخ غسان عساف رئيساً لمجلس الادارة ومديراً عاماً والاستاذ عباس الحلبي نائباً للرئيس.

الى ذلك قررت الجمعية العمومية توزيع ارباح عن عام ٢٠١٠ بقيمة ١١٠ ليرات للسهم الواحد بزيادة ١٠ في المئة عن السنة الماضية.

وقد تشكل مجلس ادارة الـ BBAC كما يلي:

عساف هولدينغ كومباني، غسان عساف، وليد عساف، علي عساف، مارك معماري، علي غندور، فاروق محفوظ، نديم القصار وميشال التويني.

الى ذلك قررت الجمعية العمومية غير العادية زيادة رأسمال المصرف من ٧٧ مليار ليرة الى ١٤٩ ملياراً.

## عساف

تعليقاً على هذه النتائج قال رئيس المصرف غسان عساف: تأتي هذه الزيادة في رأس المال ضمن السياسة المتبعة لزيادة النمو وانتشار فروع المصرف محلياً وخارجياً مواكبة للتطورات الحاصلة في العالم على صعيد التحديث في كل المجالات.

## ارباح كابيتال انفيستمنت زادت ١٤٥ ٪

تمكنت شركة كابيتال انفيستمنت كوربوريشن CAPITAL INVESTMENT CORP من زيادة ارباحها بنسبة ١٤٥ ٪ خلال العام ٢٠١٠ مقارنة بالعام ٢٠٠٩ لتبلغ نحو ١٢٢ ألف دولار اميركي. وزادت موجودات الشركة بنسبة ٨,٧ ٪ لتصل الى ١,٨٤ مليون دولار وحقوق المساهمين بنسبة ٧,٣ ٪ الى ١,٧٧ مليون دولار. يذكر ان رئيس الشركة هو السيد نزيه اسطفان.

GENERAL MANAGER  
INSURANCE COMPANY

The offering party has 28 years insurance experience in Europe and gulf regions, graduated of major European universities, and would consider employment offers as general manager in a prominent insurance company in the Middle East and gulf region.

For further discussions call 00-961-3-257939  
OFFERGEN@HOTMAIL.COM

## قرض اليخوت الخاص من «بنك لبنان والخليج»



سامر عيتاني

مدير عام بنك لبنان والخليج

بدأ بنك لبنان والخليج بتوفير احد منتجاته الاستثنائية قرض اليخوت الخاص والفريد من نوعه، بحيث قدم للعديد من الزبائن هذا القرض والذي يصل الى ١,٥ مليون دولار مع تسهيلات في الدفع تصل الى ٥ سنوات وبشروط مميزة واجراءات سهلة. يذكر ان المدير العام للبنك هو السيد سامر عيتاني.



## الاعتماد اللبناني يعزز خدمة الانترنت المصرفي

ادخل بنك الاعتماد اللبناني، بهدف جعل العمليات المصرفية أكثر أماناً، وبالتعاون مع شركة VERYSIGN العالمية خدمة لوحة المفاتيح الافتراضية VIRUTAL KEYBOARD الى خدمة الانترنت المصرفي مما يتيح للزبائن استعمال لوحة على شاشة الكمبيوتر كبديل للوحة المفاتيح العادية بغية ادخال كلمة السر ورقم سري اضافي متغير عند تحديث بيانات الصفحة. وتناسب خدمة الانترنت المصرفي المتطورة احتياجات ورغبات العميل، فهي تسمح له بالاستعلام عن ارصدة الحسابات وبطاقات الائتمان، تحويل الاموال، طلب كشوفات، تسديد رصيد البطاقات المصرفية بالإضافة الى الاستفسار عن صرف العملات، معدلات الفوائد ومنتجات وخدمات المصرف وغيرها.

كل هذه العمليات يمكن ايضا اتمامها بأمان وخصوصية عبر خدمة الرد الآلي او عبر الهاتف PHONE BANKING للحصول على المساعدة من احد مسؤولي خدمة الزبائن والاجابة عن جميع الاستفسارات والاسئلة.

## قروض المؤسسات الصغيرة من بنك بيروت و«كاريتاس»

وقع بنك بيروت ممثلاً برئيس مجلس ادارته سليم صفيير، مذكرة تفاهم مع رابطة كاريتاس لبنان ممثلة برئيسها الخوري سيمون فضول في مقر الادارة المركزية للرابطة في سن الفيل قضت بإطلاق قرض المؤسسات الصغيرة الموجه الى الحرفيين واصحاب المؤسسات الصغيرة.



من اليمين: سليم صفيير والخوري سيمون فضول

صفيير ان هذا المشروع القائم بين المؤسسات لتسهيل القروض الصغيرة لاصحاب المصالح الحرة من حرفيين وزراعيين ومهنيين «انما يعد ترجمة لالتزام المؤسسات المشترك تعميق جذور الانسان في ارضه والبقاء على هوية ارض هي رسالة اكثر من وطن».

بدوره قال فضول «ابرز المميزات التي تطبع هذا التعاون، ان كاريتاس تطلق للمرة الاولى برنامجا تعاونيا مشتركا مع احد المصارف وهو بنك بيروت».

## BBAC يقدم جوائز من المجوهرات لحاملات بطاقة DIAMOND

نظم بنك بيروت والبلاد العربية BBAC السحب السنوي الخاص ببطاقة DIAMOND على ماستين تقدر قيمة كل منهما بألفي دولار اميركي، كما تم توزيع جوائز من المجوهرات المرصعة بالماس على السيدات اللواتي جمعن النقاط المطلوبة للفوز عبر تسديد قيمة مشترياتهن بواسطة البطاقة.

وبطاقة DIAMOND مجانية مقبولة عالمياً، صممت خصيصاً للسيدات كي تسهل عليهن عمليات الشراء والتبضع وتحويلهن في الوقت نفسه الفوز بجوائز من المجوهرات الماسية. وتشترك كل سيدة انفقت ٥٠٠ دولار على المشتريات بواسطة البطاقة تلقائياً في السحب السنوي الذي ينظمه المصرف ويعلن فيه اسماء الفائزات بالماس، وبالإضافة الى السحب السنوي كلما انفقت السيدة ١٠٠ دولار على المشتريات بواسطة البطاقة تحصل على نقطة واحدة ومجموع هذه النقاط يخولها الفوز مباشرة بقطعة مجوهرات تحدد قيمتها وفقاً لعدد النقاط التي جمعتها.

## بنك بيروت و«اميديست» يختتمان الجولة الثانية من ورشة U FOR YOUTH التدريبية



المشاركون في المعسكر التدريبي

اختتم بنك بيروت المعسكر التدريبي الذي نظمه بالتعاون مع «اميديست» AMIDEST الجامعيين المنضمين الى برنامجه U FOR YOUTH الداعم للشباب الجامعي. وقد ضمت الجولة التدريبية الثانية ٢٥ طالباً من جامعات لبنانية واختصاصات متنوعة كانوا فازوا بفرصة المشاركة في

هذه الورشة التدريبية المميزة التي تندرج في إطار استراتيجية البنك الداعمة لتعليم الأجيال الشابة. وهدفت الجولة التدريبية التي امتدت مدى ٥ أيام وتعتبر سابقة فريدة في لبنان، الى تزويد الطلاب الجامعيين والمتخرجين حديثاً ببرنامج مكثف يساعدهم على تحسين مهاراتهم وتجهيئتهم لدخول سوق العمل، من خلال اكتساب مهارات تحرير السير الذاتية أو إجراء مقابلات العمل ومهارات التواصل والعرض وإدارة الوقت والعمل ضمن فريق وغيرها من المهارات التي يبحث عنها أرباب العمل في موظفيهم.

## تتيح للمستخدم النفاذ الى الأسواق في أي وقت أمانة كابيتال تطلق منصة التداول عبر الخليوي



أحمد الخطيب

AMANA CAPITAL



كريم فرّا

AMANA CAPITAL

أطلقت أمانة كابيتال AMANA CAPITAL، شركة التداول الرائدة عبر الإنترنت ومقرها بيروت، منصة التداول عبر الخليوي الخاصة بها لتتيح للمستخدم النفاذ إلى الأسواق في أي وقت ومكان خلال تنقلاتهم، بحيث يمكن النفاذ إلى المنصات عبر أجهزة iPhone و BlackBerry و iPad والحاسوب المكتبي أو المتصفح، حيث تقدّم للمستخدمين واجهة تداول صديقة للمستخدم يمكنهم عبرها الاطلاع على آخر الأسعار وإطلاق الأوامر وإدارة المراكز القائمة والاطلاع على المعلومات حول حساب التداول الخاص بهم.

وتعليقاً على إطلاق منصة التداول الجديدة عبر الخليوي، قال رئيس مجلس إدارة أمانة كابيتال كريم فرّا: «نحن في أمانة كابيتال حددنا حاجة المستخدمين فقدمنا لهم واجهة تداول عبر الخليوي حيث بوسعهم النفاذ إلى عالم الأسواق خلال تنقلهم. وهذا التطبيق ما هو إلا جزء من استراتيجية الشركة الهادفة إلى الابتكار والتي سيضاف إليها عدد من المبادرات في الأشهر القليلة المقبلة».

من جهته قال المدير التنفيذي أحمد الخطيب: «بغض النظر عن منصة التداول التي يستعملها مستخدمونا، نحن حريصون على التأكد من أن العمليات كافة تبقى آمنة وسريّة تماماً».

إن تركيز أمانة كابيتال يصب على توفير أفضل خبرة للمستخدم متكيفة مع الحاجات والإعتبارات الإقليمية والمحلية وذلك عبر تقديم أفضل قيمة للمستخدمين. والشركة متخصصة بتوفير تداول العملات والسلع والأسهم.

وتقديرًا لريادتها في مجال التداول، فازت أمانة كابيتال بجائزتين إقليميتين هامتين: «الوسيط الأكثر شفافية على فوريكس» خلال مؤتمر ومعرض فوريكس الثامن في الشرق الأوسط، وجائزة «أفضل وسيط تداول على فوريكس» خلال معرض فوريكس السادس في الأردن.

## المصارف اللبنانية السبعة في سورية تعمل بشكل

### طبيعي وبدون قلق على ترويضها

تتأذى كبار المساهمين في المصارف العاملة في سورية، لاسيما اللبنانية إلى اجتماع عقد في احد المصارف المعروفة في لبنان لدراسة اوضاع مصارفهم ومساهمتهم. احد كبار المساهمين في البنوك السورية طمان المجتمعين بقوله «لا تخافوا على اموالكم واموال مودعيكم فهي محروسة جيدا من قبل السلطات السورية التي اثبتت انها مسيطرة على الوضع».

ونفى ان يكون كبار المودعين قد سحبوا مليارات الليرات السورية والعملات الاجنبية وحولوها الى الخارج بدليل تأكد حاكم مصرف سورية المركزي اديب ميالة بأن الاحصاءات لديه لا تشير الى حدوث انخفاضات تذكر بالموجودات والودائع المصرفية، وكل ما يحدث ان بعض المودعين الصغار يسحبون ما يحتاجون اليه لنفقات عيش عائلاتهم!

وقال المحافظ مياله ان العمل يجري بشكل طبيعي في القطاع المصرفي السوري.

## ترحيب عام بالتمديد لرياض سلامه عدنان القصار: التمديد سيعيد الثقة ويعزز الاستقرار النقدي



عدنان القصار

رئيس الهيئات الاقتصادية



رياض سلامه

حاكم مصرف لبنان

ذكرنا في عددنا السابق ان الذين هناؤا حاكم مصرف لبنان رياض سلامه على تشكيل الحكومة الجديدة زادوا على الذين هناؤا الرئيس ميقاتي، حيث تأكدوا من حصول تمديد ولايته (ولاية سلامه) ست سنوات جديدة مما يعزز الاستقرار النقدي ويعيد الثقة بمسيرة مصرف لبنان التي دلت دائماً بأنها الأنجح والأفضل لمصلحة لبنان المصرفية والمالية والاقتصادية.

وكما توقع الجميع وافق مجلس الوزراء على التمديد للحاكم رياض سلامه بعد ان أجمع رئيس الحكومة وأعضاؤها على نجاح سلامه بكل هندساته التي كانت تزيد من ملاءة مصرف لبنان، بينما كانت معظم القطاعات الاقتصادية تعيش المعاناة من تراجع كل أعمالها متأثرة بما يجري في المنطقة والتشنجات السياسية المحلية.

### الهيئات الاقتصادية ترحب

وعلى أثر صدور القرار الحكومي بتمديد ولاية الحاكم سلامه، صدرت تعليقات مؤيدة من جميع الهيئات الاقتصادية والمالية والمصرفية محلياً وخارجياً.

ونشر هنا أحد نماذج الترحيب الصادر عن رئيس الهيئات الاقتصادية الوزير السابق عدنان القصار الذي قال: «ان الهيئات الاقتصادية تقدر هذا القرار الذي سوف يؤدي الى تحصين القطاع المالي اللبناني، في ظل الأوضاع السياسية الراهنة وخصوصاً ان المنطقة العربية لا تزال تشهد أوضاعاً غير مستقرة».

وأشار القصار الى «ان الحاكم رياض سلامه يحظى بثقة كافة القوى والأطراف السياسية وان اسمه أصبح مرادفاً للاستقرار المالي والنقدي في لبنان».

وقال «ان سياسة التعاون والتنسيق بين القطاع المصرفي ومصرف لبنان التي طورها وعززها الحاكم رياض سلامه أصبحت نموذجاً للمصارف المركزية في العالم، للمحافظة على الاستقرارين المالي والنقدي وسلامة القطاع المصرفي».

ولفت القصار الى «ان السياسة الرشيدة التي انتهجها الحاكم سلامه، والقوانين الرقابية الصارمة التي وضعها، أدت الى تحصين الاستقرار النقدي والمالي اللبناني، وخصوصاً خلال الأزمة المالية التي عصفت باقتصادات العالم. كذلك يشهد للحاكم رياض سلامه الدور الذي لعبه في قضية البنك اللبناني الكندي حيث أجرى الاتصالات بسرعة قياسية مع السلطات النقدية الأميركية والسلطات النقدية الفرنسية، وتمكن من معالجة المشكلة والحفاظ على سلامة المصارف في لبنان».

وختم القصار: «ان اختيار سلامه مرة جديدة لقيادة حاكمية مصرف لبنان سيعترك أصداء ايجابية لدى دوائر القرار الدولي التي تراقب عن كثب الوضع المالي اللبناني بعد تشكيل الحكومة الجديدة، وسيساهم ذلك في توفير شبكة أمان مالية تعيد الثقة بالإقتصاد اللبناني وتعزز الاستقرار الاجتماعي في ظروف صعبة يمر بها لبنان».

## أزمة الديون السيادية مشكلة أوروبية وعالمية

### جان كلود تريشيه: يستحيل انقاذ القطاع المصرفي مرة ثانية



تأييداً لآراء عدة خبراء اقتصاديين عالميين قال رئيس البنك المركزي الأوروبي جان كلود تريشيه «إن أزمة الديون السيادية ليست مشكلة أوروبية فحسب بل مشكلة عالمية».

ونقلت رويترز عنه تحذيره من هشاشة الأوضاع المالية العامة على جانبي الأطلسي والتي تجعل من المستحيل على أوروبا والولايات المتحدة انقاذ القطاع المصرفي مرة ثانية. وقال «كل ما علينا فعله هو أن نتابع النقاش الحاصل على الجانب الآخر من الأطلسي في الولايات المتحدة بشأن الضرائب لنفهم أننا نشهد مشكلة عالمية».

ورغم إقرار إجراءات تقشف جديدة من جانب اليونان التي تواجه أزمة، إلا أن تجدد المخاوف من انتقال العدوى في منطقة اليورو اكتسح أسواق المال مما رفع فرق فائدة السندات الإسبانية والإيطالية لأعلى مستوياتها منذ إطلاق اليورو.

## السلطات الصينية قلقة على ودائعها في أميركا

أدى تهديد وكالة «موديز» للتصنيف الائتماني بتخفيض مرتبة الدين العام الأمريكي، إلى تحرك السلطات الصينية ومطالبة الولايات المتحدة الأميركية لاتخاذ التدابير السريعة للحفاظ على مهام المستثمرين وإلى «تبني سياسة مسؤولة».

وكانت الصين قد اشترت لغاية نيسان (ابريل) هذا العام ١١٥٢,٥ مليار دولار من سندات الخزينة الأميركية.

كما قامت وكالة «داغونغ» الصينية التي تؤكد استقلاليتها بإرفاق الدين الأمريكي بتوقعات سلبية بعدما كانت خفضته درجة في تشرين الثاني (نوفمبر) اثر قيام «الاحتياطي الفدرالي» (البنك المركزي الأمريكي) بثاني عملية ضخمة لضخ سيولة في الإقتصاد الأمريكي. واستثمرت الصين أكثر من ثلث احتياطيها الهائل من العملات الأجنبية، الذي قارب ٣٢٠٠ مليار دولار في نهاية حزيران (يونيو) في سندات الخزينة الأميركية.

وقالت وكالة التصنيف الصينية إن الحكومة الأميركية ليس لديها سياسة رئيسية لخفض العجز أو تجنب التراجع الإقتصادي طويل الأمد. وأشارت إلى خفض أسعار الفائدة والسياسات النقدية الكمية التيسيرية وتفضيل الاستثمارات عالية المخاطر باعتبار كل ذلك مؤشرات رئيسية لبيئة ائتمانية غير مستدامة.

وقال إن خطة التقيد المالي الأميركية ليست مجدية جداً ومن المرجح أن يظل العجز الوطني مرتفعاً عند ١٠٪ للعامين القادمين. وخلصت إلى أنه خلال الفترة المنظورة إذا لم يحدث تحسن كبير في قدرتها وتستطيع دفع دينها، فمن الملائم أن تخفض «داغونغ» التصنيف الائتماني للولايات المتحدة.

قال الله تعالى:

**"وتعاونوا على البر والتقوى ولا تعاونوا على الإثم والعدوان"**

وقال رسول الله صلى الله عليه وسلم:

**"أن تذر ورثتك أغنياء خير لك من أن تذرهم عالة يتكففون الناس"**

**الخليج للتأمين وإعادة التأمين**

**بحلتها التكافلية الجديدة**

**الخليج للتأمين وإعادة التأمين التكافلي**

**Alkhalaj Takaful Insurance and Reinsurance**

شركة مساهمة قطرية A Qatari Shareholders Co.

- من أجل المساهمة في بناء اقتصاد إسلامي .
- من أجل المساهمة في تقديم البديل الإسلامي للتأمين التجاري .
- من أجل المساهمة في نشر المفاهيم الإسلامية في المعاملات .
- من أجل العمل على تنمية روح التكافل والترحم في المجتمع .
- إيماننا العميق بفكر التكافل يؤهلنا لتقديم أفضل الخدمات والمنتجات الإسلامية .

**تطورنا باستمرار .... من أجل**

**أن نعكس تطلعاتكم**

ص.ب. 4555 الدوحة - قطر

هاتف: 44414151 (+974) 44430530 (+974)

## مؤشرات ايجابية في نتائج «بيتك» النصفية

## محمد العمر: تحسن الأداء يرتبط بزيادة الانفاق الحكومي

شهدت نتائج بيت التمويل الكويتي «بيتك» النصفية مؤشرات ايجابية عكسها البنود الرئيسية للميزانية، حيث سجل إجمالي الأصول نمواً بنسبة ٨ في المئة وحجم الودائع بنسبة ١٤ في المئة، فيما شهد إجمالي حقوق المساهمين نمواً بنسبة ٢ في المئة مقارنة بالفترة نفسها من العام الماضي.

وتعليقاً على هذه النتائج أكد الرئيس التنفيذي لـ «بيتك» محمد سليمان العمر «مواصلة سياستنا المدروسة في



الاحتفاظ بالمخصصات الاحترازية لتعزيز هذه القاعدة تحسباً لأي ظروف اقتصادية غير مؤاتية في ظل اقتصاد عالمي يتسم بالتقلب»، مشيراً إلى تحقيق أرباح خلال النصف الأول قياساً بالتحديات التي يواجهها باعتباره أحد مؤسسات المنظومة الاقتصادية المالية المحلية والعالمية، مبدياً ثقته بأن أداء «بيتك» سيكون أفضل وستحقق المؤشرات المالية نمواً أعلى في حال تحرك عجلة الاقتصاد المحلي في شكل أسرع، بما يساهم في ايجاد فرص حقيقية أمام المصارف، ولن يتأتى ذلك من دون تفعيل خطة التنمية وتحسين بيئة العمل التشغيلية، لا سيما وأن الاقتصاد الكويتي يرتبط منذ أمد بعيد بالإنفاق الحكومي.

وأكد العمر أن تجربة «بيتك» تركياً، وما تحققة من نجاح متواصل، يبرهن جلياً على أن «بيتك» يستطيع أن يتفوق في أدائه في حال توفرت البيئة الاقتصادية الملائمة لتوظيف خبراته وامكاناته، حيث ساعدت الأوضاع الاقتصادية التركية المؤاتية على إظهار هذا التفوق والإسهام بفاعلية في الاقتصاد التركي.

## لوضعه المميز في السوق واستمرارية تفوقه

## «الاتحاد الوطني» يفوز بجائزة «السوبر براندز»

فاز بنك الاتحاد الوطني بجائزة السوبر براندز لعام ٢٠١١ وذلك بناء على معايير عدة منها الوضع المميز في السوق، الاستمرارية في تفوق الاداء المالي، رضى العملاء وارتباطهم بالبنك. وتسلم الجائزة نائب رئيس اول ورئيس مجموعة خدمات الادارة في البنك عبدالله الراشدي وذلك خلال حفل اقيم في فندق انتركونتيننتال بدبي.

وتقام الجائزة في العديد من الدول ويشكل مجلس للجائزة بكل دولة من اجل اختيار العلامات التجارية المتميزة بها.

## حمدية الجاف رئيسة للبنك التجاري العراقي

عينت الحكومة العراقية حمدية الجاف رئيسة لمجلس ادارة البنك التجاري العراقي بعدما فرّ مدير البنك السابق حسين الأزري من البلاد بعد اتهامه بارتكاب مخالفات.

وأضحى البنك التجاري الذي تأسس في عام ٢٠٠٣ عقب الغزو الذي قاده الولايات المتحدة وأطاح بالرئيس السابق صدام حسين من أكبر البنوك العراقية وأكثرها ربحية.

وللبنك ١٤ فرعاً في العراق وبلغت أصوله ١٥ مليار دولار في ٢٠١٠ بزيادة نسبتها ١٦ في المئة عن ٢٠٠٩. وفي أيار (مايو) أعلن أن أرباح العام الماضي ارتفعت إلى ٣٦١ مليون دولار.

انتهت من عملية الاكتتاب في زيادة رأس المال بنجاح  
٣,٥ مليارات ريال ارباح مجموعة QNB في ستة اشهر

علي العمادي

QNB

حققت مجموعة QNB خلال ستة اشهر من عام ٢٠١١ زيادة في صافي ارباحها بنسبة ٣٠,١ في المئة ليبلغ ٣,٥ مليارات ريال. وارتفع إجمالي الموجودات إلى ٢٦٣,٦ مليون ريال بنسبة نمو ٤١,٧ في المئة كذلك ارتفعت ودائع العملاء وحقوق اصحاب ودائع الاستثمار المطلق لتبلغ ١٩٦,٣ مليار ريال بنسبة نمو ٤١ في المئة.

وفي مجال التوسع الخارجي، تم الانتهاء من إكمال عملية الاستحواذ على نسبة مسيطرة بلغت ٧٠٪ من بنك كسوان في إندونيسيا ليعزز البنك بذلك تواجد في منطقة جنوب شرق آسيا والتي تشمل أيضاً فرعاً في سنغافورة. كما دشنت مجموعة QNB عملياتها في لبنان من خلال افتتاح فرعها في بيروت مطلع شهر حزيران (يونيو) الماضي، وقامت ايضاً بافتتاح فرعها الخامس في سلطنة عمان في إطار استراتيجية التوسع التي تعتمد على المجموعة والتي تركز على الوصول إلى عملائها وتقديم أفضل الخدمات المصرفية لهم.

ومن أهم الانجازات التي حققتها مجموعة QNB خلال الأشهر الستة الماضية الانتهاء من عملية الاكتتاب في زيادة رأس المال بنجاح حيث تم تغطية الاكتتاب بالكامل وبحجم بلغ ١٢,٧ مليار ريال قطري. كما وصلت المجموعة توسيع نطاق خدماتها المالية لعملائها وذلك بافتتاح شركة QNB للخدمات المالية، حيث توفر مجموعة من الخدمات للعملاء من الأفراد والشركات تشمل خدمات الوساطة والبحوث والاستشارات المالية، كما ستقدم خدمات اضافية منها إدارة الأصول وخدمات الحفظ الأمين.

ويسعى QNB دائماً لتقديم حلول جديدة ومبتكرة لعملائه وشركائه مع استمراره في افتتاح فروع ومواقع جديدة والتي تشمل ٦١ فرعاً ومكتباً وأكثر من ١٩٥ جهاز صراف آلي والتي تعتبر أكبر شبكة في دولة قطر.

يذكر أن الرئيس التنفيذي لمجموعة QNB هو السيد علي العمادي.

## المركزي السوري ينتقد الأسواق المعادية لليرة السورية

نقلت وكالة أنباء الشرق الأوسط عن مصرف سوريا المركزي نفيه لما تتناوله بعض الصحف وما يكتبه بعض الاقتصاديين حالياً عن الوضع النقدي والمصرفي في سوريا لتركيّزهم على السلبي دون الإيجابي.

وأكد المصرف السوري متانة الاقتصاد السوري وتميزه عن غيره من الاقتصادات بالمستوى المنخفض لحجم الدين الخارجي، حيث تأتي سوريا في المرتبة ٩٠ وفقاً للتصنيف العالمي، وهذا ما جعلها سيدة نفسها وصاحبة قرار سيادي بامتياز يحسدها عليه الكثيرون.

ورأى مسؤول في المصرف في تصريحات صحفية انه كان حرياً بالإعلام أن تكون اقلامه دعامة تضاف لهذا الاقتصاد لتسلط الضوء على نقاط قوته وتسعى لوضع الحلول العلمية والمنطقية لما يعانيه من مشكلات كسائر أي اقتصاد في العالم، وليس بوقاً لزعة الاقتصاد والدعوة من خارج سوريا إلى التخلي عن الليرة السورية وتحويل ما لدى المواطنين من أموال إلى عملات أجنبية أخرى تارة، أو الدعوة لتهجير الاستثمارات من سوريا تارة أخرى.



بشير جابر

BURGAN BANK

## تعبير عن التزامه الجوهري بالتواصل مع مختلف فئات المجتمع مجموعة فعاليات لـ «بنك برقان» خلال رمضان المبارك

أطلق بنك برقان BURGAN BANK الكويتي برنامج أنشطته خلال شهر رمضان المبارك وقد اختار مجموعة من الفعاليات التي تعكس التزامه بالتواصل مع مختلف شرائح المجتمع.

وسيقوم البنك، مع اقتراب الشهر الفضيل من منتصفه، باستضافة وتنظيم احتفالات القرقيعان التراثية في مركز ديسكوفري. وستكون هذه الاحتفالات متاحة للجميع بهدف مشاركة أكبر عدد من الأطفال والأهالي تلك البهجة التي ستستقبلهم في مركز ديسكوفري بفعاليات مرافقة كالموسيقى التراثية، وتوزيع حلوى القرقيعان على الأطفال. كما سيكون للبنك موعد في نادي الكويت الرياضي للمعاقين ليحتفل معهم أيضاً بالقرقيعان في احتفال خاص يجري في النادي. هذا وقد صمّم بنك برقان أيضاً مجموعة واسعة من المطبوعات الرمضانية تشمل الإمسكيات والتي تهدف الى التذكير بجميع أوقات الصلاة بالإضافة الى مذكرات لتساعد قراء القرآن الكريم على متابعة قراءاتهم اليومية.

وعن هذه النشاطات الرمضانية تحدث **بشير جابر**، رئيس مديري التسويق بالوكالة - مدير عام في بنك برقان:

«يعد شهر رمضان المبارك من الاوقات الخاصة والتميزة على مدى العام. وان ما أعددناه من أنشطة وفعاليات لهذا الشهر الكريم هذه السنة يعبر عن التزام البنك الجوهري بالتواصل مع مختلف شرائح وفئات المجتمع الكويتي بما فيها ذوو الاحتياجات الخاصة».

**قناة السويس للتأمين**  
**الثقة.. وراثة البلاء**

المركز الرئيسي: ٣١ شارع محمد كامل مرسى - المهندسين - الجيزة  
تليفون: ٣٧٦٠١٥١ - ٣٧٦٠١٦٨ فاكس: ٣٣٥٤٠٧٠ - ٣٣٥٤٠٩٨١  
www.sci-egypt.com sciit@tedata.net.eg

## الإمارات دبي الوطني

### برئاسة احمد بن سعيد آل مكتوم

بدأ الشيخ احمد بن سعيد آل مكتوم رئاسته لمجلس ادارة بنك الامارات دبي الوطني الجديد بتوجيه الشكر لحاكم دبي الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم على ثقته الغالية ورؤيته الثاقبة، كما وجه الشكر ايضا الى الرئيس والاعضاء السابقين على ما بذلوه من جهود صادقة لانجاح البنك وتطويره. وكانت اولى قرارات الاجتماع الاول تعيين اعضاء لجان المجلس والاطلاع على الاستراتيجية الموضوعة للبنك وادارته خلال العام ٢٠١١.

## طرح عملة جديدة في السودان

طرح محافظ البنك المركزي السوداني عملة بلاده الجديدة من فئة الجنيه بعد فترة قصيرة جدا من استقلال جنوب السودان. العملة الجديدة ورقية من ٥٠ و ٢٠ و ١٠ و ٥ و ٢ جنيه وتم تحويل الجنيه الواحد الى عملة معدنية.

وقال المحافظ محمد خير الزبير خلال اطلاق العملة الجديدة في اواخر الشهر الماضي ان العملة الجديدة ايدان ببداية الجمهورية الثانية في السودان.

اما بالنسبة للعملة القديمة التي ما يزال جنوب السودان يتداولها بالاتفاق مع المركزي السوداني فأكد محافظ المركزي **الزبير** «لا زلنا نمد ايادينا لحكومة الجنوب للوصول الى اتفاق بشأن الكتلة النقدية القديمة لديها».

## ١٨٠ مليون درهم ارباح بنك الاستثمار النصفية



سامي فرحات

INVEST BANK

سجل بنك الاستثمار الاماراتي INVEST BANK خلال النصف الاول من العام الحالي ارباحا بلغت ١٨٠,٥ مليوناً، مقارنة مع ١٧٤,٢٢ مليون درهم للفترة ذاتها من العام الماضي بارتفاع نسبته ٣,٦ في المئة.

وبحسب بيانات البنك بلغت ارباح الربع الثاني من العام ٩٠,٨٦ مليون درهم

مقارنة مع ٨٨,٥٧ مليوناً، وبلغت الايرادات من الفوائد خلال الربع الثاني ١٩٢,٦ مليون درهم بزيادة ١٥,٥ في المئة، وبلغ اجمالي القروض والسلفيات ٧,٤ مليارات درهم والودائع ٧,٩ مليارات درهم. يذكر ان الرئيس التنفيذي للبنك هو السيد سامي فرحات.

## «الهلل، يطلق برنامجاً لزيادة انتاجية موظفيه»

اطلق مصرف الهلال، برنامجاً مدته ثلاثة اشهر يهدف الى تحسين مستوى انتاجية موظفي البنك. ويقوم البرنامج الذي تم اعداده لكبار موظفي المصرف، على العناية بصحة الموظفين، في اطار مسعى البنك لضمان الحالة الصحية لموظفيه، ويشمل البرنامج المتخصص تقييماً صحياً شاملاً.

ويشمل البرنامج ايضا تحديد الاهداف التي سيقققها الموظفون على مدى ثلاثة اشهر ومع نهاية البرنامج في شهر ايلول (سبتمبر) المقبل سيتم استعراض التقدم المحرز من قبل كل موظف ومقارنة النتائج مع الهدف الموضوع في البداية.

## نظام جديد للانصاح عن المبالغ المنقولة في الامارات

رفع مصرف الامارات المركزي الحد الادنى للمبالغ المنقولة بحوزة القادمين والمغادرين من وإلى منافذ الدولة من ٤٠ الف درهم الى ١٠٠ الف درهم او ما يعادلها من العملات الاخرى وذلك اعتباراً من شهر ايلول (سبتمبر) المقبل.

واكد مسؤولون في المصرف المركزي ان نظام الافصاح الجديد يهدف الى تسجيل تفاصيل هذه المبالغ للاستفادة من المعلومات في حالة ورود اية بلاغات او طلبات مساعدة دولية بأنها متأتية من مصادر غير مشروعة، او ان الشخص المعني يقوم بعمليات غسل اموال او تمويل ارهاب او غيرها من الجرائم.

وقال المحافظ سلطان بن ناصر السويدي ان الامارات تتمتع باقتصاد نشط ومفتوح كونها مركزاً تجارياً ومالياً رئيسياً في المنطقة، مشيراً الى ان الدولة تولي عناية خاصة للبيئة الرقابية.

## ٨٥ مليون درهم ارباح بنك نور الإسلامي النصفية



حسين القمزي

بنك نور الإسلامي



الشيخ احمد بن محمد بن راشد آل مكتوم

بنك نور الإسلامي

سجل بنك نور الإسلامي أرباحاً صافية للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران (يونيو) ٨٥ مليون درهم، محافظاً على معدل قوي لكفاية رأس المال عند ١٨,٣٦٪.

وقال رئيس مجلس إدارة البنك الشيخ احمد بن محمد بن راشد آل مكتوم: «يأتي أدأنا القوي المسجل في النصف الأول من السنة كنتيجة مبادرة للمبادرات الاستراتيجية ومساعدنا الهادفة الى إعادة هيكلة نموذج عمل البنك على مدى الأشهر الثمانية عشر الماضية. كما تعكس هذه النتائج القوية حرصنا على توظيف خبراتنا الواسعة في استثمار فرص النمو المتاحة في السوق».

وقال الرئيس التنفيذي لبنك نور الإسلامي والرئيس التنفيذي لمجموعة نور الاستثمارية حسين القمزي «تمكنا من تحقيق نتائج تشغيلية قوية نتيجة تركيزنا على تنفيذ استراتيجيتنا المدروسة بشأن الاستفادة من خبراتنا ومكامن القوة لدينا، وسوف نواصل الاستثمار في تعزيز وجودنا المحلي عبر مختلف أنحاء الإمارات والمنطقة. وأظهرت الأشهر الستة الماضية من هذا العام نمواً مطرداً في صافي عائداتنا التي بلغت ٢٨٦ مليون درهم، مع تحسن بنسبة ٧ في المئة في تكاليفنا مقارنة بالفترة ذاتها من العام الماضي».

وتابع القمزي: «شهدت وداًعنا نمواً بنسبة ٤٠ في المئة خلال الفترة ذاتها من عام ٢٠١٠، تزامناً مع نمو قاعدة العملاء بمعدل ٢١ في المئة».

## المركزي السويسري يحذر من استمرار أزمة الديون السيادية

حذر نائب رئيس البنك المركزي السويسري جان بيير دانييتي في تقريره السنوي للبنك من مشكلات الديون التي تترك آثاراً ازمات على الاسواق المالية، محذراً من انتقال عدوى الديون اليونانية الى دول اوربية اخرى.

واضاف دانييتي ان الوضع الاقتصادي بشكل عام اسفر عن ظهور صورة غير متجانسة لاداء اسواق المال العالمية، حيث ادى الى ظهور تحديات وشيكة وخطيرة طفت منذ بداية الازمة المالية وتركزت بشكل اساسي في ميزانيات الشركات ما ادى الى ظهور انتكاسات في اسواق المال.

واكد ان مشكلة الديون في منطقة اليورو اثرت بشكل سلبي ليس فقط على اسواق السندات، ولكن ايضا على سعر تحويل العملات وتحديداً على العلاقة بين سعر صرف الفرنك السويسري مقابل اليورو ليرتفع سعر الفرنك الى مستويات غير عادية.

## أكبر خسارة في تاريخ بنك اوف اميركا ٨,٨ مليارات دولار احد اسبابها معن الصانع

كشفت «رويترز» عن خسائر اكبر البنوك الاميركية من حيث الاصول (بنك اوف اميركا) وقالت ان خسائره الصافية في الربع الثاني من العام الحالي بلغت ٨,٨ مليارات دولار او ٩٠ سنتاً للسهم الواحد مقارنة مع ارباح صافية قدرها ٣,١ مليارات دولار او ٢٧ سنتاً للسهم الواحد قبل عام واحد، ووصفت رويترز هذه الخسارة بالأكبر في تاريخ البنك.

وكانت محكمة في واشنطن قد الزمت اربعة مصارف من بينها بنك اوف اميركا بالكشف عن طبيعة تعاملاتها مع تحويلات معن الصانع والتي تجاوزت ١٦٠ مليار دولار وكان بنك اوف اميركا الخاسر الأكبر فيها.

وكانت «بلومبرغ» قد نشرت تقريراً الشهر الماضي نقلاً عن مصادر مطلعة اشارت فيه الى امكانية بيع البنك حصة في بنك التعمير والانشاء الصيني مقابل ٢١ مليار دولار وذلك لرفع درجة السيولة لديه.

## جمال ترست بنك الأسرع نمواً في الأصول والربحية



خلال حفل تسليم الجوائز

حاز جمال ترست بنك من مؤسسة CPI FINANCIAL - دبي، على جائزة المصرف الأسرع نمواً في لبنان خلال العام ٢٠١٠، مع أعلى نسبة نمو في الأرباح الصافية وأعلى نسبة نمو في العائدات على الأصول، وذلك ضمن فعاليات الاحتفال السنوي الذي نظّمته مؤسسة BANKER MIDDLE EAST INDUSTRY AWARDS. كما وصف جمال ترست بنك من بين أفضل ٣٠ مصرفاً عربياً من حيث النمو في الأصول والقروض والربحية، ولا سيّما لجهة الأسرع في نمو صافي الأرباح وذلك ضمن التصنيف الخاص الذي أجرته BLOOMBERG BUSINESS WEEK العربية بالتعاون مع الشركة الاستشارية ARANCA حول المصارف العربية.

## مصرف متخصص جديد برئاسة غسان العياش «سيدروس» لإدارة الثروات والأصول الفردية والعائلية

حصل مؤسسو سيدروس انفسست بنك على ترخيص من مصرف لبنان كمصرف متخصص وأُعطي الرقم ١٣٧ على لائحة المصارف العاملة في لبنان. أسندت رئاسة مجلس إدارة البنك الى نائب حاكم مصرف لبنان السابق د. غسان العياش وتم تعيين عضوي مجلس الإدارة رائد خوري وفادي العسلي مديري عامين.



ومن بيان لإدارة المصرف يتبين ان نطاق عمله سيكون «إدارة الثروات بالمعنى الشامل للكلمة، وهيكله ديون زبائن المصرف عبر اعتماد أدوات التمويل الحديثة». أما بالنسبة الى عمليات المصرف فإنها لن تقتصر على السوق اللبنانية وحدها، فلدّى إدارته شبكة من العلاقات التي تنوي تطويرها في سوريا والعراق وبلدان مجلس التعاون الخليجي، إضافة الى اللبنانيين الناشطين والناجحين في بلاد الإغتراب، خصوصاً في القارة الإفريقية. وتجري الاستعدادات والأعمال التحضيرية حالياً لإطلاق نشاطات المصرف فعلياً، على أمل بدء العمل من المركز الرئيسي للمصرف في «سنتر صوفيل» في نهاية السنة الجارية.

## بنك بيبيلوس يفتتح فرعاً الثالث في أرمينيا



وقد من مجموعة بنك بيبيلوس

افتتح بنك بيبيلوس، تماشياً مع خطته التوسعية فرعاً جديداً له في فانادزور - أرمينيا. وفي هذا الإطار، أشار عضو في مجلس إدارة مجموعة بنك بيبيلوس ألان طعمه ان «التزامنا تجاه أرمينيا وتجاه الشعب الأرمني هو التزام حقيقي، ونحن نتطلع لنلعب دوراً رئيسياً في تطوير فانادزور والمناطق المحيطة بها».

أضاف: «ان وجودنا في

أرمينيا منذ العام ٢٠٠٧ ليس نتيجة الصدفة إنما هو ثمرة خطة استراتيجية واضحة نابعة من إيماننا بوجود مجالات كبيرة للنمو وللاستثمار على المدى الطويل في هذا الإقتصاد الواعد».

من جهته قال الرئيس التنفيذي لبنك بيبيلوس أرمينيا أارات غوكاسيان «ان فروعنا في فانادزور وبريفان تسمح لنا بتقديم أفضل الخدمات المصرفية لزبائننا في المناطق الشمالية في أرمينيا. وان خطتنا التوسعية تشمل إطلاق فروع جديدة بهدف الاقتراب أكثر من زبائننا المتواجدين في مختلف المناطق». ويعتبر فرع فانادزور الفرع الثالث لبنك بيبيلوس في أرمينيا. وقد تم تصميمه بحسب المعايير الرفيعة المستوى التي يعتمد عليها المصرف في فروع المنتشرة في ١٢ بلداً حول العالم.

## البنك الفرنسي «قدم منتجاته وخدماته للمغتربين اللبنانيين في نيجيريا»



من اليسار: المسؤول عن الإعلام والتواصل ماريو جاد، مبعوث البنك الى نيجيريا سمير معلوف، قنصل لبنان العام الى نيجيريا شوقي بو نصار، مسؤول الانتشار في البنك كمال حداد

قدم البنك اللبناني الفرنسي في معرض أقيم بفندق ايكو في لاغوس - نيجيريا منتجاته وخدماته المصممة خصيصاً للمغتربين الـ EXPAT PACKAGE والقروض السكني وقروض السيارة.

وللمناسبة أعلن مدير العلاقات الدولية في المصرف موريس اسكندر «ان أحد أهداف البنك اللبناني الفرنسي هو دعم العملاء والمغتربين اللبنانيين أينما كانوا في العالم. فمشاركتنا في هذا الحدث تدخل في هذا الإطار».

وتضم شبكة البنك اللبناني الفرنسي الدولية مصرفاً تابعاً في فرنسا وقبرص من خلال BANQUE SBA، وفي سويسرا من خلال LF FINANCE SUISSE، وفي سوريا من خلال بنك الشرق، بالإضافة الى مكتب تمثيلي في الإمارات العربية المتحدة في أبوظبي.

ويتطلع المصرف في ٢٠١١، الى افتتاح فرع في العراق بالإضافة الى مكتب تمثيلي في نيجيريا.

## بنك فرعون وشيخا تتصاعد ارباحه



غسان مهنا

مدير عام بنك فرعون وشيخا



ناجي فرعون

رئيس بنك فرعون وشيخا

تمكن بنك فرعون وشيخا المعروف بسياسته المحافظة في زيادة ارباحه خلال العام ٢٠١٠ الى ٤,٧٧ ملايين دولار اميركي بزيادة نسبتها ٣٠٪ عن العام ٢٠٠٩. وزادت موجودات البنك بنسبة ٢١,٤٪ لتبلغ ٢٥٦,٦ مليون دولار وصافي التسليفات والقروض بنسبة ١٢,١٪ عن العام ٢٠٠٩ لتبلغ ٦٨,٤٤ مليون دولار.

كما زادت ودائع العملاء بنسبة ٢١,٨٪ لتصل الى ٢٠٦,٤ ملايين دولار وحقوق المساهمين بنسبة ١٠,٨٪ لتصل الى ٣٨,٨٤ مليون دولار.

كما تم رفع رأسمال البنك الى نحو ٢١,٣٤ مليون دولار اميركي بناء لتوجهات رئيسه السيد ناجي فرعون ومديره العام السيد غسان مهنا.

## ٦٧٪ زيادة في ارباح FNB وموجوداته تخطت ٢,٥ ملياري دولار

فرست ناشونال بنك FNB

المصنف في قائمة الميغا في لبنان تمكن من زيادة ارباحه الصافية في العام ٢٠١٠ مقارنة بالعام ٢٠٠٩ بنحو ٦٧,٤٪ لتبلغ ١٦,٤ مليون دولار اميركي. كما زاد مجموع موجوداته بنسبة ١٧,٢٪ حيث وصل الى ٢,٥٥ مليار دولار. وزادت ودائعه بنسبة ٢٠,٦٪ لتصل الى ١,٩ مليار دولار. كما زادت التسليفات والقروض للزبائن بنسبة ١٩,٢٪ لتبلغ نحو ٧٤,٩٥

مليون دولار، وارتفعت حقوق المساهمين من ١٦٣,١ مليون دولار في العام ٢٠٠٩ الى ١٩٤,٣٧ مليوناً في العام ٢٠١٠ اي بزيادة نسبتها ١٩,٢٪.

يذكر ان رئيس مجلس ادارة البنك هو السيد رامي النمر.



رامي النمر

رئيس FNB

## تكليف لبنان والمهجر وسيتي بنك تسويق اصدار الاوروبوند

كلفت وزارة المال بنك لبنان والمهجر وسيتي بنك تسويق اصدار الاوروبوند بقيمة ٩٥٠ مليون دولار وذلك لتسديد استحقاق على الخزينة هذا الشهر (آب ٢٠١١) بقيمة ٧٥٠ مليون دولار على ان يقفل الاكتتاب به في ٢ آب (اغسطس) الجاري.

وكما توقع المسؤولون فقد تجاوز الاكتتاب المبلغ المطلوب حيث تأثر المكتتبون بتشكيل الحكومة الجديدة والتجديد لحاكم مصرف لبنان رياض سلامة لولاية رابعة.

## بيت التمويل العربي كرم موظفيه الناجحين في شهادة المعاملات المالية

## نبيل عثمان: نجاحكم هو نجاح الصيرفة الإسلامية في لبنان

عدد الحسابات.

وقال: «ان نجاحكم اليوم هو نجاح للصيرفة الإسلامية في لبنان التي أثبتت وتثبت يوماً بعد يوم القدرة على المنافسة، وفرض واقع جديد على السوق المصرفي في ضوء تزايد عدد المصارف الإسلامية في لبنان. ان النتائج المميزة التي حققها البنك بناء لتوجهات مجلس الإدارة الموقر ورئيس مجلس الإدارة الأستاذ محمد بن عبد اللطيف المانع وان تجاوز حصته الـ ٦٠ في المئة من سوق الصيرفة الإسلامية



عثمان والكردى يتوسطان الموظفين الناجحين

اللبنانية تدفع البنك لمتابعة مساره وتأدية دوره الى جانب المصارف اللبنانية في دعم الإقتصاد اللبناني وتفعيل الحركة الإقتصادية والإنتاجية في البلد، لتشكل دافعاً في عملية إعادة الهيكلة التي يتولاها مصرف قطر الإسلامي المالك الأكبر لحصص المساهمين في بيت التمويل العربي من أجل اعطاء البنك قوة ووثبة إضافية ومتطورة في عمله المصرفي الإسلامي في لبنان».

كرم بيت التمويل العربي موظفيه الناجحين في شهادة «المعاملات المالية في الصيرفة الإسلامية» في حضور المدير العام للمصرف بالإنيابة نبيل عثمان، والمشرّف على الدورة القاضي احمد درويش الكردي ومديري المصرف وموظفيه، اذ قدمت شهادات الى الفائزين في الدورة، إضافة الى منح جوائز مالية نقدية الى الثلاثة الأول.

وتوجه عثمان بكلمة للموظفين نوه فيها بأدائهم، معتبراً انهم يشكلون فريقاً متجانساً مكن البنك

من تنفيذ سياساته المصرفية والإستثمارية وبذل جهداً كبيراً في تعزيز مصداقية وصورة البنك كمؤسسة قادرة على المنافسة كرقم واحد في المصارف الإسلامية في لبنان.

كما عرض عثمان للنتائج المميزة التي حققها البنك في النصف الأول من العام ٢٠١١ وقد شهدت هذه الفترة نسب نمو مرتفعة في معظم البنود والمؤشرات المالية وخصوصاً في: الودائع، عمليات التمويل وفي

## بنك الامارات لبنان زادت موجوداته ١٨٪ وبلغت ارباحه ٩,٤ ملايين دولار



فرنسيس هارتمن

ELB

بنك الامارات ولبنان ELB الذي كان يعرف بـ BNPI قبل ان يشتريه بنك الشارقة الاماراتي ما زال يحقق النتائج الجيدة.

فقد بلغت موجوداته خلال العام ٢٠١٠ نحو ١,٣٤ مليار دولار مقارنة بـ ١,١٤ مليار خلال العام ٢٠٠٩ اي بزيادة نسبتها ١٧,٧٪. كما ارتفعت ودائع العملاء بنسبة ١١,٦٪ لتبلغ ٩٩٤,٦٢ مليون دولار وزادت القروض والتسليفات بنسبة ٢١,٥٪ لتبلغ ٥٦٦,٤٦ مليون دولار وحقوق المساهمين بنسبة ٦٪ لتبلغ ١٧٧,٨١ مليون دولار. وبلغت ارباحه الصافية نحو ٩,٣٥ ملايين دولار اميركي.

يذكر ان رئيس مجلس ادارة البنك هو السيد فاروق نارغيزيان، اما المدير العام فهو السيد فرنسيس هارتمن FRANCIS HARTMANN.

## رخصة مصرفية «صينية» اكريدي اغريكلو يستفيد منها عملاء البنك في لبنان ايضا

حصل بنك كريدي اغريكلو سويسرا على رخصة مصرفية شاملة صادرة عن سلطة هونغ كونغ النقدية ستسمح له بالتوسع كبنك خاص PRIVATE BANKING في هونغ كونغ بافتتاح مراكز للحجوزات في اسواق الصين للاجابة على متطلبات زبائن البنك في المنطقة من خلال بسط مجموعة كريدي اغريكلو المنتجات والخدمات المصرفية اضافة لما يقدمه في فرعه في سنغافورة.

من جهته، ومن خلال نظريته المحلية، علق ماريو جمهوري، المدير العام لشركتنا التابعة في بيروت وهي CREDIT AGRICOLE SUISSE FINANCIAL SERVICES (LIBAN): «بالنسبة لعملائنا اللبنانيين يشكل مركز الحجز الجديد مدخلا الى الاسواق الآسيوية ويمثل بالتأكيد قيمة مضافة بالنسبة للتنوع الجغرافي لاصول زبائننا».



ماريو جمهوري

CREDIT AGRICOLE

## بعد شكوكها بتصنيفات الوكالات الأميركية للديون الأميركية

### الصين تنشئ وكالة تصنيف لتصحيح التصنيفات المنحازة

بعد كارثة بنك ليمان براذر الذي صنفته وكالات التصنيف الأميركية بأعلى تصنيف بينما كان يلفظ أنفاسه الأخيرة، أصبحت معظم المؤسسات العالمية تأخذ حذرهما من التصنيفات الصادرة عن معظم مؤسسات التصنيف.

وفي تقرير لوكالة تصنيف صينية انشئت حديثاً (وكالة داغونغ) ذكر ان الوكالة تدرس خفض تصنيفها للجدارة الائتمانية الوطنية للولايات المتحدة الأميركية. كما قد تعدل تصنيفها للديون الأميركية حيث ليس للحكومة الأميركية سياسة رئيسية لخفض العجز أو تجنب التراجع الاقتصادي طويل الأمد.

وأشار التقرير الى خفض أسعار الفائدة والسياسات النقدية الكمية التيسيرية وتفصيل الاستثمارات عالية المخاطر باعتبار كل ذلك مؤشرات رئيسية لبيئة ائتمانية غير مستدامة.

## نتائج بنك عوده في النصف الاول من عام ٢٠١١ الارباح الصافية ١٧٩ مليون دولار بزيادة ١٠,٨ في المئة

في بيان لخصائص نشاط بنك عوده في نهاية حزيران ٢٠١١ تحليل للحركة الاقتصادية في ظل المناخ العام السائد في المنطقة. كما اشار البيان الى اهم مؤشرات الاقتصاد اللبناني الحقيقي الذي سجل تراجعاً بالنسبة الى الفترة المماثلة من العام ٢٠١٠، ما ينبىء بأن يأتي معدل النمو للنتائج المحلي الاجمالي في العام ٢٠١١



سمير حنا

الرئيس التنفيذي لبنك عوده

أقل مما بلغه في العام ٢٠١٠. غير أن القطاع المصرفي تميز قليلاً عن هذا المنحى. فقد زادت الودائع المصرفية بقيمة ٣,٣ مليارات دولار في الأشهر الخمسة الأولى من السنة الحالية، وهو رقم مساوٍ تقريباً للزيادة المسجلة في الفترة ذاتها من السنة الماضية. ونجمت هذه الزيادة بوجه خاص عن ثبات حركة الرساميل الوافدة ولو بوتيرة أقل، والتي بلغت في المتوسط مليار دولار شهرياً. فكان أن أتاحت هذه السيولة المتوافرة للمصارف إطلاق موجات جديدة من التسليف بلغ مجموعها في الأشهر الخمسة الأولى من السنة ٢,٥ مليار دولار.

أما على الصعيد الاقليمي حيث للمجموعة أيضاً وجود ناشط، فقد تردى الوضع الاقتصادي للبلدان التي واجهت تحديات سياسية، كما يدل على ذلك تطور مؤشرات الاقتصاد الحقيقي والقطاع النقدي. بيد أن هذا التأثير عائد للأجل القصير، فيما تبدو الآفاق على الأمد المتوسط أفضل حالاً. ولا شك في أن المزيد من الحرية والديموقراطية كفيل بتحسين الإدارة السياسية الرشيدة في أي بلد، وبالتالي رفع مستوى الفعالية الاقتصادية.

في المقابل، كان الوضع أفضل بكثير في بلدان مجلس التعاون الخليجي حيث سجل الاقتصاد الحقيقي والقطاع النقدي معدلات نمو مرتفعة، بدفع من ارتفاع أسعار النفط. وغني عن البيان أن هذه البلدان تؤثر ايجابياً على لبنان وبلدان المشرق العربي من خلال سوق العمل وتحويلات العاملين الى بلدانهم الأم.

## الارباح الصافية ١٧٩ مليون دولار

في هذا السياق، سجل بنك عوده في النصف الأول من العام ٢٠١١ أداء جيداً بحيث زادت أرباحه الصافية المجمعة بنسبة ١٠,٨٪ مقارنة مع الفترة ذاتها من العام ٢٠١٠، وذلك على الرغم من ازدياد صافي مخصصات المؤونات بنسبة ٦٧٪ بين هذين التاريخين.

ويشير البيان الى ان الارباح الصافية في النصف الاول من العام ٢٠١١ وصلت الى ١٧٩ مليون دولار.

وينتهي البيان مسجلاً انه حقق نتائج افضل من العام ٢٠١١ مؤكدا ان المجموعة تواصل استراتيجية تعزيز موقعها الريادي في السوق المحلية حيث تحتل المركز الأول، واستراتيجيتها التوسعية في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا حيث تتطلع الى احتلال موقع مرجعي.

## منتدى الدور الجديد للرقابة الداخلية في البنوك سعد عنداري: ٦ قواعد لإدارة المخاطر والتدقيق المصرفي



من اليمين: حكمت سليم، سعيد نصر الدين، محمد جبري، نجيب شقير، اسامة مكداشي  
واحمد صفا



من اليمين: حسن خليفة، سعد عنداري ووسام فتوح



من اليمين: معتصم محمصاني ومحمد مسعود



من اليمين: د. احمد سفر، سمير حمود، أيمن حسين، د. خليل القصاص، احمد الرضي  
ومحمد علي حسن



من اليمين: سهيل جعفر، باسم ابو فاعور، ايلي ابي مراد، محمد علي زايد،  
عوض حموده الربيعي وابراهيم الحرابي

– تطوير دور المدقق الداخلي من التدقيق / التدقيق الروتيني الى الأفق الإداري الأوسع.  
ان نقل دور المدقق بهذا الاتجاه يجعل منه لاعباً محورياً في إدارة مخاطر المؤسسة.

### خليفة

وقال الأمين العام للجنة الرقابة على المصارف حسن خليفة ان موضوع  
التدقيق الداخلي هو من أبرز وأدق «الضوابط والموازن» الأساسية لحوكمة  
الشركات والمؤسسات.

أضاف: «ان اتفاقية بازل ٢ تنص على ان وظيفة التدقيق الداخلي تشمل تقييم  
طريقة التطبيق ومدى فعالية إجراءات إدارة المخاطر ومنهجية تقييم وقياس  
المخاطر المعتمدة في المصرف، بالإضافة الى إجراء نقد لمدى كفاية وفعالية  
أنظمة الرقابة الداخلية واقتراح الخطوات التصحيحية لسد الثغرات إذا وجدت».

### احمد صفا

وشهدت فعاليات المؤتمر في يومه الأول جلستين عمل، الأولى كانت  
بموضوع «المفهوم الجديد للتدقيق الداخلي المبني على تقييم المخاطر في  
الصناعة المصرفية: القيمة المضافة من نشاط التدقيق الداخلي» حاضر فيها  
عضو لجنة الرقابة على المصارف أحمد صفا.

نظم اتحاد المصارف العربية، بالتعاون مع لجنة الرقابة على المصارف  
في لبنان والاتحاد الدولي للمصرفيين العرب المنتدى المصرفي تحت  
عنوان «الدور الجديد للتدقيق الداخلي في المصارف وفقاً للمعايير الدولية  
للتدقيق الداخلي والتشريعات الصادرة عن السلطات الرقابية».

وشارك في حفل الافتتاح رئيس لجنة الرقابة على المصارف أسامة  
مكداشي وممثلون عن المصارف، من مديري التدقيق الداخلي والمخاطر  
المصرفية، إضافة الى أعضاء في لجنة الرقابة على المصارف.  
استهلّت فعاليات المنتدى بكلمة لاتحاد المصارف العربية ألقاها أمين  
عام الاتحاد وسام حسن فتوح، الذي أشار الى تحقيق معظم القطاعات  
المصرفية العربية نسب نمو جيدة بحوالي ٢,٥ بالمئة في الربع الأول من  
العام الجاري وبحجم موجودات حوالي ٢,٦ تريليوني دولار والقروض  
نحو ١,٢ تريليون، بينما بلغت رؤوس الأموال حوالي ٣٠٠ مليار دولار.

### عنداري

وكانت كلمة رئيسية لنائب حاكم مصرف لبنان سعد عنداري، الذي عرض لقواعد  
إدارة المخاطر تماشياً مع مقررات «بازل ٣» معداً هذه القواعد على النحو الآتي:

– أهمية التعاون ما بين السلطات الرقابية ومفوضي المراقبة  
(EXTERNAL AUDITORS) من جهة وبين المصارف افرادياً (PER BANK)  
أو جماعياً من خلال ممثلي المصارف.

– اعتماد اختبارات الضغط بالتركيز على السيولة واستخداماتها، تنوعها  
وأجاليها وذلك باعتماد أسوأ سيناريو محتمل حدوثه.

– ممارسة رقابة ذاتية من قبل وحدات العمل المصرفي من أجل الحفاظ  
بشكل مستدام على نوعية أصول جيدة.

– تطوير وتأهيل مجلس الإدارة لأنه لا يمكن ان نتأمل ان تتحقق الحوكمة  
المؤسسية اذا لم يتفهم المساهمون أهمية إرساء ثقافة الحوكمة في جوانب  
عمل المؤسسة المصرفية كافة.

– تأهيل العنصر البشري كعامل أساسي لتحقيق خفض مخاطر التشغيل.

## GULF UNION INSURANCE & PROJECTS MANAGEMENT HOLDINGS CO. BSC (C)



*For your insurance needs,  
you are welcome to visit our Offices*



### Saudi Arabia :

#### Gulf Union Cooperative Insurance Company

Dammam, (Head Office)

Al-Moajil Commercial Center,

Prince Mohammed Street Crossing Dhahran Street,

P.O.Box 5719, Dammam - 31432

Telephone #: (03) 8333544 • Fax #: (03) 8333517

Email: gulfunion@gulfunion-saudi.com, headoffice@gulfunion-saudi.com

### Riyadh

Al-Olaya Building, Olaya Main Street, Riyadh

P.O.Box 14322, Riyadh - 11424

Telephone #: (01) 4661830/4656784/4661836 • Fax #: (01) 4656801

E-mail: riyyadh@gulfunion-saudi.com

### Jeddah

Zagzoog Center - Al Maadi Street - Rwais

P.O.Box 17282, Jeddah 21484

Telephone #: (02) 6523286 (6 lines) • Fax #: (02) 6523283

E-mail: jeddah@gulfunion-saudi.com

### Al-Khobar

Abacorp Car Care 2000, Marri Auto Center,

Old Airport Road, near Astoon Hospital

P.O.Box 1051, Al-Khobar 31952

### Bahrain :

#### Gulf Union Insurance & Reinsurance Co. BSC (c)

Manama, (Head Office)

Gulf Union Building 0331, Road 5616, Shaikh Salaman Highway,

Manama 356, Kingdom of Bahrain

P.O. Box 10949

Telephone #: 17 238880(10 lines), 17 255292(8 lines) • Fax #: 17 255090

E-mail : guirco@batelco.com.bh

### Sitra

#### Gulf Union Automotive Repair Center

Building 195, Road 4904, Area 949,

East Riffa, Bahrain (near Alba Roundabout),

P.O. Box 10949

Telephone #: 17 703007 • Fax #: 17 703365

### Claims Service Office

Building 195, Road 4904, Area 949,

East Riffa, Bahrain (near Alba Roundabout),

P.O. Box 10949

Telephone #: 17 703716, 17 703718 • Fax #: 17 701241

WITH US YOUR SUCCESS IS PROTECTED

## مال ومصارف

### «غلف كابيتال» و«أموال الخليج» تنجحان في اتمام صفقة بيع «ماريتايم اندستريال سيرفيسيز» الى «لامبريل»

أعلنت «غلف كابيتال» GULF CAPITAL و«أموال الخليج»، وهما الشركتان الرائدتان في مجال الاستثمارات البديلة في منطقة الشرق الأوسط عن إتمامهما بنجاح صفقة بيع «ماريتايم اندستريال سيرفيسيز» («إم أي إس»)، الشركة التابعة لمحففتيهما الاستثمارية، إلى مشتر من ذات القطاع التجاري ألا وهو شركة «لامبريل»، والمدرجة في بورصة لندن.



د. كريم الصلح

GULF CAPITAL

وتأتي صفقة بيع ١٠٠ في المئة من كامل أسهم شركة إم أي إس مقابل مبلغ وقدره ٣٣٦ مليون دولار أميركي لتتوج خمسة أعوام من امتلاك الشركتين الرائدتين لها حيث ارتفعت خلالها إيرادات «إم أي إس» ٢٠٣ في المئة وأرباحها ١٨٤ في المئة.

في هذا الإطار، قال الدكتور كريم الصلح، الشريك المؤسس لـ «غلف كابيتال» ورئيسها التنفيذي، معلقاً على صفقة البيع الناجحة: «تعتبر «إم أي إس» بمثابة مثال ممتاز لقطاع الملكية الخاصة في منطقة الشرق الأوسط. فهي مثال جيد على الطريقة التي تستطيع فيها شركات الملكية الخاصة أن تضيف قيمة حقيقية إلى الشركات التابعة لمحافظة من خلال تنمية العمليات وتعزيز إدارة تلك الشركات بقيادات جديدة وتنفيذ صفقات الاستحواذ المميزة وإطلاق مبادرات توسع إقليمي وتوسعة المنتجات وتسديد الديون وتعزيز الربحية قبل تنفيذ صفقة بيع ناجحة إلى مشتر من القطاع الاقتصادي نفسه التي تعمل فيه تلك الشركات. وباعتبارها المستثمر الأكبر في «إم أي إس» فإن «غلف كابيتال» فخورة باقتران اسمها بهذه الشركة وبالمساهمة النوعية في نموها السريع وفي عملية بيعها المربحة في ما بعد. إننا واثقون بأن «إم أي إس» ستواصل نموها وازدهارها تحت قيادة وملكية «لامبريل».

من جهته، قال السيد عمار الخضيرى الشريك الإداري في «أموال الخليج»: «إن صفقة البيع الناجحة لـ «إم أي إس» وقدرتنا على تحقيق هذا القدر من العائدات على الرغم من البيئة الاقتصادية الصعبة اللامثالية لهو برهان على مرونة وجاذبية قطاعات معينة بالنسبة للملكية الخاصة في منطقتنا».

### المصارف العراقية تبحث عن مشاركات مصرفية عالمية

#### لالتحاق بالمصارف المتطورة وتغطية ديونها

قال المستشار في البنك المركزي العراقي مظهر محمد صالح ان المركزي العراقي يسعى الى توأمة واسعة النطاق بين المصارف الحكومية والخاصة وبين المصارف العالمية بهدف تطوير الانظمة والعمليات المصرفية في العراق. وحده مظهر التوأمة او المشاركة بـ ١٠ في المئة مع المصارف العالمية او اكثر من ١٠ في المئة.

وكان البنك الدولي قد اعلن انه استكمل الاجراءات الفنية والمالية والقانونية لتطوير اداء مصرفي «الرشد» و«الرافدين» وهما مصرفان حكوميان. والمعروف ان المصرفين المشار اليهما غارقان في بحر من الديون. فبنك الرافدين يغرق بدين قدره ٢٨ مليار دولار ويغرق «الرشد» بدين قدره مليار دولار. وقال خبير الاقتصاد ماجد الصوري ان المنظومة المصرفية في العراق ما زالت تعاني اختلالات هيكلية، ما يؤكد حاجتها الى اصلاحات مهمة لتساهم في تحقيق التنمية الاقتصادية.

## ٥٩,٤ مليون دولار صافي دخل بنك البحر المتوسط في ستة أشهر واجمالي الموجودات الى ١١,٤١٦ مليار بعد تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية



محمد الحريري

BANKMED

أعلن بنك البحر المتوسط BANKMED ش.م.ل. عن نتائج غير المدققة للنصف الأول من عام ٢٠١١ مسجلاً نسبة زيادة بلغت ١٣ في المئة في صافي الدخل، ليصل الى ٥٩,٤ مليون دولار أميركي مقارنة بمبلغ ٥٢,٦ مليون دولار للفترة نفسها من العام الماضي، مستكملاً بذلك مسيرة النمو المتواصل التي بدأها عام ٢٠٠٦.

وقد تحققت هذه النتائج الجيدة نتيجة لزيادة صافي إيرادات الفوائد بنسبة ٢٣ في المئة لتصل الى ١٠٦ ملايين دولار أميركي، كما ارتفعت كل من العمولات والإيرادات التشغيلية الأخرى بنسبة ٣٦ في المئة و١٦ في المئة لتصل الى ٢٦ مليون دولار و٧٢ مليون دولار على التوالي، وبذلك ارتفع إجمالي الإيرادات التشغيلية الى ٢٠٥ ملايين دولار وبزيادة نسبتها ٢٨ في المئة عن الفترة نفسها من العام الماضي، بينما زاد إجمالي المصاريف التشغيلية بنسبة ٨ في المئة فقط ليصل الى ١٠٣ ملايين دولار. واستمراراً في سياساته الائتمانية المتحفظة قام البنك بتخصيص ٢٨ مليون دولار إضافية كمخصصات عامة، وبذلك ارتفعت نسبة تغطية الديون المتعثرة الى ٢١٩ في المئة. وتجدر الإشارة الى عدم تأثر دخل البنك ومحافظ الاستثمار والإقراض بالاحداث التي تشهدها بعض الدول العربية أو الأزمات المالية التي تعصف ببعض الدول الأجنبية. وقد شهدت محافظتنا الإقراض والودائع نمواً بلغت نسبته ١٩ في المئة و٧ في المئة عن الفترة نفسها من العام الماضي لتصل الى ٣,٨٩٧ ملايين دولار و٩,٠٦٦ ملايين دولار على التوالي، فيما ارتفع إجمالي الموجودات ليصل الى ١١,٤١٦ مليار دولار بعد تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية (IFRS-9) اعتباراً من ١/١/٢٠١١، كما نمت حسابات خارج الميزانية المتعلقة بالتكفل والكفالات والضمانات المعطاة للزائين بنسبة ١٣ في المئة لتصل الى ٩٦٣ مليون دولار. يذكر ان رئيس مجلس ادارة البنك هو السيد محمد الحريري.

## بعد الاجراءات الاميركية القاسية بحق يو بي اس التحقيق مع كريدي سويس بمساعدة المتهربين من الضرائب

التحقيق الذي أجرته وزارة العدل الأميركية مع بنك يو بي سي UBS السويسري في العام ٢٠٠٩ حول تورطه في مساعدة اميركيين على التهرب من الضرائب، انتهى بخضوع البنك لشروط وزارة العدل الأميركية بخرق السرية المصرفية وتسليم السلطات الأميركية ٤٤٥٠ اسماً ودفع مبلغ ٧٥٠ مليون دولار والافقار بارتكابه مخالفة جنائية..

التحقيق المشار اليه، يتم الآن مع بنك كريدي سويس CREDIT SUISSE من قبل وزارة العدل الأميركية التي تشتبه في مساعدته اميركيين على التهرب من الضرائب. وقال كريدي سويس في الشهر الماضي ان التحقيق يتعلق بالخدمات المصرفية الخاصة التي تقدم عبر الحدود لافراد في الولايات المتحدة، وقال انه تسلم خطاباً يخطر به أن هناك تحقيقاً يجري بشأنه.

ويقول المراقبون لتحركات السلطات الأميركية ان ما سيلحق بكريدي سويس سيكون أكثر قساوة مما جرى لبنك يو بي اس، آخذين في الاعتبار ما قاله البنك في بيان صادر عنه «احتراماً لالتزاماتنا القانونية السويسرية سيتواصل التعاون مع السلطات الأميركية في محاولة لحل هذه المسائل».

## المركزي الأردني يسمح للبنوك الاستثمار في تقديم الشيكات بالاعلامات الامنية القديمة

أصدر محافظ البنك المركزي الأردني الشريف فارس عبد الحميد شرف تعميماً للبنوك العاملة في المملكة يسمح بموجبه للبنوك الاستثمار في تقديم الشيكات التي تحمل العلامة الأمنية القديمة بقيمة ألف دينار فما دون من خلال نظام المقاصة الإلكترونية مباشرة لحين صدور قرار من المجلس بخلاف ذلك.

الشريف فارس عبد الحميد شرف  
محافظ البنك المركزي الأردني

وبحسب بيان للبنك المركزي فإن هذه القرارات تأتي في ضوء تطبيق العلامات الأمنية الجديدة التي أقرها المجلس على الشيكات، وحرصاً من إدارة البنك المركزي الأردني والبنوك على مصلحة الاقتصاد الوطني، وتسهيلاً على المواطنين الكرام لتحصيل شيكاتهم التي تحمل العلامات الأمنية القديمة.

## المركزي البحريني يعلن عن تغطية الإصدار الـ ١٢٣ لسكوك السلم الإسلامي

أعلن مصرف البحرين المركزي بأنه تم تغطية الإصدار رقم ١٢٣ من سكوك السلم الحكومية الشهرية التي يصدرها مصرف البحرين المركزي نيابة عن حكومة مملكة البحرين. تبلغ قيمة هذا الإصدار ١٨ مليون دينار بحريني لفترة استحقاق ٩١ يوماً تبدأ في ٢٧ تموز (يوليو) ٢٠١١ الى ٢٦ تشرين الأول (أكتوبر) ٢٠١١. ويبلغ العائد المتوقع لهذه السكوك ٠,٧٠ في المئة علماً بأنه قد تمت تغطية الإصدار بنسبة ٢٦٧ في المئة.

## ١٦٠ مليار درهم استثمارات المركزي الإماراتي بالخارج الشامسي: معظم استثماراتنا في الأسواق الخارجية بالدولار

قال المدير التنفيذي للخزانة في مصرف الإمارات المركزي سيف بن هادف الشامسي ان استثمارات المركزي في الأسواق الخارجية وصلت الى ١٦٠ مليار درهم معظمها بالدولار الأميركي. وقال الشامسي: ان الاستثمارات المشار إليها موزعة كما يلي: ٨٢,٥ مليار درهم (٢٢,٥ مليار دولار) مستثمرة بأوراق مالية مضمونة لأنها صادرة عن الحكومات، و ٧٧,٤ مليار درهم مودعة في الخارج بالدولار أيضاً.

أما مواعيد استحقاق هذه الاستثمارات فهي غير طويلة الأجل، ولمدة تتراوح بين أكثر من سنة وأقل من سنة وذلك بهدف تحقيق التوازن في توفير السيولة المطلوبة في الوقت المناسب للمصرف المركزي.

وزف الشامسي بشرى للناس بأن الشيكات المرتجعة، تراجعت بنسبة ١٠ في المئة هذا العام أي بما يعادل ٤,٤٦ مليارات درهم مقابل ٤,٩٥ مليارات في الفترة عينها من العام الماضي.



خالد العليان  
البنك السعودي الوطني



عبدالله باحمدان  
البنك الأهلي السعودي



د. صالح الغمير  
البنك السعودي الفرنسي

### أرباح لافتة في البنك الأهلي السعودي

حقق البنك الأهلي السعودي أرباحاً في النصف الأول من هذا العام بلغت ٢,٩٢٧ مليون ريال مقابل ٢,٦٤٠ مليوناً في الفترة عينها من العام الماضي. وأكد رئيس مجلس إدارة البنك الشيخ عبدالله باحمدان أن استراتيجية البنك لتنويع مصادر دخله قد أدت إلى زيادة الدخل من رسوم الخدمات البنكية بنسبة ٩,٧٪. كما ارتفع صافي الدخل من العمليات الخاصة بنسبة ١,٣ في المئة مقارنة مع الفترة المماثلة من العام السابق. وأضاف الشيخ باحمدان أن موجودات البنك شهدت نمواً ملحوظاً حيث بلغت ٣١٤ مليار ريال مقابل ٢٦٣ ملياراً في نهاية الفترة المماثلة من العام السابق وذلك بارتفاع قدره ١٩,٢٪. وبلغ إجمالي حقوق المساهمين ٣٣,٣ مليار ريال مقابل ٣٠,٧ ملياراً في نهاية الفترة المماثلة من العام السابق وذلك بارتفاع قدره ٨,٥٪.

### ١٦٠٣ ملايين ريال أرباح «ساب» في ٦ أشهر

#### خالد العليان: نسعى إلى تحقيق مزيد من النمو للبنك

بلغت أرباح البنك السعودي البريطاني «ساب» SABB الصافية للنصف الأول المنتهي في ٣٠ حزيران (يونيو) من العام الجاري ١٦٠٣ ملايين ريال سعودي بزيادة ٥٣٥ مليوناً نسبتها ٥٠,١ في المئة مقارنة بمبلغ ١٠٦٨ مليوناً للفترة نفسها من العام ٢٠١٠ وارتفعت ودائع العملاء إلى ٩٩,٢ مليار ريال بزيادة ٥ مليارات ريال وبنسبة ٥,٣ في المئة، مقارنة بمبلغ ٩٤,٢ مليار ريال للفترة نفسها من العام ٢٠١٠. وارتفع إجمالي الأصول إلى ١٢٩,٥ مليار ريال سعودي كما في ٣٠ حزيران (يونيو) ٢٠١١، مقارنة بمبلغ ١٢٠,٣ مليار ريال سعودي. وعلق الشيخ خالد العليان، رئيس مجلس إدارة ساب «حقق ساب نمواً قوياً في الأرباح بفضل قوة وتنوع دخل عملياته وبفضل إجراءات احتواء التكاليف وتوجهه المستمر نحو تحقيق أعمال ذات جودة عالية، ويواصل البنك اتخاذ رؤية حصرية في ما يتعلق بالمخصصات مع التركيز على تحسين خدمة العملاء من خلال الاستثمار في بنيته التحتية، ونحن ملتزمون بدعم عملائنا ونسعى نحو مزيد من الفرص لتحقيق مزيد من النمو للبنك، ونشكر عملاءنا على دعمهم المستمر وموظفي البنك على التزامهم وتقانيهم ولمساهمتهم في نجاح ساب».

### ارتفاع في أنشطته الرئيسية

#### ١,٤ مليار ريال أرباح البنك السعودي الفرنسي النصفية

أعلن البنك السعودي الفرنسي عن نتائج النصفية للعام الجاري وجاء فيها:  
- بلغ صافي الربح ١٤٩٠ مليون ريال، مقابل ١٤٧١ مليون ريال للفترة المماثلة من العام السابق وذلك بارتفاع نسبته ١,٣ في المئة.  
- بلغ إجمالي ربح العمليات ٢٢١٣ مليون ريال، مقابل ٢٢٢٧ مليون ريال للفترة المماثلة من العام السابق وذلك بارتفاع نسبته ٣,٩ في المئة.  
- بلغت الموجودات ١٣٤ مليار ريال، مقابل ١٢١ مليار ريال للفترة المماثلة من العام السابق وذلك بارتفاع نسبته ١٠,٧ في المئة، وبلغت الاستثمارات ٢٣ مليار ريال مقابل ١٧ مليار ريال للفترة المماثلة من العام السابق وذلك بارتفاع نسبته ٣٥,٣ في المئة، وبلغت محفظة القروض والسلف ٨٥ مليار ريال مقابل ٨٢ مليار ريال للفترة المماثلة من العام السابق وذلك بارتفاع نسبته ٣,٧ في المئة، وبلغت ودائع العملاء ١٠٠ مليار ريال مقابل ٩٢ مليار ريال للفترة المماثلة من العام السابق وذلك بارتفاع نسبته ٨,٧ في المئة.  
وعزا البنك الارتفاع في نتائج النصف الأول من عام ٢٠١١ مقارنة بالنصف الأول من عام ٢٠١٠ إلى الارتفاع في أنشطة البنك الرئيسية.  
يذكر أن رئيس مجلس الإدارة هو الدكتور صالح الغمير.

### ٨ مصارف من ٩١ مصرفاً فشلت باختبار التحمل... العجوزات بالمصارف الأوروبية: ٨٠ مليار يورو

في راس المال، منه ٢٥ مليار يورو للبنوك البريطانية و ٢٠ مليار يورو للبنوك الفرنسية و ١٤ مليار يورو للبنوك الألمانية و ٩ مليارات للبنوك الإيطالية و ٤ مليارات للبنوك الإسبانية ومثلها للبنوك البرتغالية و ٤,٥ مليارات في النمسا. وقد أعلنت الهيئة المصرفية الأوروبية أن ٨ فقط من أصل ٩١ مصرفاً خضعت لاختبارات المقاومة للتحقق من متانتها في حال حصول صدمة اقتصادية فشلت في الاختبارات، في خضم أزمة منطقة اليورو. والمصارف التي فشلت في الاختبار هي: ٥ إسبانية، وأثنان في اليونان وبنك نمساوي.

اخفقت ٨ مصارف من أصل ٩٠ مصرفاً أوروبياً في اختبار لمدى تحمل ٩٠ بنكاً أوروبياً ركوداً مدته عامان وقد طلب منها تأمين نحو ٢,٥ مليار يورو. وقال كيان أبو حسين المحلل لدى جيه بي مورغان في مذكرة أن ٢٠ بنكاً كبيراً كانت ستفشل في اجتياز اختبار أكثر صرامة بناء على البيانات التي قدمتها في الاختبار الرسمي، ولم يكن أي من البنوك البريطانية والفرنسية والألمانية سيستوفي المعايير المطلوبة. وقال أبو حسين أن البنوك المخترجة كانت ستظهر عجزاً قدره ٨٠ مليار يورو.



## «بيتك» يسوق خدماته ومنتجاته التمويلية في سوق شرق طلال الهندي: الوصول الى أكبر شريحة من العملاء واستقطاب جدد

قام بيت التمويل الكويتي «بيتك» الشهر الماضي ولمدة ثلاثة أيام، بتسويق خدمات ومنتجات يقدمها لعملائه والرد على استفسارات الجمهور من رواد سوق شرق.

وأوضح مدير إدارة الخدمات التمويلية طلال ابراهيم الهندي ان تواجد «بيتك» في المجمعات التجارية ومراكز التسوق يهدف الى تعزيز وسائل الاتصال المباشر بين البنك وعملائه الحاليين والمستهدفين، حيث يحرص فريق «بيتك» المتخصص على التعريف بمزايا وتفرد الخدمات والمنتجات التي يقدمها البنك والتجاوب مع استفسارات العملاء والوقوف على آرائهم وتطلعاتهم، مشيراً في هذا الصدد الى أننا «نحرص على التواجد في هذه الأماكن خلال عطلة نهاية الأسبوع للوصول الى أكبر شريحة ممكنة من عملائنا واستقطاب عملاء جدد».

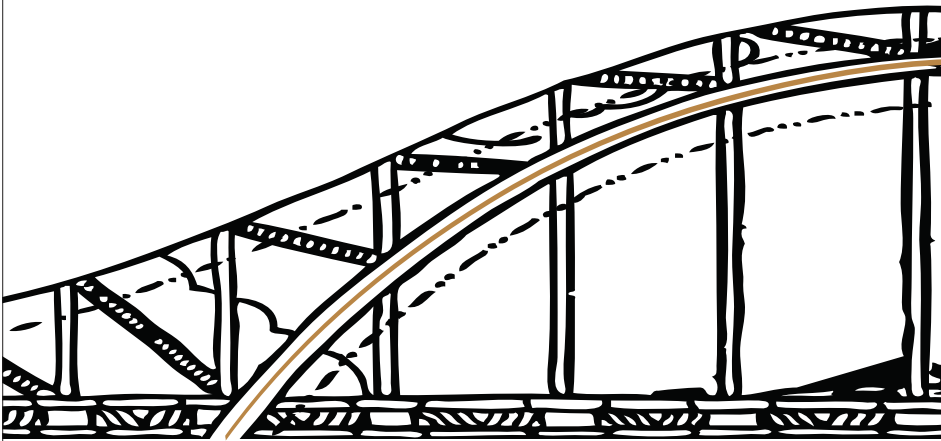
ويقدم «بيتك» مجموعة من الخدمات التمويلية والمصرفية المتكاملة، تغطي الخدمات المصرفية - الخدمات التمويلية وتشمل السلع والمواد الاستهلاكية والعقارية والمواد الإنشائية، بمزايا تنافسية تحقق مصالح العملاء وتلبي احتياجاتهم.



**ARAB LOSS ADJUSTERS INT. L.L.C**  
THE TECHNICAL AND LOSS ADJUSTING SERVICES CO.

مجمع الميزان والوزن (الوزن والقياس)

Bridging the gap one stride at a time....



Social Responsibility Independence Dedication Corporate Governance Integrity

We embrace challenges, pave the path to mediation; loss adjusting A skilled art not a mere service.

Head Office - U.A.E  
P.O. BOX 1970  
Dubai - U.A.E  
Tel: +9714 2626629  
Fax: +9714 2661608  
Email: alaadj@aladubai.ae

Regional Office - Bahrain/Dammam  
P.O. BOX 21932  
Manama - Bahrain  
Tel: +973 17 26 17 27  
Fax: +973 17 25 06 16  
Email: aladjust@batalco.com.bh

Kuwait  
P.O. Box 9199, Salmiya 22014  
Tel: +965 2261 0098  
Fax: +965 2261 5595  
Email: info@alakuwait.com

Syria  
P.O. BOX 6325, Aleppo - Syria  
Tel: +963 21 222 50 88  
Pvt: +963 21 268 16 99  
Fax: +963 21 224 20 13  
Email: info@alasyria.com

Jordan  
P.O. BOX 2948  
Amman 11821 - Jordan  
Tel: +962 6 562 28 08  
Fax: +962 6 568 18 08  
Email: alaadj@nets.com.jo

Qatar  
P.O. BOX 8052  
Doha - Qatar  
Tel: +974 431 12 11  
Fax: +974 431 16 11  
Email: arblossa@qatar.net.qa

Riyadh - Saudi Arabia  
P.O. BOX 20647  
Riyadh 11465, K.S.A  
Tel: +966 1 477 57 71  
Fax: +966 1 477 64 84  
saudi-arabia@vrsadjusters.com

Yemen  
P.O. BOX 16704-Haddah  
Sanaa - Yemen  
Tel: +967 1 42 06 60  
Fax: +967 1 42 06 70  
Email: alaadj@yemen.net.ye

Representative offices: Lebanon, Egypt, Singapore, Nigeria and Connected Globally ...

www.arablossadjusters.com

## موديز: البنوك القطرية ستستفيد من النشاط الاقتصادي للحكومة

أكدت وكالة «موديز» في أحدث تقرير لها ان البنوك القطرية لا تزال بمنأى عن التقلبات الاقتصادية الإقليمية والعالمية، وتعتبر قطر الأكثر نشاطاً بين دول مجلس التعاون الخليجي في دعمها للقطاع المصرفي من خلال مجموعة من التدابير اتخذتها الحكومة لدعم السيولة.

وقالت موديز انها تتوقع ان تكون القروض المتعثرة لدى البنوك القطرية قد وصلت الى ذروتها في عام ٢٠١٠ بنسبة ٤ في المئة من الناتج المحلي الاجمالي، مضيفاً ان البنوك القطرية ستستفيد من حركة النشاط الاقتصادي التي تقودها الحكومة والتي رصدت نحو ١٥ مليار دولار للإنفاق على البنية التحتية لبطولة كأس العالم ٢٠٢٢.

واضاف التقرير «تعتبر قطر واحداً من مجتمعات الرفاهية في العالم، وهي بعيدة تماماً عن عدوى الاضطرابات التي تجتاح منطقة الشرق الاوسط».

## الاتحاد الأوروبي يتعهد بدعم البنوك المتعثرة

تعهدت دول الاتحاد الأوروبي دعم البنوك التي تفشل في اجتياز اختبارات التحمل اذا عجزت هذه البنوك عن جمع رؤوس اموال جديدة في غضون ستة اشهر، هذا ما اظهرته مسودة وثيقة للاتحاد اعدت لعرضها على وزراء المالية واصفة كيف سيضع الاتحاد البنوك التي تخفق في اختبارات التحمل على قائمة للمتابعة الدقيقة تحسباً لتدهور اوضاعها بصورة اكبر.

وتمثل الوثيقة المؤرخة بتاريخ ٧ تموز (يوليو) البنوك حتى نهاية ايلول (سبتمبر) لوضع خطة لاصلاح اوضاعها المالية وثلاثة اشهر اخرى لتنفيذها.

## ٢٤٩ مليون ريال صافي أرباح «الخليجي» النصفية

## روبن ماکول: النتائج تظهر قوة وسرعة نمونا

أظهرت النتائج النصفية لبنك الخليجي AL KHALIJ الأسرع نمواً في قطر ارتفاعاً قوياً في صافي الأرباح والتي بلغت ٢٤٩ مليون ريال قطري بارتفاع ١٢٢ في المئة، مقارنة مع صافي الأرباح المحققة في الفترة ذاتها من العام ٢٠١٠ والتي بلغت في حينه ١١٢ مليون ريال.

وللمناسبة قال الرئيس التنفيذي للمجموعة روبن ماکول «النتائج



التي تحققت في النصف الأول من ٢٠١١ قوية للغاية وهي تظهر قوة وسرعة نمو الخليجي، مقارنة مع الفترة ذاتها من العام ٢٠١٠، بالإضافة الى الأرباح التي حققناها في قطاعاتنا الأساسية، فقد عملنا جاهدين على زيادة انتاجيتنا وتحسين فعالية عملياتنا مع التمسك بمقاربتنا الحذرة حيال إدارة المخاطر». وأشار ماکول الى ان الأنشطة المصرفية التقليدية لعمليات البنك في قطر ساهمت بنسبة ٨٥ في المئة من صافي إيرادات التشغيل، في حين بلغت مساهمة الخليجي (فرنسا)، وهي الشركة التابعة المملوكة بالكامل من الخليجي التي تتخذ من العاصمة الفرنسية باريس مقراً لها والتي تمتلك فروعاً في أربع إمارات بدولة الإمارات العربية المتحدة، ما نسبته ٤١ في المئة من تلك الإيرادات.

وأوضح ان النتائج تعكس نجاح استراتيجية الخليجي التي تميل الى التركيز على الخدمات المصرفية للشركات والمؤسسات، حيث يركز البنك على دعم عملائه المفضلين في كل من قطر والإمارات وفرنسا. وقد جاء الكشف عن النتائج المالية بعد ان حاز الخليجي المرتبة الاولى للبنوك الأسرع نمواً في قطر بناء على ثلاثة معايير اعتمدها مركز CPI FINANCIAL للأبحاث المالية: النمو في العوائد على الأصول والنمو في صافي الأرباح والنمو في الربح الإجمالي. واحتل الخليجي كذلك المرتبة رقم ٢٥ في الأداء بين البنوك العاملة ضمن البلدان الثمانية التي شملتها الدراسة في المنطقة وهي قطر والسعودية وعمان والإمارات والبحرين والكويت والأردن ولبنان.

وحول القرار الذي اتخذ بخصوص إنهاء مفاوضات الاندماج مع بنك قطر الدولي، قال ماکول: «لم يتفق الطرفان على الشروط النهائية ونتيجة لذلك قررا وقف محادثات الاندماج».

## ٢٣٨ مليون ريال أرباح الأهلي نصف السنوية

## صلاح مراد: أطراف مالية تهتم لشراء محفظة قروضه الإسلامية



كشف الرئيس التنفيذي للبنك الأهلي القطري صلاح مراد عن لقاءات التشاور والتفاوض بين البنوك التقليدية والإسلامية تعقد باستمرار للبحث في كيفية تحويل ملكية محفظة الديون الإسلامية من البنوك التقليدية الى الإسلامية، موضحاً ان هناك أطرافاً مالية أبدت اهتمامها بشراء محفظة القروض الإسلامية التابعة للبنك الأهلي وان مجلس الإدارة لم يتخذ بعد قراراً في هذا الشأن.

وأوضح السيد مراد خلال الاجتماع نصف السنوي بالصحافيين والمستثمرين ان البنك حقق نمواً في أرباحه الصافية نصف السنوية بنسبة ٢٨,٢ في المئة مقارنة بالفترة نفسها من العام الماضي لترتفع من ١٨٥,٦ مليون ريال الى نحو ٢٣٨ مليوناً، ويعد صافي الربح المحقق هو أعلى نتيجة نصف سنوية تم تسجيلها في تاريخ البنك الأهلي، لافتاً الى ان هذه الأرباح متأتية بشكل من ارتفاع صافي إيرادات الفوائد (بما فيها إيرادات عمليات التمويل الإسلامية) بنسبة ٢٦,٦ في المئة لتصل الى ٢٩٧ مليون ريال قطري مقارنة بالنصف الأول من عام ٢٠١٠، ومن نمو العمولات بنسبة ٦,٤ في المئة وهو ما أدى الى ارتفاع الإيرادات التشغيلية للبنك بنسبة ٢٢ في المئة.

## الاتحاد الأوروبي يتهم ١٦ مصرفاً عالمياً بالاحتكار

اتهم الاتحاد الأوروبي ١٦ مصرفاً عالمياً بالتواطؤ مع «ماركيت» وهي شركة لتقديم البيانات المالية بشأن تجارة مبادلات الائتمان المعيبة لمنع متنافسين آخرين من دخول السوق.

والمصارف العالمية المتهمه هي: جي بي مورغان وغولدمان ساكس، وبنك أوف أميركا وميريل لينش وباركليز وبي ان بي باريبا وسي تي غروب وكومرتسبنك وكريدي سويس وفريست بوسطن ودويتشه بنك واتش اس بي سي ومورغان ستانلي ورويال بنك أوف سكوتلاند ويو بي اس وويل فارغو بنك واشوفيا وكريدي اغريكول وسوسيتيه جنرال.

## اسرار مصرفية عربية

● دعا المستشار والخبير المحاسبي عادل دردير الزناتي مكاتب التدقيق المحاسبي في الكويت الى التقيد بالمعايير المحاسبية العالمية وعدم التلاعب في الميزانيات. وقال ان بعض هذه المكاتب كانت سبباً في تفاقم الازمة المالية العالمية وقال انها تجمل ميزانيات المؤسسات المالية لتعكس ارقاما لها بالملايين ومن ثم ظهرت في شكل خسائر وديون مع الازمة.

\*\*\*

● وافقت هيئة الرقابة المالية على طلب شركة القلعة للاستشارات المالية المصرية لتوجيه الدعوة الى اجتماع للجمعية العمومية لاقرار زيادة رأس المال الى ٤,٣٥ مليارات جنيه (٧٥٠ مليون دولار). وكانت الشركة تتكبد خسائر نتيجة انخفاض قيمة الجنيه المصري.

● لم تقدم البورصة المصرية على تطبيق آلية البيع القصير SHORT SELLING بانتظار صدور الرأي النهائي عن مفتي الجمهورية الشيخ علي جمعه حول شرعية تطبيق هذه الآلية التي تنتج عنها عمليات ارباح وخسائر.

\*\*\*

● اصدرت المحكمة الادارية في الدمام (السعودية) حكمها النهائي بالزام جمعه الجمعة برد حقوق المساهمين البالغ عددهم ٨ آلاف مساهم او مودع لديه شخصيا والتي تقدر ايداعاتهم بـ ١,٢ مليار ريال سعودي، كما أمرت بتعيين محاسب قانوني هو صالح النعيم مراقبا ماليا.

## حمد الكبيسي رئيساً لقطاع الموارد البشرية في مجموعة «الخليجي»



عين بنك الخليج التجاري «الخليجي» AL KHALIJI حمد محمد الكبيسي رئيساً لقطاع الموارد البشرية في المجموعة. وللمناسبة اعرب الرئيس التنفيذي للمجموعة روبن ماکول عن سعادته بهذا القرار مرحباً بالكبيسي وقال «نحن واثقون بأن السيد الكبيسي من الكفاءات القطرية المميزة التي يسعى البنك لاستقطابها والمحافظة عليها». ويتمتع الكبيسي بخبرة في ادارة الموارد البشرية تزيد عن عشر سنوات. وقبل التحاقه بـ «الخليجي» شغل منصب مدير ادارة الموارد البشرية في المجلس الاعلى للاتصالات وتكنولوجيا المعلومات (اي سي تي قطر)، وتولى قبلها ادارة الموارد البشرية في هيئة الاشغال العامة (اشغال) وشغل منصب رئيس قسم التدريب والتطوير في المؤسسة العامة القطرية للكهرباء والماء (كهرماء).

## ستاندرد آند بورز

### تؤكد التصنيف الإئتماني لبنك ساب



ديفيد ديو

SABB

أكدت ستاندرد آند بورز في تقرير لها تصنيفها الإئتماني للبنك السعودي البريطاني SABB عند مستوى A/STABLE/A-1 واتجاه مستقر للسنة الثالثة على التوالي.

ووفقاً للتقرير فإن هذا التصنيف يعكس مقدرة ساب القوية على توليد الأرباح مستنداً الى مركزه المتين في السوق وامكانياته التقنية وموارده البشرية وكفاية رأس المال ومعايير التمويل والسيولة الجيدة.

وفي تعليقه على المناسبة قال العضو المنتدب لـ «ساب» ديفيد ديو «نحن سعداء بتأكيد تصنيفنا الإئتماني والاتجاه المستقر للبنك من قبل ستاندرد آند بورز، إذ يدل ذلك على الإدارة الحصينة للمخاطر في ساب وحجم وتنوع عملياته التي مكنته من الاستمرار في العمل بأداء قوي وراسخ».

## تأسيس أول مصرف إسلامي حكومي

### في العراق

أقر العراق تأسيس أول مصرف حكومي يوفر خدمات التمويل الإسلامي في البلاد برأسمال يصل الى ٢٥٠ مليار دينار (نحو ٢١٤ مليون دولار)، وسيعمل هذا المصرف على استقطاب رؤوس الأموال الكبيرة وسيسهم في عملية الصيرفة الداخلية والتعامل مع المصارف الحكومية والخاصة. ويمثل القرار ابتعاداً عن نهج سابق، إذ كانت اللجنة الاقتصادية في مجلس النواب العراقي اعلنت سابقاً، حسبما ورد في البيان ان المصارف الإسلامية العاملة حالياً في العراق، وعددها ٩ مصارف خاصة لا تسهم في رفع مستوى التنمية الاقتصادية.

هذا وقررت الحكومة العراقية أيضاً السماح بالنواذ الإسلامية في المصارف الحكومية التقليدية.

**المتحدة للتأمين**  
**UNITED INSURANCE**  
**YEMEN**

**ثقة بحجم المسؤولية**  
**RELIABILITY**

**The leading Insurance Co. in Yemen**

**Head Office: Tel. +967 1 555 555**  
**Fax. +967 1 214012**  
**uicyemen@uicyemen.com**  
**www.uicyemen.com**

**An FSA Co.**

**ISO 9001:2000**  
**ISO Certified Co.**

## ٥٧,٢ مليون ريال الربح الصافي لبنك مسقط في ستة أشهر خالد المعشني: نعمل على وضع استراتيجية شاملة لتقديم الخدمات المصرفية الإسلامية



خالد بن مستهيل المعشني

بنك مسقط

أعلن بنك مسقط عن تحقيق ربح صاف قدره ٥٧,٢ مليون ريال خلال الأشهر الستة المنتهية في ٣٠ حزيران (يونيو) ٢٠١١ مقارنة بمبلغ ٤٧ مليون ريال في الفترة ذاتها من العام الماضي بزيادة بلغت نسبتها ٢١,٧ في المئة. وحقت محفظة القروض والسلفيات نمواً بنسبة ١١ في المئة لتصل إلى ٤٤٦٥ مليون ريال مقابل ٤٠٥٨ مليوناً عن الفترة ذاتها من العام الماضي. وارتفعت إيداعات الزبائن (متضمنة شهادات الإيداع) بنسبة ٢١,٧ في المئة لتصل إلى ٤٣٣٢ مليون ريال مقابل ٣٥٦٠ مليوناً في الفترة ذاتها من العام الماضي.

وشهدت إيداعات التوفير نمواً ملحوظاً بلغت نسبته ٢٧ في المئة لتصل إلى ١٠٥٧ مليون ريال مقارنة بمبلغ ٨٣١ مليوناً في الفترة ذاتها من العام الماضي. وعلق رئيس مجلس إدارة البنك الشيخ خالد بن مستهيل المعشني، «تماشياً مع التوجيهات السامية لحضرة صاحب الجلالة السلطان قابوس بن سعيد المعظم حفظه الله ورعاه - الخاصة بالسماح بإنشاء البنوك الإسلامية مع إتاحة الفرصة للبنوك القائمة لفتح نوافذ للمنتجات والخدمات المصرفية الإسلامية في سلطنة عُمان، فإن البنك يعمل حالياً على وضع إستراتيجية شاملة لتلبية المتطلبات المالية للزبائن وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية، وذلك بعد الحصول على موافقات الجهات الرقابية المعنية. وباعتباره المؤسسة المالية الرائدة في السلطنة، يتمتع البنك بوضعية متميزة تستند إلى الخبرة في هذا المجال تمكنه من تقديم خدمات ومنتجات مالية تتوافق مع الشريعة الإسلامية لمختلف شرائح المجتمع».

### بنك البحرين والكويت يطلق حملته الترويجية لبطاقة فيزا

أطلق بنك البحرين والكويت BBK - البنك الرائد في مجال الخدمات المصرفية التجارية وخدمات الأفراد، حملته الترويجية الجديدة لفصل الصيف بالتعاون مع مؤسسة فيزا العالمية. وستستمر هذه الحملة من أول تموز (يوليو) حتى ٣٠ ايلول (سبتمبر)، وفي إطارها ستتم مكافأة عملاء البنك الذين يدفعون قيمة مشترياتهم في «نقاط البيع» باستعمال بطاقات الصراف الآلي من بنك البحرين والكويت. وسوف يتأهل جميع العملاء الذين يستخدمون بطاقتهم، سواء في البحرين أو خارجها، للدخول في سحب للحصول على فرصة الفوز بجوائز نقدية يبلغ مجموعها ٤٠ ألف دولار أميركي.

ولمناسبة إطلاق الحملة الترويجية الصيفية قال أكسل هوفمان، رئيس دائرة الخدمات المصرفية للأفراد: «يسعى البنك دائماً إلى تقديم خدمة هائلة وعروض رائعة لعملائنا الكرام. وسواء كان عملاً مسافراً إلى الخارج أو باقياً في البحرين خلال هذا الصيف، ومن ثم فإننا نشجعهم على استعمال بطاقات الخصم فيزا الصادرة من البنك في جميع مشترياتهم سواء أكانت في المطاعم أم المجمعات التجارية أو في الفنادق أو وكالات السفر. إن هذه البطاقات مجانية، سهلة الاستعمال كما أن استخدامها يعد أكثر أماناً من حمل النقود إضافة إلى ذلك فإنها تتيح للعملاء هذا الصيف الفرصة للفوز بجوائز نقدية هائلة أيضاً».

## بفائدة منافسة ومزايا متعددة THE GROUP والاردني الكويتي يطرحان بطاقة فيزا مشتركة

وقعت THE GROUP المجموعة المالكة والمشغلة لكل من COZMO و BHS و READERS و HAMLEYS اتفاقية مع البنك الاردني الكويتي، وذلك في اطار التعاون بين الطرفين، لطرح بطاقة فيزا الاردني الكويتي / كوزمو الائتمانية المشتركة، والتي تتيح لحامليها استخدامهما في اي من المتاجر الاربعة التي تدرج تحت مظلة



محمد ياسر الاسمر

البنك الاردني الكويتي

و THE GROUP والمحال التجارية التي تتعامل ببطاقة فيزا في الاردن ومختلف دول العالم.

أبدى عماد البخاري الرئيس التنفيذي في THE GROUP تفاؤله بالشراكة التي تجمع بين فيزا والبنك الاردني الكويتي، كاسمين بارزين في الخدمات المصرفية، وأضاف «نحن مسرورون بتعزيز حضورنا في مشهد التسوق المحلي بطرح خدمات متفردة لزبائننا، فالمزايا والعروض العديدة التي تتضمنها بطاقة الاردني الكويتي / كوزمو تمنحهم قيمة مضافة غير مسبوقه، نحن نهدف الى رفع معايير وآفاق التسوق بما يعطي زبائننا حرية اكبر، وخيارات متجددة ومتنوعة تضمن لهم أعلى مستويات الرضى».

من جهته قال محمد ياسر الاسمر، المدير العام للبنك الاردني الكويتي «نحن سعداء بتوقيع هذه الاتفاقية مع THE GROUP والتي تأتي في اطار سعي البنك الدائم لتقديم افضل الخدمات والمنتجات المصرفية لعملائه والتي تضمن لهم قيمة مضافة».

وتحتل البطاقة الائتمانية الجديدة بقبول في اكثر من ١٢ الف نقطة بيع و ٧٠٠ جهاز صراف آلي في الاردن فضلاً عن قبولها في اكثر من ٢٤ مليون متجر تجاري ومليون صراف آلي في العالم، بالإضافة الى اسعار الفائدة المنافسة التي تتحلى بها ومزاياها المتعددة.

### محكمة اميركية تلاحق اكبر مصرف الماني

#### اتهام دويتشه بنك بتهمة «الكذب مراراً..»

القوة الانفرادية التي تتمتع بها السلطات الاميركية تسمح لمؤسساتها DEUTSCHE BANK الحكومية والخاصة بملاحقة اية مؤسسة تشكل منافسة لها، فألى ملاحقتها للمصارف السويسرية، انتقلت الى ملاحقة اكبر مصرف الماني دويتشه بنك بتهمة «الكذب مراراً للمشاركة في برامج حكومية لاختيار قروض تستفيد من تأمينات فدرالية».

فقد رفعت السلطات الاميركية دعوى على المصرف الالماني دويتشه بنك بالتهمة المشار اليها اعلاه بواسطة المدير العام الفدرالي في نيويورك.

وقال المدعي ان دويتشه بنك بعد انضمامه الى برنامج القروض قام فرعان من فروعها باختيار قروض عقارية بتهور منتهكين القواعد المتبعة القاضية بعدم الاقراض في حال كان المقترض غير قادر على الدفع.

وتطالب السلطات الاميركية بالحصول على تعويضات عن الخسائر التي تكبدتها بسبب العقود التي اجراها المصرف الالماني والمرتبطة بقروض. وتبلغ التعويضات والغرامات التي تطالب بها السلطات الاميركية ملايين الدولارات.



محمد بوجيري

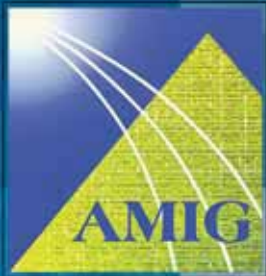
بنك الإثمار

## «الإثمار» يحصد جوائز عالمية عن تقريره السنوي للعام ٢٠١٠

حصل التقرير السنوي لبنك الإثمار للعام ٢٠١٠ والذي تم اعداده بين فريق البنك وشركة سمات ميديا، على الجائزة البلاطينية من الاتحاد الأمريكي لمحترفي الاتصالات (LACP)، كما حصل على الجائزة الذهبية لأفضل تقرير متحسّن بشأن العالم، فضلاً عن الجائزة الذهبية لأفضل تقرير متحسّن في أوروبا والشرق الأوسط وأفريقيا.

وقد تسلم الرئيس التنفيذي للبنك وعضو مجلس الإدارة محمد بوجيري هذه الجوائز من رئيس مجلس إدارة شركة سمات ميديا فيجيث كاناغارا، وذلك بحضور المدير العام التنفيذي للبنك جمعة أبل وعدد من أعضاء الإدارة التنفيذية بالبنك.

ورحب بوجيري بحصول البنك على هذه الجوائز، معبراً عن ارتياحه من تحقيق التقرير السنوي لبنك الإثمار للعام ٢٠١٠ لهذه الخطوة والإشادة الدولية.



**المجموعة العربية المصرية للتأمين**  
**Arab Misr Insurance Group**

**New Era For Insurance**

**Experts in Non-Life Insurance**  
**Business Since 1994**

**Hotline: 19901**

|                      |                                                                                                                                          |
|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Head Office :</b> | 13th Elma'ahad Elishteraky Street, Merryland Heliopolis<br>Tel: (0202) 24517620 - 24517622 - 24517624<br>Fax: (0202) 24517595 - 24517597 |
| <b>Mohandseen :</b>  | 17 Syria st, Mohandessin - Giza<br>Tel: (02) 33053942 - 33053943 - Fax: (02) 33053923                                                    |
| <b>Downtown :</b>    | 28 Talat Harb st. Cairo<br>Tel: (02) 25788306 - 25787908 - Fax: (02) 25788316                                                            |
| <b>Nasr City :</b>   | 29 Batrawy st, Abass El Akad<br>Tel: (02) 24033012 - 22623517 - Fax: (02) 22635137                                                       |
| <b>Alexandria :</b>  | 26 El Geish avenue - camp shizar - Farsi plaza tower - 1st floor<br>Tel: (03) 5934960 - 594961 - Fax: (03) 5934963                       |
| <b>El Amareya :</b>  | 26 Duty Free - ElAmareya - Alexandria<br>Tel: (03) 4486068 - Fax: (03) 4486068                                                           |
| <b>Post Said :</b>   | 3 Gamhoria & Nahda Street Borg El Nahda - Port Said<br>Tel: (066) 3322461 - 3322462 - Fax: (066) 3322463                                 |
| <b>Sohag :</b>       | 33 El Nasr st., (Currently 15)<br>Tel: (093) 2316544                                                                                     |
| <b>Suez :</b>        | 329El Geish st. El Kheidr square Borg Makka - Suez<br>Tel: (062) 3198711 - Fax: (062) 3398710                                            |
| <b>El Mansoura :</b> | 22 Sherif Elrady st, Taryel - Mansoura<br>Tel: (050) 2310848 - 2310849 - Fax: (050) 2310849                                              |
| <b>Tanta :</b>       | 17 Moudiria st, Tiba Building - Tanta<br>Tel: (040) 3357375 - 3332710 - Fax: (040) 3357375                                               |
| <b>Hurghada :</b>    | El Nasr road infront of stadium<br>Tel: (065) 3549284 - Fax: (065) 3549285                                                               |

## «ابو ظبي الوطني» يصدر سندات

### بقيمة ١٠ مليارات ين

اعلن بنك ابو ظبي الوطني NBAD عن اصداره سندات «ساموراي» بقيمة ١٠ مليارات ين ياباني (١٢٣ مليون دولار) تستحق بعد ١٥ سنة وهي اولى في تاريخ البنك بالعملة اليابانية.

وتستحق هذه السندات سنة ٢٠٢٦ بتسعيرة ٢,٦ في المئة دخلا ثابتا فيما يتولى «ميتسوبيشي يواف جي مورغان ستانلي» و«اتش اس بي سي سيكيوريتي جابان» اصدار السندات بشكل مشترك.

واشار نائب رئيس اول مدير عام مجموعة ادارة السيولة ومنتجات الفوائد في البنك ستيفن جوردان الى ان اصدار هذه السندات يؤكد ريادة البنك والتزامه باستراتيجية تنويع مصادر التمويل التي ستفتح المجال لمصدري السندات والصكوك من دول مجلس التعاون الخليجي للاستفادة من الاسواق الآسيوية، معربا عن فخر البنك بأن يكون مرة اخرى المؤسسة المصرفية الرائدة في المنطقة في اصدار السندات.

ويأتي اصدار سندات ساموراي في العاصمة اليابانية طوكيو بعد اصدار البنك اول صكوكه الاسلامية بالعملة الماليزية في حزيران (يونيو) ٢٠١٠ الذي بلغت قيمته ٥٠٠ مليون رينجت.

## انخفاض أرباح بنك السلام البحرين

انخفضت نسبة أرباح بنك السلام (البحرين) خلال الربع الثاني من العام الحالي ٨,٣ في المئة لتصل الى ١,٤٣ مليون دينار بحريني.

وعزا البنك انخفاض أرباحه بهذا الشكل الى تراجع المكاسب الاستثمارية.

## ديوان المحاسبة يشيد بحرص «بيتك» على التعاون مع مؤسسات الدولة



من اليمين: فهد المخيزيم واسماعيل الغانم

أقام ديوان المحاسبة في الكويت وللعام الثاني على التوالي، حفلاً سنوياً لموظفيه شارك فيه بيت التمويل الكويتي، ممثلاً بمدير إدارة التسويق والعلاقات العامة المهندس فهد خالد المخيزيم.

وللمناسبة أشاد وكيل الديوان بالإجابة اسماعيل الغانم بجهود «بيتك» وحرصه على تعزيز التعاون مع هيئات ومؤسسات الدولة الرسمية والخاصة.

من جهته قال المخيزيم «إن «بيتك» يقدر الدور الحيوي والمهم الذي يقوم به ديوان المحاسبة تجاه مؤسسات الدولة والإقتصاد الوطني عموماً، ويثمن دوماً أدائه الذي يتسم بالحرفية العالية والمهنية وحرصه على تطبيق المعايير المهنية»، مؤكداً في هذا الصدد على أن «بيتك» يبدي حرصاً دائماً على التعاون والتواصل مع كافة مؤسسات الدولة بما يخدم «المصلحة العامة».

وكان «بيتك» كرم رئيس ديوان المحاسبة عبد العزيز العدساتي، تقديراً لدوره المشهود وتسلم الغانم الدرع التذكارية نيابة عن العدساتي.

## بنك الإعمار برأس مال ١٠ مليارات دولار في كانون الثاني المقبل

أعلن مساعد الأمين العام لاتحاد أصحاب الأعمال بمنظمة المؤتمر الإسلامي عبد المحسن لنجاوي عن إنشاء بنك الإعمار برأس مال ١٠ مليارات دولار، ليصبح أكبر بنك تنموي لتمويل المشروعات وأعمال القطاع الخاص في دول منظمة المؤتمر الإسلامي وعددها ٥٧ دولة.

وأضاف لنجاوي أن البنك الذي تشارك فيه الكويت سيتم إطلاقه في البحرين خلال شهر كانون الثاني (يناير) المقبل، وبمساهمة من الحكومات والبنوك الإسلامية والأفراد، ويتيح البنك الجديد فرص إعادة تأهيل اقتصاد الدول التي تعرضت لأزمات طارئة أخيراً ومن بينها دول الربيع العربي، وكذلك تمويل المشروعات بنظام المشاركة وفقاً للنظام الإسلامي.

## «الخليج الأول» يطلق برنامجاً مجانياً لحسابات الادخار

أطلق بنك الخليج الأول FGB برنامجاً إلكترونياً مجانياً يمكن تحميله على أجهزة «آي باد» و«آي فون» و«بلاك بيري» و«ويندوز» يعمل على مساعدة مستخدميه للحصول على أفضل الطرق لحساب المدخرات، المصروفات وتوازن الميزانية الشخصية.

وجرى تصميم البرنامج الجديد ليتماشى مع مبادرة «مجتمعنا أولاً»، إحدى مبادرات المسؤولية الاجتماعية التي يعتمدها البنك بهدف احراز المشاركة الفاعلة في المجتمع.

ويهدف البنك من تصميم هذا البرنامج الى زيادة وعي وادراك العملاء بضرورة الادخار والتركيز على استخدام الطرق المتميزة والوسائل المبتكرة لتوفير آلية تفاعلية سهلة الاستخدام تسمح لهم بتنظيم الايرادات والمصروفات بطريقة فعالة.

## ندوة الإدارة الرشيدة لجمعية المصارف سلامة: أساسية في العمل المصرفي واحد عناوين الثقافة المالية



الحضور



من اليسار: محمد علي بيهم، عبد الرزاق عاشور وغسان عساف



من اليمين: د. نبيل عثمان، نبيل خير الله وميشال ساسين

نظمت جمعية مصارف لبنان، بالتعاون مع المؤسسة المالية الدولية IFC ندوة بعنوان «الإدارة الرشيدة في المصارف»، رعاها وحضرها حاكم مصرف لبنان الدكتور رياض سلامة.

وتخلل الندوة كلمة لرئيس جمعية المصارف الدكتور جوزف طربيه.

ثم تحدث المسؤول عن ملف الإدارة الرشيدة في المؤسسة المالية الدولية كريستوفر رزوق جيمس فحضر لمتانة المصارف من خلال الإدارة الرشيدة، موضحاً أن اهتمام المؤسسات المالية الدولية بالإدارة الرشيدة عائد الى مساهمة هذه الأخيرة في خلق قيمة مضافة للمستثمر وفي تعزيز القدرة التنافسية للمصرف واستدامته.

واعتبر سلامة في كلمته الإدارة الرشيدة ركيزة أساسية في العمل المصرفي الحديث وهي أحد عناوين الثقافة المالية الجديدة.

وأشار الى أن مصرف لبنان كان مدركاً لمخاطر غياب قواعد للإدارة الرشيدة وبادر منذ العام ٢٠٠٠ الى إصدار سلة تعاميم لتفعيل أنظمة الرقابة والإدارة الرشيدة لدى المصارف وتركيب مجالس الإدارة لديها.

رئيس جمعية المؤسسات المالية في لبنان **جان حنا** لـ «البيان الاقتصادية»:تحقيق انجازات لجذب المؤسسات  
غير المنتسبة  
وتحقيق الأهداف المرسومة

في حديث لرئيس جمعية المؤسسات المالية في لبنان ونائب المدير العام في شركة فيدوس FIDUS المالية جان حنا تناول خطة العمل الموضوعة للمرحلة المستقبلية، فكان لنا الحديث الآتي:

## استكمال مسيرة الانجازات

■ تسلمتم حديثاً رئاسة جمعية المؤسسات المالية في لبنان، ما هي اهم خططكم؟

– تمكن الرئيس السابق السيد انطوان ديب من تحقيق الكثير من الانجازات، وانا شخصياً اخذت عهداً بأن استكمل المسيرة خلال السنوات الثلاث القادمة. إن هدف الجمعية الأساسي هو المحافظة على حقوق المؤسسات المالية العاملة في لبنان والإهتمام بشؤونها المهنية ورعاية مصالحها. ومن أجل تحقيق هذا الهدف الحيوي والذي ينعكس إيجاباً على المؤسسات المالية ويؤدي إلى ازدهارها دون شك، لا بد من توحيد جهودها ومطالبها من خلال استكمال عملية ضم ما تبقى من المؤسسات غير المنتسبة إلى الجمعية، بعدما بلغنا شوطاً متقدماً جداً في هذا المجال. وللتوضيح فإن هناك ٥٠ مؤسسة مالية مدرجة على لائحة مصرف لبنان حالياً بينها ٤٢ شركة تزاوّل النشاط الفعلي، ومن هذه الأخيرة ثمة ٣٢ شركة منضوية تحت لواء الجمعية.

## معالجة القضايا العالقة

■ ما هي أبرز القضايا العالقة التي تسعون إلى معالجتها؟

– بالنسبة إلى الأمور التي تتم معالجتها مع مصرف لبنان يمكن توزيعها إلى مجموعتين، الأولى والتي نود طرحها على المسؤولين في مصرف لبنان، تتعلق بالتعميم الموجهة على السواء إلى المصارف والمؤسسات المالية، حيث يجب الأخذ في الاعتبار عديد الجوانب البشري المختلف بين هاتين الفئتين. أما الثانية والتي بدأنا بمعالجتها مع سعادة حاكم مصرف لبنان ولجنة الرقابة على المصارف، هي أن يصار إلى الأخذ في الاعتبار عند اصدار التعميم، رأي المؤسسات المالية للاحية التطبيق. ونذكر على سبيل المثال التعميم رقم ٢٦٦ الذي صدر مؤخراً ونص على منع المؤسسات المالية من القيام بعمليات الصرافة وتقبل أموال من الزبائن نقداً ومنع تحويل أموال العميل إلى الحساب، وهي أمور لا يمكن للمؤسسات المالية مزاوله عملها من دونها. وبالتالي نقلت الجمعية ملاحظات المؤسسات المالية إلى سعادة حاكم مصرف لبنان الذي أبدى تجاوباً ووعد بإجراء ما يلزم لتحقيق الغاية المرجوة من التعميم دون أن يصار إلى التأثير سلباً على نشاط المؤسسات المالية.

أما القضايا التي تود الجمعية مناقشتها وطرحها على وزارة المال فهي كثيرة، أهمها المعالجات الضريبية، نظراً لما يعترئها أحياناً من ثغرات تؤدي إلى ازدواجية في دفع الضريبة. فعلى سبيل المثال، إذا قام عميل بفتح حساب من خلال العقود الائتمانية لدى مؤسسة مالية ما، وطلب منها توظيف الأموال بطريقة غير استثنائية في مصرف ما تحت اسمها بصفتها مؤتمنة، فإن البنك يعتبر الأموال كوديعة ويطبق عليها ضريبة على الفوائد بقيمة ٥ في المئة، وبالمقابل يفرض قانون العقود الائتمانية على العوائد الناتجة

عن الوديعة الائتمانية ضريبة ٥ في المئة أيضاً. وهنا سيدفع العميل ما نسبته ١٠ في المئة، مما يجعل التوجه مباشرة إلى البنك أفضل للعميل، وهذه الإزدواجية تؤثر سلباً على نشاط المؤسسات المالية.

في سياق آخر، ثمة أمور نرغب بطرحها على وزارة العدل من حيث العمل على تعديل قانون العقوبات، بحيث تصبح السرقة أو الاحتيال الذي تتعرض له المؤسسة المالية عقوبتها جنائية إسوة بالمصارف ومؤسسات الصرافة.

واننا نقترح عند قيام نزاع بين مؤسسة مالية وأي طرف آخر، أن يتم تعيين خبراء متخصصين بالقطاع. وقد لحظ جدول الخبراء الذي صدر مؤخراً وجود عدد لا يستهان به من الخبراء المتخصصين في مجال عمل المؤسسات المالية والبورصة ويمكن الاستعانة بخدماتهم.

## ضرورة المنافسة

■ هناك بعض المصارف تعتبر عمل المؤسسات المالية مضارباً لنشاطها، بم تعلقون؟ – تقوم المؤسسات المالية بعمليات تتكامل ونشاط المصارف ولا يمكن تصنيفها في خانة المضاربة، فإن قانون النقد والتسليف حظر على المؤسسات المالية تلقي الودائع، الأمر المسموح به في المصارف. وبالتالي، فإن طبيعة العمليات تختلف بين هاتين الفئتين. وقد اثبتت الأمور أنه بالواقع هناك تكامل بين المصارف والمؤسسات المالية، الأمر الذي دفع الكثير من المصارف إلى إنشاء مؤسسات مالية تابعة أو رديفة لها بغية تأمين خدمات شاملة لزبائنها وهذا يؤكد ما اشرنا إليه اعلاه.

أما عن المنافسة بين المؤسسات المالية، فهي ضرورية لتحسين الخدمات والاداء.

■ بصفة كونكم رئيساً لجمعية المؤسسات المالية وفي الوقت نفسه نائبا لمدير عام شركة Fidus، ألا تواجهون تضارباً في نشاطكم؟

– يفترض على الإنسان أن يتكلم أو يتصرف بتجرد كما يفرضه الموقع الذي يكون فيه. بمعنى آخر، فإني اتكلم بما يخدم شركة Fidus من موقعي كمسؤول فيها وبما يخدم الجمعية من موقعي كرئيس لها. وعلى سبيل المثال لم يكن لدى شركة Fidus بخلاف المؤسسات المالية الأخرى، ذات الصعوبات في تطبيق التعميم رقم ٢٦٦ كما صدر كونها جزءاً من مجموعة مصرفية كبيرة ويمكنها بالتالي إجراء هذه العمليات من خلال المصرف الذي تنتمي إليه، إلا أنني انطلقت من موقعي كرئيس لجمعية المؤسسات المالية ودافعت بكل جدية وتجرد عن مطالب المؤسسات المالية الأخرى.

## قطاعا العقار والمال

■ كيف تصفون انعكاسات الالتزامات السياسية في العالم العربي على الأسواق اللبنانية؟ – بوجود العولمة، فإن أي حدث أو أزمة تنشأ في دولة ما تؤثر على العالم ككل. ولا

أما في لبنان، ورغم الركود الذي ساد بداية العام ٢٠١١، فمن المتوقع عودة الحركة والنشاط في حال سادت أجواء الهدوء بلدان المنطقة إذ إن هناك عدداً كبيراً من المستثمرين لا تستهويهم الفوائد المصرفية خاصة أنها حالياً في أدنى مستوياتها ويفضلون الاستثمار في الأدوات المالية الواعدة.

#### ■ ما هي أبرز الخدمات التي توفرها شركة Fidus ؟

Fidus هي من المؤسسات المالية القليلة الناشطة في جميع المجالات التي يسمح بها القانون اللبناني لممارسة عمل المؤسسات المالية. فهي تقدم عدداً كبيراً من الخدمات منها التسليفات، الوساطة المالية، إدارة الثروات وغيرها من العمليات المالية العادية والمركبة، تلبية لكافة حاجات المستثمرين بمن فيهم الأكثر طلباً. وكل هذه النشاطات توليها شركة Fidus الاهتمام ذاته، بحيث تخصص لكل مجال أو نشاط، فريق عمل متخصصاً لاتباع العمليات ويؤمن أفضل خدمة للعملاء بأنسب الطرق. وفي هذا الإطار، فإنني أشجع جميع المؤسسات المالية على ممارسة كل النشاطات التي يسمح بها القانون وتوسيع آفاقها بدل حصر عملياتها في فروع محددة، لما في ذلك من إمكانية في تأمين أرباح إضافية وتخفيف المخاطر عن طريق التنوع.

#### Fidus مثال ومدرسة

##### ■ كلمة أخيرة في ما يتعلق بـ Fidus ؟

Fidus هي مثال ومدرسة ورائدة في قطاعها نظراً لشمولية نشاطاتها المالية، وخبرة مواردها البشرية المتخصصة، وتاريخها العريق (فهي تأسست سنة ١٩٩٤)، إضافة إلى كونها جزءاً من مجموعة SGBL.

إن النشاط المالي لـ Fidus لم يثنها عن لعب دور ثقافي ناشط، فهي تقوم برعايات فنية وثقافية، حيث رعت مهرجانات بيت الدين الموسيقية، مهرجان بيروت الدولي للسينما، مركز بيروت للفنون المعاصرة وغيرها... إلى جانب ذلك، فهناك النشاط الاجتماعي مع الجمعيات الناشطة اجتماعياً، فهي راع دائم لمركز الاطفال المصابين بالسرطان، بالإضافة إلى رعاية جمعية المصابين بالأنزهايم وغيرها، وكل هذه الأمور مجتمعة، تجعل أي موظف يفخر بانتمائه إلى عائلة Fidus. ■

شك في أن الاضطرابات السياسية التي وقعت في تونس ومصر ودول الخليج أثرت في البداية إيجاباً على الأسواق اللبنانية رغم مشكلاتنا السياسية الداخلية، وهذا الأمر ظهر عبر تدفق رؤوس الأموال وارتفاع حجم الايداعات في المصارف وازدهار الحركة العقارية إلى حد ما في تلك الفترة.

ولكن مع انتشار الازمات ووصولها إلى دول قريبة جغرافياً مثل مصر ثم سوريا، بدأنا نلمس بعض التخوف لدى المستثمرين. ويبقى الرهان هنا على حكمة المسؤولين السياسيين في بلدنا والذين برأينا حتى الآن لا يزالون يحرصون، رغم انقساماتهم السياسية الحادة، على حماية البنية الاقتصادية لقناعتهم بأنها صمام الأمان للبنان.

#### ■ برأيكم، ما هي أهم القطاعات الجاذبة للاستثمار في لبنان؟

— أهم مجالين للاستثمار في لبنان على المدى الطويل هما قطاعا العقار والمصارف. لكن للاستثمار عدة شروط أهمها وجود استقرار سياسي، أمني، بالإضافة إلى الاستقرار التشريعي الذي يُعتبر الحماية الأساسية والفعالية له. فإذا توافرت هذه الشروط مجتمعاً يمكننا القول أن مجال الإستثمار يصبح واعداً في لبنان، هو الذي يملك من الطاقات البشرية والثقافية والعلمية ما يؤهله لأن يكون مركزاً سياحياً وتجارياً ومالياً مهماً. وخير دليل على هذا الأمر هو سوق العقار الذي شهد ازدهاراً غير مسبوق استقطب الرساميل المحلية والخارجية بحيث أن الطلب تخطى العرض، وهذا الأمر من المحتمل أن نشهده مجدداً نظراً للمساحة المحدودة لبلدنا وكثرة الطلب لكان من اللبنانيين المقيمين، المغتربين أو من الاشقاء العرب. أما المستثمرين على المدى المتوسط والقصر فيمكنهم الاستفادة من تطور هذين القطاعين عن طريق التداول بالأدوات المالية المتوفرة من اسهم سوليدير وعدد من اسهم المصارف المتداولة على ردهة بورصة بيروت.

#### عودة الإقبال على التداول

##### ■ هل ترون أن الإقبال على التداول في البورصات عاد إلى انتعاشه السابق؟

— أفقدت الأزمة المالية العالمية عام ٢٠٠٨ المستثمرين الثقة بالتداول بالأدوات المالية، لكن المعطيات والأرقام تشير إلى أن الإقبال عاد بقوة عام ٢٠١٠ إلى التداول في البورصات العالمية التي شهدت نمواً ملحوظاً.



الفرع الرئيسي هاتف +963 11 3328060  
فاكس +963 11 3328062

فرع حلب هاتف +963 21 2262640  
فاكس +963 21 2262650

فرع حمص هاتف +963 31 2454630  
فاكس +963 31 2454631

فرع اللاذقية هاتف +963 41 479403  
فاكس +963 41 479403

www.skic.com  
Member Of Gulf Insurance Co.  
www.gulfins.com.kw



عائلة واحدة، راحة بالكم تهمننا

عبد المحسن الفارس (مصرف الانماء ALINMA BANK - السعودية):

## عمليات التمويل في السوق السعودية مستمرة

استطاع مصرف الانماء بعد مرور عام على تشغيله ان يكون له دور ايجابي داخل السوق المالية السعودية، من خلال ما يقدمه من خدمات متميزة لشركائه من الشركات والافراد وذلك عن طريق استخدام احدث التقنيات المصرفية العالمية.

الرئيس التنفيذي للمصرف عبد المحسن بن عبدالعزيز الفارس اكد استمرار عمليات التمويل في السوق السعودية بمساهمة من الانفاق الحكومي، ورأى ان دور البحرين المالي اساسي في المنطقة، نافيا نية الاندماج، مشددا على تطبيق خطة استراتيجية خمسية، منوها بدور مؤسسة النقد العربي السعودي «ساما» في مجال الإشراف البنكي وادارة المخاطر ومكافحة غسل الاموال.



– في الوقت الحاضر ليس هناك اي نية للاندماج او الاستحواذ ومصرف الإنماء يعد الأحدث في المنطقة ولدينا خطة استراتيجية خمسية نعمل على تحقيقها وهي تسير بشكل مميز ولله الحمد .

### رقابة اشرافية

■ كيف تقوّمون دور القطاع المالي في مكافحة غسل الاموال في المملكة العربية السعودية؟

– تلعب مؤسسة النقد العربي السعودي (ساما) دورا كبيرا في هذا السياق، وهي تشرف وتفرض على القطاع المالي انظمة صارمة في هذا الجانب، وتعد المملكة العربية السعودية من الدول الرائدة في هذا المجال.

### تأسيس شركة تكافل

■ بعد عامين على انطلاقه، ماذا اضاف مصرف الانماء الى السوق السعودية؟

– لقد أضاف مصرف الإنماء ولله الحمد الكثير، ويعتبر رائداً لكونه أول مصرف في المملكة يستخدم البطاقة الذكية وكذلك أول مصرف في الشرق الأوسط وشرق أوروبا يصدر البطاقات الائتمانية فوراً ومن الفروع، اضافة الى تقديمه مجموعة واسعة من الخدمات والمنتجات للافراد والشركات، وقد أسهم في تمويل مشاريع مهمة في مجالات مختلفة، في مجال البنى التحتية والطاقة والمياه والتعليم والاسكان وغيرها ..

واشير الى ان حجم محفظة التمويل لدى المصرف تجاوزت ٢٠ مليار ريال مما يدل على اسهام مميز للمصرف في تمويل الافراد والشركات خلال فترة زمنية وجيزة، كما كان هناك نمو مميز في حجم ودائع الشركاء، وأسهم في زيادة المنافسة الإيجابية بين المؤسسات المالية لتقديم خدمات أفضل وبأسعار منافسة .

اضافة الى ذلك وعلى الرغم من قصر عمر المصرف فلم يركز فقط على القطاع المصرفي، انما قام بتأسيس شركة الانماء للاستثمار والتي تلعب اليوم دورا كبيرا في المملكة، وكذلك بادر لتأسيس شركة تكافل بالاشتراك مع شركة طوكيو مارين وشركة سابك ومؤسسين آخرين وهي في مراحل التأسيس . ■

### استقرار المملكة

■ في رأيكم هل انعكست الازمات السياسية التي تشهدها دول عربية عدة على القطاع المالي في المنطقة عموما والمملكة السعودية خصوصا؟

– لا شك في ان تلك الاحداث لها انعكاساتها على بعض الدول، ولكن بالنسبة الى المملكة العربية السعودية فهي تتمتع باستقرار كبير ولله الحمد وعمليات التمويل فيها مستمرة وكذلك عمليات الاستثمار، وبالتالي لم يتأثر القطاع المالي بشكل ملحوظ بالاحداث الأخيرة. ونأمل في ان تحل المشكلات في كافة الدول التي تعاني الازمات السياسية كي لا تتفاقم تأثيراتها ويعود الهدوء والاستقرار لتلك الدول .

### دور اساسي للبحرين

■ من المعروف ان البحرين مركز للقطاع المالي الإسلامي، هل يمكن ان تنعكس الاحداث الجارية فيها ايجابا عليكم لجهة استقطاب المملكة لهذا المركز؟

– حاليا هناك استقرار مقبول نسبياً في مملكة البحرين، وفي ما يتعلق بالانشطة التجارية والمالية فقد بدأت المؤسسات المالية تعاود نشاطها بشكل جيد وتنمى ان يكون ما شهدته البحرين مرحلة مؤقتة انتهت باذن الله .

ثم ان دور البحرين المالي اساسي في المنطقة باعتبارها عضواً في مجلس التعاون الخليجي ودولة مجاورة للمملكة العربية السعودية والدول الخليجية الاخرى، وتأثيرها بأي احداث ينعكس بشكل مباشر او غير مباشر على دول مجلس التعاون الخليجي .

### لا نية للاندماج

■ أين اصبح موضوع انشاء سوق عربية مشتركة واطلاق عملة موحدة بين دول مجلس التعاون الخليجي وفي رأيكم ما انعكاس هذه الامور على المملكة العربية السعودية؟

– تحقيق هذا الموضوع سيكون من المحفزات لزيادة التبادل التجاري بين الدول العربية، واذا كان هناك انظمة تساعد على تلافي المعوقات بين الدول فهذا سيسهم في دفع الانشطة الاقتصادية بين الدول العربية وزيادة النمو الاقتصادي لهذه الدول .

■ هل هناك نية للاندماج أو الاستحواذ لدى مصرف الإنماء ؟

## «فالكون برايفت بنك المحدودة» عراقلة وخبرة مصرفية سويسرية

## أدواردو ليमान: التنافسية بالتركيز على الاستراتيجية المعدة والرقابة على النفقات



من اليمين: ظفر خان وأدواردو ليमान

## ظفر خان: منطقة الشرق الأوسط وشمال افريقيا الأسرع نمواً

تتمتع شركة فالكون برايفت بنك المحدودة FALCON PRIVATE BANK LTD بخبرة مصرفية سويسرية متخصصة في مجال إدارة الثروات للأفراد والمؤسسات الاستثمارية والأسر الغنية، ويفيد عملاؤها في جميع أنحاء العالم من خبراتها العالية وقوتها المالية وصلابة مالها «آبار للاستثمار».

الرئيس التنفيذي للشركة أدواردو ليमान قدم لمحة عن نشاطها ومزاياها، واعتبر إمكانات النمو في منطقة الشرق الأوسط مثيرة للإعجاب لما توفره من فرص لإيجاد الثروات. من جهته المدير التنفيذي لمنطقة الشرق الأوسط وشمال افريقيا ظفر خان اعتبر منطقة الشرق الأوسط وشمال افريقيا واحدة من أسرع المناطق نمواً في العالم.

### اختلافها عن الاستراتيجيات السابقة؟

**أدواردو ليमान:** - المعروف ان البنوك الكبيرة والعالمية بحاجة الى التميز الواضح بين ما إذا كانت تريد ان تكون بنوكاً تجارية أو تدير الأصول أو بنوكاً استثمارية. أما البنوك الصغيرة فستواجه قضايا زيادة التكاليف بسبب تأثيرات تنظيمية قوية مثل صرامة القوانين عبر الحدود، وسوف يؤدي ذلك الى دخولها الأسواق (GOING ON SHORE) أو الإبقاء على عملها من الخارج (STAYING OFF SHORE).

### رقابة صارمة

■ في رأيكم، ما هي العناصر الرئيسية التي من شأنها ان توفر ميزة تنافسية للبنوك من أجل مواجهة التباطؤ الاقتصادي والتمايز عن المصارف الأخرى؟

- **أدواردو ليमान:** - الأهم بين هذه العناصر الرقابة الصارمة على النفقات والتركيز على الاستراتيجية المعدة، كما وتحتاج البنوك الى اتخاذ قرار في شأن ما تريد ان تقدم لعملائها من خدمات من دون تنازلات.

### أسرع المناطق نمواً

■ ما هي الأسواق التي توفر أكبر الفرص للنمو في منطقة الشرق الأوسط وشمال افريقيا؟

**ظفر خان:** - منطقة الشرق الأوسط وشمال افريقيا هي واحدة من أسرع المناطق نمواً في العالم حيث تشكل الفئة العمرية الشابة حوالي ٧٠ في المئة من التعداد الإجمالي للسكان، ناهيك عن ان هذه المنطقة تدعم بكميات كبيرة من النفط والغاز وتعمل حكومات بلدانها على انفاق مبالغ كبيرة من عوائدها في تطوير مشاريع البنية التحتية.

كما وان حكومات دول مجلس التعاون الخليجي تركّز على إيجاد فرص لسكانها المحليين من خلال الاستثمار في مجال توليد الطاقة والتعليم والسكن والرعاية الصحية والتجارة والسياحة والقطاعات المنتجة الأخرى، علماً أن دولة الإمارات العربية المتحدة تعتبر السباق مقارنة مع الدول الخليجية الأخرى في هذا المجال.

وفي ما يخص القطاع المصرفي نحن على ثقة ان دول مجلس التعاون الخليجي لا تزال توفر فرصاً أكبر في مجال الخدمات المصرفية الخاصة خلال السنوات الخمس المقبلة. ■

### أدواردو ليमान

انضم ليमान الى فالكون برايفت بنك المحدودة (سابقاً بنك أي جي الخاص) عام ١٩٩٧ كرئيس تنفيذي في زيوريخ وفي وقت لاحق كرئيس لمجلس الإدارة.

تخرج ليमान من المدرسة السويسرية للاقتصاد وإدارة الأعمال والبرنامج التنفيذي المتقدم من كلية الدراسات العليا جاي ال كيلوغ للإدارة في جامعة نورث وسترن في شيكاغو، الولايات المتحدة الأميركية.

### ■ هل لنا بللمحة عن بنك فالكون الخاص؟

**أدواردو ليमान:** - توفر شركة فالكون برايفت بنك حلولاً لإدارة الثروات وتقدم المشورة للعملاء ذوي الملاء المالية العالية، والأسر والمؤسسات الاستثمارية مع إدارة الثروات المتطورة ومتطلبات الاستثمار.

ويتميز البنك بجمعه بين مزايا وخدمات بنك سويسري خاص وخبير وقوة مالية فريدة من نوعها مدعومة من حكومة أبو ظبي بفضل مالك البنك شركة آبار للاستثمار. ويقع المكتب الرئيسي لفالكون في زوريخ - سويسرا ولها فروع ومكاتب تمثيلية في كل من أبو ظبي ودبي وجنيف وهونغ كونغ وسنغافورة.

### فرص كبيرة

■ لماذا اخترتم منطقة الشرق الأوسط وشمال افريقيا لتطوير العمليات الخاصة بالبنك؟

**أدواردو ليमान:** - يعود وجودنا في المنطقة الى عام ٢٠٠٨ وقد تحولت ملكية فالكون بنسبة ١٠٠ في المئة الى آبار للاستثمار في أبو ظبي منذ نيسان ٢٠٠٩. واليوم تربطنا صلات وعلاقات وطيدة مع المؤسسات والشركات والأفراد في المنطقة. وبالنسبة اليها تعد إمكانات النمو في الشرق الأوسط مثيرة للإعجاب، فالمنطقة توفر فرصاً كبيرة لإيجاد الثروات، ونحن الآن في وضع ممتاز لتحقيق طموحاتنا وتسجيل نسب نمو عالية على المدى الطويل.

### مشكلات وثغرات

■ في رأيكم، ما هي أهم القضايا المطروحة والاهتمامات بالنسبة للبنوك خلال العام الجاري؟

**أدواردو ليमान:** - في طبيعة هذه القضايا مستوى الدين المحلي للبلدان في جميع أنحاء العالم، الى جانب البيئة الاقتصادية الصعبة وزيادة العبء التنظيمي استناداً الى الخبرات المكتسبة من الأزمة الأخيرة، وكل هذه تشكل عوامل تؤدي الى مشكلات وثغرات صعبة للغاية في رؤوس الأموال وثقة العملاء، أضف الى ذلك مسألة التآكل الواضح لهوامش الأرباح مما سيؤدي الى خيبات أمل على مستوى النتائج.

■ ما هي الاستراتيجيات التي ستعتمدها البنوك خلال ٢٠١١ وما هي أوجه

### ظفر حبيب خان

انضم خان الى فالكون برايفت بنك في آذار (مارس) ٢٠٠٩.

قبل انضمامه الى فالكون شغل خان منصب المدير التنفيذي للاستثمار لبنك الخليج الأول في أبو ظبي ومنصب رئيس الاستثمارات والتجارة والمنتجات المهيكلة.

وكان شغل مناصب بارزة في بنك الاتحاد الوطني في أبو ظبي في أقسام التداول والدخل الثابت والاستثمارات.

حائز على درجة الماجستير في الاقتصاد من جامعة البنجاب في باكستان، وماجستير في إدارة الأعمال في الموارد المالية من الجامعة الأميركية في واشنطن، إضافة الى حيازته شهادة CFA.

## SANCTION EXCLUSION CLAUSE

### بدعة تشريع السطو على اموال الناس

#### بقلم جوزف زخور \*

وما يؤلم ويثير السأم في نفوسنا انه جرى ادخال بند السطو هذا في جميع العقود وكأنه قدر محتوم. ان بدئ العمل به، وأصبح نافذا ولا غيا لموجبات شركات التأمين والاعادة.

لقد درجت شركات التأمين وشركات الاعادة ان تحتفظ لنفسها بحق الغاء غطاء أخطار الحرب أو غيرها من أخطار العنف السياسي بكتاب رسمي توجهه الى حملة عقود التأمين قبل ٧ ايام من تاريخ النفاذ، وعلى ان تعيد الشركة الجزء غير المستحق من قسط التأمين أو الإعادة المدفوع سلفاً الى أصحابه، وعلى ان تغطي المطالبات العالقة في ذمتها والاضرار التي يمكن ان تحصل قبل دخول الالغاء حيز التنفيذ.

وفسخ العقود وفقاً للأصول هو تصرف مشروع ولا جدال حوله.

اما ان يفرض على حملة عقود التأمين وحملة اتفاقات الاعادة ان يتنازلوا سلفاً عن الحقوق والاموال العائدة لهم بموجب البند الذي أشرت اليه آنفاً، فذلك إجحاف مخالف لاحكام التعاقد في العالم كافة.

انه من المعيب حقاً ان نتلقى القرارات التي تصدر في الخارج وكأنها قرارات اتخذتها ذئاب ضارية وليس أمام الأغنام إلا ان تتقبلها صاغرة وبالقول « لا حول ولا قوة».

اننا بالطبع لا نلوم بان كي مون، واوباما وساركوزي او ايا من الرؤساء الاوروبيين الآخرين وحدهم على تشريع السطو على اموال الناس بهذه الطريقة، بل نلوم وبالمقدار عينه الهيئات العربية للاشراف على التأمين واتحادات وجمعيات التأمين العربية لانحائها امام قرار ينتقص من حقوق مستهلكي خدمات التأمين، ويفرض عليهم وكأنه قدر محتوم. علماً بأن الشرائع كافة تجعل من العقد شريعة المتعاقدين وهو ينطوي على حقوق لا يمكن لأي من المتعاقدين ان يأكلها بالباطل. كما لا يمكن لأي من المتعاقدين ان يتفلسف من موجباته الا بعد ان يفي بها كاملة. اما فسخ العقد والغاؤه فلا يعتبران قانونيين الا اذا جرى تنفيذهما وفقاً لآلية الإلغاء المنصوص عليها في العقد عينه. ■

بدعة جديدة أطلت علينا بها شركات التأمين وشركات الاعادة وهي انها اضافت الى عقود التأمين بندا يعفي الضامن والمعيد من موجب تنفيذ احكام عقود التأمين واتفاقات الاعادة الموقعة من قبلهما في اي دولة يقرر مجلس الامن الدولي، او الادارة الاميركية او الاتحاد الاوروبي معاقبتها. والبند الذي اتحدث عنه بات يتصدر عقود التأمين التي تصدر في كافة أرجاء الوطن العربي وهو ينص على ما يأتي:

#### SANCTION LIMITATION AND EXCLUSION CLAUSE

No (re) insurer shall be deemed to provide cover and no (re) insurer shall be liable to pay any claim or provide any benefit hereunder to the extent that the provision of such cover, payment of such claim or provision of such benefit would expose that (re) insurer to any sanction, prohibition or restriction under United Nations resolutions or the trade or economic sanctions, laws or regulations of the European Union, United Kingdom or United States of America.

والمراجعة المتأنية للنص تبين ان البند يعفي شركة التأمين او شركة الاعادة من موجب الاستمرار في تغطية الخطر كما يعفيهما من المسؤولية عن سداد اي مطالبة أو توفير أية خدمة أو منفعة BENEFIT اذا كان من شأن ذلك ان يعرض الضامن او المعيد لعقوبة او خطر او قيد بموجب القرارات الصادرة سواء عن هيئة الامم المتحدة او الاتحاد الاوروبي او الولايات المتحدة الاميركية.

والقراءة الدقيقة لهذا القيد تبين ايضاً انه لا يلزم الضامن والمعيد بإعادة الاقساط المقبوضة سلفاً الى اصحابها REFUND OF PREMIUM كما يجعلهما في حل من موجب المطالبات CLAIM PAYMENT العالقة في ذمتيهما حتى ولو كانت تعود الى تواريخ سابقة لتاريخ صدور قرار بفرض العقوبة ضد هذه الدولة او تلك.

بكلام آخر، ان البند المذكور يعطي شركات التأمين والاعادة التي تأتمر بقرارات هيئة الامم المتحدة والولايات المتحدة الاميركية ودول الاتحاد الاوروبي تنازلاً مسبقاً عن حقوق حملة عقود التأمين والأموال المستحقة لهم، سواء بموجب عقد التأمين او اتفاق الاعادة.

وهذا التدبير يعادل عملية سطو ACT OF BANDITISM ومشرعة بقرار دولي.

❖ مستشار في التأمين - ممثل مجموعة دوثية  
رئيس جمعية شركات الضمان في لبنان سابقاً

[www.zakhourco.com](http://www.zakhourco.com)

Email: [zakhour@zakhourco.com](mailto:zakhour@zakhourco.com)

## الإرهاب والتأمين وتغطية المخاطر السياسية

الدولة أي إعادة التأمين عليه بما هو معروف بفائض الخسارة بحيث ان تحمل المجتمع يبقى ضمن حدود المليار وتحمل الدولة ما يزيد عن ذلك لقاء تقاضيها جزءاً محدداً من الأقساط.

أما في الولايات المتحدة الأميركية التي منيت بالإصابة الكبرى حتى الآن، فقد سحبت شركات التأمين المباشر من تغطياتها هذا الخطر عقب وقوع الحادثة بسبب سحب شركات إعادة هذا الخطر من الإتفاقيات في وقت أصبحت الحاجة اليه أكثر من ملحة، فتدخلت الحكومة وأصدرت ما هو معروف بقانون الإرهاب TERRORISM REINSURANCE ACT. وهذا القانون يتناول التأمين على الممتلكات التجارية فقط فلا يشمل التأمين الشخصي ولا تأمينات الحياة ولا السيارات، وتحمل بموجبه شركة التأمين التي تصدر



بسم جميل حجار \*

البوليصة حداً أقصى يساوي ١٧,٥٪ من مجموع الأقساط المكتتبة الصافية، أما في ما يزيد عن ذلك فتتحمله الحكومة الأميركية دون ان تحصل على أي جزء من قسط التأمين على هذا الخطر. وليس لهذا القانون صفة الإستمرارية فهو يخضع للتجديد أو التمديد من قبل الكونغرس بين الحين والآخر.

وعمدت البلاد الأجنبية الأخرى لمجابهة هذا الأمر كل على حدة. فمنها من اتبع الولايات المتحدة في التقنين ومنها من ترك الامر لقطاع التأمين الوطني لمعالجة الامر بالاستعانة بأسواق إعادة العالمية. لقد أصبح هذا النوع من التأمين يسمى بتأمينات الأخطار السياسية.

لا يوجد حتى الآن - حسب علمي - في أي بلد من البلدان العربية أي قانون أو مجمع تأمين يحدد دور الدولة أو قطاع التأمين في التعويض عن الأضرار التي تسببها الأخطار السياسية، وتقتصر مثل هذه القوانين في حال صدورهما على العقوبات الجزائية على الفاعلين أو المتورطين، وقد يكون السبب في ذلك ضعف انتشار الوعي التأميني في البلاد العربية وحصر اهتمام الدولة على استتباب الأمن دون غيره من الأمور.

لذلك نرى الناس في حال وقوع مثل هذه الحوادث، يتوجهون الى حكوماتهم طالبين التعويض عن الأضرار التي لحقت بهم وقد يلجأون الى المحكمة الجنائية الدولية للإقتصاص ممن تسبب في سفك دماء الشهداء. ولكن لا بد من ان يأتي يوم لإصدار مثل هذه القوانين.

وأخيراً لا بد من لفت انتباه من يهيمه التوسع في هذا التأمين المستجد الى ان التغطية الحالية للمخاطر السياسية تستثني الأخطار النووية والبيولوجية والكيميائية والإشعاعية، لأن احتمالية وقوع مثل هذه المخاطر ما زالت صعبة التقدير. كما ان حجم الأضرار الهائل الذي قد تحدثه صعب التقدير أيضاً مما لا يسمح لأية إدارة المخاطر، ولو كانت تابعة لأكبر شركة إعادة تأمين، من تسعيرها.

عسى ان تتمكن هذه الإدارات من جمع المعلومات والإحصاءات اللازمة لاحتوائها وتسعيرها في المستقبل. ■

قبل وقوع حادثة الحادي عشر من أيلول ٢٠٠١ على برجى التجارة العالمية في نيويورك كانت بوالص التأمين على الممتلكات ضد أخطار الحريق وغير الممتلكات تشمل أخطاراً غير مألوفة الوقوع مثل إضراب العمال وإغلاق المعامل والهيجان الشعبي والحروب الأهلية تاركة لأجهزة إدارة المخاطر تقدير احتمالات وقوعها وتحديد تسعير التأمين عليها أو غرض الطرف عن استيفاء أقساط عليها على اعتبار انها نادرة الوقوع فتعتبر سعر التأمين على الحريق أو سواه شاملاً لهذه المخاطر أيضاً. غير ان حادثة أيلول في نيويورك قلبت مفاهيم النظرة الى هذه المخاطر واتخذت منحى آخر منها، فأصبحت لها شروط تأمين خاصة وتسعير خاص وبالتالي إعادة تأمين خاصة بها أيضاً، وأصبح الإرهاب TERRORISM هو الاسم

الذي اتفق عليه بالنسبة لهذا الخطر. وقد يكون من المفيد التذكير بأن تلك الحادثة أودت بحياة ٣٠١٤ شخصاً وبلغت أضرارها المادية أربعة مليارات من الدولارات دفعت منها شركات التأمين وإعادة التأمين المحلية والعالمية ما يزيد قليلاً عن ٤٠ مليار دولار.

ويختلف الناس كثيراً في تسمية تلك الواقعة أو الواقعة المشابهة لها التي وقعت وقد تقع في هذا البلد أو ذلك. فهي إرهاب في نظر من تقع عليه أو تؤذي أو تخالفه في الرأي، وهي مقاومة أو دفاع عن حقوق مغتصبة أو محاولة استرداد أرض محتلة بالنسبة لمن يقوم بها أو يدعمها معنوياً أو مالياً أو يؤيدها فقط. ولا عجب في ذلك مثلما قال الفيلسوف الفرنسي ديكارت ان ما نراه صواباً هنا يراه خطأ من هم في المقلب الآخر من الجبل. ان ممارسة الإرهاب قديمة قدم البشرية ولسنا هنا في مجال التأريخ له، فهذا أمر يطول بنا ويعود في الخصوص الى المؤرخين، لذا نحصر النظر الى هذه الظاهرة بعين التأمين لنبني في انسجام مع العنوان.

اذا نظرنا الى الأفعال الإرهابية من وجهة القانون فقد تصبح هذه الأفعال بالكامل مندرجة في باب الأمن وبالتالي تقع مكافحتها والتصدي لها وحتى الأضرار التي تصيبها من صلاحية ومسؤوليات السلطات الشرعية للبلد الذي تقع فيه. أما إذا نظرنا اليها بعين الخطر المحتمل الوقوع فهي تدخل عندئذ في سياق المخاطر التي تديرها توقعاً وإحصاء وأضراراً وتعويضاً صناعة التأمين وإعادة التأمين بنوعها التجاري والتكافلي.

وعليه، وقبل ١١/٩/٢٠٠١ كانت شركات التأمين وإعادة التأمين تحتسب تحملها منها وفق المعايير الكلاسيكية على اعتبار ان احتمال وقوعها ضعيف، وإن وقعت فإن أضرارها لا تختلف عما يحدثه الحريق أو انهيار التربة وامثالهما ويبقى تحملها ممكناً.

ومنذ انتهاء الحرب العالمية الثانية وبدء انتشار الاضطرابات المدنية وغلجان النفوس التواقية الى الحرية والإستقلال مثل حرب الجزائر التحريرية وانتفاضة الباسك في اسبانيا والإرلنديين الشماليين للإلتحاق بوطنهم الأم وغيرها، أخذت الدول المعنية مباشرة بالأمر تنشئ الصناديق المالية للتعويض عن الأرواح والأضرار المادية التي تحدثها هذه الإنتفاضات.

ففي المملكة المتحدة تم تأسيس مجمع للتأمين RE POOL على الممتلكات العامة والخاصة ساهمت به شركات التأمين كافة كما ضمنته

★ إستشاري تأمين وإعادة تأمين

تلفون: ٠١٣٠٢٣ - ٤٣ - ٠٠٩٦٣

فاكس: ٠١٣٠٢٢ - ٤٣ - ٠٠٩٦٣

البريد الإلكتروني: jhajjar@aloola.sy

## تخوف من زلزال قوي يضرب شرق طوكيو

### ميونيخ ري MUNICH RE: النصف الاول من ٢٠١١ كان الاسوأ في التاريخ

#### الخسائر الاقتصادية ٢٦٥ مليار دولار وحصة شركات التأمين ٣٠ مليارات

اصدرت شركة ميونيخ ري MUNICH RE بياناً تعلن فيه ان سنة ٢٠١١ هي الاسوأ من حيث الكوارث التي حملتها الى اقتصاد العالم عامة وصناعة التأمين على نحو خاص.

اضافت ان الكوارث التي تعرض لها العالم حتى الآن انزلت به خسائر اقتصادية بقيمة ٢٦٥ مليار دولار اميركي، وهذا الرقم يتجاوز الخسائر الاقتصادية التي كانت الكوارث قد انزلتها بالعالم سنة ٢٠٠٥ وبلغت ٢٢٠ مليار دولار اميركي. وقالت ان الزلزال الذي ضرب اليابان في ١١ آذار (مارس) تسبب بالجزء الاكبر من الخسائر، تضاف اليه تلك التي تسببت بها البراكين والفيضانات والاعاصير والزلازل.

وقال **تورستن جيوريك** TORSTEN JEWORREK عضو مجلس ادارة ميونيخ ري MUNICH RE «لقد حصل هذا التراكم ونحن ما نزال في النصف الاول من العام ٢٠١١. وان دور صناعة التأمين هو ان تتحمل تلك الخسائر وبذلك فإنها تساعد المتضررين على اعادة بناء مؤسساتهم وتعيد الحيوية الى اقتصادات البلدان المتضررة».

وقال «ان حصول مثل هذه الكوارث لا يعتبر مفاجئاً الا ان تلاحق الكوارث وحصولها ضمن فترة زمنية قصيرة يشكل استثناء». THE ACCUMULATION OF SO MANY SEVERE EVENTS OF THIS TYPE IN SUCH A SHORT PERIOD IS UNUSUAL

وقال ان الزلزال الذي ضرب اليابان والذي كان بقوة ٩ درجات على مقياس ريختر تسبب بخسائر اقتصادية يقدر مجموعها بـ ٢٢٠ مليار دولار اميركي.

وذلك الزلزال هو الاقوى الذي جرى تسجيله في تاريخ اليابان. الا ان حصة شركات التأمين من تلك الخسائر تقدر بـ ٣٠ مليار دولار اميركي وهذا الرقم يمكن لصناعة التأمين ان تستوعبه، وهو يقل عن مجموع التعويضات التي دفعتها صناعة التأمين العالمية جراء الاعصار الذي أعطي اسم كاترينا.

وعلى مستوى الخسائر البشرية فان زلزال اليابان تسبب بمقتل ١٥٥٠٠ شخص وهناك آلاف الاشخاص ما يزالون مفقودين حتى تاريخه. وقال **انسلم سمولكا** ANSELM SMOLKA خبير الزلازل في ميونيخ ري MUNICH RE ان الزلازل القوية تحدث ضغطاً على المناطق المجاورة لمواقعها، وهذا يجعل من المحتمل ان يحصل زلزال قوي جديد تحت البحر وشرق طوكيو.

MAJOR EARTHQUAKES ALWAYS SHIFT STRESSES IN ADJACENT AREAS MAKING IT MORE PROBABLE THAT A STRONG QUAKE COULD OCCUR UNDER THE SEA EAST OF TOKYO.

#### الكوارث الخمس الاكبر حجماً خلال النصف الاول من ٢٠١١

##### Ranking by overall losses

| Date              | Country / Region | Event                  | Fatalities | Overall Losses<br>US \$ m | Insured Losses<br>US \$ m |
|-------------------|------------------|------------------------|------------|---------------------------|---------------------------|
| 11.3.2011         | Japan            | Earthquake, tsunami    | 15.500     | 210.000                   | 30.000                    |
| 22.2.2011         | New Zealand      | Earthquake             | 181        | 20.000                    | 10.000                    |
| 22-28.4.2011      | USA              | Severe Storm/tornadoes | 350        | 7.500                     | 5.050                     |
| Dec 2010/Jan 2011 | Australia        | Floods                 | 35         | 7.300                     | 2.550                     |
| 20-25.5.2011      | USA              | Severe Storm/tornadoes | 170        | 7.000                     | 4.900                     |

#### الخسائر البشرية

##### Ranking by number of fatalities

| Date         | Country / Region | Event                     | Fatalities |
|--------------|------------------|---------------------------|------------|
| 11.3.2011    | Japan            | Earthquake, tsunami       | 15.500     |
| 12/16.1.2011 | Brazil           | Landslides / Flash Floods | 1.350      |
| 22-28.4.2011 | USA              | Severe storm/tornadoes    | 350        |
| 1-28.6.2011  | China            | Floods                    | 240        |
| 22.2.2011    | New Zealand      | Earthquake                | 181        |

### رئيس الاعادة الايرانية: نأمل بلعب دور اكبر في مجال اعادة التأمين في الدول المجاورة

جاء في نشرة صادرة عن شركة اعادة التأمين الايرانية بيمه مركزي BIMEH MARKAZI ان رئيس مجلس ادارة الشركة الدكتور **جواد ماهريان** JAVAD MAHERYAN وخلال مؤتمر حول التأمين الالكتروني E- INSURANCE عقد في طهران قال ان التقنية الالكترونية IT وتقنية التواصل الالكتروني (ICT) باتتا في متناول شركات التأمين الايرانية، وان التعامل بواسطتها داخل سوق التأمين في ايران ومع الخارج اصبح وشيكاً.

من جهة اخرى قال **ماهريان** ان شركة الاعادة الايرانية بيمه مركزي BIMEH MARKAZI معنية بقبول اخطار الاعادة في دول الجوار، معرباً عن امله في ان تلعب الشركة دوراً اكبر في مجال اعادة التأمين في المنطقة.



TORSTEN JEWORREK

MUNICH RE



ANSELM SMOLKA

MUNICH RE



طهران

## اليانز ALLIANZ اختارت سيدة لقيادة شركتها في اميركا

المجموعة الالمانية الاوروبية اليانز ALLIANZ اختارت سيدة لقيادة شركة فايرمنز فند انشورنس FIREMAN'S FUND INSURANCE CO. شركة التأمين الاميركية التابعة للمجموعة في اميركا. السيدة التي اختيرت لتولي منصب الرئيس التنفيذي للشركة هي **لوري دكرسون فوشيه** LORI DICKERSON FOUCHE التي حلت مكان الرئيس التنفيذي السابق مايكل لاروكو. وكانت اليانز ALLIANZ قد استحوذت على كامل اسهم الشركة الاميركية سنة ١٩٩١. وتبلغ اصول فايرمنز فند FIREMAN'S FUND ١٠,٧ مليارات دولار اميركي وهي مصنفة (أ) (A) (ممتاز) EXCELLENT من سائر وكالات التصنيف الاميركية. وكانت السيدة فوشيه قد انضمت الى الشركة قبل خمس سنوات. وعملت قبل ذلك في صناعة التأمين وفي مناصب متقدمة في مجموعة شب CHUBB ومجموعة بارثيون PARTHEON.



LORI DICKERSON FOUCHE  
FIREMAN'S FUND INSURANCE

## دعاوى الخطأ المهني ضد المحامين

### المحامون في اميركا متهمون بالاختلاف بتقديم اللوائح خلال المهل القانونية

يتبين من دراسة اعدتها شركة وساطة التأمين الاميركية ايمز اند كف AMES AND COUGH ان مكاتب المحاماة في اميركا تواجه عددا متصاعدا من دعاوى الخطأ المهني MALPRACTICE التي يرفعها الزبائن ضدها. وتظهر الدراسة ان معظم الدعاوى المقامة ضد المحامين تأخذ عليهم الاختلاف في التقدم باللوائح FAILURE TO FILING ضمن المهل الزمنية، ما يتسبب بضياع حقوق الموكلين او بتورط المحامين بحالات من تضارب في المصالح CONFLICT OF INTEREST حيث يتبين انهم مرتبطون بطرق مباشرة او غير مباشرة بطرفي النزاع اي بالموكل من جهة وبالمدعى عليه من جهة اخرى. وذكرت الشركة انها استقت معلوماتها من شركات التأمين الآتية: AXIS, BEAZLEY BERKLEY SELECT, CNA, LEXINGTON HARTFORD. اما نسبة الزيادة في الدعاوى المقامة ضد المحامين فقد بلغت هذه السنة ٢٠ بالمئة عما كانت عليه العام الماضي. وذكرت ان بعض الدعاوى تتعلق بمطالبات تبلغ ملايين الدولارات. واقترت بعض شركات التأمين التي جرى استطلاع رأيها انها اضطرت الى اجراء تسويات ودفع تعويضات تزيد قيمتها عن ٥٠ مليون دولار اميركي. وترى الشركة التي اعدت الدراسة ان الازمة المالية العالمية وانهيار اسعار العقارات هما السببان الاساسيان وراء ارتفاع نسبة الدعاوى التي يقيمها الزبائن ضد محاميهم، ويتهمونهم فيها بارتكاب اخطاء مهنية. وحيال هذا الواقع عمدت شركات التأمين التي تغطي المسؤولية المدنية الناشئة عن الاخطاء المهنية الى رفع اقساط التأمين التي تستوفيها من المحامين المضمونين لديها. علما بأن التأمين ضد الخطأ المهني للمحامين الزامي في سائر الولايات المتحدة الاميركية.



روب المحاماة

## هكذا تحمي أموال حملة عقود التأمين في الخارج

### هيئة الاشراف على التأمين في تايوان اجبرت الشاري على ايداع ضمانات بقيمة ٣ مليارات دولار

#### كي تسمح له بالاستحواذ على شركة التأمين على الحياة التابعة لمجموعة آي جي AIG

اصدرت هيئة الاشراف على التأمين في تايوان قرارا توافقه بموجبها على الصفقة المعقودة آي جي AIG من جهة وكونسورتيوم روين تشن RUEN CHEN من جهة اخرى، والذي يستحوذ الكونسورتيوم بموجبها على اسهم شركة نان شان NAN SHAN للتأمين على الحياة NAN SHAN LIFE INSURANCE CO التابعة لمجموعة آي جي AIG بالكامل. وتبلغ قيمة الصفقة ٢,٢ مليار دولار اميركي. وبذلك اسدل الستار على الصفقة التي كانت مثار جدل طويل وتجاوزات بين هيئة الاشراف على التأمين في تايوان والكونسورتيوم الذي استحوذ على الشركة. ويضم الكونسورتيوم المعروف باسم RUEN CHEN شركات عديدة اهمها شركة صناعة الاحذية بوتشن POU CHEN وشركة روبنتكس RUENTEX للعقارات. وكانت هيئة الاشراف على التأمين قد اشترطت على الفريق الشاري تجميد ضمانات مالية مقابل استحواد الكونسورتيوم على شركة نان شان NAN SHAN وذلك خوفا من استيلاء المالكين الجدد على الاموال المودعة لدى الشركة من حملة عقود الادخار والتقاعد! وقد اضطر الفريق الشاري لايداع ضمانات بقيمة ٣ مليارات دولار اميركي لدى هيئة الاشراف على التأمين كي يحصل على موافقة هيئة التأمين على الصفقة. وتسيطر شركة التأمين نان شان NAN SHAN على سوق التأمين على الحياة في تايوان حيث يبلغ عدد المضمونين لديها حوالي ٤ ملايين نسمة اي ما يعادل سدس عدد سكان تايوان والبالغ ٢٣ مليون نسمة.



برج تايبيه

## ماضية في تنفيذ خططها التوسعية البحرين الوطنية للتأمين تفتتح فرعها الحادي عشر



عبدالله السويدي

BNI



محمود الصوفي

BNH

افتتحت شركة البحرين الوطنية للتأمين BNI فرعها الحادي عشر في جزر أمواج. وستركز الشركة من خلال هذا الفرع على انجاز عمليات اكتتاب تأمين السيارات والتأمينات الشخصية التي تشمل تأمين السفر، المنازل وخدم المنازل. وتم تدشين أحدث خدمات الشركة للتأمين الإلكتروني من خلال إضافة ركن التأمين الذكي، ليشمل جهاز التأمين الذكي بالإضافة الى خدمة «بي إن أي دايركت» كما هو في الفروع الأخرى. وعلق المدير العام لقسم تأمين السيارات والتأمينات الشخصية في الشركة **عبدالله السويدي**: «كوننا شركة التأمين السباقه محلياً ولتبنينا مفهوم الفروع لشركات التأمين في المملكة، فسنواصل سعينا الى توفير أفضل الخدمات والمنتجات التأمينية بأسعار تنافسية وبمعايير دولية لعملائنا».

كما علق الرئيس التنفيذي لشركة البحرين الوطنية القابضة **محمود الصوفي**: «نحن ماضون في تنفيذ خططنا التوسعية الإستراتيجية، فمن خلال هذا الفرع الجديد استثمرت الشركة بشكل مدروس التوسع في شكل أكبر في مواقع مهمة، ومن ثم توظيف أحدث التقنيات التكنولوجية المستعملة في صناعة التأمين بهدف التزامنا المتواصل بتقديم سبل الراحة لزبائننا».

### رغم الأحداث في سوريا اقساط التأمين سجلت نمواً نسبته ٢٦ بالمئة

الأحداث التي تشهدها سوريا لم تحل دون تنمية شركات التأمين العاملة هناك لمحافظها، حيث سجلت مجمعة خلال الفصل الاول من هذا العام نمواً نسبته ٢٦,٢ بالمئة. وقد نشرت وكالة سانا تصريحاً للمدير العام لهيئة الاشراف على التأمين **اياذ الزهراء** يؤكد فيه ان اقساط التأمين المكتتبة خلال الفصل الاول من العام ٢٠١١ بلغت ٤,٥ مليارات ليرة سورية بزيادة ٢٦,٢ بالمئة عما كانت عليه نهاية الفصل الاول من العام ٢٠١٠.

وقال ان التأمين الصحي ينمو بسرعة هائلة وبات يشكل ١٥ بالمئة من مجموع المحفظة السورية، وبذلك يأتي في المرتبة الثانية من حيث الحجم بعد اقساط التأمين الشامل على السيارات والذي تبلغ نسبته ١٧ بالمئة من مجموع الاقساط.

### الزهراء: وافقنا حتى الآن على ١٥ طلباً للتأمين ضد العنف السياسي

من جهة أخرى توقع **اياذ الزهراء** ان تنخفض اقساط التأمين البحري خلال النصف الثاني من هذا العام وذلك نتيجة للقرار الذي اصدرته الحكومة السورية والذي ألغت بموجب التأمين الالزامي على المستوردات القادمة الى سوريا في حال تم شراؤها على اساس CIF.

وحول تأمين اخطار الشغب والارهاب قال **الزهراء**: ان عدد الموافقات التي اعطيت من شركات التأمين الخاصة لتأمين الاخطار السياسية والاضطرابات والشغب اعتباراً من بداية العام الجاري وحتى نهاية الشهر السادس منه كانت ١٥ خطراً، وقد وصل حجم المبالغ التي تم طلب تغطيتها لهذا النوع من الاخطار ١٥,٥ مليار ليرة سورية. اما قسط التأمين الاجمالي الذي تم دفعه لهذه الاخطار فقارب ٥٨ مليون ليرة، مع العلم ان هناك بعض الاخطار تحتسب بنسبة مئوية وبعضها الآخر بنسبة من الالف، اذ يختلف سعر الخطر التأميني للممتلكات بحسب توزيعه الجغرافي.

## الأمين العام السابق لاتحاد شركات التأمين في الكويت يتهم شركة تأمين لبنانية بالتسويق والمماطلة ويلجأ الى امكانية سحب الترخيص منها

نكرت جريدة الرأي الكويتية ان الأمين العام لاتحاد شركات التأمين السابق مستشار شركة الكويت للتأمين طارق بن غيث اجتمع الى وزيرة التجارة والصناعة الدكتورة **أماني بورسلي** بهدف الحد من تداعيات المماطلة التي تعتمدها إحدى شركات التأمين اللبنانية في دفع مستحقات التعويضات المقررة عليها للشركات والأفراد. وقدر بن غيث قيمة المطالبات العالقة بأكثر من ٣ ملايين دينار في الوقت الراهن.



طارق بن غيث

وتتركز مستحقات التعويضات على الشركة في قطاع السيارات. وأضاف بن غيث: «يتعين اتخاذ موقف مع شركات التأمين التي تعتمد التسويق والمماطلة، مع العلم ان المادة ٢٩ من قانون التأمينات أعطى لوزير التجارة بعد موافقة مجلس الوزراء حق إلغاء إجازة التأمين الممنوحة لفرع شركة التأمين الأجنبية في حال عدم تحقيق الفرع أقساطاً سنوية تعادل أربعة أمثال قيمة الوديعة، وان لم يحقق الفرع أرباحاً لا تقل عن ٥,٧ في المئة من الأقساط الإجمالية. كما أعطى الوزير حق وقف إجازة التأمين إذا امتنع المجاز عن تنفيذ حكم واجب التنفيذ قانوناً».

## سعدون الربيعي يقترح على مكتب رئيس الوزراء العراقي تفعيل دور شركات الضمان



**سعدون خميس الربيعي**، المدير المفوض في الشركة الأهلية للتأمين نائب رئيس جمعية التأمين العراقية وجه كتاباً الى الدكتور **عبد الرحمن البعلبكي** المستشار الاقتصادي في مكتب رئيس الوزراء العراقي يقترح فيه تنشيط دور شركات التأمين في العراق، وتمكينها من توفير تأمين القروض. ومن المقترحات التي تقدم بها

**الربيعي:**

– الدعوة الى تنشيط دور المصارف الخاصة في الحصول على الاغطية المناسبة لموجوداتها ومنسبها والمستلفين من الموظفين والمقترضين للمشاريع الصغيرة والمتوسطة..

– دعم تأسيس المجمعات الوطنية لشركات التأمين العامة والخاصة (INSURANCE POOLS) في توفير الاغطية التأمينية لضمان استرداد القروض CREDIT INSURANCE وتقليل ما تفرضه شركات الاعادة الاجنبية من شروط واستثناءات تحد من عمل ونشاط شركات التأمين في تلبية تأمين المشاريع الصناعية والزراعية والمخازن والمصانع... – تأسيس صندوق وطني لتمويل المشاريع الصغيرة والمتوسطة.

## مدغلف السعودية سجلت نمواً في الاقساط المكتتبة خلال النصف الاول من العام ٢٠١١



أيمن الحوت

MEDGULF – السعودية

أعلن أيمن الحوت المدير العام لشركة مدغلف MEDGULF التعاونية السعودية ان نتائج النصف الاول من سنة ٢٠١١ تبين الآتي:

(١) بلغ اجمالي اقساط التأمين المكتتبة GWP خلال ستة اشهر ١,٤٩٥,٢٦ مليون ريال مقابل ١,٤٥ مليار ريال للفترة المماثلة من العام السابق وذلك بارتفاع قدره ٢,٩٪.

(٢) ارتفعت الارباح الصافية خلال الربع الثاني من العام الحالي الى ٥٥ مليون ريال سعودي مقابل ٥٤,٧ مليوناً للربع المماثل من العام الماضي ومقابل ٧,٣٣ ملايين للربع الاول من العام الحالي اي بارتفاع نسبته ٦٥٠٪.

(٣) بلغ صافي ارباح استثمارات حملة الوثائق خلال ستة اشهر ٥٦,٠ مليون ريال علماً بأنه لا توجد استثمارات لحملة عقود التأمين خلال الفترة المماثلة من العام السابق.

(٤) بلغ صافي ارباح استثمارات اموال المساهمين خلال ٦ اشهر ٨,٨٣ ملايين ريال.

وأوضح الحوت ان الشركة اعدت القوائم المالية الاولى الموجزة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي وليس وفقاً لمعيار التقارير المالية الاولى الصادر عن الهيئة السعودية للمحاسبين القانونيين، لافتاً الى عدم وجود اية فروق جوهرية او اثر مالي على القوائم المالية نتيجة لذلك.

## سالم الدويسان:

### اقبال كبير على بطاقة تأمين السفر «بيتك»

أعلن مدير إدارة البطاقات المصرفية في بيت التمويل الكويتي سالم عبد الوهاب الدويسان ان بطاقة التأمين «بيتك» الصادرة عن شركة المثني للتأمين التكافلي والتي يسوقها البنك تلقى رواجاً كبيراً.



وحول برنامج التأمين على السفر قال الدويسان: يقدم «بيتك» لحملة عقد التأمين مجموعة متنوعة من برنامج تأمين السفر ليختاروا منها ما يناسب تطلعاتهم

واحتياجاتهم على مدار العام وعلى وجه الخصوص في فصل الصيف وقضاء الإجازات، لافتاً في هذا الصدد الى ان هذه البرامج تنطلق من توافقها مع أحكام الشريعة.

وتابع الدويسان قائلاً: حرصاً من «بيتك» على توفير كل السبل لحماية العائلة، يقدم برنامج حماية العائلة تحت مظلة برامج «تكافل بيتك» ويمنح البرنامج تغطية تأمينية تكافلية شاملة في حال التعرض للحوادث في الكويت وخارجها.

## ياسر البحارنة رئيساً للجنة الفنية للصندوق الأفرو آسيوي لتأمين مخاطر الطاقة



من اليسار: همام بدر، مينا نوحى، رومل طباجا، ياسر البحارنة، نبيل حجار، مختار الدائرة ومحمد اسماعيل خليفة

عقدت اللجنة الفنية للصندوق الأفرو آسيوي لتأمين مخاطر الطاقة Fair Oil and Energy Insurance Syndicate اجتماعاً استثنائياً في العاصمة اللبنانية حضره كل من السادة ياسر البحارنة الرئيس التنفيذي للمجموعة العربية للتأمين (ARIG)، مختار الدائرة رئيس شركة ليبيا للتأمين، مينا نوحى نائب الرئيس في شركة بيمه مركزي، محمد اسماعيل خليفة رئيس إدارة الأعمال الواردة في شركة مصر للتأمين، همام بدر بصفته الجديدة كأمين عام للاتحاد الأفرو آسيوي لشركات التأمين وإعادة التأمين FAIR بعد تقاعد عزت عبد الباري من هذا المنصب في بداية السنة والمدير العام للصندوق نبيل حجار. كما حضر الاجتماع نائب الرئيس التنفيذي للشركة المديرة TRUST RE رومل طباجا. وتغيب كل من ممثل MALAYSIAN RE و GIC OF INDIA.

وبالنظر لشغور مركز الرئاسة بسبب احالة ممثل ماليزيا ري الى التقاعد ترأس الاجتماع ممثل الشركة المديرة TRUST RE نبيل حجار ودعا الى انتخاب رئيس جديد. وبالفعل تم انتخاب الرئيس التنفيذي للمجموعة العربية للتأمين (ARIG) ياسر البحارنة رئيساً للجنة الفنية خلفاً لممثل ماليزيا ري.

وقد شكر ياسر البحارنة الأعضاء على ثقتهم ثم أدار الجلسة حيث تمت الموافقة على حسابات الصندوق لسنة ٢٠١٠، كما جرى البحث في التحضير للجمعية العمومية للصندوق المقرر انعقادها في القاهرة بتاريخ ٤ تشرين الأول (أكتوبر)، وذلك على هامش المؤتمر السنوي للاتحاد الأفرو آسيوي للتأمين FAIR.

باشرة الصندوق أعماله في تشرين الأول (أكتوبر) ١٩٩٩ ويقبل في عضويته شركات التأمين وإعادة التأمين الأعضاء في الإتحاد الأفرو آسيوي لشركات التأمين وإعادة التأمين FAIR ويعمل بطريقة الإسناد الاختياري (FACULTATIVE) لمخاطر النفط والطاقة من شركات الأعضاء وغير الأعضاء.

تقوم شركة ترست العالمية للتأمين وإعادة التأمين ترست ري TRUST RE البحرين بإدارة الصندوق منذ تأسيسه، أما الإدارة العامة المباشرة للصندوق فيتفرغ لها نبيل حجار.

## الاتحاد التجاري تغطي ضمانه اعطال السيارات الممولة من البنك الاهلي التجاري



مهند عبد الجليل

TRADE UNION

اعلن مهند عبد الجليل المدير العام لشركة الاتحاد التجاري للتأمين التعاوني السعودية ان الشركة وقعت اتفاقاً مع البنك الاهلي التجاري يقضي بأن تصدر الشركة BREAKDOWN WARRANTY لكل سيارة يمول البنك عملية شرائها في سائر انحاء المملكة، على ان تدخل ضمانه الاتحاد التجاري حيّز التنفيذ وتبقى سارية

لسنة واحدة بعد انتهاء فترة الصيانة المغطاة من قبل الشركة التي صُنعت السيارة.

وتقدر اقساط التأمين التي تستوفيهها شركة الاتحاد التجاري من هذا الاتفاق بحوالى ٢٥ مليون ريال سعودي.

## تقرير يؤكد انخفاض حوادث المرور القاتلة في دول مجلس

التعاون الخليجي بنسبة ٣٠ الى ٥٠ بالمئة

## تعويضات القتلى انخفضت ١٦٠ مليون دولار في الإمارات

### العربية المتحدة

اعدت مؤسسة تاووز واتسون TOWERS WATSON تقريراً حول حوادث المرور في دول الخليج العربي استخلصت فيه ان تدابير السلامة التي نفذت في كل من الامارات العربية المتحدة وسلطنة عمان والمملكة العربية السعودية وقطر اعتباراً من سنة ٢٠٠٦ - ٢٠٠٧ ادت الى خفض نسبة قتلى حوادث السير في الدول المشار اليها بنسبة ٣٠ الى ٥٠ بالمئة. كما ادت الى خفض التعويضات التي تدفعها شركات التأمين في الامارات العربية المتحدة وحدها لضحايا حوادث السير بقيمة ١٦٠ مليون دولار اميركي.

وجاء في التقرير انه حتى سنة ٢٠٠٦ - ٢٠٠٧ كان ثلث الحوادث التي تحصل على الطرقات ينتج عن السرعة الزائدة وتجاوز الضوء الاحمر وعدم ترك مسافة كافية بين سيارة واخرى خلال القيادة.

وقال **اندي ستودت** ANDY STAUDT الذي اعد التقرير لمؤسسة تاووز واتسون ان قتلى حوادث السير كانوا يأتون في المرتبة الثانية بين المتوفين في الشرق الاوسط بعد المتوفين جراء ازمات قلبية. اضاف ان التدابير المشددة التي اتخذتها الحكومات ادت الى خفض عدد حوادث الطرق بنسبة ملموسة.

وعُدّد من بين التدابير التي اتخذتها الحكومات ضد السائقين المتهورين مضاعفة قيمة الغرامات، تكثيف عدد افراد شرطة المرور، تركيب كاميرات لالتقاط صور السيارات المسرعة والمخالفة، وضع حدود قصوى للسرعة، منع استعمال الهاتف الخليوي خلال القيادة والزام السائق باستعمال حزام الامان.

نشير الى ان لشركة تاووز واتسون فرعاً اقليمياً في دبي وهي شركة عالمية متخصصة بتحسين اداء الهيئات والمنظمات العامة والخاصة.

## منير هاشم البورنو رئيساً تنفيذياً لاتحاد الخليج

اعلنت شركة اتحاد الخليج للتأمين التعاوني انها عينت **منير هاشم البورنو** رئيساً تنفيذياً لها. والبورنو صاحب خبرة طويلة في التدقيق المالي حيث تقلب منذ العام ١٩٧٥ في مناصب رفيعة داخل مؤسسات عالمية في هذا المجال كان آخرها في المملكة العربية السعودية في شركة المحاسبة العالمية آرثور اندرسون ARTHUR ANDERSON.



واضافت الشركة ان تعيين الرئيس التنفيذي الجديد للشركة قد حظي بموافقة مؤسسة النقد العربي السعودي (SAMA).

## زورخ الشرق الاوسط ش.م.ل. شركة عالمية جديدة في لبنان



حسن القيسي

ZURICH MIDDLE EAST

يشهد لبنان اقبالاً من شركات التأمين العربية والعالمية للتمركز فيه والعمل سواء على النطاق المحلي الصرف أو النطاق الإقليمي. وهذا يعود الى توافر القدرات البشرية، اضافة الى البيئة الاجتماعية التي تجمع بين الثقافتين العربية من جهة والغربية من جهة أخرى.

وفي هذا الإطار نذكر ان لاعباً عالمياً جديداً دخل السوق اللبنانية هو شركة زورخ السويسرية ZURICH والتي

استحوذت مطلع هذا العام على شركة تأمين لبنانية قديمة جداً هي شركة الضمان اللبنانية ش.م.ل. COMPAGNIE LIBANAISE D'ASSURANCE S.A.L. وتلك الشركة فروع في كل من سلطنة عمان والإمارات العربية المتحدة والكويت. وقد أصدرت زورخ بياناً من مقرها الإقليمي في دبي تعلن فيها عدلت اسم شركة الضمان اللبنانية بحيث أصبح شركة زورخ (الشرق الأوسط) للتأمين ش.م.ل. ZURICH MIDDLE EAST S.A.L. وقد وافقت وزارة الاقتصاد والتجارة على هذا التعديل ولذلك تأخذ فروع الشركة في الدول العربية الثلاث المذكورة أنفاً الاسم الجديد للشركة.

نذكر هنا ان الشركة عينت **حسن القيسي** مديراً عاماً للشركة في لبنان وبلدان المشرق العربي.

## سر تأميني

● شركات تأمين وشركات اعادة اضطرت الى وقف توزيع انصبة الارباح على مساهميها نتيجة للالتزامات التي تنتظرها في دول عربية عدة جراء حركات الاحتجاج الجارية هناك. كما اضطر بعضها الى اتخاذ قرارات بخص زيادات مهمة في رساميلها كي يمكن لها ان تواجه تلك الالتزامات.



سامي العلي

الأهلية للتأمين التعاوني السعودية

## الموافقة للأهلية على تسويق منتج أخطار النقل البري

أعلنت الشركة الأهلية للتأمين التعاوني السعودية عن حصولها على موافقة مؤسسة النقد العربي السعودي «ساما» SAMA المؤقتة لمدة ٦ أشهر على بيع وتسويق منتج تأمين لجميع أخطار النقل البري.

وكان السيد سامي العلي تسلم الرئاسة التنفيذية للشركة وانطلق متسلحاً بخبراته الطويلة في وضع الشركة على المسار الصحيح وتطوير أعمالها.

## تحسيناً للأداء وجودة الخدمات وضمان راحة العملاء اتفاقية شراكة بين «أمان للتأمين» و«مواصلات دبي»



من اليسار: راشد الميزة ومحمد عبد الكريم نعمت

اعتمدت شركة دبي الإسلامية للتأمين وإعادة التأمين AMAN من هيئة الطرق والمواصلات بصفة «وكيل موثوق» وذلك في إطار مبادرة «ترخيص وتسجيل أسهل». وتندرج اتفاقية الشراكة ضمن الخطة الاستراتيجية التي تعتمدها «هيئة الطرق والمواصلات» لتحسين الأداء العام وجودة الخدمات وضمان رضا وراحة العملاء.

وللمناسبة قال نائب رئيس العمليات في الشركة راشد الميزة «يؤكد توقيع اتفاقية الشراكة مع هيئة الطرق والمواصلات التزامنا المستمر بدعم مختلف المبادرات والبرامج الحكومية وتسعدنا الثقة التي أولتها لنا الهيئة باختيارنا «وكيلاً موثقاً» لتوفير الخدمات بالنيابة عنها».

أضاف: نحرص وبشدة على دعم جهود الهيئة الرامية إلى خلق بيئة آمنة للقيادة وتقديم خدمات عالية المستوى. وبصفتنا وكياً موثقاً نسعى إلى تزويد العملاء بطريقة أسهل وأكثر كفاءة لتجديد تسجيل المركبات تماشياً مع شعار «سائق سعيد، سائق سليم».

من جهته، قال محمد عبد الكريم نعمت، مدير إدارة ترخيص المركبات في هيئة الطرق والمواصلات «نتطلع إلى العمل عن قرب مع «أمان للتأمين» باعتبارها أحد وكلائنا الموثوقين. ويأتي اختيارنا لشركة أمان نظراً لحضورها القوي ضمن قطاع تأمين المركبات وخدماتها المتميزة المقدمة لقاعدتها المتنامية من العملاء. ونحن في الهيئة نركز على توفير خدمات سهلة ومريحة لعملائنا لضمان رضاهم اعتباراً من المرحلة الأولى في تقديم طلب الحصول على الخدمات وصولاً إلى مرحلة التنفيذ الفعلي ومن ثم التسليم الفوري والسريع».

## تركيا العضو في حلف شمال الاطلسي NATO تتعاون تأمينياً مع الجارة ايران وفد شركات التأمين التركية في ضيافة الضامين الايرانيين



وفد شركات التأمين التركية مجتمعاً إلى الضامين الإيرانيين في طهران

اقل ما يمكن ان يقال في المواقف التركية انها مثيرة للحيرة. فهي تقاتل في ليبيا بكونها جزءاً من حلف شمال الاطلسي وتستضيف المعارضة السورية في الخارج، وتسعى إلى استقدام النازحين السوريين إلى المخيمات التي تنصبها سلفاً على حدودها مع سوريا، في الوقت الذي تعلن فيه تمسكها بالعلاقة الافضل مع سوريا وايران الدولتين الجارتين.

وحيال قرارات المقاطعة الاميركية والاوربية ضد ايران وسوريا تقفز تركيا فوق تلك القرارات وتستمر في تبادل البضائع وتتعامل مع الدولتين الجارتين سياحياً واستيراداً وتصديراً.

وفي النشرة الدورية التي تصدرها شركة بيمه مركزي BIMEH MARKAZY التركية نشرت صورة لوفد يمثل شركات التأمين والاعادة التركية خلال زيارته لطهران حيث التقى قادة صناعة التأمين في ايران ووقع مذكرة تفاهم (M.O.U.) يوافق فيها قادة التأمين في البلدين على التعاون في مجال التأمين واعادة التأمين وتعزيز تبادل الاخطار بين الشركات في البلدين. نذكر هنا ان سوق التأمين في ايران هو الاكبر في آسيا الوسطى وقد اضطرت شركات الاعادة الاوروبية والاميركية ومن بينها ميونيخ ري MUNICH RE الى وقف قبول اسنادات التأمين الايرانية بسبب قرارات المقاطعة، علماً بأن العلاقة التي كانت قائمة بين ميونيخ ري وايران تعود الى اكثر من مئة سنة إلى الوراء.

## قطر للتأمين تواصل تأسيس شركات متخصصة

### شركة جديدة للتأمين على الحياة والصحة

تواصل مجموعة شركة قطر للتأمين QATAR INSURANCE CO توسيع انشطتها وتأسيس المزيد من الشركات المتخصصة. وفي هذا السياق اعلنت انها حازت على موافقة هيئة مركز قطر للمال على تأسيس شركة لتأمينات الحياة والتأمين الصحي باسم «قطر لتأمينات الحياة والتأمين الصحي» Q LIFE & MEDICAL وهي شركة ذات مسؤولية محدودة برأسمال قدره مائة مليون ريال قطري وتمارس نشاطها تحت مظلة الاشراف والرقابة بمركز قطر للمال. ومن المتوقع ان تبدأ الشركة الجديدة مزاولة نشاطها في اقرب وقت ممكن.

وكانت المجموعة قد انشأت في اوقات سابقة شركة تأمين عالمية QICI وشركة اعادة تأمين Q RE وكلاهما تعملان انطلاقاً من مركز قطر للمال QFC.

## «الوطنية» تنتقل الى مقرها الجديد في الشميساني رشيد الهباب: برهان على سعيها الدائم الى تأمين راحة عملائنا



رشيد الهباب  
الوطنية

الهابب: «ان مقرنا الجديد هو برهان على سعيها الدائم الى تأمين راحة عملائنا الذين تعتبر احتياجاتهم التأمينية حجر الزاوية لدينا.



مقر الشركة الوطنية المعاد تأهيله

انتقلت شركة الوطنية (شركة التأمين الوطنية) الى مقرها المعاد تأهيله في عمان الأردن بمنطقة الشميساني وتحديداً شارع قطب بجانب سفارة مملكة البحرين عمارة الوطنية رقم ٢٩ خلف مجمع النقابات المهنية.

وقد تأسست الشركة عام ١٩٦٥ ووجهت منذ ذلك في خدمة العملاء بأفضل الوسائل وتوفير أوسع برامج الحماية وأهمها.

وفي تعليق على هذا الحدث قال مدير عام الشركة السيد رشيد

كما يسرنا ان نعلن ان النتائج التي حققناها في النصف الأول من عام ٢٠١١ جاءت ممتازة وأفضل من الفترة عينها من العام الماضي.

يشار الى ان أرقام الهاتف وعناوين البريد الإلكتروني ووسائل الاتصال الأخرى بالوطنية لا تزال هي نفسها كالمسابق.

## خالد المغيصيب سفيراً للجمعية الدولية للتأمين (IIS)

الجمعية الدولية للتأمين INTERNATIONAL INSURANCE SOCIETY (IIS) ومركزها جنيف سويسرا أعلنت عن تعيين خالد المغيصيب، نائب الرئيس التنفيذي لشركة قطر لخدمات التأمين QIS عضو مجلس ادارة قطرليست QATARLYST، سفيراً لها في منطقة الخليج العربي.

وتضم جمعية (IIS) ما يقارب الف عضو يمثلون شركات التأمين والاعادة والوساطة في ٩٠ دولة. وتنظم الجمعية مؤتمرات دولية سنوية. وكان الاخير من بينها المؤتمر ٤٧ الذي انعقد هذا العام في تورنتو كندا بين ١٩ و ٢٢ حزيران (يونيو) ٢٠١١.

وتختار الجمعية سفراءها من بين الشخصيات التأمينية الفاعلة في مجتمعاتها وتوكل اليهم مهمة نشر رسالتها في العالم، وهي جمع اركان التأمين تحت سقف واحد اقله مرة كل سنة بحيث يتبادلون الافكار والمعلومات في اطار مواجهة التطورات العالمية وتلبية حاجات المجتمعات الى عقود تأمين جديدة.

انضم خالد المغيصيب لشركة قطر لخدمات التأمين وهي شركة مرخصة من قبل هيئة مركز قطر للمال في نيسان (ابريل) عام ٢٠١٠ كنائب للرئيس التنفيذي. وعمل خالد المغيصيب سابقاً مع قطر للبترول وشركة الكوت للتأمين واعادة التأمين بصفة مدير تأمين الطاقة وفي شركة الجسر للتكافل بصفة مدير عام. ويمتلك خبرة ١٨ عاماً في التأمين محلياً وإقليمياً وعالمياً.

تأسست الجمعية الدولية (IIS) سنة ١٩٦٥ وهي كبرى جمعيات واتحادات التأمين في العالم. ومن المقرر ان تعقد الجمعية مؤتمرها لعام ٢٠١٢ في ريو دي جانيرو البرازيل.

وعلى جيمس ساندرلاند الرئيس التنفيذي لشركة قطر لخدمات التأمين: «نحن سعداء بحصول خالد على هذا التكريم، وهو دليل على عمله الجاد والاعتراف الدولي بقدرات شركة قطر لخدمات التأمين. وتعد شركة قطر لخدمات التأمين جزءاً من رؤية قطر الاستراتيجية لخلق منصة فريدة مستدامة لتصبح مركزاً رائداً في مجال اعادة التأمين والتأمين الذاتي (الاسير)، ومن المؤكد ان شراكتنا مع الجمعية الدولية للتأمين ستساعدنا على تحقيق طموحاتنا».



## شركة الاعادة العراقية IRAQ RE احتفلت ببوييلها الفضي

### است ١٩٦٠ بمساهمة ١٠ بالمئة وأمتت بالكامل سنة ١٩٦٤

بقية الاسهم ٩٠,٤٨ بالمئة.

– أمتت الشركة مع سائر الشركات العاملة في العراق سنة ١٩٦٤ وبذلك اصبحت حكومية بالكامل.

– بعد صدور قانون الشركات رقم ٢١ لسنة ١٩٩٧ والقاضي بتأسيس الشركات المساهمة المختلطة والخاصة تأسست كثير من شركات التأمين الخاصة بعد عام ٢٠٠٠ والتي يبلغ عددها اليوم ٢٣ شركة تتمتع جميعها بحمايات تغطية محلية وتسهيلات باتفاقيات مع معيدي التأمين وجميعها منظمة من قبل شركة اعادة التأمين العراقية العامة.

– قامت الشركة بزيادة رأسمالها من ٢,٤ مليار دينار الى ٣,٢ مليارات دينار وذلك من الاحتياطات المتوفرة لديها والشركة في طور استحصال الموافقات على هذه الزيادة.

واذ نهى الشركة ببوييلها الفضي ننهن هذه المناسبة

لنتمنى لها ان تستعيد دورها الاقليمي كشركة اعادة تأمين عربية رائدة، وبذلك تخرج من حالة التوقع التي فرضتها عليها الحصار التي تعرض لها العراق الشقيق على امتداد العقود الاربعة الماضية.



عبدالله رحمه ابراهيم

IRAQ RE

شركة اعادة التأمين العراقية IRAQ RE احتفلت ببوييلها الفضي واصدرت بهذه المناسبة كتيباً تعرض فيه التطورات التي طرأت عليها منذ انطلاقتها سنة ١٩٦٠ وحتى اليوم. وتضمن الكتيب كلمة لرئيس مجلس ادارة الشركة – مديرها العام عبدالله رحمه ابراهيم جاء فيها:

ان شركة اعادة التأمين العراقية العامة باعتبارها القائد لسوق اعادة التأمين المحلية والمؤثر فيها تسعى الى توفير افضل الاغطية والتسهيلات وكذلك لتكوين مؤسسة استثمارية عن طريق توجيه احتياطاتها واموالها المتاحة للاستثمار ضمن سياسة استثمارية تتوخى تحقيق معدلات العائد المناسب بفضل خبرتها المتراكمة في ادراك درجة المخاطر وتحقيق التوازن بين الوفاء بالتزاماتها اذا ما تحققت اية مطالبات من جهة والحفاظ على اموالها وتمنياتها من جهة اخرى.

ومن اهم المحطات التي مرت بها الشركة:

– بدأت الشركة اعمالها سنة ١٩٦٠ كشركة عراقية مساهمة يساهم فيها القطاع الخاص بحصة قدرها ٩,٥٢ بالمئة وتغطي الدولة العراقية قيمة

## شركات التأمين في مصر تبحث في انشاء مجمع POOL لاعادة تأمين العنف السياسي



احمد الدشيش

نائب رئيس الاتحاد المصري للتأمين



احمد عارفين

تكاful للتأمين



عبدالرؤوف قطب

رئيس الاتحاد المصري للتأمين

## الشركات دفعت حوالى نصف مليار جنيه تعويضا للاضرار الناجمة عن ثورة يناير وشركات الاعادة العالمية تتردد في قبول الاسنادات المصرية

المكونات المطلوبة للمرحلة القادمة».

وقال احمد عارفين العضو المنتدب لشركة تكافل للتأمين «ان تأسيس مجمع اعادة وطني يحقق العديد من الفوائد للاقتصاد المصري او لقطاع التأمين، حيث سيؤدي الى رفع نسبة الاحتفاظ لدى شركات التأمين المحلية، مما يوفر جانبا كبيرا من الاقساط التي كان يجري تحويلها لشركات الاعادة الاجنبية، كما من شأنه تعزيز ثقة اسواق التأمين العالمية بالسوق المصرية، لا سيما وان السوق لديها كوادرفنية وبشرية عالية المستوى وقادرة على ممارسة عمليات اعادة التأمين بمستوى احترافي عالمي. وكذلك فإن شركات تأمين عربية سوف تجد نفسها راغبة في التعامل مع المجمع المصري المقترح انشاؤه.

## معيدو التأمين: الاتحاد المصري للتأمين ليس الجهة الصالحة لتوصيف الاحداث!

من جهة اخرى اعلن احمد الدشيش نائب رئيس الاتحاد المصري للتأمين ان الاتحاد حصل على استشارة قانونية حول طبيعة الاحداث التي تشهدها مصر منذ ٢٥ يناير الماضي، وان القانونيين الذين اعدوا الدراسة انتهوا الى توصيف تلك الاحداث بالاضراب والشغب والاضطراب الاهلي (Strikes Riots Civil Commotions (SRCC). وعليه فإن حملة عقود التأمين التي تضمن تلك الاخطار سوف يمكن لهم ان يتقدموا بمطالباتهم للشركات الضامنة بغية الحصول على التعويض المستحق.

الا ان معيدي التأمين العرب والاجانب يرون ان الاتحاد المصري للتأمين ليس الجهة الصالحة لتوصيف الاحداث على نحو قانوني وهم ينظرون توصيفا يصدر من السلطات القضائية او الحكومة المصرية بهذا الشأن. وبانتظار صدور التوصيف المطلوب تمتنع معظم شركات الاعادة العربية والعالمية عن الموافقة على المطالبات التي ترددها من شركات التأمين المصرية بشأن خسائر بشرية او مادية نجمت عن الاحداث المصرية. وتعلق قرارها بالموافقة على المطالبات ورفضها بشرط صدور توصيف للاحداث من السلطات القضائية في مصر.

ذكرت مصادر مقربة من الاتحاد المصري للتأمين ان التعويضات التي دفعتها شركات التأمين جراء الاضرار التي نجمت عن الحركة الاحتجاجية، التي بات يعرف عنها بثورة ٢٥ يناير، حوالى نصف مليار جنيه مصري.

ويقول عبد الرؤوف قطب رئيس الاتحاد المصري للتأمين ان شركات التأمين العاملة في مصر، الوطنية منها والاجنبية، دفعت غالبا ثمن الاحداث التي تشهدها مصر منذ ٢٥ يناير الماضي.

فالإ المطالبات التي تسلمتها شركات التأمين من اصحاب المؤسسات التي تعرضت لاعتداءات المتظاهرين ومن ذوي الضحايا، فإن الترددي الاقتصادي وتراجع سعر صرف الجنيه المصري تسببا بخسائر اضافية غير مباشرة. وللبحث في كيفية تعامل شركات التأمين مع نتائج حركة ٢٥ يناير، دعا الاتحاد المصري للتأمين الشركات الاعضاء الى اجتماع حضره ممثلو معظم الشركات العاملة في مصر.

وذكر ان شركات التأمين شكت من تردد شركات الاعادة العالمية في قبول اسنادات الاعادة REINSURANCE CESSIONS التي تشمل تأمين اخطار الاضراب والشغب والاضطرابات المدنية SRCC. كما ترفض شركات التأمين العالمية قبول الاسنادات التي تغطي اخطار العنف السياسي POLITICAL VIOLENCE.

وحيال هذا الواقع ارتفعت اصوات تطالب بإنشاء مجمع اعادة مصري REINSURANCE POOL تشارك فيه جميع شركات التأمين العاملة في مصر بغية تغطية اخطار العنف السياسي ولو بعدها الأدنى. وبذلك كي يمكن لشركات التأمين المصرية ان تلبي الطلبات التي ترددها من الزبائن لضمان تلك الاخطار. وادلى قطب بتصريح قال فيه «علينا ان نؤسس المجمع سريعا لان قطاع التأمين المصري ينتظر فورة سوف تترافق مع عودة الاقتصاد الكلي للانطلاق في ظل التحول الديمقراطي الذي تسعى الدولة لتحقيقه».

اضاف قطب: «يجب ان يكون قطاع التأمين جاهزا لهذه المرحلة عبر استكمال ادواته وهيكله الرئيسية ويمثل مجمع اعادة التأمين POOL احد ابرز هذه

## KUWAIT RE تحتفظ بتصنيفها الرفيع (A-) الا ان وكالة بست تعدل نظرتها اليها من مستقرة الى سلبية

الوكالة ان محفظة كويت ري KUWAIT RE تتميز بانتشار جغرافي متنوع GEOGRAPHIC DIVERSITY وان للشركة سجلاً جيداً على مستوى تحقيق الارباح الفنية GOOD TRACK RECORD OF PROFIT GENERATING TECHNICAL PROFIT. الا ان الوكالة سجلت عناصر سلبية في مجال تقييم شركة اعادة التأمين الكويتية KUWAIT RE وهي:

- (١) اتكال متصاعد للشركة على العوائد الاستثمارية
- (٢) مشاركتها في اتفاقات اعادة الاعادة RETROCESSION القادمة من مصادر مختلفة.

توقعت وكالة ا.م.بست A.M.BEST للخسائر الفنية التي تبلغتها شركة اعادة التأمين الكويتية KUWAIT RE خلال الفصل الاول من سنة ٢٠١١ ان ترفع النسبة المركبة لاعمالها COMBINED RATIO الى ١٠٧ بالمئة. والنسبة المركبة تشمل المطالبات المدفوعة والعالقة والنفقات الادارية والعمولة.

وبناء عليه قررت ا.م.بست. تعديل نظرتها الى الشركة من مستقرة وبنية الى سلبية NEGATIVE الا ان وكالة ا.م.بست A.M.BEST اكدت ان لشركة الاعادة الكويتية من الرسملة والملاءة ما يؤهلها لتحفظ بتصنيفها الحالي وهو أ - ماينوس (A-) اي ممتاز EXCELLENT. وقالت

## التأمين العربية (السعودية) أبرمت عقد التأمين الصحي مع سعودي اوجيه SAUDI OGER



سعد خباز

التأمين العربية التعاونية السعودية



فادي شماس

ARABIA

أعلنت شركة التأمين العربية التعاونية (السعودية) انها أبرمت عقدا تقدم بموجبه خدمات التأمين الصحي للعاملين لدى شركة سعودي اوجيه SAUDI OGER وعائلاتهم. ودخل عقد التأمين الصحي حيز التنفيذ اعتبارا من ٢٧ تموز (يوليو) الماضي. وتقول شركة التأمين العربية ان الاقساط التي سوف تستوفيه من سعودي اوجيه SAUDI OGER بالغة الحجم ومن شأنها ان تنقل شركة التأمين العربية الى طليعة شركات التأمين الاكثر انتاجا للاقساط في المملكة. نذكر ان التقارب بين الفريقين كان قد بدأ في لبنان حيث تتولى التأمين العربية توفير جزء مهم من الحاجات التأمينية لمجموعة بنك البحر المتوسط BANKMED وشقيقاته من الشركات ومن بينها سعودي اوجيه.

### نتائج الربع الأول

وكانت شركة التأمين العربية التعاونية قد أعلنت عن نتائجها المالية للفترة المنتهية في ٣١/٣/٢٠١١ والتي جاءت كالآتي:  
- ارتفعت الأرباح الصافية بنسبة ٧ في المئة عن الفترة ذاتها من العام ٢٠١٠ لتبلغ ٤,٠٧ ملايين ريال سعودي.  
- بلغ إجمالي أقساطها نحو ١٢٣ مليون ريال سعودي.  
يذكر ان الرئيس التنفيذي لشركة التأمين العربية ARABIA هو السيد فادي شماس والرئيس التنفيذي لشركة التأمين العربية التعاونية السعودية هو السيد سعد خباز.

## أعدت القوائم المالية وفق المعايير الدولية السعودية الهندية تخفض صافي خسارتها بنسبة ٦٧,٥١ في المئة خلال الربع الثاني



فؤاد حنون

السعودية الهندية للتأمين التعاوني

تمكنت الشركة السعودية الهندية للتأمين التعاوني من خفض صافي خسارتها خلال الربع الثاني من العام الحالي بنسبة ٦٧,٥١ في المئة، مقارنة بالفترة نفسها من العام الماضي لتبلغ ٨٣٩ ألف ريال سعودي.

وبلغ إجمالي أقساط التأمين المكتتبة (GWP) خلال الربع الثاني ٢٨ مليون ريال بارتفاع نسبته

٣١,١٨ في المئة، مقارنة بالفترة نفسها من العام الماضي. وبلغ إجمالي أقساط التأمين المكتتبة (GWP) النصفية ٥١ مليون ريال، مقابل ٣٧,٨ مليوناً في الفترة المماثلة من العام السابق وذلك بارتفاع قدره ٣٤,٧٣ في المئة. ويعود سبب الانخفاض في الخسارة خلال الربع الثاني مقارنة بالربع المماثل من العام الماضي الى ارتفاع إيرادات الاكتتاب بنسبة ٦١,٢٩ في المئة وانخفاض المصروفات العمومية والإدارية رغم زيادة المطالبات.

الى ذلك ورد في تقرير المراجع الخارجي بأن الشركة قامت بإعداد القوائم المالية وفقاً للمعايير الدولية الخاصة بالتقارير المالية، ولم يتم اعدادها وفقاً لمعايير المحاسبة المتعارف عليها في المملكة العربية السعودية. وتؤكد الشركة عدم وجود أي فروقات جوهرية أو أثر مالي على القوائم المالية نتيجة لإعدادها وفقاً للمعايير الدولية بدلاً من معايير المحاسبة السعودية. يذكر ان الشركة تمكنت من تحسين نتائجها بعد استلام رئاستها التنفيذية من قبل السيد فؤاد حنون.

## اقساط التأمين في العالم عادت الى النمو بعد سنتين من التراجع وبلغت سنة ٢٠١٠ ٤,٣ تريليونات دولار

### اقساط التأمينات العامة لم تعد تكفي لمواجهة الالتزامات

وجاء في الاحصائية ان الدول الثماني الاكثر انتاجا لاقساط التأمين على الحياة والادخار والتقاعد هي: أستراليا، كندا، فرنسا، ألمانيا، إيطاليا، اليابان، الولايات المتحدة الاميركية وبريطانيا. وتوقعت سويس ري SWISS RE ان تكون النتائج الفنية لشركات التأمين في العالم قد تعرضت لانتكاسة بفعل الكوارث التي شهدتها العالم منذ مطلع سنة ٢٠١١ وحتى الآن.

وقال دانيال ستيب DANIEL STAIB عضو الفريق الذي اعد الاحصائية ان اقساط التأمينات العامة NON LIFE لم تعد تكفي لمواجهة الالتزامات ولا بد من ان يجري تعديلها صعودا. اضاف ان شركات التأمين في الولايات المتحدة الاميركية وإيطاليا اخذت فعلا برفع اقساط التأمينات العامة. وقد شمل الاحصاء ١٤٧ دولة في العالم تشكل اقساطها نسبة ٩٨ بالمئة من مجموع محفظة التأمين في العالم.

يظهر التقرير السنوي الذي تعده سيجما SIGMA والتابعة لمجموعة سويس ري SWISS RE ان صناعة التأمين في العالم عادت الى النمو بعد سنتي ٢٠٠٨ و ٢٠٠٩ عرفت خلالهما تراجعاً في الاقساط المكتتبة.

### التأمين على الحياة

وجاء في الاحصائية التي نشرتها سيجما SIGMA بعنوان (عالم التأمين ٢٠١٠) ان اقساط التأمين على الحياة LIFE PREMIUM سجلت خلال ٢٠١٠ نموا نسبته ٣,٢ بالمئة وبلغت ٥٢٠,٢ تريليون دولار اميركي.

### التأمينات العامة (غير الحياة)

وارتفعت اقساط التأمينات العامة NON LIFE في العالم بنسبة ٢,١ بالمئة فبلغت ١,٨ تريليون دولار اميركي، ما يعني ان اقساط التأمين في العالم اجمع بلغت ٤,٣ تريليونات (الف مليار) دولار اميركي.

## بورصة البحرين تقدم خدماتها لشركة التكافل الدولية



صورة تذكارية بعد توقيع الاتفاق

وقعت شركة التكافل الدولية TAKAFUL INT'L اتفاقاً وبورصة البحرين يقضي بأن تقدم هذه الاخيرة حزمة من الخدمات لشركة التكافل منها الاحتفاظ بسجل الكتروني للمساهمين المسجلين في سجل مساهمي الشركة، بالإضافة الى تحديث بيانات سجل المساهمين الناتجة عن التداولات على اسهم الشركة، بما يتفق مع القوانين والتشريعات المنظمة لذلك في بورصة البحرين ومصرف البحرين والمركزي.

كما توفر البورصة التقارير الخاصة بإثبات نقل الملكية الناتج عن عمليات التداول في اسهم الشركة، وتقارير سنوية او عند الطلب للشركة حول نسب تملك المساهمين فيها.

وقع الاتفاق كل من **يونس جمال السيد** الرئيس التنفيذي لشركة التكافل الدولية و**فؤاد عبد الرحمن راشد** مدير بورصة البحرين. وبهذه المناسبة رحب **راشد** بانضمام شركة التكافل الدولية الى قائمة الشركات التي تقدم لها البورصة خدماتها كمسجل للاسهم.

ومن جانبه قال **السيد** بأن هذا الاتفاق جاء ليكرس التزاما الدائم بتقديم كل ما هو جديد ومتطور في سبيل خدمة جميع العملاء والمساهمين.

## رابطة الوسطاء العرب تطلع الوزير نحاس على انشطتها



الوزير نقولا نحاس مجتمعاً برابطة وسطاء التأمين العرب

استقبل وزير الاقتصاد والتجارة **نقولا نحاس** وفداً يمثل رابطة وسطاء التأمين العرب، برئاسة **إيلي زياده**، حيث اطلع الوزير نحاس على الانشطة التي تقوم بها الرابطة على المستوى الاقليمي. كما ابلغه الوفد ان الرابطة تهيئ لاستضافة وسطاء التأمين العرب في ندوة تعقد في بيروت يومي ١٩ و ٢٠ تشرين الاول القادم.

## رنيه خلاط ترأس الجمعية العمومية لمساهمي ادير للتأمين سوريا توسع باتجاه حمص وحلب وأنصبة ارباح نقدية للمساهمين



سليمان ابي نادر



رنيه خلاط

انعقدت الجمعية العمومية لمساهمي شركة ادير للتأمين سورية ADIR SYRIA برئاسة **رنيه خلاط**، حيث اطلعت على الميزانية السنوية والبيانات المالية للشركة لسنة ٢٠١٠. وقد ابلغ **خلاط** المساهمين ان الشركة حققت وتحقق الاهداف المرسومة ومن ضمنها انشاء فروع في كل من حمص وحلب. كما اعرب عن امتنانه للارباح المحققة.

وبعد التداول وافقت الجمعية العمومية للمساهمين على توصية تقضي بتوزيع أنصبة ارباح نقدية على المساهمين بواقع ٤٠ ليرة سورية للسهم الواحد. يذكر ان الرئيس التنفيذي لشركة ادير للتأمين سورية هو السيد **سليمان ابي نادر**.

## نقابة الوسطاء LIBS غائبة عن ندوة وسطاء التأمين العرب في بيروت؟



إيلي زياده



اسعد ميرزا



عبد الخالق رؤوف خليل

دعت الامانة العامة للاتحاد العام العربي للتأمين شركات الوساطة في العالم العربي الى المشاركة في ندوة حول وساطة التأمين يعقدها الاتحاد العام العربي في بيروت يومي ١٩ و ٢٠ تشرين الاول (اكتوبر) المقبل.

وجاء في الدعوة ان الندوة تعقد بالتعاون وبالتنسيق بين الاتحاد العربي من جهة وجمعية شركات الضمان ورابطة وسطاء التأمين العرب من جهة اخرى.

ويلاحظ ان نقابة وسطاء التأمين في لبنان (LIBS) التي تعتبر الممثل القانوني للوسطاء في لبنان لم يؤت على ذكرها في الدعوة، الامر الذي يبدو غريباً وغير مألوف في تعامل الجهات الداعية من الخارج مع الهيئات المعنية داخليا في الامر او مع اصحاب البيت كما يقال في العامية. فهل يعقل ان تعقد الندوة بغياب اصحاب البيت؟

## GENERAL MANAGER INSURANCE COMPANY

The offering party has 28 years insurance experience in Europe and gulf regions, graduated of major European universities, and would consider employment offers as general manager in a prominent insurance company in the Middle East and gulf region.

For further discussions call 00-961-3-257939

OFFERGEN@HOTMAIL.COM

## مؤتمر ACAL حول الوقاية من حوادث السير

## د. لوكوز: مسؤولية شركات التأمين الاجتماعية في الحد من عدم الامان على الطرقات



من اليمين: عبدو خوري، اسعد ميرزا، جورج ماتوسيان وجميل حرب



عبدو خوري يلقي كلمة



من اليمين: د. جان ايف لوكوز ود. ناجي صعيبي

ويمكن التحدي في نقل خبرات الدول المتقدمة مع مراعاة المعوقات الاجتماعية، السياسية والاقتصادية.

وترتكز الخطة على عوامل اساسية وهي الوقاية، التصحيح، الحماية، الانقاذ والاسعاف والتوعية.

وختم اشار لوكوز الى ان نجاح هذه الخطة يعتمد على ادراك مختلف القطاعات لأهمية توافر كل المعطيات التي تحول دون تضاعف نسبة الوفيات والاعاقات، لا سيما في البلدان الناشئة غير المستعدة لنمو اعداد السيارات، مشدداً على المسؤولية الاجتماعية لشركات التأمين في الحد من عدم الامان على الطرقات وخفض عدد الحوادث والوفيات والاعاقات، وهذا ينعكس في النهاية ايجاباً عليها.

يذكر ان الدكتور ناجي صعيبي هو مؤسس شركة "NEW HEALTH CONCEPT" عام ٢٠٠٩ وهي فريدة من نوعها إذ توفر خدماتها لمؤسسات الرعاية الصحية والمستشفيات وغيرها في مجال ضمان الجودة، تقييم السلوك المهني وتنظيم الدورات التدريبية الطبية.

وهذه الخدمات تساهم في دعم وتعزيز المؤسسات في مجالات عدة مثل سلامة الطرق، طب الطوارئ والكوارث، القانون الطبي والطب الشرعي، إدارة المستشفيات والقطاع الصحي..

وفي مبادرة لتطوير مجال طب الطوارئ، أطلقت NEW HEALTH CONCEPT مشروعين مهمين وهما «المدرسة الوطنية للتعليم المستمر في طب الطوارئ» ومجلة MED EMERGENCY العلمية المتخصصة بطب الطوارئ والأزمات.

في اطار توعية المواطنين على اهمية استحداث طرقات تواكب زيادة عدد السيارات، وتفعيل الوقاية عبر نشر الوعي لدى السائقين بهدف خفض نسبة الوفيات والحوادث، والتي يتوقع ان ترتفع عالمياً الى ٦٥ في المئة سنة ٢٠٢٠، نظمت جمعية شركات الضمان في لبنان ACAL ممثلة بكل من رئيس لجنة السيارات في الجمعية والنائب الاول للمدير العام والعضو التنفيذي في مجلس ادارة التجارية المتحدة UCA للتأمين السيد عبدو خوري والسيد جميل حرب أمين عام الجمعية مؤتمراً في مقر الجمعية في بيروت استضافت خلاله استاذ الطب ومدير قسم «التنقل، السلامة على الطرق والصحة» في ادارة المسؤولية الاجتماعية في مجموعة «رينو» الدكتور «جان-ايف لوكوز» ومدير عام NEW HEALTH CONCEPT الدكتور ناجي صعيبي.

بداية رحّب خوري بالمحاضرين مثنياً على الخبرات المهمة التي يمتلكونها ومن شأنها مساعدة لبنان للوصول الى السلامة على طرقاته قائلاً: «يشكو العديد من الصعوبات التي تهدد كل تقدم على مستوى سلامة الطرق. لكن، اذا استطعنا انقاذ روح واحدة او منع وقوع اعاقات جسيمة، فإن جهودنا ستلقى تعويضاً».

وشرح الدكتور لوكوز الخطة التي من شأنها المساهمة في تفادي الحوادث وتحسين هذا القطاع الذي بات يشكل خطراً مهدداً لسلامة الجميع، مسلطاً الضوء على البرنامج الذي اطلقته «رينو» منذ عام ٢٠٠٠ والمعتمد حالياً في ١٦ بلداً للتوعية على سلامة الطرق تحت اسم «السلامة للجميع».

وقال لوكوز ان لا حلول عامة لتحقيق السلامة على الطرق في البلدان النامية،

## توزيع اقساط التأمين في لبنان وفقاً لوكالة ا.م.بست

## التأمين الصحي في المرتبة الاولى في لبنان تليه اقساط التأمين الشامل على السيارات

٢٥٦ مليون دولار اميركي كما هو مبين في اللوحة المنشورة في ما يأتي:

## Lebanon - Retention Ratios and Gross Written Premiums by Line of Business (2009)

(USD Millions)

Health (USD 256.6)

Motor Non-Compulsory (USD 247.6)

Life Protection with savings & Unit-Linked (USD 211.7)

Protection Life Only (USD 85.2)

Fire (USD 63.5)

Accidents (USD 48.3)

Motor Compulsory (USD 36.9)

Transportation (USD 27.6)

Miscellaneous (USD 24.5)

Others (including Engineering and Credit USD 22.4)

في دراسة حول اوضاع التأمين في المشرق العربي خصت وكالة التصنيف الدولية ا.م.بست A.M.BEST بضع صفحات للتأمين في لبنان. ونشرت الوكالة لوحة احصائية لاقساط التأمين في لبنان كما كانت عليه سنة ٢٠٠٩، وهي تبين ان اقساط التأمين الشامل وغير الالزامي للسيارات والذي يجري تسويقه على نحو خاص في اطار الـ BANCASSURANCE بلغت ٢٤٧,٦ مليون دولار اميركي. بينما لم تتجاوز اقساط التأمين الالزامي (والذي يضمن المسؤولية المدنية الناشئة عن الاضرار الجسدية حصراً) الـ ٣٦,٩ مليون دولار اميركي.

وذكرت الوكالة انها استقت معلوماتها من لجنة مراقبة هيئات الضمان في وزارة الاقتصاد والتجارة.

وحلّت اقساط التأمين الصحي في المرتبة الاولى من حيث الحجم حيث بلغت

## ٢,٦ مليوني دينار أرباح «البحرينية الكويتية للتأمين» النصفية



ابراهيم شريف الرئيس

BKIC

أظهرت نتائج الشركة البحرينية الكويتية BKIC للتأمين النصفية تحقيق نمو في صافي أرباحها بنسبة ١٣ في المئة، حيث بلغ ٢,٦ مليوني دينار، بالمقارنة مع ٢,٣ مليوني دينار في الفترة نفسها من العام السابق.

وأوضح الرئيس التنفيذي للشركة ابراهيم شريف الرئيس «ان الأقساط الإجمالية حققت زيادة طفيفة بنسبة واحد في المئة، حيث بلغت ١٩ مليون دينار بحريني في نهاية النصف الأول من العام الجاري، بالمقارنة مع ١٨,٨ مليون دينار بحريني في الفترة نفسها

من العام السابق، وقد انعكست هذه الزيادة على إجمالي الدخل من الأقساط والعمولات، حيث زادت بنسبة ٢ في المئة تقريباً من ٦,٥ ملايين دينار في النصف الأول من العام ٢٠١٠ إلى ٦,٨ ملايين دينار في الفترة نفسها من العام الجاري.

وارتفعت الاحتياطيات الفنية بنسبة ٩ في المئة تقريباً من ١٢,٦ مليون دينار في نهاية السنة المالية ٢٠١٠، إلى ١٣,٧ مليون دينار في نهاية النصف الأول من هذا العام. كما ارتفع العائد على حقوق المساهمين هذا العام من ٩,٣ في المئة إلى ٩,٥ في المئة، وذلك بالرغم من الزيادة في مبلغ حقوق المساهمين من ٢٤,٨ مليون دينار إلى ٢٧,٤ مليون دينار».

## عمان للتأمين الاماراتية في النصف الاول من ٢٠١١:

ارباحها الفنية ارتفعت بنسبة ١٨ بالمئة والاقساط المكتتبة بلغت ١,٤٦ مليار درهم اماراتي

اعلنت شركة عمان للتأمين الاماراتية OMAN INSURANCE CO UAE ان نتائج النصف الاول من العام ٢٠١١ اظهرت ان الشركة حققت نمواً نسبته ١٨ بالمئة في ارباحها الفنية. والى ذلك اظهرت النتائج ان:

(١) اجمالي الاقساط ارتفع الى ١,٤٦ مليار درهم.

(٢) الارباح الصافية

للشركة بلغت ١٣١ مليون درهم لنصف السنة المنتهية في ٣٠ حزيران (يونيو) ٢٠١١.

(٣) ان مجموع الاصول ASSETS ارتفع الى ٤,٩٧ مليارات درهم اماراتي.

يذكر ان الرئيس التنفيذي للشركة هو السيد عبد المطلب مصطفى.



عبد المطلب مصطفى

OMAN INSURANCE

## الظفرة للتأمين: نمو في الاقساط والارباح خلال النصف الاول من سنة ٢٠١١

كمال السرطاوي المدير العام لشركة الظفرة للتأمين ابو ظبي اعلن ان النتائج التي حققتها الشركة خلال النصف الاول من سنة ٢٠١١ حملت نمواً مهماً على مستوى الاقساط والارباح كما هو مبين ادناه:



كمال السرطاوي

الظفرة للتأمين

| النتائج في ٣٠ (يونيو) ٢٠١٠ | النتائج في ٣٠ (يونيو) ٢٠١١ |                  |
|----------------------------|----------------------------|------------------|
| ١٦٩,٧٦١ مليون درهم اماراتي | ١٧٦,١٥٢ مليون درهم اماراتي | الاقساط المكتتبة |
| ٤٣,٥٨٦ مليون درهم اماراتي  | ٤٧,٥٨١ مليون درهم اماراتي  | الارباح الفنية   |
| ٣٨,١٥٩ مليون درهم اماراتي  | ٤٠,٨٩٥ مليون درهم اماراتي  | الارباح الصافية  |
| ٧٧٨,٥٣١ مليون درهم اماراتي | ٧٤٧,٢٨١ مليون درهم اماراتي | مجموع الموجودات  |

## الفجر لاعادة التكاليف باقية في مرتبة جيد الا ان وكالة بست تعدل نظرتها اليها من

### مستقر الى سلبي

اصدرت وكالة ا.م.بست A.M.BEST الدولية بيانا تعلن فيه انها عدلت نظرتها الى شركة الفجر لاعادة التكاليف الكويتية AL FAJR RETAKAFUL من مستقر الى «سلبي»، الا انها ابقته تصنيفها للقدرة المالية للشركة في مرتبة بي دو بلوسز (B++) التي تعني جيد (GOOD). وقالت الوكالة ان شركة الفجر تتمتع برسملة قوية والعامل السلبي الذي تسجله وكالة بست على شركة الفجر هو تضائل ربحيتها العامة OVERALL PROFITABILITY.

## ١٢٠ مليون دولار اقساط التأمين الاضافية

### ضد القرصنة البحرية

بلغت اقساط التأمين الاضافية التي يدفعها اصحاب السفن لشركات التأمين حوالي ١٢٠ مليون دولار سنوياً ضد القرصنة البحرية التي يمكن ان تتعرض لها بواخرهم خلال ابحارها في اعالي البحار مقابل الشواطئ الصومالية التي تعتبر المنطقة الاكثر تعرضاً للقرصنة البحرية في العالم. وصرح المدير العام لغرفة الملاحة في لندن MARK BROWNRIGG ان حوالي ٢٨ ألف باخرة من مختلف الانواع والحجما تعبر هذه المنطقة سنوياً، ويتراوح قسط التأمين الاضافي الذي يدفع لشركات التأمين ما بين ٣٠ ألف و ٦٠ ألف دولار عن الباخرة الواحدة. و اضاف ان اكثر من ١٥ باخرة حربية ترافق هذه السفن لم تمنع القرصنة من الاستيلاء على مئات السفن سنوياً، ولا يتم الافراج عنها الا مقابل استيفائهم ملايين الدولارات عن الباخرة الواحدة.

### SECU-RE

اسس السادة بدوي جميل ترس، كريستيان جرجي ملحم طنوس وماريا سليمان جبور شركة مساهمة لبنانية باسم سيكيور برأسمال ٢٤٠ مليون ل.ل. وموضوعها وساطة التأمين. اسندت رئاسة الشركة الى بدوي ترس.

## تتولى تأمين الرعاية الصحية للمستشفيات وعائلاتهن «التأمين الأردنية» توقع اتفاقية تعاون مع صندوق المرأة



عبد الخالق وسختيان يوقعان الاتفاقية

وقعت شركة التأمين الأردنية اتفاقية تعاون مع صندوق المرأة، المؤسسة الرائدة في تمويل المشاريع الصغيرة، تقوم بموجبها بتقديم برنامج تأميني جديد بعنوان «برنامج رعاية»، وذلك بهدف مساعدة المستشفيات

من الصندوق وعائلاتهن عند الدخول الى المستشفى في حالات الطوارئ. ويشمل البرنامج التأميني الأمراض المزمنة والإقامة في المستشفى في حالات الولادة دون إجراء فحص طبي للمستشفيات من الصندوق.

وقع الاتفاقية كل من **عماد عبد الخالق**، المدير العام لشركة التأمين الأردنية ومنى **سختيان** المدير العام لصندوق المرأة التي ثمنت من جانبها هذه الاتفاقية نظراً لمساهمتها في تقديم التأمين الصحي في الظروف الطارئة للمستشفيات من الصندوق.

بدوره أكد **عبد الخالق** على أن هذه الخطوة تنبع من جوهر رسالة الشركة الرامية الى توفير الحماية لعائلاتهن، وذلك من خلال تأمين جوانب أساسية في حياتهم. وصرح بقوله: «من شأن هذه الاتفاقية أن تشكل حافزاً لدى المنتفعات من صندوق المرأة إذ أنها تجسد مساندتنا لهن في مساعيهن لتأمين حياة كريمة لهن ولعائلاتهن واحترامنا لجهودهن في ذلك».

والجدير بالذكر أن شركة التأمين الأردنية هي الشركة المعتمدة لتقديم برامج التأمين للمستفيدين من صندوق المرأة، والشركة هي السباقة في الأردن وفي المنطقة في تقديمها لخدمات تأمينات التمويل الصغير (MICROINSURANCE) من ضمنها برنامج «حماية» الذي تستفيد منه ١٠٠ ألف من المنتفعات من الصندوق بالإضافة الى أزواجهن. وتحرص الشركة على تقديم الرعاية للعديد من المبادرات والأنشطة التي تنظمها مؤسسات المجتمع المدني الخيرية والتعليمية وغيرها.

## توفيق البرغوتي مديراً عاماً لفنشرش فارس السعودية



فريق عمل فنشرش فارس (السعودية) يتوسطهم المدير العام توفيق البرغوتي

**باسم فارس** الرئيس التنفيذي لمجموعة فنشرش فارس FENCHURCH FARIS أعلن من المركز الرئيسي للشركة في أثينا أنه بعدما حصلت الشركة على موافقة مؤسسة النقد العربي السعودي SAMA لشركتها الجديدة في المملكة العربية السعودية فنشرش فارس (المملكة العربية السعودية ليمتد) بممارسة أعمال وساطة التأمين وإعادة التأمين وفقاً لقانون التأمين التعاوني، جرى تشكيل فريق عمل الشركة السعودية كالاتي:

**توفيق البرغوتي** مديراً عاماً، **مانروز بيلور** MANROZ BAILUR مديراً، **اشفق علي خان** رئيساً للمحاسبة، **محمد عبد الغفار** مديراً مساعداً.

وجاء في البيان أن الشركة الجديدة اتخذت مكتباً لها في الرياض على العنوان الآتي:

شارع الاحساء ١٦٤ طريق بيبسي كولا - هاتف: ٩٦٦-١-٤٧٤٩١٩٣

Email: Fenchurchfaris@fenfar.com

ويحمل **البرغوتي** اجازة MBA وشهادة الزمالة ACII من المعهد البريطاني للتأمين المجاز.

## المشرق العربي الاردنية في طريقها الى تصنيف (أ)

### وكالة بست تعرض المسار المتميز للشركة وترفع تصنيفها الى تريبل بي بلوس BBB+

ملايين دولار اميركي مقابل ٥,٢ ملايين دولار لسنة ٢٠٠٩. وإلى ذلك تحافظ الشركة على نسبة مركبة COMBINED RATIO لا تتجاوز ٨٠ بالمئة (النسبة المركبة تشمل التعويضات المدفوعة والعالقة او النفقات الادارية والعمولات). وهذا الاداء يترافق مع سياسة استثمارية محافظة وتأتي عليها بمرود استثماري متوازن نسبته ٥ بالمئة لا غير. وإلى ذلك تستفيد الشركة من دعم كبير من الشركة الام شركة الخليج للتأمين الكويتية (GIC) GULF INSURANCE KUWAIT. وأضافت أن حصة المشرق العربي من محفظة التأمين في الاردن تبلغ ١٣ بالمئة.

ARAB ORIENT CONTINUES TO DEMONSTRATE A VERY GOOD TRACK RECORD OF UNDERWRITING PROFITABILITY ACHIEVING FASTER GROWTH THAN THE MARKET, WHILST MAINTAINING A SOUND UNDERWRITING PRACTICE. UNDERWRITING PROFITABILITY REACHED JOD 4.6 MILLION (USD 6.5 MILLION) IN 2010 UP FROM JOD 3.7 MILLION (USD 5.2 MILLION) IN 2009 WITH A STRONG COMBINED RATIO BELOW 80% (EXCLUDING UNALLOCATED EXPENSES). ADDITIONALLY, ARAB ORIENT'S PERFORMANCE IS SUPPORTED BY A CONSERVATIVE INVESTMENT STRATEGY ACHIEVING MODEST RETURNS OF APPROXIMATELY 5% .

يذكر أن المدير العام للشركة هو السيد **عصام عبد الخالق**.

التقدم الذي تسجله شركة المشرق العربي الاردنية ARAB ORIENT لا يقتصر على الاندفاع قدما في تحقيق مزيد من الارباح والانتاج، بل يشمل كذلك تحسين صورة الشركة ومكانتها على مستوى الرسطة ورفع قدراتها المالية.

يشهد لذلك البيان الذي اصدرته وكالة التصنيف العالمية ا.م. بست (اوروبا)

A.M.BEST (EUROPE) بتاريخ ١٠ حزيران (يونيو) ٢٠١١ والذي رفعت بموجبه تصنيف الشركة من تريبل بي BBB الى تريبل بي بلوس (BBB+) الذي يعني جيد (GOOD). وهذه المرتبة تهيئ لوضع القدرة المالية للشركة في عداد فئة أ (A) التي تعني ممتاز EXCELLENT.

وجاء في البيان الصادر عن وكالة بست أن شركة المشرق العربي الاردنية تتابع مسيرتها التي تميزت على الدوام بتسجيل ارباح ائكتابية، ونمو متسارع وبحجم يتجاوز متوسط النمو في السوق الاردني، مع احتفاظها بممارسة ائكتابية.

أضافت بست أن الشركة حققت خلال العام ٢٠١٠ ارباحا ائكتابية بقيمة ٦,٥



عصام عبد الخالق  
ARAB ORIENT

## بمناسبة تعيين قيادة جديدة للشركة في فرنسا .. اركان التأمين في ضيافة سي سي آر CCR بيار سلامه: نحرص على توطيد العلاقة مع اسواق المنطقة



من اليمين: STEPHANE PALLEZ، MARC HANNEBERT وبيار سلامه

انتهزت شركة الصندوق المركزي لاعادة التأمين (CCR) الفرنسية زيارة رئيسيتها التنفيذية الجديدة ستيفان باليز STEPHANE PALLEZ ونائبها التنفيذي هاننبر MARC HANNEBERT لدعوة اركان قطاع التأمين في لبنان الى حفل عشاء تعرفوا خلاله الى القيادة الجديدة لشركة الاعادة المملوكة من الدولة الفرنسية والمصنفة تريبل (A) (AAA).

جرى الاحتفال في فندق لو غابريال LE GABRIEL في الاشرفية. وقد افتتحه بيار سلامه المدير الاقليمي للشركة بكلمة ترحيبية اكد فيها الاهتمام المستمر لشركة سي سي آر CCR بأسواق التأمين في لبنان والشرق الاوسط وشمال افريقيا (MENA)، وحرصها على توطيد العلاقة القديمة التي تربطها الى الشركات الرائدة في المنطقة والتي نسجها سلفه المرحوم بشار حداد عبر سنين طويلة من التعامل المهني الصرف المنزه عن المنافع الشخصية.



من اليمين: اسعد ميرزا وانطوني الفضل



من اليمين: جورج الفرزلي والياس الخوري



من اليمين: فاتح بكداش والشيخ فيكتور الفضل



من اليمين: ادوار طرابلسي، سلام حنا، ماريا صادر وروجيه تابيت



من اليمين: جان ماري نعمان، ماريو نحاس، فاتن دوغلاس وكركستن شلهوب



من اليمين:  
روز شاغوري،  
صلاح  
حسنية،  
جميل حرب  
وجوزف  
عيسى



من اليمين:  
كريستيان  
باز، النقيب  
ريمون شديد،  
جوزف الفضل  
ووليد  
جنادري



من اليمين: ايلي خطر، جورج ماتوسيان، جان حليس، الكسندر ماتوسيان،  
ماكس زكار وMARC HANNEBERT



من اليمين: فرد صيقللي، رنيه خلاط، ريكاردو سليمان، جورج ورجا سالم



من اليمين: عبدالله بداوي، كارول فغالي، جورج  
سعادة وميريام زكار



من اليسار: نبيه مسعد، سيمون الراعي ورامي صباغ



من اليمين: رالف الفضل، مروان شبلي  
وفادي ابو رجيلي



عبد العزيز الخريجي (آيس العربية ACE ARABIA):

## عدد الشركات العاملة في المملكة ما يزال اقل منه في اماره دبي



العلاقة التي تربط مجموعة الخريجي بمجموعة آيس ACE الاميركية تعود الى اكثر من ثلاثة عقود الى الوراء. وقبل صدور قانون التأمين التعاوني السعودي ولما لم يكن تسجيل شركات التأمين في تلك الحقبة مسموحا في المملكة العربية السعودية، فقد اسس الفريقان شركة اسمياها آيس ارابيا ACE ARABIA وسجلاها في البحرين. الا ان الشركة قدمت خدماتها على الاراضي السعودية وهذا ما فعله سعوديون آخرون عديدون بانتظار ان يصار الى قبول تأسيس شركات تأمين سعودية. وسنة ٢٠٠٣ صدر قانون التأمين التعاوني السعودي الذي اجاز للمرة الاولى في تاريخ المملكة انشاء شركات تأمين تمارس اعمالها بالصيغة الاسلامية التعاونية. وهنا عاود الشريكان القديمان تأسيس شركة تأمين وفقا للقانون الجديد. وعملا بأحكام القانون السعودي عينه. استحوذت الشركة السعودية الجديدة على محفظة شركة آيس ارابيا ACE ARABIA البحرينية. كما جرى تكوين مجلس ادارة جديد للشركة السعودية آيس ارابيا التعاونية وانتخب بدوره عبد العزيز الخريجي عضوا منتدبا.

وقد التقينا السيد الخريجي في الدمام وأجرينا معه الحوار الآتي:

### المنافسة بالجودة

■ هل انتم راضون عن نتائج التأمين الصحي؟

— لقد استحدثنا ادارة جديدة كاملة للتأمين الصحي يديرها السيد حسان عبد الباري. وأعتقد ان لديه خطة طموحة يؤازره في تنفيذها ١٤ موظفاً خبيراً.

هذا وتستهدف الخطة في شكل أساسي الشركات المتوسطة الحجم كما ونركز

على المنافسة بالخدمات التي نقدمها، وليس بالسعر، حيث حرب الأسعار شرسة ويمكن ان تؤدي الى خسارة كل الشركات.

■ هل من مطالب معينة ترفعونها الى مؤسسة النقد العربي السعودي «ساما» ومجلس الضمان الصحي؟

— مطلبنا الوحيد من كل الجهات الحكومية هو التعامل مع القطاع كقطاع ناشئ، أي منحه الوقت للنمو تدريجياً بدل فرض شروط أو تعليمات سريعة سابقة لأوانها ويمكن ان تضر بالشركات السعودية و«آيس ارابيا» ACE ARABIA من بينها، وهي التي لم تتعثر يوماً وحقت نجاحاً تلو الآخر طوال ٣٠ عاماً من عمرها، وهذا فخر لنا ونتمنى في هذا الإطار ان تسيّر شركة آيس العربية السعودية وفق الخطى نفسها.

### مشكلة التنافس

■ هل ترون ان عدد شركات التأمين في المملكة العربية السعودية كبير، وهل انتم قلقون حيال المنافسة الجارية في المملكة؟

— المشكلة ليست بالعدد، ففي إمارة دبي ثمة شركات تأمين يفوق عددها عدد الشركات العاملة في المملكة السعودية.

وبالتالي المشكلة هي في تنافس الشركات السعودية على حصة محدودة من السوق إضافة الى تركز معظمها في المدن نفسها، ناهيك عن معاناة بعضها مشكلات ادارية وعدم توافر الخبرات البشرية والمهنية لديها... ■

### تحويل المحفظة الى الشركة السعودية

■ ما هو الجديد على مستوى ادارة الشركة السعودية؟

— لا زلنا حالياً في مرحلة تحويل المحفظة من الشركة البحرينية الى الشركة السعودية. وتسير أعمالنا بشكل جيد ولا نواجه معوقات تذكر، أضف الى ان عدد موظفي الشركة ارتفع خلال عام ٢٠١١

بنسبة ٢٥ في المئة، مقارنة مع العام الماضي وهذا دليل على تطور الشركة ونموها.

### تعاون مع «آيس» العالمية

■ في ظل تطبيق الشركات في المملكة العربية السعودية قانون السعودية في الوظائف، هل تجدون الخبرات المحلية التي تحتاجونها؟

— هذا الأمر ليس بالسهولة التي يعتقدها البعض الا اننا بالطبع سوف نتقيد بالانظمة. وفي هذا السياق اعتمدت الشركة أسلوب التدريب وتمكين المتخرجين الجدد من تطوير كفاءاتهم وقدراتهم التأمينية.

ونتعاون في هذا الاطار مع شريكنا آيس ACE الاميركية ونرسل المتدربين الى دورات تدريبية تنظمها ACE خارج المملكة بهدف التكيف مع مفاهيمها وثقافتها.

■ تشهد بعض الدول العربية حالياً ارتفاعاً ملحوظاً في الطلب على تأمين أخطار أعمال الشغب والإضرابات المدنية والعنف السياسي، في رأيكم هل ينسحب ذلك على المملكة العربية السعودية؟

— هناك طلب في المملكة على التأمين ضد أخطار الإرهاب، والجهة المعنية بهذا النوع من التأمين هي المجتمعات السكنية. اما اخطار العنف السياسي POLITICAL VIOLENCE فلا نلمس طلباً كبيراً عليها.

سهى البساط (السلام للتأمين ASSALAM):

## ماضون قدما في تحديث منتجاتنا والانتشار في سائر المناطق اللبنانية



بوفاة المرحوم سعد البساط مؤسس شركة السلام للتأمين رئيس مجلس ادارتها مديرها العام انتقلت اسهم الشركة الى عائلته المكونة من السيدة قرينته وبناته الاربع، واتفقت الوريثات على السهر لإكمال مشوار الشركة مستفيدات من القدرات العلمية والمهنية التي تتمتعن بها. وتولت سهى سعد البساط منصب رئيس مجلس الادارة - المدير العام بينما تولت شقيقتها هانيا منصب نائب الرئيس. وفي اولى اطلالاتها على صفحات مجلتنا بدت سهى البساط مدركة تماما لابعاد المهمة التي انيطت بها وللتحديات التي تنتظرها على مستوى مواكبة المتغيرات الجارية في صناعة التأمين. كما بدت مصممة على المضي قدما في تقديم خدمات الشركة وفي افتتاح المزيد من الفروع في سائر المناطق اللبنانية.

### اقساط التأمين تنحدر الى الدرك الاسفل في الوقت الذي ترتفع التعريفات الاستشفائية الى المستوى الاعلى

- ستخضع «السلام» الى تغيير في صورتها لتصبح أكثر تجدداً وألقاً بعد خدمة أربعين عاماً في مجال التأمين، وسنعلن قريباً عن صورتنا وشعارنا الجديدين والمواكبين للمراحل المقبلة. كذلك سنتعاطى فروع تأمين جديدة رفض الوالد توفيرها سابقاً بسبب ضيق الوقت والجهود الكبيرة التي تحتاجها. هذا وتسعى «السلام» الى طرح منتجات تأمين ضمن مفهوم جديد ومثير للاهتمام لفئات معينة من الجمهور مع تحسين نوعية خدماتنا. وهذه التغييرات الجديدة سيتم تطبيقها قبل حلول رأس السنة الجديدة ٢٠١٢، الى جانب إعادة تصميم مقرنا الرئيسي.

#### رفع شأن صناعة التأمين

■ هل من كلمة تتوجهن بها الى شركات التأمين والعاملين في هذه الصناعة في لبنان؟  
- المنافسة بين شركات التأمين مسألة طبيعية في أي اقتصاد حر، إنما التكايف والتعاون أمر ضروري حفاظاً على مصلحة واحدة نهائية لرفع مستوى السوق وصناعة التأمين في لبنان.  
فشركات التأمين المحلية تتحمل مسؤوليات من الواجب ان توفرها الدولة أبرزها التأمين الصحي في ظل عدم تغطية صندوق الضمان الاجتماعي لكل فئات الجمهور.

اضافت: لكن إذا نظرنا الى واقع السوق التأمينية اللبنانية، نجد ان اقساط تأمين المسؤولية المدنية للسيارة لا سيما تلك الناشئة عن الاصابات الجسدية تدنت الى الدرك الاسفل، في الوقت الذي ارتفعت فيه تكلفة الطبابة والاستشفاء الى مستويات تماشي تلك السائدة في الدول الصناعية.  
وكل هذه العوامل تؤثر سلباً على قطاع التأمين المحلي، وبالتالي على عمل أي شركة تأمين لبنانية.

وفي هذا السياق نتمنى على شركات التأمين حصر المنافسة في مجال تحسين الخدمات وهذا كفيل برفع شأن صناعة التأمين التي تحتل المرتبة الأولى اقتصادياً في دول العالم.

وأخيراً نود توجيه تحية احترام لجميع العاملين في قطاع التأمين في لبنان وهم من المتميزين والخبراء في هذه المهنة. ■

#### مكاتب جديدة في المناطق

■ ما هي آخر المستجدات على صعيد شركة السلام للتأمين؟  
- لم تشهد الشركة أي تغييرات في الملكية والمساهمين وكذلك في مجلس الإدارة، لكنني تسلمت رئاسة المجلس وعيّنت شقيقتي هانيا نائبة لي. هذا وأعدنا تنظيم فريق عمل شركة السلام واستعنا بكوادر وطاقات بشرية جديدة، مع إخضاع الموظفين لدورات تدريبية من قبل متخصصين في صناعة التأمين. وتنتشر الشركة في لبنان عبر ١٨ مكتباً موزعة على مختلف المناطق، كما عمدنا الى افتتاح مكاتب جديدة في مناطق الضاحية الجنوبية، عاليه، صيدا وصور.

#### على خطى الوالد

■ هل واجهتم بعض الصعوبات في السوق إثر وفاة الوالد؟  
- لم تتأثر أعمالنا وكذلك علاقاتنا بعد وفاة الوالد الذي ربطته صداقات متينة وصداقة مع العاملين في صناعة التأمين. ونحن مستمرون في تطوير هذه الشركة التي تمتلك قاعدة قوية وأساسات متينة، وسنعمل على الحفاظ على المبادئ التي وضعها الوالد وترسيخها وسنقودها نحو مستقبل أكثر ازدهاراً.

#### قدرة على زيادة رأس المال

■ هل لديكم نية في الدخول بشراكة مع مساهمين جدد لمزيد من التوسع والتطور؟  
- السلام شركة عائلية وتتمتع بخصوصية معينة مختلفة عن الشركات المساهمة الأخرى. فالإدارة ستبقى عائلية لكننا سنستعين طبعاً بقدرات وطاقات وخبرات من الخارج إذا وجدنا حاجة الى ذلك.  
وعادة ما تلجأ الشركات الى إدخال مساهمين جدد في حال سعيها الى رفع رأسمالها. لكننا في السلام نبحت في زيادة رأسمالنا ولدينا قدرة على ضخ الاموال اللازمة من دون الحاجة الى شريك خارجي.  
فشركة السلام عائلية وسنحافظ على هويتها دائماً، مع التغيير في مسائل وقضايا أخرى مواكبة للتطور في صناعة التأمين.

#### منتجات مثيرة للاهتمام

■ ما هي أبرز التغييرات التي سنشهدتها الشركة إذاً مستقبلاً؟

ريشار الجلخ (شركة الأهداف الخليجية لوساطة التأمين AIMS GULF Insurance Brokers):

## القوانين السعودية جعلت سوقها التأمينية أكثر شفافية وانضباطاً



مدير فرع الدمام في المملكة العربية السعودية بشركة الأهداف الخليجية لوساطة التأمين AIMS GULF Insurance Brokers ريشار الجلخ عرّف بالشركة على أنها شركة سعودية مستقلة وهي امتداد طبيعي لشركة AIMS في لبنان، ورأى ضرورة مواكبة تطور السوق السعودية التي أصبحت أكثر تقبلاً لمنتجات التأمين، متوقفاً عند تدريب كوادرها البشرية وتأهيلها لمواكبة تطورات ومستجدات صناعة التأمين العالمية، منوهاً بالقوانين الصادرة حديثاً في الدولة والتي جعلت السوق التأمينية أكثر شفافية وانضباطاً، واصفاً علاقة شركات الوساطة بمثيلاتها في قطاع التأمين المباشر بالجيدة والقانونية.

### علاقة جيدة مع الشركات المباشرة

■ كيف تصفون أداء شركات التأمين في السوق، وماذا عن علاقتكم بها؟  
- بعد أن تم إقفال عدد من شركات التأمين التي لم تحصل على الترخيص من الجهات المختصة نسبةً للقوانين الجديدة، تبقى ما يقارب نحو ٢٦ شركة مرخصاً لها في السعودية مما دفع بالعملاء للتحوّل إلى شركات تأمين أخرى. وبسبب عدم قدرة الشركات المتبقية على تحمل الضغط الفني والتقني، برز دور وسطاء التأمين لتخفيف الضغط وتوفير خدمات سريعة للعملاء. إلى ذلك، فإن العلاقة بين شركات التأمين وشركات الوساطة جيدة وقانونية بفضل سهر «ساما» على تطبيق النظام وإرسائه في السوق لمصلحة الجميع. ■

### شركة وساطة

■ هل لنا بلمحة عن شركتكم والخدمات التي توفرها في السعودية؟  
- شركة الأهداف الخليجية لوساطة التأمين Aims Gulf Insurance Brokers هي امتداد لـ AIMS LEBANON لوساطة التأمين، وقد حصلت الشركة على رخصة عمل من مؤسسة النقد العربي السعودي «ساما» عام ٢٠٠٩ لممارسة نشاط وساطة التأمين.

وقد انطلقنا في السعودية عبر مكاتبنا في المنطقة الشرقية (الدمام)، مع سعينا إلى التوسّع في المستقبل باتجاه جدة والرياض. وتعتبر «الأهداف» من الشركات الكبيرة الحديثة لكنها طبعاً ليست بحجم الشركات العريقة في السعودية والتي تمتلك محافظ تأمينية ضخمة، لكننا نسعى إلى رفع مستوانا في السنتين المقبلتين، لا سيّما أن السوق السعودية أصبحت أكثر تقبلاً لمنتجات التأمين بعد فرض التأمين الإلزامي في فرعي السيارات والصحي، والكفيل بجذب المزيد من العملاء.

### مواكبة صناعة التأمين

■ كيف تواكبون التطورات العالمية في صناعة التأمين؟  
- خضع طاقم العمل في الشركة إلى دورات تدريبية في شركة أكسا للتأمين وAIMS في بيروت. أما في السعودية فقد شارك فريق العمل في دورتي تدريب مع شركة JWZ الأميركية ومع «ساما»، وخضعنا بعدها لامتحان الملائة في الدولة ونجحنا فيه. هذا وتشارك «الأهداف» في أي مؤتمر أو ندوة أو دورة تدريب في المملكة حفاظاً على مواكبتها لتطورات ومستجدات صناعة التأمين العالمية.

### سوق شفافة ومنضبطة

■ هل ساهم قانون التأمين الجديد في تسهيل أعمالكم كوسطاء تأمين؟  
- سهّلت القوانين الجديدة عمل وسطاء التأمين بحكم ضرورة الحصول على رخصة رسمية من الدولة لممارسة نشاطها، إلى وجوب تمتع الوسيط بالـ BOR (BROKER OF RECORD) والتي تخوّل أن يكون مفوضاً من قبل العميل للحصول على الأسعار والشروط المناسبة من شركات التأمين. وهذا التنظيم للسوق جعل العمل التأميني أكثر شفافية وانضباطية في التعامل مع كل المشاركين في عملية التأمين.

**Joseph Zakhour & Co.**  
Insurance Consultants

CORRESPONDENTS FOR

**MARSH**

An MMC Company

[www.zakhourco.com](http://www.zakhourco.com)

Ashrafieh - Mar Mikhael - Liberty Building

Phone : +961.1.442032 / 442036 / 446306

Fax: +961.1.561867

P.O.Box: 16-6728 Beirut - Lebanon

Email: zakhour@zakhourco.com

ناسكو قره اوغلان فرنسا استضافت اركان التأمين العرب في بيروت

## عقد تأمين اخطار العنف السياسي الاداة الافضل لتغطية الاحداث الجارية في المنطقة

تحدث خلال الندوة اختصاصيان في تأمين اخطار العنف السياسي هما:

– اندرو بوكهام ANDREW BAUCKHAM ممثلًا صندوق تشاوسر CHAUCER للويدز LLOYD'S لندن.  
– بول بيتل PAUL BEATTIE ممثلًا صندوق املين AMLIN في لويديز LLOYD'S.



من اليمين: PAUL BEATTIE، جورج البيطار وجو عازار

والصندوقان المشار اليهما

يعتبران رائدين في مجال التأمين ضد اخطار العنف السياسي.

كما تحدث في الندوة جورج البيطار مساعد المدير العام ورئيس قسم التأمين ضد العنف السياسي في شركة ناسكو قره اوغلان فرنسا وجو عازار المدير التنفيذي في الشركة.

وقد اجاب المحاضرون على اسئلة الحضور. واستضافت الشركة المضيفة بعد ذلك المدعوين الى مأدبة تابع الضيوف خلالها تبادل الآراء في التطورات الجارية في الاسواق العربية وكيفية التعامل معها. وشكر الضيوف للشركة المضيفة مبادرتها واجمعوا على انها عقدت في الوقت المناسب.

الاختلاف في توصيف الاحداث الجارية في غير منطقة عربية اوقع اركان صناعة التأمين في العالم العربي في حيرة من امرهم، وبعضهم وجد نفسه محرجا في تفسير موقف شركته من تلك الاحداث للزبائن، لا سيما اولئك الذين اصيبوا بأضرار مادية او جسدية جراء تلك الاحداث.

شركة ناسكو قره اوغلان فرنسا NASCO KARAOGLAN FRANCE وجدت ان الطريق الاقصر والاسلم

لمساعدة رجال الاعمال والمؤسسات على ايجاد الغطاء التأميني الافضل، هو في تنظيم ندوة يطرح خلالها عقد تأمين اخطار العنف السياسي POLITICAL VIOLENCE INSURANCE بكونه الغطاء الذي لا يترك مجالا لسوء التفسير في اطاره القانوني. فهو يشمل جميع انواع العنف السياسي بدءا بالاضراب مروراً بالاضطرابات الشعبية وصولاً الى الانتفاضة الشعبية والحرب الاهلية.

وقد دعت ناسكو قره اوغلان فرنسا مجموعة من رجال التأمين في لبنان والعالم العربي الى ندوة عقدت في فندق متروبوليتان في بيروت واستمرت يوما واحدا.



من اليمين: علاء الزهيري، ايلي زيادة، سليم يارد، رولا جدعون وجان حليس



من اليمين: ماكس زكار، ادوار طرابلسي، سلام حنا واسعد ميرزا



من اليمين: صالح تنير، جوزف نسناس، كارول بريدي، ميري شاغوري، ياسمين الاسمر وروجيه زكار



من اليمين: ايلي والياس خزامي، حازم الدويك والسيد اقبیق



من اليسار: شانتال شوفان، آني ناجريان، زياد مشاقة ويحيى حلواني



من اليسار: غسان صعب، تانيا حوراني، ريتا ميرزا ونقولا الفرزلي



من اليسار: سعد مكي، حليم بو حرب وتانيا حوراني



من اليسار: عزة الزعبي، تيسير مشعل، عصام مهداوي، انطوان عواد  
وسليمان ابي نادر



من اليمين: اليان جرجس، اندريا شمالي، جيهان يونس، سامي الخوري  
وكريستينا شليطا



من اليمين: جودت ابي اسعد، ناجي سلطانم، رين شربل وميشال ايوب



من اليسار:  
انطوان  
شويقاتي،  
داني دراقبلي،  
مروان  
برجاوي،  
الياس صوايا  
وامل مكداشي



من اليمين:  
فاتن  
دوغلاس،  
سهيلة  
بيروتني،  
روزي زوين  
وهناء اسطا



من اليسار:  
كارلا مصلح،  
رانيا عاصي،  
اندريا  
الشمالي،  
جيهان يونس،  
اليان جرجس  
وريجين  
كانيسترا



من اليمين:  
كارلا نجيم،  
انطوان  
بشاره،  
كريستينا  
شليطا  
وزاريه  
بصمحيان



من اليمين: مروان شبلي وفاديا عبدو



من اليمين: رانيا ابراهيم، ايلي حنا وحسن طفيلي



من اليمين: ايلي ابو شعيا وتوفيق ابو شديد



من اليسار: انطوان بشارة وباسل عبود



وليد ايوب



من اليمين: حسن حمدان، طعمة الاشقر وميريام جينادي



من اليمين:  
جوزف  
عضيمي،  
ريشار الجبلخ،  
باسم نصر،  
تينتا الحطوني  
وزياد مارون



من اليمين:  
سمير فضول،  
محمد حيدر،  
جان جد،  
انطوان أبي  
عقل وجوزف  
رزق الله



من اليسار:  
جان سعد،  
نيكولا  
ديامندس،  
اليو الصياح  
وكارول نجم



من اليمين:  
نيكولا فرزلي،  
مازن غريب،  
هايف كفلكيان،  
ايلي لوكاس  
وميراي  
كويومجي



من اليمين: بطرس دميان، فؤاد صابر وماريا نصر



من اليسار: جورج فغالي، ندى قبيسي وليال جرادي



من اليسار: شربل بو فرح وسامي خوري

جو عازار (ناسكو قره اوغلان فرنسا NASCO KARAOGLAN FRANCE)؛

## غطاء الـ SRCC اصبح مشيراً للجدل!

## لتأمين اخطار العنف السياسي اسواق متخصصة لعل اهمها صناديق لويديز

المؤمن له ١٠٠ الف دولار اميركي، وهذا المبلغ يعتبر في نظري مقبولا ومعقولا، لا سيما اذا كان «الخطر» المؤمن عليه يقع في مناطق معرضة للخطر.

### نشجع شركات الاعادة العربية على تغطية اخطار العنف السياسي ولو بحصة صغيرة

■ ما هو موقف شركات الاعادة العربية من التأمين ضد اخطار العنف السياسي؟ هل تجدون فائدة منها في مجال تغطية تلك الاخطار؟ وماذا عن موقف AWRIS؟

**جو عازار:** - تربطنا بشركات الاعادة العربية علاقة وثيقة، وبعض تلك الشركات توافق على المساهمة في تغطية اخطار العنف السياسي بنسبة مئوية ضئيلة وبعضها الآخر يرفض التورط فيها، والسبب في هذا الموقف السلبي يعود الى ان اتفاقات الاعادة RETROCESSION التي تحملها شركات الاعادة العربية لا تغطي اخطار العنف السياسي.

وهذا الموقف السلبي يمكن ان يتغير في حال تبين ان نتائج تأمين اخطار العنف السياسي معقولة، ونحن في ناسكو قره اوغلان نشجع شركات الاعادة العربية على دخول هذا المعترك ولو بحصص صغيرة. اما في ما يتعلق بالصندوق العربي لتأمين اخطار الحرب AWRIS فإنه بلا شك يمد شركات التأمين العربية بطاقة ائتمانية مهمة وخدمة موثوقة.

### شركات الاعادة تعتبر عمليات النهب LOOTING خارجة

#### عن اطار الـ SRCC

■ يقال ان شركات الاعادة العربية والاجنبية ليست متفقة على توصيف QUALIFICATION لطبيعة الاحداث التي شهدتها مصر وتونس واليمن وسوريا وليبيا، فإذا كان ذلك صحيحا كيف تتعاملون مع طلبات التعويض التي ترد اليكم من المتضررين من تلك الاخطار

**جو عازار:** - شركات التأمين التونسية دفعت المطالبات التي تلقتها من حملة عقود الـ SRCC، اما في مصر فهناك جدال حول توصيف الاحداث التي حصلت بين ٢٥ يناير و ١١ فبراير ٢٠١١. ويبدو لنا ان هناك اتجاه لدى شركات التأمين لدفع التعويضات لحملة عقود الـ SRCC على الرغم من الاعتراضات التي تبديها شركات اعادة التأمين حيالها.

وترى شركات الاعادة ان عمليات النهب LOOTING لا يجوز ان توضع في خانة الـ SRCC، ولذا فانها ترفض تغطيتها.

اما اليمن وليبيا فإن الوقائع الجارية هناك تبين ان البلدين يعيشان حالة اقرب الى الحرب الاهلية CIVIL WAR التي يغطيها عقد تأمين اخطار العنف السياسي P.V. الا انها تخرج عن نطاق الـ SRCC.

وقال **عازار:** اما الاحداث السورية فمن الافضل عدم ابداء رأي مسبق فيها ولا يجوز القول انها جميعا مشمولة في عقود الـ SRCC، الا انه من المؤكد ان عقد تأمين اخطار العنف السياسي يغطيها من دون استثناء.

■ هل من كلمة تودون توجيهها الى قراء «البيان الاقتصادية»؟

**جو عازار:** - اشكر مجلتكم على الجهد الذي بذلته لتغطية الندوة وعلى العمل الدؤوب الذي تقومون به من اجل نشر ثقافة التأمين في العالم العربي. كما اشكر المحاضرين الذين تحدثوا في الندوة وكذلك الضيوف الذين لبوا دعوتنا وحضروا الندوة. واود اخيرا ان اذكر اننا بصدد الإعداد لعدد ثانيا حول هذه الاخطار على ان تعقد في إحدى دول المغرب العربي. ■



جو عازار، المدير التنفيذي في شركة ناسكو قره اوغلان فرنسا NASCO KARAOGLAN FRANCE كان مع زملائه اركان الشركة المضيفة في استقبال المشاركين في الندوة. وبالنظر لما يتوافر لديه من خبرات حول موضوع الندوة، اي اخطار العنف السياسي POLITICAL VIOLENCE فقد اجرينا معه حوارا اطلعنا خلاله على كيفية تعاطي الاسواق العربية والعالمية مع تلك الاخطار.

■ تقول شركات التأمين ان معظم شركات الاعادة اخذت تردد في تغطية الـ SRCC و political violence في الدول العربية التي شهدت او تشهد اضطرابات. اذا كان هذا صحيحا فلم نظمتم الندوة في بيروت؟ واذا لم يكن كذلك هل تؤكدون وجود شركات اعادة تغطي تلك الاخطار؟

**جو عازار:** - درجت شركات الاعادة التقليدية العاملة في منطقة الشرق الاوسط وشمال افريقيا MENA REGION على تغطية اخطار الاضراب والشغب والاضطراب المدني والتي تعرف اختصارا باسم SRCC بموجب عقود التأمين على الممتلكات PROPERTY. ولطالما ترددت تلك الشركات في تغطية الاحداث التي تتجاوز اطار الـ SRCC، حتى انها اخذت في المدة الاخيرة تفرض قيودا على غطاء الـ SRCC وذلك باشتراط رفع قيمة التحمل او الاقتطاع DEDUCTIBLE، وكذلك قسط التأمين في ضوء الاحداث التي جرت مؤخرا في تونس ومصر والبحرين واليمن وليبيا. ولا حظنا مؤخرا ان شركات اعادة التأمين التقليدية باتت تتخوف من اساءة تفسير مفاهيم الـ SRCC وتجنب التورط بالعقود التي تضمن تلك الاخطار. ولذا، بدأنا نتوجه الى الاسواق المتخصصة بتغطية اخطار العنف السياسي POLITICAL VIOLENCE وهي صناديق عاملة في لويديز LLOYD'S SYNDICATES

اضافة الى عدد قليل من شركات الاعادة التي تجيد التعاطي مع تلك الاخطار. وقد رأينا في ضوء هذا الواقع ان تنظيم ندوة حول اخطار العنف السياسي اصبح ضرورة ملحة، ولذا دعونا الى هذه الندوة، وقد اتفقتنا في صندوقين معروفين من صناديق لويديز LLOYD'S SYNDICATES هما تشاوسر CHAUCER واملين AMLIN وهما من بين الصناديق التي تنشط في مجال تغطية العنف السياسي كي ينتدبا اثنين من الفنيين العاملين فيهما للتحدث الى المشاركين في الندوة وهكذا كان.

### مكتتبو الاخطار يحددون الاقساط والسقوف ومبالغ

#### التحمل في ضوء حجم القيمة الفعلية للخطر

■ ابلغنا بعض الضامين ان شركات اعادة التأمين تحصر الغطاء بسقف متدن، كما انها تفرض على المؤمن له تحمل مبلغ لا يقل عن مئة الف دولار من كل حادث. هل يصح القول بأن هذه الشروط تعجيزية؟

**جو عازار:** - تأمين اخطار العنف السياسي POLITICAL VIOLENCE يجري بالطريقة عينها التي يجري فيها تأمين الاخطار الخاصة الاخرى، حيث يطبق مكتتبو الاخطار الشروط التي يرونها مناسبة لتوفير الضمانة للمؤمن له ضمن سقوف ومقابل اقساط يجري تحديدها في ضوء القيمة الاجمالية للخطر، والمبلغ الذي يتحملة المؤمن له من كل مطالبة Deductible.

اضاف: خبرتنا في هذا المجال تبين ان حوالي ٧٥ بالمئة من الاخطار التي نتولى تغطيتها تتم بموجب عقود تأمين تحمل المؤمن له مبلغا لا يتجاوز ٢٥ الف دولار اميركي. الا انه في الحالات التي تكون فيها القيمة الفعلية للبناء الذي موضوع العقد كبيرة جدا وتتجاوز ٥٠ مليون دولار اميركي، فإن مكتتبتي الاخطار يشترطون تحميل

## سيمون تابري (ALIG)

شركات إعادة العربية ما تزال بعيدة  
عن هذا الجو!

السيدة سيمون تابري مديرة العلاقات العامة في شركة المجموعة العربية التابعة للتأمين (ALIG) ARAB INSURANCE & REINSURANCE GROUP شاركت في ندوة أخطار العنف السياسي وقد التقيناها على هامش الندوة وسجلنا الحوار الآتي معها:

■ كيف يمكن الفصل بين حوادث الشغب والاضطرابات المدنية "SRCC" والعنف السياسي "POLITICAL VIOLENCE" وهل تنصحن شركات التأمين العربية بتسويق التأمين الشامل ضد العنف السياسي؟

– للبنان خبرة واسعة في هذا المجال إذ إن الحرب الأهلية سنة ١٩٧٥ كانت تبحث عن الفصل بين حوادث الشغب "SRCC" وأعمال العنف السياسي "POLITICAL VIOLENCE"، حيث إن الـ "SRCC" كان مغطى في عقود التأمين والـ "POLITICAL VIOLENCE" كان غير مغطى. ولا شك بأن الإعلام يلعب دوراً كبيراً في وصف ما يحدث وبالتالي يصنف الوضع بين "SRCC" و"POLITICAL VIOLENCE".

نعم، نحن ننصح شركات التأمين العربية بتسويق التأمين الشامل ضد العنف السياسي كغيره من التأمينات الأخرى.

■ ما هو موقف شركات إعادة العربية من التأمين ضد أخطار العنف السياسي؟ هل تشارك في تغطية تلك الأخطار، أم أنها تتركها بالكامل لشركات إعادة الأجنبية؟

– شركات إعادة العربية لا زالت بعيدة عن التغطيات التي تقدمها شركات إعادة الأجنبية. وهي بحاجة لوقت أكبر للتمكن من اكتتاب هذا النوع من التأمينات الذي هو جديد في عالم التأمين.

■ ماذا عن موقف "AWRIS" من أخطار العنف السياسي؟ وهل يوافق على تأمينها؟

– صندوق "AWRIS" يقدم تغطيات غير شاملة في تأمين العنف السياسي وهو مؤهل للعب دور أكبر في هذا المجال.

■ ما هو تعليقكم على ندوة "NASCO"؟

– نشكر "NASCO" على استضافة هذه الندوة وهي ذات قيمة كبيرة وتعود بالنفع على شركات التأمين. ■

## حازم موسى الدويك (شركة المتحدة للتأمين UNITED سوريا) :

## الندوة جاءت بمبادرة ناجحة وذكى من ناسكو قره اوغلان

حازم الدويك المدير العام للشركة المتحدة للتأمين UNITED سوريا حضر الى بيروت للمشاركة في ندوة أخطار العنف السياسي. وقد التقيناه على هامش الندوة واستطلعنا رأيه في موقف اسواق التأمين العالمية من التطورات الجارية في المنطقة وسجلنا الحوار الآتي:

## عقد التأمين الشامل

■ في رأيكم، هل يجب التفريق بين أخطار الاضطرابات المدنية وأعمال الشغب وأخطار العنف السياسي؟

– لا بد من التمييز بينهما إذ هناك

اضطرابات أهلية يمكن التأمين عليها

بموجب عقود التأمين العادية وبملحق خاص بالـ SRCC. أما عقد العنف السياسي فيغطي الاخطار الأكثر خطورة مثل الحرب الاهلية والتمرد.

وفي هذا الإطار ننصح باللجوء الى عقد التأمين الشامل ضد العنف السياسي تلبية لمتطلبات الزبائن لأنه يشمل كل انواع الاضطرابات السياسية ويغني عن الدخول في جدال حول طبيعة الاحداث التي تتسبب بالاضرار التي تلحق بالزبائن.

اضاف: مع الإشارة الى ان شركات التأمين المباشر لا تأخذ حصة كبيرة من تلك التغطيات التي تذهب بطبيعة الحال الى شركات الاعادة العالمية.

## مشاركة المعيددين العرب في التغطيات

■ هل لمستم ازدياداً في الطلب على تغطيات أخطار العنف السياسي؟

– نعم فقد ارتفع الطلب كثيراً في سوريا على تأمين أخطار العنف السياسي ووضعت سقوف متدنية للمبالغ المغطاة بالعقد، وبالمقابل نلاحظ ان معيدي التأمين بدأوا يتشدّدون لجهة رفع الأسعار.

■ هل تشجعون المعيددين العرب على أخذ حصص من تغطيات أخطار العنف السياسي؟

– طبعاً، ندعو المعيددين العرب الى دعم شركات التأمين المباشر العربية من خلال المشاركة في التغطيات، خصوصاً واننا لا نحصل على التغطية من المعيددين العالميين من خلال اتفاقية إعادة المعتمدة بيننا، إنما نلجأ الى معيددين خارج الاتفاقية أي ما يسمى إعادة تأمين اختيارية FACULTATIVE. أضف الى ان شركات إعادة العالمية تقرر توفير التغطية التأمينية أو عدم توفيرها بحسب نظرتها الى الوضعين السياسي والأمني في أي بلد.

## لفتة ذكية وناجحة

■ هل تلقون الدعم المناسب من الصندوق العربي لتأمين أخطار الحرب AWRIS؟

– لطالما لمسنا دعماً من الصندوق العربي لتأمين أخطار الحرب AWRIS، ولكن لديه طبعاً تحفظاته وأسعاره التي يحددها في ضوء الاوضاع السائدة في كل دولة عربية على حدة.

■ ما تقويمكم لندوة شركة ناسكو قره اوغلان التي عقدت مؤخراً حول تأمين وإعادة تأمين أخطار العنف السياسي؟

– عقدت الندوة في الوقت المناسب وكانت لفتة ذكية وناجحة من شركة ناسكو قره اوغلان NASCO KARAOGLAN FRANCE، وما يهمنا كشركات سورية، ان تلقى الدعم والتسهيلات لايجاد اسواق إعادة تقبل طلباتنا. ■

سليمان ابي نادر (أدير سوريا ADIR SYRIA):

## موقف شركات إعادة التأمين من أخطار العنف السياسي في سوريا ما يزال غامضاً



سليمان أبي نادر  
المدير العام لشركة أدير  
سوريا ADIR SYRIA  
وهي شركة تابعة  
لشركة أدير لبنان  
ADIR LIBAN  
قدم من  
دمشق لحضور ندوة  
أخطار العنف السياسي،  
وقد كان لنا معه على  
هامش الندوة الحوار  
الآتي:

### تخوف من التفسير

■ ما تقويمكم للندوة التي نظمتها «ناسكو قره اوغلان»  
حول التأمين وإعادة التأمين على العنف السياسي؟

— كانت الندوة ناجحة بكل المقاييس ، أما بالنسبة لعقد تأمين أخطار  
العنف السياسي فنحن متخوفون من احتمالات حصول سوء تفسير  
او ترجمة في المحاكم للمفردات والعبارات المعتمدة في عقد التأمين  
المشار اليه لأنه محرر باللغة الإنكليزية وليس هناك عقد مواز باللغة  
العربية.

■ كيف يتم التمييز بين اخطار الشغب والاضطرابات المدنية والعنف  
السياسي؟

— عقد التأمين ضد أخطار العنف السياسي يشمل كل هذه الاخطار،  
ولذا ليست هناك حاجة للتمييز بين خطر وآخر.

### لا توصيف للاخطار

■ كيف حدد معيدو التأمين الاخطار الراهنة في سوريا؟

— ليس هناك لغاية اليوم تحديد وتوصيف للاخطار الحاصلة في  
سوريا، حتى اننا قدمنا أكثر من عرض الى شركات الاعادة من دون ان  
نلقى جوابا في شأنها.

### دعم من الاعادة العالمية فقط

■ هل تلقون دعما من شركات الاعادة العربية او الصندوق العربي  
لتأمين اخطار الحرب AWRIS في تغطيات اخطار العنف السياسي، وهل  
لمستم ارتفاعا في اسعار الاعادة؟

— كلا، ففي مجال العنف السياسي نلقى دعما فقط من شركات  
الاعادة العالمية بحيث ان الشركات العربية وصندوق AWRIS تدعم  
فقط اخطار الحرب بالنسبة لفرع التأمين البحري.

وفي ما خص اسعار تأمين أخطار البضائع المنقولة ضد أخطار  
الحرب والاضطرابات فهي لا تزال مقبولة لغاية اليوم. ■

## علاء الزهيري

(المجموعة العربية المصرية للتأمين - AMIG):

## هناك تضارب في الآراء حول التوصيف القانوني للأحداث التي شهدتها مصر

علاء الزهيري المدير العام  
للمجموعة العربية المصرية  
للتأمين (AMIG) وهي إحدى  
الشركات الأعضاء في مجموعة  
الخليج للتأمين الكويت  
GULF INSURANCE KUWAIT  
قدم من القاهرة ليشترك في  
الندوة. وقد استطلعنا رأيه في  
الموضوع الذي اختارته ناسكو  
قره اوغلان فرنسا موضوعاً  
لندوتها وسجلنا الحوار الآتي:



### عقد العنف السياسي

■ ما تقويمكم للندوة التي نظمتها «ناسكو قره اوغلان» حول التأمين  
وإعادة التأمين على العنف السياسي؟

— كان المؤتمر ناجحاً وتناول موضوعاً حيوياً ومهما، خصوصاً في  
الفترة الراهنة حيث يعاني العديد من الدول العربية أحداثاً واضطرابات.  
■ كيف يتم التمييز بين مخاطر الشغب والاضطرابات المدنية ومخاطر العنف  
السياسي في وثائق التأمين؟

— عقد التأمين الجديد الذي يغطي اخطار العنف السياسي يشمل اخطار  
الشغب والاضطرابات المدنية واطار الحرب والتخريب، وهو عقد يصدر  
بشكل منفصل ويشمل كذلك الأرباح الفائتة، أما تأمين اخطار الشغب  
والاضطرابات المدنية (SRCC) فيجري التعامل معه كجزء من عقد تأمين  
الممتلكات PROPERTY.

### اسعار مرتفعة

■ هل تتوافر في الاسواق العربية تغطيات لهذه الاخطار؟

— نعم التغطية موجودة، إلا ان اسعارها مرتفعة مقابل سقف تغطية منخفضة.  
■ هل لاحظتم مشاركة من المعيدين العرب في الطاقات الاستيعابية لتأمين هذا  
النوع من الاخطار؟

— للأسف كلا لم نلاحظ اي مشاركة من شركات الاعادة العربية باستثناء  
الصندوق العربي لتأمين اخطار الحرب AWRIS غير ان الاسعار تبقى مرتفعة.

### التوصيف الانسب

■ كيف صنفت الاحداث في مصر على المستوى التأميني من قبل المعيدين  
العالميين؟

— لا يزال هناك خلاف مع معظم شركات اعادة التأمين العالمية حول هذا  
الموضوع، فالاتحاد المصري للتأمين صنف ما حصل ضمن خانة  
الاضطرابات المدنية CIVIL COMMOTIONS، في وقت يدور نقاش على  
مستوى الاعادة العالمية حول تصنيفه ضمن خانة النهب والسرقة  
LOOTING AND BURGLARY، من جهتنا نسعى الى تقريب وجهتي النظر  
للتوصل الى التوصيف الانسب. ■



## انطوان بشاره (ليا للتأمين والسورية العربية): على الزبائن ان يتعمقوا في بنود عقد التأمين ضد أخطار العنف السياسي والاسعار السائدة اليوم باهظة

نائب المدير العام في شركة ليا LIA للتأمين انطوان بشاره والذي يشغل في الوقت عينه منصب مستشار مجلس ادارة في شركة التأمين السورية العربية للتأمين دمشق SYRIAN ARAB شارك في الندوة وقد كان لنا معه حديث مقتضب سجل خلاله انطباعاته كالآتي:

### أسعار باهظة

■ ما تعليقكم على الندوة التي نظمتها شركة ناسكو قره اوغلان ؟

– بداية، نشكر شركة ناسكو قره اوغلان على الندوة التي نظمتها والتي ضمت محاضرين ومتحدثين مميزين في هذا المجال وقد ساهمت هذه الندوة في توضيح نقاط ومسائل عدة تساعد الشركات على القيام بواجبها تجاه عملائها.

وفي هذا الإطار، نشير الى الحاجة لمزيد من التوضيح والمعلومات خاصة في ما يتعلق بتحديد معنى ومفهوم الاخطار المغطاة في هذا العقد، وانتهز هذه المناسبة لأذكر بأن اسعار التأمين ضد اخطار العنف السياسي مرتفعة حالياً، خصوصاً في هذا الوقت بالذات حيث تمر الدول العربية

بأزمات باتت خطورتها واضحة وكون القدرات الاستيعابية لهذه الأخطار محدودة.

اضاف: ونحن ننصح الزبائن بالتعمق بشروط عقد التأمين ضد اخطار العنف السياسي بحيث يفهمون مزاياه وفوائده كاملة، كونه يشمل كافة انواع الاخطار التي قد تتعرض لها مصالحهم في هذه الظروف العصيبة دون الوقوع في مشكلة تحديد وتفسير الخطر اللاحق بهم.

وقال بشاره: وكذلك ننصح شركات التأمين بأن تأخذ في الاعتبار الظروف السائدة في المنطقة وقرارات العقوبات (SANCTIONS) التي يجري تطبيقها ضد بعض الأشخاص و/أو الدول العربية وغير العربية.

أضاف: ان شركات الاعادة الاجنبية تحتفظ

دائماً بحق تطبيق العقوبات على هذه العقود مما قد يؤثر في التعاطي مع العملاء.

### حاجة الى بوالص واضحة

ففي النهاية، تبقى شركات التأمين في حاجة الى بوالص تأمين ذات شروط واضحة كي يتم تسويقها بطريقة مريحة وشفافة.

وبالنسبة اليها هذه التغطيات مهمة وقد قامت شركة ناسكو قره اوغلان بعرضها في وقتها وموقعها المناسبين. ■

When the Unexpected Happens.

We're only a phone call away.

" The Leading Independent Health Insurance Manager "

**NEXICARE®**  
Your Health Managed with Care  
www.nextcare.co.ae

#### Manage Care Services

24 hours a day, 7 days a week, NEXICARE is there bringing your insured members answers, guidance and assurance. Our multi-lingual 24-Hour Claims Centers are manned exclusively with Medical Doctors in order to give you & your insured a distinct medical advantage with faster more accurate decisions and a one-stop source for referral & benefit coverage.

## باسل عبود (السورية العربية SYRIAN ARAB): نستغرب كيف ان صندوق AWRIS وضع البضائع التي تمر عبر الأراضي السورية في خانة HELD COVERED



المدير العام للشركة السورية العربية للتأمين SYRIAN ARAB  
باسل عبود قدم من دمشق للمشاركة في الندوة التي نظمتها ناسكو قره اوغلان فرنسا حول اخطار العنف السياسي، وقد التقيناه على هامش الندوة وكان لنا معه الحوار الآتي:

### تغطيات العنف السياسي

■ ما تقويمكم للمؤتمر الذي نظمتها شركة ناسكو قره اوغلان حول تأمين وإعادة تأمين اخطار العنف السياسي؟



– يعتبر المؤتمر ناجحاً، خصوصاً لجهة توقيتته المتلائم مع ارتفاع الطلب على التغطيات التأمينية لاطار العنف السياسي، في ظل الاضطرابات السياسية التي تعيشها المنطقة العربية. كما وشكل المؤتمر فرصة للقاء أركان شركات التأمين وهم اصحاب القرار في تسعير هذا النوع من التغطيات، وقد استمعوا باهتمام الى المحاضرات التي قدمت والأكليات التي يتم الاخذ بها في هذه التغطيات.

### اقناع بالاسعار

■ كيف تميزون بين اخطار اعمال الشغب والاضطرابات المدنية واطار العنف السياسي، وبم تنصحون الزبائن في هذا الموضوع؟

– في حالات تدخل الجيش، نفضل توصيف الاحداث بأنها عنف سياسي POLITICAL VIOLENCE اكثر منها اضطرابات مدنية واعمال شغب SRCC، وهذا ما نحرص على توضيحه للزبائن كي لا يكتفوا بتغطية الـ SRCC إذ انها لن تغطي الأضرار التي يتعرضون لها في حال تطورت الامور الى الاسوأ.

عموماً سجل هناك طلب على تأمين اخطار العنف السياسي قبل الاحداث الراهنة، خصوصاً من قبل بعض المستثمرين الاجانب، واليوم ارتفعت وتيرة هذا الطلب على المستوى المحلي في سوريا، وفي هذا السياق فإن صعوبة اقناع الزبائن لم تعد مشكلة. أما المشكلة الحقيقية فهي الأسعار الباهظة التي تفرضها شركات التأمين.

### لا مشاركة لإعادة العربية

■ هل تلمسون مشاركة في تغطيات تلك الاخطار من قبل شركات إعادة العربية؟

– كلاً لم نلمس شيئاً من الشركات العربية، حتى اننا استغربنا كيف ان الصندوق العربي لتأمين اخطار الحرب AWRIS وضع شحنات النقل الى سوريا ضمن الـ HELD COVERED أي الأخطار التي تحتاج الى موافقة خاصة وشروط خاصة، في وقت كان الصندوق AWRIS يوفر التغطية لدول عربية أخرى تشهد توتراً مثل البحرين. ■

## ايلي بو شعيا (ليبرتي موتوال LIBERTY MUTUAL): نغطي اخطار العنف السياسي في المنطقة باستثناء الدول الخاضعة لعقوبات اقتصادية

الممثل الاقليمي لشركة ليبرتي موتوال الاميركية LIBERTY MUTUAL ايلي بو شعيا ومركزه دبي، قدم الى بيروت خصيصاً للمشاركة في الندوة التي دعت اليها ناسكو قره اوغلان فرنسا.

وقد لفتنا في الحديث الموجز الذي ادلى به الينا على هامش الندوة ان ليبرتي موتوال LIBERTY MUTUAL تغطي اخطار العنف السياسي في



سائر منطقة الشرق الاوسط وشمال افريقيا MENA REGION وذلك باستثناء الدول الخاضعة لعقوبات اقتصادية تفرضها الادارة الاميركية او مجلس الامن الدولي.

### التغطية الشاملة

■ تأمين العنف السياسي، هل هو جديد في المنطقة وكيف يتطور حالياً؟  
– تاريخياً، لطالما كان تأمين اخطار العنف السياسي موجوداً. ولكن بسبب الأزمات السياسية والأمنية التي ضربت مؤخراً العديد من الدول، ارتفع الطلب في الدول العربية على هذا النوع من التأمين.

اضاف: يمكن للمرء ان يميز بسهولة في ما بين الاخطار ان هناك تغطية اخطار الإرهاب وتغطية أعمال الشغب والاضطرابات المدنية. اما عقد تأمين اخطار العنف السياسي فيشمل جميع حالات العنف بما في ذلك الحرب الدولية والحرب الأهلية الخ..

وقال: من جهتنا نفضل ان يبرم المؤمن له عقد التأمين الشامل ضد اخطار العنف السياسي POLITICAL VIOLENCE ، تفادياً لأي لغط حول توصيف الأحداث.

### الاختيار وفق أوضاع كل سوق

■ أين «ليبرتي» اليوم من تأمين اخطار العنف السياسي وأعمال الشغب في المنطقة؟

– بعد ان لمسنا ازدياداً في الطلب على تأمين اخطار الإرهاب والحرب وأعمال الشغب، بدأنا بتوفير تلك التغطيات وبجاح في المنطقة باستثناء الدول الخاضعة لحظر دولي او عقوبات اقتصادية. وبذلك نختار التغطيات بناء على دراستنا لأوضاع كل سوق.

### تعامل مع «ناسكو قره اوغلان»

■ ما تقويمكم لندوة شركة ناسكو قره اوغلان الأخيرة حول تأمين وإعادة تأمين اخطار العنف السياسي؟

– تعتبر شركة ناسكو قره اوغلان رائدة في مجال الوساطة خصوصاً بالنسبة لتأمين اخطار الإرهاب والعنف السياسي في المنطقة. ونحن نتعامل معها ونوفر لزيائتها التغطيات المطلوبة في هذا المجال، ونتمنى لها دوام النجاح والإزدهار. ■

## جان حليس (أدير ADIR):

يمكن في رأينا لشركات إعادة العربية ان تساهم  
في تغطية أخطار العنف السياسي ولو جزئياً



المدير العام لشركة أدير لبنان (ADIR) الشركة  
التابعة لمجموعة بنك بيبيلوس BYBLOS BANK  
شارك في الندوة. وقد استطلعنا رأيه في تأمين أخطار  
العنف السياسي، وسجلنا الحوار الآتي:

### تسويق التغطية الأكبر

■ ما تقويمكم للندوة التي نظمتها شركة ناسكو  
قره اوغلان حول تأمين وإعادة تأمين العنف  
السياسي؟

– لفتنا المستوى المهني العالي للمشاركين في  
الندوة والتنظيم الناجح الذي أعدته الشركة المضيفة.  
■ بم تنصحن الاسواق العربية في ما خص التمييز  
والتفريق بين اخطار الشغب واطار العنف السياسي  
والاضطرابات المدنية؟

– ننصح دائماً بتسويق التغطية الأكثر شمولية،  
لان التغطيات المجتزأة هي أكثر عرضة للتأويل. وفي  
لبنان، نحن معروضون أكثر لاطار العنف والارهاب  
والشغب، لذا ننصح دائماً بشراء بوليصة تأمين  
العنف السياسي (POLITICAL VIOLENCE).

### امكان مشاركة الاعادة العربية

■ في رأيكم، هل تشارك شركات الاعادة العربية في  
تغطية تلك الاخطار ام تتركها الى المعيددين العالميين؟  
– في الاجمال، هي تتركها للشركات العالمية في  
حين يمكنها في رأينا ان تشارك بتغطية تلك الأخطار  
ولو جزئياً.

أضاف: ولكن بالنسبة للصندوق العربي لتأمين  
اخطار الحرب AWRIS فهو يساهم في هذه التغطيات  
ولكن بشكل متريث وبعد دراسة متأنية للأخطار، إلا  
انه يمكن القول ان مشاركة AWRIS خجولة وليست  
بالحماسة أو القوة التي تلمسها عند التعامل مع  
شركة ناسكو قره اوغلان فرنسا، على سبيل  
المثال. ■

## سعد ابراهيم مكي

(التكافل الدولية الكويت TAKAFUL INTERNATIONAL):

نتمنى على شركات الاعادة العربية ان تنخرط في تأمين اخطار  
العنف السياسي ولو بنسبة محدودة

سعد ابراهيم مكي، مدير عام شركة  
التكافل الدولية (فرع الكويت) حضر  
خصيصاً الى بيروت للمشاركة في  
ندوة اخطار العنف السياسي، وقد  
استطلعنا رأيه في موضوع الندوة،  
وسجلنا الحوار الآتي:



■ هل هناك فرق بين تغطيات أخطار  
الإضطرابات المدنية وتغطيات  
العنف السياسي؟

– يمكن التمييز طبعاً بين أخطار  
الاضطرابات المدنية وأخطار العنف  
السياسي. فالاضطرابات العنيفة والناجمة  
عن خلافات سياسية تظهر بوضوح لا

سيما عندما تكون مدعومة من الخارج وتستثنى معظم بوالص التأمين، بالمقابل فإن  
الإضطرابات الناتجة عن أسباب اجتماعية مثلاً فبالإمكان تغطيتها، والدليل الاضطرابات  
الاجتماعية التي شهدتها البحرين منتصف التسعينات فقد قامت شركات التأمين في حينه  
بالتعويض على المتضررين منها.  
أضاف: ومنذ ذلك التاريخ اخذت الشركات تضيقها في عقود التأمين بكونها من بين الاخطار  
التي يشملها عقد التأمين.

### الاستعانة بالشركات العالمية

■ هل تشجعون شركات التأمين العربية على تغطية أخطار العنف السياسي؟

– بالتأكيد، غير ان امكانيات الشركات العربية لا تسمح بتغطية أخطار العنف السياسي الا  
بنسبة محدودة جداً وفي النهاية هي مضطرة للإستعانة بشركات إعادة التأمين ذات الملاءة  
المالية كبيرة.

■ وماذا عن شركات إعادة العربية؟

– نتمنى لو تشارك شركات إعادة العربية في تغطية أخطار العنف السياسي، ذلك من  
منطلق التكامل والتعاون بين الشركات العربية في قطاع التأمين بدل اللجوء الى الشركات  
العالمية.

ولكن نعود الى المشكلة نفسها إذ ان الطاقة الاكتتابية لشركات الاعادة العربية تعتبر محدودة  
نسبياً وهي تحتاج الى تعاون المعيددين العالميين الكبار في هذا المجال.

■ بم تعلقون على الندوة التي نظمتها شركة ناسكو قره اوغلان حول تأمين وإعادة تأمين تغطيات  
العنف السياسي؟

– الندوة مهمة، إذ تتمحور حول كيفية تأمين أخطار العنف السياسي والتعاون بين شركات  
التأمين وشركات إعادة الإعادة في هذا الخصوص.

### دور محدود لـ AWRIS

■ كيف تقومون الدور الذي يلعبه الصندوق العربي لتأمين أخطار الحرب AWRIS في موضوع  
أخطار الإضطرابات المدنية والعنف السياسي وغيرها؟

– يبذل الصندوق جهده في هذا السياق ولكن دوره محدود، إذ تبقى قدرته على الاحتفاظ غير  
كافية ويحتاج بالتالي الى اسناد تغطياته، وفي رأيي ليس بإمكانه القيام بأكثر مما يقوم به راهناً من  
دون دعم شركات التأمين العربية له. ■

## موقف شركات الاعادة من تحركات الشوارع العربية

ما هي طبيعة الاحداث التي شهدتها وتشهدها غير دولة عربية؟ واي توصيف قانوني يمكن ان يعطى لها؟ وكيف تنتظر شركات الاعادة العربية والعالمية اليها؟ هذه الاسئلة تتردد في اذهان العاملين في اسواق التأمين العربية والعالمية. ولقد حاولنا ان نحصل على اجوبة لها من اركان التأمين في المنطقة الا ان الاغلبية من بينهم فضلوا ان يتجنبوا الالتزام بوجهة نظر او موقف «يسجل عليهم»، وهذا امر لانستغربه لاننا ندرك ان بين توصيفات المحاكم لخطر الشعب والاضطراب الامني والافتتال الداخلي او الحرب الاهلية لم تستقر على قرار نهائي. مع ذلك فقد فزنا بأراء السيد ياسر البحارنة الرئيس التنفيذي للمجموعة العربية للتأمين (ARIG)، السيد تيسير التريكي الرئيس التنفيذي لشركة اعادة التأمين العمانية (OMAN RE)، السيدة لمياء بن محمود رئيسة شركة الاعادة التونسية (TUNIS RE) والدكتور عزيز صقر رئيس مجلس ادارة شركة الاتحاد العربي لاعادة التأمين (ARAB UNION RE).

### ياسر البحارنة (اريج ARIG):

**ما جرى في تونس ومصر انتفاضة شعبية POPULAR UPRISING مستثناة بصراحة من ملحق SRCC لا يستغرب احد ان تصبح بعض الاسواق العربية مرفوضة كلياً من شركات اعادة التأمين**

ياسر البحارنة الرئيس التنفيذي للمجموعة العربية للتأمين اريج (ARIG) اسف للخطوات التي اقدمت عليها بعض الحكومات العربية، وكذلك بعض شركات التأمين المباشر حيث عمدت الى تحميل شركات الاعادة تبعة الخسائر الناجمة عن احداث غير مشمولة في عقود التأمين والاعادة، وهي مستثناة بصراحة من الملحق الخاص بأخطار SRCC. وقال «لقد استسهلوا تفسير ما جرى بكونه من الاخطار المغطاة بملحق SRCC وفي ذلك تجاوز للحقيقة».

جئرت تلك الخسائر الى شركات الاعادة مستندة الى القاعدة التي تقول انه يصيب شركة الاعادة ما يصيب شركة التأمين المباشر. FOLLOW THE FORTUNE. وفي مصر اكتفت شركات التأمين المباشر بقيد التعويضات المدفوعة من قبلها على حساب شركات الاعادة وذلك بادخالها في جداولها الفصلية QUARTERLY BORDEREAUX وكأنها مجرد مطالبات عادية.

■ هل تنوون تخصيص احتياطات مالية لمواجهة التزاماتكم في تلك الدول؟

**ياسر البحارنة:** - من الطبيعي ان نعد لمواجهة المطالبات المتوقعة. واعتباراً من هذا التاريخ فإننا سوف نتابع التطورات الجارية في المنطقة العربية بدقة.

اضاف: ولا بد ان نسأل انفسنا بعد اليوم، ان كانت الاقساط التي ترد الينا تعتبر كافية لتغطية تبعات التورط في ملحق الـ SRCC، لا سيما اذا بقي مسموحاً للحكومات ولشركات التأمين المباشر ان تستمر في توسيع اطار ملحق SRCC ليشمل اخطار العنف السياسي.

وحذر البحارنة من مغبة التماهي في استغلال غطاء الـ SRCC، وقال «لا يستغرب احد ان تتوقف شركات الاعادة عن تغطية الاخطار في بعض دول الشرق الاوسط وشمال افريقيا بحيث تصبح تلك الدول غير مقبولة من شركات

الاعادة UNREINSURABLE».

### شركات التأمين المباشر سجلت تعويضات الانتفاضة الشعبية على حساب شركات الاعادة وكأنها مطالبات عادية

وضعت الحكومتان الجديدتان وشركات التأمين في تونس ومصر الاحداث التي جرت في كل من تونس ومصر في خانة الـ SRCC. وقال البحارنة ان المواطنين الذين تعرضوا لخسائر جراء تلك الاحداث لم يكونوا قد تعاقدوا مع شركة التأمين على تغطية اخطار العنف السياسي، وهذا امر لا جدال فيه ومع ذلك فقد مارسوا الضغوط بغية تحصيل تلك الخسائر من شركات التأمين تجنباً للافلاس وهرباً من الخسائر المالية.

ومن المؤسف ان الحكومة في تونس وجدت من المناسب تحميل شركات التأمين بعض تلك الخسائر ارضاء للناس، علماً بأن ما جرى هناك كان انتفاضة شعبية POPULAR UPRISING. من جهة اخرى فإن شركات التأمين المباشر تسند الجزء الاعظم من الاخطار التي تضمنها الى شركات الاعادة، وحيال هذا الواقع



■ هل تعتبر الاحداث التي شهدتها تونس ومصر وليبيا واليمن وسوريا والبحرين اخطاراً مغطاة بعقود التأمين؟ والى اي مدى؟

**ياسر البحارنة:** - الغرض الذي من اجله وجد ملحق SRCC هو ضمان الحوادث التي لا تستند الى أجندا سياسية POLITICAL AGENDA. يؤكد ذلك ان ملحق SRCC يستثني بصراحة اخطار الحرب والحرب الاهلية، التمرد، الانتفاضات الشعبية والثورة REBELLION, REVOLUTION, CIVIL WAR, MUTINY POPULAR UPRISING. ولو سألت اي مواطن في تونس او مصر عن طبيعة الاحداث التي جرت هناك لاجاب بأنها «ثورة» وهو يقول ذلك بافتخار.

اضاف: حتى قاموس وبستر WEBSTER يحدد مفهوم الثورة REVOLUTION بالتغيير الاساسي في الانظمة السياسية او الحكومات او الدساتير او قلب الحكم واستبداله بأخر من قبل الشعب. ومن الواضح ان حكومتي تونس ومصر، اسقطتا بفعل انتفاضة شعبية او تمرد شعبي.

وقال: ومع ذلك، وعلى نحو مفاجئ تماماً،

## تيسير التريكي (عمان ري OMAN RE):

### نعتبر المطالبات غير مشمولة بالـ SRCC ومع ذلك لم نجد بداً من الانسجام مع المواقف التي اتخذتها شركات إعادة القائدة

الرئيس التنفيذي لشركة إعادة التأمين العمانية OMAN RE تيسير التريكي كان من بين القلائل الذين اتخذوا موقفاً صريحاً من المطالبات الناجمة عن الاضطرابات العربية وقد أجاب على أسئلتنا بالآتي:

فحجم الخسائر يربو على مليار ومئتي مليون جنيه مصري (حوالي مئتي مليون دولار أميركي). وإذا ما علمنا أن بعض الأخطار أو الأعيان التي تعرضت للضرر كانت مؤمنة خارج هذين السوقين فإن حجم الخسارة التي وقعت على كاهل شركات التأمين في السوقين المذكورتين ربما تكون أقل من الأرقام التي ذكرتها آنفاً.

وكما تعلمون فإن شركة إعادة التأمين العمانية بدأت مزاولة نشاطها في النصف الثاني من عام ٢٠٠٩ ولهذا لم يكن قد مضى على نشاط الشركة أكثر من سنة ونصف قبل أن تدهمنا الأحداث، وعليه فإن حجم مسؤولياتنا في الأسواق المذكورة لم يكن كبيراً مقارنةً بمسؤوليات الشركات التي سبقتنا زمنياً في دخول تلك الأسواق.

أقول هذا وأشدّد على أن تواضع مسؤولياتنا الناجمة عن التطورات الأخيرة هو بسبب وصولنا متأخرين قياساً بالآخرين وليس لأننا أكثر حصافةً أو درايةً في الإكتتاب. ■

الشغب والاضطرابات SRCC.

أضاف: بإعتقادي أن هذا التوصيف مجحف في حق التطورات الكبيرة التي طرأت في هذين البلدين، فأنا أرى أنها تعلق في مبنائها ومغزاها وأهميتها التاريخية على الشغب والاضطرابات. فهي وليدة حراك جماهيري كبير ينشد الحرية والكرامة الإنسانية وليست مجرد إحتجاجات وحركة مطلبية ذات أفق محدود أو ذات مطالب فئوية.

■ هل تنوون تخصيص اية اموال احتياطية لمواجهة التزاماتكم المحتملة في تلك الدول؟

— نحن تعرضنا لخسائر بسيطة في الأقطار التي نتحدثون عنها نتيجة التطورات والحراك السياسي فيها. وقد قبلنا بمبدأ التعويض عن تلك الخسائر متجاوزين رأينا الفني كما اشترت في الإجابة على السؤال الأول.

إن مجموع ما تكبدناه من خسائر لا يتجاوز بضع مئات من آلاف من الدولارات الأميركية، وهذا راجع لسببين، فحجم الخسائر الإجمالية في السوقين التونسية والمصرية لم تكن من العيار الثقيل جداً. فالخسائر المؤمنة في السوق التونسية لا تتجاوز ٤٠٠ مليون دينار تونسي (حوالي مئتين وتسعين مليون دولار أميركي). أما بالنسبة للسوق المصرية



■ هل تعتبرون تلك الأحداث مشمولة بعقود التأمين؟ وإلى أي مدى؟

— نحن لا نعتبر الأحداث مشمولة بعقود التأمين بإعتبار أن تغطية الشغب والاضطرابات الاهلية والاضرابات العمالية الملحقة بوثائق تأمين الحريق لا تغطي الأخطار السياسية والعمليات التي تستهدف تغيير النظام السياسي بوجه عام. هذا هو موقفنا الفني ورؤيتنا القانونية.

أما من الناحية العملية فقد وجدنا أنه ينبغي علينا أن ننسجم مع مواقف معيدي التأمين القادة. ففي حالة تونس تحديداً، وافق هؤلاء على تسوية الخسائر علماً بأن المنظمات المهنية في سوق التأمين التونسية والمصرية قد سارعت إلى الإفتاء بأن الأحداث التي شهدتها هذان البلدان العريزان تندرج في خانة

## لمياء بن محمود (TUNIS RE):

### الحكومة التونسية أنشأت صندوقاً خاصاً لضمان استمرارية العمل في المؤسسات المتضررة

الأحداث التي شهدتها البلاد التونسية منذ ١٧ كانون الاول (ديسمبر) ٢٠١٠ ضمن التغطية التأمينية المتعلقة بـ«الاضطرابات والتحركات الشعبية».

وعلى هذا الأساس صدر قرار وزير المالية المؤرخ في ٢ ايار (مايو) ٢٠١١ ليحدد طبيعة الأحداث التي شهدتها البلاد التونسية باعتبارها من قبيل «الإضرابات والاضطرابات» و«التحركات الشعبية».

وطبقاً لذلك يتمتع المؤمن لهم المكتتبون لتغطية «الاضطرابات»

■ هل تعتبرون تلك الأحداث مشمولة بعقود تأمين؟ وإلى أي مدى؟

لمياء بن محمود: — لقد استوجبت مسألة تكييف طبيعة الأحداث الحاصلة بعض التوضيحات الضرورية حتى يتسنى البت في مدى استحقاقها للتعويضات التأمينية، وقد تم اعتبار هذه الحوادث من قبيل التحركات الشعبية المشمولة بالتغطية التأمينية، وذلك وفقاً لما أقرته سلطة الإشراف على قطاع التأمين بتونس «الهيئة العامة للتأمين» بمنشور صادر بتاريخ ٢٠ كانون الثاني (يناير) ٢٠١١ كيفت فيه

## د. عزيز صقر (ARAB UNION RE) :

## الاضطرابات التي تحمل طابعا سياسيا غير مغطاة في عقود SRCC



■ هل تعتبرون تلك الأحداث مشمولة بعقود تأمين؟ وإلى أي مدى؟  
د. عزيز صقر: من المؤكد ان ما يجري في بعض الدول العربية سيؤثر سلبا على أعمال التأمين وإعادة التأمين وقد يكون تأثيره أكثر وضوحا على شركات إعادة التأمين التي تنتشر أعمالها في العديد من الدول على عكس شركات التأمين المباشر التي تعمل في سوق واحدة على الاغلب.

اما في ما يتعلق بتوصيف الاحداث فقال الدكتور صقر: من خلال عقود التأمين المبرمة بيننا وبين شركات التأمين وإعادة التأمين في الاسواق المشار اليها في كتابكم، فقد تبين ان اخطار الشغب والاضطرابات الناجمة عن اسباب سياسية غير مغطاة، وبشكل واضح، في كل من اسواق (ليبيا، مصر، اليمن، البحرين، سوريا) والاستثناء الوحيد هو السوق التونسي حيث ابلغنا عن عدد قليل من التعويضات وهي مغطاة بـ ١٠٠٪ من اجمالي مبلغ التأمين. في مصر وبالرغم من ان الاخطار السياسية مستثناة من الاغطية التأمينية وخاصة الاخطار التي تعود ملكيتها للدولة، الا ان هيئة الاشراف المصرية وافقت وحسب معلومات غير رسمية على تشميل هذه الاخطار بالاغطية التأمينية، والامر لا يزال يحتاج الى موافقة المعيد القائد لكل غطاء.

■ هل تنوون تخصيص أية أموال احتياطية لمواجهة التزاماتكم المحتملة في تلك الدول؟  
د. عزيز صقر: نحن في شركة الاتحاد العربي لاعادة التأمين، وكما هو معمول به في جميع شركات الاعادة، نحتجز سنويا في حساباتنا الصادرة والميزانيات العمومية ١٠٠٪ من جميع الاخطارات التي ترد الينا من الشركات المسندة اي اننا نحتجز احتياطياً لاي خسارة نبْلغ عنها وتحت اي مسمى سواء للاعمال الاتفاقية بكل انواعها او للاعمال الاختيارية. ■

## نقلنا أموال الشركة الى مصارف آمنة

من المعروف ان سوريا وليبيا تتقاسمان أسهم شركة الاتحاد العربي لإعادة التأمين ARAB UNION RE مناصفة.

وبالنظر للعقوبات المالية التي فرضها مجلس الأمن الدولي على المؤسسات المملوكة من ليبيا، فقد اضطرت شركة الاتحاد العربي لإعادة التأمين لاتخاذ تدابير تجنبها مصادرة أرصدها المصرفية.

وقد نشرت جريدة البعث السورية تصريحاً للدكتور عزيز صقر يؤكد فيه ان الشركة اتخذت تدابير استباقية حيث نقلت أرصدها من المصارف الأوروبية باتجاه مصارف آسيوية آمنة.

وفي ما يتعلق باتفاقات إعادة الإعادة RETROCESSION قال الدكتور صقر «ان الشركة توجهت خلال السنتين الأخيرتين نحو السوق الروسية وكذلك نحو رابطة الدول المستقلة وخاصة أواسط آسيا، كازاخستان ووزبكستان، وطاجيكستان». وقال «ان أرباح الشركة الصافية تضاعفت خلال السنوات الخمس الأخيرة وان لديها مئات الشركات العربية والسورية المكتتبة».



لمياء بن محمود

TUNIS RE

والتحركات الشعبية» بحق جبر الأضرار طبقا للشروط العامة والشروط الخاصة وملاحق عقد التأمين التي تنص على أن «المؤمن يغطي الأضرار المادية المباشرة (بما فيها الأضرار الناشئة عن الحريق و/أو الانفجارات) اللاحقة بالأشياء المؤمن عليها».

ونظرا لمحدودية نسب التعويض في هذا المجال والتي لا تتجاوز في أغلب الحالات نسبة ٢٥٪ وبهدف مساعدة المؤسسات المتضررة من هذه الحوادث على استمرارية نشاطها أحدثت الدولة التونسية صندوقا خاصا ليتولى إسناد تعويض تكميلي يصل إلى حدود ٥٠٪ من الأضرار الحاصلة بالنسبة للمتضررين المكتتبين لعقود تأمين ضد مخاطر التحركات الشعبية وإلى حدود ٤٠٪ بالنسبة للمتضررين غير المؤمنين .

وفي هذا الإطار حدّد المرسوم عدد ٤٠ لسنة ٢٠١١ المؤرخ في ١٩ ايار (مايو) ٢٠١١ المتعلق بجبر الأضرار الناتجة عن الاضطرابات والتحركات الشعبية التي شهدتها البلاد المدة التي بإمكان المؤسسات المتضررة المطالبة فيها بالتعويض وهي من ١٧ كانون الاول (ديسمبر) ٢٠١٠ إلى ٢٨ شباط (فبراير) ٢٠١١ كما ضبط ذات المرسوم نوعية المؤسسات المعنية بالتعويض وضبط السقف الأقصى لتدخل الصندوق في حدود لا تتجاوز ٥٠٠ ألف دينار للمؤسسة المتضررة حسب نوعية النشاط وقيمة الأضرار ورقم المعاملات السنوي.

أما بالنسبة إلى طرق وإجراءات التعويض فقد عهد بمهام التصرف في صندوق جبر الأضرار الناجمة عن التحركات الشعبية والاضطرابات إلى شركة الإعادة التونسية Tunis Re، وذلك في إطار لجنة تضم ممثلين عن كافة الأطراف المعنية.

■ هل تنوون تخصيص أية أموال احتياطية لمواجهة التزاماتكم المحتملة في تلك الدول ؟

لمياء بن محمود: - تعتمد شركة الإعادة التونسية على برنامج إعادة إسناد متكامل قادر على تغطية متميزة لجميع الأضرار الناتجة في تونس وجميع الدول العربية كما أن الاحتياطات الفنية للشركة كافية لمجابهة كل الالتزامات المحتملة. ■



صورة في مواقع العمل

وفد من الغرفة الدولية للملاحة في بيروت  
يتفقد ورشة توسيع محطة الحاويات في مرفأ بيروت

### قريطم: توسيع المحطة يتيح للمرفأ استقبال أكبر السفن الناقلة في العالم

قام وفد من الغرفة الدولية للملاحة في بيروت برئاسة ايلي زخور بزيارة عمل الى إدارة واستثمار مرفأ بيروت. واجتمع الوفد بالرئيس المدير العام لمرفأ بيروت المهندس حسن قريطم بحضور المدير العام للنقل البري والبحري المهندس عبد الحفيظ القيسي إضافة الى المهندسين في المرفأ المشرفين على ورشة توسيع محطة الحاويات. كما شارك في الاجتماع ممثلون عن الشركة الاستشارية الألمانية "SELLHORN" والشركة المتعهدة تنفيذ الأعمال «حورية للتعهيدات» وشركات لبنانية مكلفة من قبل الإدارة لمراقبة الأشغال وتقديدها بالمواصفات والمعايير المنصوص عليها في دفاتر الشروط.



من اليمين: سمير مقوم، الهام خباز، عبد الحفيظ القيسي، أنور غزاوي، ايلي زخور، عبد الغني غريب، محمد عيتاني، عبد الحميد الفيل وانطوان الشمالي



من اليسار: المهندس حسن قريطم، خيرالله الزين وبعض ممثلي الشركات المعنية بتوسيع محطة الحاويات

في بداية الاجتماع رحب قريطم بوفد غرفة الملاحة منوهاً بهذا الاجتماع الذي دعت الى عقده والذي يشكل مناسبة لاطلاع أعضائها على المراحل التي تم تنفيذها من مشروع توسيع محطة الحاويات الذي ينفذ وفقاً للخطة المرسومة له.

### DAHNT: شرح مفصل للمشروع

ثم أعطيت الكلمة لممثل الشركة الاستشارية DAHNTJR الذي وضع الحاضرين في أجواء مشروع التوسيع منذ انطلاقتها في العام ٢٠٠٩ حتى تاريخه. كما شرح الصعوبات اللوجستية التي اعترضت الأعمال والحلول التي اعتمدت لتجاوز هذه المطبات والتي أدت الى حدوث تأخير في بداية انطلاقة تنفيذ المشروع. وأظهرت الصور والمخططات والخرائط التي عرضت في الاجتماع الأقسام التي تم تنفيذها والمراحل المطلوب انجازها خلال الفترة القادمة لإنهاء مشروع التوسيع بصورة كاملة. وبينت المخططات ان المساحة الإجمالية للمحطة سترتفع من ٢٤٤ ألف متر مربع الى ٤٠٠ ألف متر مربع.

ثم عرضت الممثلة للشركة المتخصصة بالمعلوماتية البرامج التي وضعتها حيث تسمح للأطراف المعنية بمشروع التوسيع تبادل المعلومات وتخزينها بصورة أفضل وأسرع وأمنة.

### تفقد ورشة التوسيع

ثم قام وفد الغرفة برفقة المهندس حسن قريطم والمهندس عبد الحفيظ القيسي ومدير المشاريع ميشال نحول ومدير الدراسات جوزف فرحات بجولة ميدانية في مواقع العمل الخاصة بتنفيذ المشروع. فشرح قريطم الأعمال التي تم انجازها وخصوصاً أعمال الردم المستمرة وفق أهم المعايير والمواصفات الدولية بإشراف شركات المراقبة والاستشارية العالمية واللبنانية. واطلع أعضاء وفد الغرفة على «بلوكات» اسمنتية يبلغ وزنها الواحد منها أكثر من ١٠٠ طن وأنابيب صلبة طول الواحد منها أكثر من ٦٠ متراً تثبت في مقر حوض موقع العمل لبناء الرصيف الجديد المكمل للرصيف الحالي لمحطة الحاويات.

### استقبال أكبر السفن الناقلة للحاويات

وأضاف قريطم ان المشروع يلحظ تطويل الرصيف المركزي في المحطة رقم ١٦ ليصبح بطول ١١٠٠ متر بدلاً من طوله الحالي البالغ ٦٠٠ متر، وتعميق حوض المحطة ليتراوح ما بين ١٦,٥٠ متراً و ١٧,٥٠ متراً بدلاً من ١٥,٥٠ متراً. وسيتم تجهيز الرصيف ب٦ رافعات جسرية اضافية



من اليسار:  
زياد أبو  
رجيلي، حسن  
الفيل، ايلي  
خنيصر، وليد  
لطوف

"SHORE TO SHIP GANTRY CRANES" (STS CRANES) ليرتفع عددها الى ١٢ رافعة جسرية. كما ستوضع في الخدمة ١٨ رافعة مساعدة من نوع "RUBBER TYRED GANTRY CRANES" (RTG CRANES) ليصبح مجموعها ٣٦ رافعة مساعدة مما يؤهل المرفأ للتعامل مع أكبر السفن الناقلة للحاويات وتقديم أفضل الخدمات وأسرعها. وأوضح قريطم: ان كلفة المشروع كاملة تمول من واردات المرفأ الذاتية.

### زخور: مشروع التوسيع يفعل دور المرفأ المحوري في المنطقة

من جهته، أعرب ايلي زخور باسم الوفد عن شكر الغرفة لإدارة المرفأ لعقد هذا الاجتماع وتنظيم هذه الجولة حيث تمكن الوفد من الاطلاع نظرياً وميدانياً على المراحل التي نفذت من مشروع توسيع المحطة والأعمال الجاري انجازها في مواقع العمل. وأكد ان هذا المشروع سيتيح لمرفأ بيروت ان يفعل دوره المحوري في المنطقة بعدما يجهز بالرافعات والمعدات اللازمة كما هو مخطط له، اذ سيتمكن من استيعاب المزيد من حركة المسافنة وبالتالي لترتفع صورته الاستيعابية الى نحو مليون و ٥٠٠ ألف حاوية سنوياً ما ينعكس ايجاباً على الواردات المرفئية. وتوقع زخور ان يحقق مرفأ بيروت رقماً قياسياً جديداً بحركة الحاويات ليتجاوز عددها، للمرة الاولى، المليون حاوية في نهاية العام الحالي، بعد ان تمكن المرفأ من تداول أكثر من ٥٠٠ ألف حاوية في النصف الأول من العام ٢٠١١.

ويذكر ان وفد الغرفة ضم إضافة الى رئيسها كلاً من: نائبي الرئيس سمير مقوم وعبد الحميد الفيل، الأمين العام محمد عيتاني والأعضاء انطوان الشمالي، خيرالله الزين، كمال شرفان، أنور غزاوي، حسن الفيل، زياد أبو رجيلي، وليد لطوف، عبد الغني غريب، جوزف قاعي وايلي خنيصر. ■

## شركة التفريغ اللبنانية جاهزة دائماً لتقديم افضل الخدمات لقطاع النقل البحري في مرفأ بيروت

يواصل المسؤولون في شركة التفريغ اللبنانية بذل جهودهم ليكون الجهاز الاداري في الشركة وعمالها مستعدين لتأمين افضل الخدمات لقطاع النقل البحري، ولا سيما للوكلاء البحرين العاملين في مرفأ بيروت.

فالمدير العام للشركة **اييلي رزق** ومساعدوه يتواجدون في الصباح الباكر من كل يوم في المرفأ لتأمين العمل للبواخر الراسية على الارصفة، فيجري



**اييلي رزق**  
مدير عام شركة التفريغ اللبنانية

توزيع عمال الشركة على هذه البواخر لتفريغ حمولاتها او شحن البضائع على متنها. والمعلوم ان شركة التفريغ اللبنانية تقوم بتفريغ وتحميل البواخر في مرفأ بيروت منذ اكثر من نصف قرن، واستمرت في تقديم خدماتها رغم اندلاع الحرب اللبنانية في العام ١٩٧٥ والاحداث الامنية الخطرة التي شهدتها لبنان.

## UASC السعودية تحصل على قرض مصرفي

### بقيمة ٢٠٥ مليون دولار لتمويل بناء سفن حاويات اضافية

أعلنت شركة الملاحة الكويتية (UASC) UNITED ARAB SHIPPING CO. انها وقعت عقداً مع المصرف الفرنسي "SOCIETE GENERALE" ستحصل بموجبه على قرض بقيمة ٢٠٥ ملايين دولار لتمويل بناء سفينتين اضافيتين عملاقتين سعة الواحدة منهما ١٣١٠٠ حاوية نمطية. وهاتان السفينتان تضافان الى السفن التسع التي كانت تعاقدت على بنائها مع أحواض بناء السفن SAMSUNG الكورية الجنوبية. وكانت الشركة استلمت الباكسة الاولى منها في شهر نيسان (ابريل) الماضي. ويذكر ان هذا القرض هو الثاني خلال فترة لا تتجاوز الشهر الواحد بعد ان كانت حصلت شركة UASC على قرض كبير بـ ١,٧٥٠ مليار دولار لتمويل بناء السفن التسع.

## GENERAL MANAGER INSURANCE COMPANY

The offering party has 28 years insurance experience in Europe and gulf regions, graduated of major European universities, and would consider employment offers as general manager in a prominent insurance company in the Middle East and gulf region.

For further discussions call 00-961-3-257939  
OFFERGEN@HOTMAIL.COM

## CMACGM تدشن خدمات منتظمة بين آسيا وجزر فيجي ونيوزيلاندا



**رودولف سعاد**  
مجموعة CMACGM الفرنسية

دشنت مجموعة CMACGM الفرنسية خطها البحري المنتظم الذي يربط القارة الآسيوية بمرفأى جذر FIJI و NEW ZEALAND وذلك اعتباراً من ١٨ تموز (يوليو) الماضي. وقررت CMACGM تأمين الخدمات المنتظمة بواسطة ٧ بواخر سعة الواحدة منها ١٨٠٠ حاوية نمطية وبمعدل رحلة اسبوعياً.

وتغطي هذه الخدمات مرفأى: PORT KELANG، SHANGHAI، CHIWAN، الصين، الماليزي، PUJAN الكوري الجنوبي و SUVA الفيجي و LYTTLETON، PORT CHALMERS، AUCKLAND و NOUMEA و TAURANGA النيوزيلاندية.

## DAMCO توسع نشاطها في الهند

صرحة LARS SORENSEN الرئيس التنفيذي لشركة DAMCO اللوجستية التابعة لمجموعة A.P.MOLLER MAERSK البحرية الدانمركية ان الشركة تعتزم تعزيز وجودها في الهند عبر استحواذها على شركات لوجستية ناشطة في ميدان النقل الجوي والبحري وقطاع التخزين والتعبئة.

وأضاف SORENSEN ان DAMCO حققت نتائج عملية ومالية جيدة عبر نشاطها وأعمالها في الهند. فقد أمنت نقل وتخزين وشحن أكثر من ٧٥ ألف حاوية نمطية في العام الماضي ما انعكس ايجاباً على مداخيلها وأرباحها، علماً ان مجموعة MAERSK - A.P.MOLLER النشطة في ميادين النقل والنفط والتجارة حققت ربهاً صافياً فاق الـ ٥ مليارات دولار في العام ٢٠١٠.

## تعاون مشترك بين ARKAS و TURKON في المتوسط



حسن الفيل

شركة عبد الحميد الفيل وكيالة  
TURKON في لبنان



محمد عبتاني

نقلات الجزائري وكيالة ARKAS  
في لبنان

أبرمت الشركتان البحريتان التركيتان ARKAS و TURKON اتفاقاً يقضي بتقديم الخدمات البحرية المشتركة بين مرافئ المتوسط في تركيا ومصر ولبنان، وبمعدل رحلة اسبوعياً. وقد اتفقت الشركتان على أن تضع كل منهما باخرتين لتأمين خدمات هذا الخط المشترك وأن تظل نقلات الجزائري وكيالة ARKAS في لبنان وشركة عبد الحميد الفيل وكيالة TURKON. وقد بدأ العمل بهذا الاتفاق اعتباراً من مطلع شهر آب (أغسطس) الحالي.

## تعاون بحري مشترك بين MSC السويسرية و CSAV التشيلية

أعلنت شركة الملاحة التشيلية CSAV أنها وقعت عقداً لتأمين الخدمات البحرية المشتركة مع شركة الملاحة السويسرية MSC. وبموجب هذا العقد تصبح الخطوط البحرية التي تسيّرانها هاتان الشركتان مشتركة من بعض المرافئ العالمية وخصوصاً من آسيا وأوروبا وأفريقيا الجنوبية والشرق الأوسط والهند وأميركا الجنوبية. وأوضح البيان الصادر عن CSAV أن هذا التعاون المشترك مع MSC يسمح لها بالاستغناء عن بعض الخطوط التي تؤمنها منفردة والتي تبين أنه لا جدوى اقتصادية من الاستمرار بها نتيجة لتراجع حركة التجارة البحرية العالمية ما انعكس سلباً على وارداتها ونتائجها المالية.

## HAMBURG SUD تطلق اسم SANTA CRUZ على الباخرة الرابعة سعة ٧١٠٠ حاوية نمطية

احتفلت شركة الملاحة الألمانية HAMBURG SUD باطلاق اسم SANTA CRUZ على الباخرة الرابعة سعة ٧١٠٠ حاوية نمطية من البواخر العشر التي كانت تعاقدت على بنائها مع احواس بناء السفن الكورية DAEWOO. وقد جرى الاحتفال في مرفأ شنغهاي الصيني في ٢٣ تموز (يوليو) الماضي برعاية HEIKE SCHMIDT قرينة الدكتور HEINO SCHMIDT عضو مجلس ادارة الشركة.



سمير نعيمه

SEATRANS AGENCIES

وتجدر الإشارة الى ان البواخر العشر التي تعتبر الاكبر في اسطول الشركة سيتم استلامها قبل نهاية العام ٢٠١٢.



FROM LEFT: ANDRE JOBMANN, STEFAN KIRSCHNER, HEINO SCHMIDT, HEIKE SCHMIDT, GEORGE FINK AND MICHAEL BRITTON

## اسرار بحرية

● تبين ان خسائر فادحة تكبدتها شركة ملاحة آسيوية في النصف الاول من العام الحالي، في حين كانت حققت ارباحاً صافية تجاوزت الـ ٢٢٥ مليون دولار في الفترة ذاتها من العام الماضي.

\*\*\*

● هددت سلطات مرفأ شرق اوسطي الشركة المشغلة لمحطة الحاويات في المرفأ، بالغاء عقد التشغيل المبرم معها لانها لم تتقيد بشروط العقد، خصوصاً تفعيل الدور المحوري للمرفأ، تعزيز ألياته ومعداته وزيادة حركته و وارداته المالية.

\*\*\*

● عاود بعض المتضررين من النجاح الذي يحققه مرفق بحري خدماتي بث الاخبار الملفقة بغية الاساءة الى سمعة المسؤول عن هذا المرفأ وتشويه صورته.

● كان من المتوقع ان تستحوذ مجموعة بحرية اوروبية كبرى على حصة الاسد من اسهم شركة ملاحية اوروبية اصغر حجماً منها، لكن النتائج السلبية التي يسجلها قطاع النقل البحري حالياً نتيجة لتراجع حركة التجارة البحرية العالمية، دفع هذه المجموعة الى تعليق قرارها بالاستحواذ بانتظار معرفة تطور الاوضاع في هذا القطاع.

\*\*\*

● موجة التفاؤل التي توقعت ان يستعيد قطاع النقل البحري عافيته في الربع الثالث من العام الحالي ذهبت ادراج الرياح. فالوقائع على الارض تؤكد ان التراجع مستمر ما يهدد مستقبل شركات ملاحة عالمية عدة بأوخم العواقب.

نمو حركة البضائع المستوردة عبر كافة البوابات ينعكس ايجاباً على مجموع الواردات

## ارتفاع الواردات الجمركية الى ١٩٨,٨ مليار ليرة والـ TVA الى ١٨٨,٣ مليار والمجموع العام الى ٣٨٧,١ مليار ليرة



أكرم شديد  
رئيس المجلس الأعلى للجمارك

سجل المجموع العام للواردات الجمركية والضريبة على القيمة المضافة في حزيران (يونيو) الماضي تحسناً عما كان عليه في أيار (مايو) المنصرم، وذلك للشهر الثاني على التوالي. وبيّنت احصاءات إدارة الجمارك اللبنانية ان هذه الزيادة عائدة الى النمو المستمر بحركة البضائع والحاويات المستوردة برسم الاستهلاك المحلي عبر كافة المرافئ والبوابات الجمركية، ولا سيما مرفأ بيروت ومرفأ طرابلس.

وتوقعت مصادر مطلعة في إدارة الجمارك ان يستمر هذا الارتفاع بعد ان تمكن الرئيس نجيب ميقاتي من تشكيل الحكومة ونيلها ثقة المجلس النيابي وتدفق السياح واللبنانيين من الخارج لتمضية فصل الصيف في لبنان وبالتالي ازدهار حركة البيع والشراء في الأسواق ما يشجع التجار على مضاعفة مستورداتهم.

### ارتفاع مجموع الواردات الى ٣٨٧,١٨٤ مليار ليرة في حزيران ٢٠١١

فقد أظهر البيان الصادر عن مصلحة الأمانة الرئيسية في إدارة الجمارك، ان المجموع العام للواردات المحصلة عبر كافة المرافئ والبوابات الجمركية بلغ ٣٨٧,١٨٤ مليار ليرة في حزيران الماضي مقابل ٣٧٢,٢٨٢ ملياراً لأيار المنصرم، أي بتحسّن قدره ١٤,٩٠٢ مليار ليرة ونسبته ٣,٧٢ بالمئة.

وتوزع هذا المجموع البالغ ٣٨٧,١٨٤ مليار ليرة كالآتي:

**مجموع الواردات الجمركية:** ارتفع الى ١٩٨,٨٢٦ مليار ليرة مقابل ١٧٩,٧٤٩ ملياراً لأيار الماضي، أي بزيادة نسبتها ١٠,٦١٪.

**مجموع واردات الـ TVA:** بلغ ١٨٨,٣٥٨ مليار ليرة مقابل ١٩٣,٥٢٣ ملياراً، أي بانخفاض قدره ٥,١٧٥ مليارات ليرة ونسبته ٢,٦٧٪.

### مقارنة بمجموع الواردات الجمركية في أيار وحزيران ٢٠١١

وبيّنت المقارنة بمجموع الواردات الجمركية المستوفاة عبر كافة المرافئ والبوابات خلال شهري أيار وحزيران ٢٠١١ الأرقام التالية:

– ظل مرفأ العاصمة بيروت كعادته في المرتبة الأولى بتحصيله ١٧٥,٢٨٣ مليار ليرة مقابل ١٥٦,٢٩٩ ملياراً، أي بزيادة نسبتها ١٢,١٥٪.

– وراوح مطار بيروت مكانه في المرتبة الثانية بـ ١٢,٤١٢ مليار ليرة مقابل ١٢,٦٠٤ ملياراً، أي بانخفاض نسبته ١,٥٢٪.

– كما بقي مرفأ طرابلس في المرتبة الثالثة باستيفائه ٥,٤٦٢ مليارات ليرة مقابل ٤,٧٠٥ مليارات، أي بتحسّن نسبته ١٦,٠٩٪.

### ومقارنة بواردات الـ TVA في أيار وحزيران ٢٠١١

كما أفادت المقارنة بمجموع واردات الضريبة على القيمة المضافة (TVA) المحصلة عبر كافة المرافئ والبوابات خلال أيار وحزيران الوقائع التالية:

– حافظ مرفأ بيروت على المرتبة الأولى بتحصيله ١٤٩,٣٤١ مليار ليرة مقابل ١٥٣,٦٧٤ ملياراً لأيار ٢٠١١، أي بانخفاض نسبته ٢,٨٢٪.

– كما ظل مطار بيروت في المرتبة الثانية بـ ١٤,٣٨٨ مليار ليرة مقابل ١٤,٥٤٦ ملياراً، أي بتراجع قدره ١,٥٨ مليون ليرة ونسبته ١,٠٩٪.

– بينما استطاع مرفأ طرابلس استرجاع المرتبة الثالثة بعد غياب استمر شهرين متتاليين، فبلغت واردات الـ TVA المحصلة عبره ١٢,٦٦٦ مليار ليرة مقابل ١١,٧٥٤ ملياراً، أي بارتفاع قدره ٩١٢ مليون ليرة ونسبته ٧,٧٦٪.

### مجموع الواردات في حزيران ٢٠١١ أدنى منه في حزيران ٢٠١٠

من ناحية أخرى، بين بيان إدارة الجمارك ان المجموع العام للواردات الجمركية والـ TVA والمحصّل عبر كافة المرافئ والبوابات خلال حزيران ٢٠١١ والبالغ ٣٨٧,١٨٤ مليار ليرة جاء أدنى مما كان عليه في حزيران ٢٠١٠، حيث بلغ ٤٦٨,٤٨٢ مليار ليرة، أي بانخفاض نسبته ١٧,٣٢٪.

وتوزع هذا المجموع العام للواردات على الشكل التالي:

**مجموع الواردات الجمركية:** انخفض الى ١٩٨,٨٢٦ مليار ليرة في مقابل ٢٧٢,٤١٦ ملياراً، أي بتراجع نسبته ٢٧٪.

**مجموع واردات الـ TVA:** بلغ ١٨٨,٣٥٨ مليار ليرة مقابل ١٩٦,٠٦٦ ملياراً، أي بانخفاض قدره ٧,٧٠٨ مليارات ليرة ونسبته ٣,٩٣٪.

### حصة مرفأ بيروت ٨٨,١٦ بالمئة من مجموع الواردات الجمركية في حزيران ٢٠١١

ومثلت حصة مرفأ بيروت البالغة ١٧٥,٢٨٣ مليار ليرة ما نسبته ٨٨,١٦٪ من المجموع العام للواردات الجمركية المحصلة عبر كافة المرافئ والبوابات خلال حزيران ٢٠١١ والبالغ ١٩٨,٨٢٦ مليار ليرة، في حين كانت حصته البالغة ٤١,٠٠٣ مليار ليرة، تمثل ما نسبته ٨٨,٤٧٪ من مجموع الواردات الجمركية البالغة ٢٧٢,٤١٦ مليار ليرة في حزيران ٢٠١٠.

### وحصة مرفأ بيروت ٧٨,٢٩ بالمئة من مجموع واردات الـ TVA في حزيران ٢٠١١

بينما مثلت حصة مرفأ بيروت البالغة ١٤٩,٣٤١ مليار ليرة ما نسبته ٧٨,٢٩٪ من المجموع العام لواردات الضريبة على القيمة المضافة (TVA) المستوفاة عبر كافة المرافئ والبوابات في حزيران ٢٠١١ والبالغ ١٨٨,٣٥٨ مليار ليرة، في حين كانت حصته البالغة ١٥٤,١٢١ مليار ليرة تمثل ما نسبته ٧٨,٦١٪ من المجموع العام لواردات الـ TVA والبالغ ١٩٦,٠٦٦ مليار ليرة في حزيران ٢٠١٠.

### انخفاض المجموع العام الى ٢١٧٩,٥٤٦ مليار ليرة خلال النصف الأول من ٢٠١١

وبذلك بلغ المجموع العام للواردات الجمركية والضريبة على القيمة المضافة والمحصّل عبر كافة المرافئ والبوابات ٢١٧٩,٥٤٦ مليار ليرة خلال النصف الأول من العام الحالي مقابل ٢٥٣٤,٤٠٨ ملياراً للفترة ذاتها من العام الماضي، أي بانخفاض قدره ٣٥٤,٨٦٢ مليار ليرة ونسبته ١٤٪.

وتوزع هذا المجموع البالغ ٢١٧٩,٥٤٦ مليار ليرة كالآتي:

**مجموع الواردات الجمركية:** بلغ ١١١٧,٣٥٠ مليار ليرة مقابل ١٤٢٨,٦٦٥ ملياراً ليرة للفترة ذاتها من ٢٠١٠، أي بتراجع نسبته ٢١,٧٩٪.

**مجموع واردات الـ TVA:** تراجع الى ١٠٦٢,١٩٦ مليار ليرة مقابل ١١٠٥,٧٤٣ مليارات، أي بانخفاض نسبته ٣,٩٤٪.

### مقارنة بالواردات الجمركية والـ TVA خلال أيار وحزيران ٢٠١١ وشهري حزيران ٢٠١٠ و٢٠١١

| البوابات                | حزيران ٢٠١١        | أيار ٢٠١١          | +/-                |
|-------------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
| مرفأ بيروت              | ١٧٥,٢٨٣ مليار ليرة | ١٥٦,٢٩٩ مليار ليرة | +١٨,٩٨٤ مليار ليرة |
| مطار بيروت              | ١٢,٤١٢ مليار ليرة  | ١٢,٦٠٤ مليار ليرة  | -١٩٢ مليون ليرة    |
| مرفأ طرابلس             | ٥,٤٦٢ مليار ليرة   | ٤,٧٠٥ مليار ليرة   | +٧٥٧ مليون ليرة    |
| بوابة المصنع            | ٤,٢١٧ مليار ليرة   | ٤,٣٥٨ مليار ليرة   | -١٤١ مليون ليرة    |
| بوابة العبودية          | ٨٠١ مليون ليرة     | ٩٨٨ مليون ليرة     | -١٨٧ مليون ليرة    |
| مرفأ صور                | ٣٩٢ مليون ليرة     | ٣٨٢ مليون ليرة     | +١٠ مليون ليرة     |
| مرفأ صيدا               | ٢٤٩ مليون ليرة     | ٣٩٢ مليون ليرة     | -١٤٣ مليون ليرة    |
| بوابة العريضة / القاع   | ١٠ مليون ليرة      | ٢١ مليون ليرة      | -١١ مليون ليرة     |
| مجموع الواردات الجمركية | ١٩٨,٨٢٦ مليار ليرة | ١٧٩,٧٤٩ مليار ليرة | +١٩,٠٧٧ مليار ليرة |
| مجموع واردات الـ TVA    | ١٨٨,٣٥٨ مليار ليرة | ١٩٣,٥٣٣ مليار ليرة | -٥,١٧٥ مليار ليرة  |
| المجموع العام للواردات  | ٣٨٧,١٨٤ مليار ليرة | ٣٧٢,٢٨٢ مليار ليرة | +١٤,٩٠٢ مليار ليرة |

| البوابات                | حزيران ٢٠١١        | حزيران ٢٠١٠        | +/-                |
|-------------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
| مرفأ بيروت              | ١٧٥,٢٨٣ مليار ليرة | ٢٤١,٠٠٣ مليار ليرة | -٦٥,٧٢٠ مليار ليرة |
| مطار بيروت              | ١٢,٤١٢ مليار ليرة  | ١٢,٦١٨ مليار ليرة  | -٢٠٦ مليون ليرة    |
| مرفأ طرابلس             | ٥,٤٦٢ مليار ليرة   | ٥,٢٨٩ مليار ليرة   | +٣,٨٧٣ مليار ليرة  |
| بوابة المصنع            | ٤,٢١٧ مليار ليرة   | ٥,٥٥٣ مليار ليرة   | -١,٣٣٦ مليار ليرة  |
| بوابة العبودية          | ٨٠١ مليار ليرة     | ٦٢٣ مليار ليرة     | -١٧٨ مليون ليرة    |
| مرفأ صور                | ٣٩٢ مليون ليرة     | ١,٠٣٥ مليار ليرة   | -٦٤٣ مليون ليرة    |
| مرفأ صيدا               | ٢٤٩ مليون ليرة     | ٢,٢٨١ مليار ليرة   | -٢,٠٣٢ مليار ليرة  |
| بوابة العريضة / القاع   | ١٠ مليون ليرة      | ١٤ مليون ليرة      | -٤ مليون ليرة      |
| مجموع الواردات الجمركية | ١٩٨,٨٢٦ مليار ليرة | ٢٧٢,٤١٦ مليار ليرة | -٧٣,٥٩٠ مليار ليرة |
| مجموع واردات الـ TVA    | ١٨٨,٣٥٨ مليار ليرة | ١٩٦,٠٦٦ مليار ليرة | -٧,٧٠٨ مليار ليرة  |
| المجموع العام للواردات  | ٣٨٧,١٨٤ مليار ليرة | ٤٦٨,٤٨٢ مليار ليرة | -٨١,٢٩٨ مليار ليرة |

تراجع الحركة الإجمالية للبضائع المستوردة برسم الاستهلاك المحلي انعكس سلباً على المجموع العام للواردات

## انخفاض الواردات الجمركية إلى ١١١٧,٣ مليار ليرة والـ TVA إلى ١٠٦٢,١ ملياراً والمجموع العام إلى ٢١٧٩,٥ مليار ليرة

٤,٤٠٨ مليارات، أي بتحسّن قدره ١,٣٩٢ مليار ليرة ونسبته ٣١,٥٨٪.

### مقارنة بمجموع واردات الـ TVA خلال النصف الأول من العامين ٢٠١١ و ٢٠١٠

وأفادت واردات الـ TVA البالغة ١٠٦٢,١٩٦ مليار ليرة أن مرفأ بيروت لا يزال يحتل المرتبة الأولى باستيفائه ٨٠١,٧١٠ مليار ليرة خلال النصف الأول من ٢٠١١ مقابل ٨٤١,٤٠٧ ملياراً للفترة ذاتها من ٢٠١٠، أي بانخفاض نسبته ٤,٧٢٪.

– وتراجعت واردات الـ TVA في مطار بيروت الذي حافظ على المرتبة الثانية إلى ٩٥,١٢١ مليار ليرة مقابل ٩٥,٤٢٣ ملياراً، أي بانخفاض نسبته ٣,٣٢٪.

– وراوح مرفأ طرابلس مكانه في المرتبة الثالثة بـ ٧٤,٢٩٠ مليار ليرة مقابل ٧٣,٧٠١ ملياراً، أي بزيادة قدرها ٥٨٩ مليون ليرة ونسبته ٠,٨٠٪.

– وكانت المرتبة الرابعة من نصيب بوابة المصنع بـ ٦٧,٣٢٦ مليار ليرة مقابل ٦٤,٧٧٨ ملياراً، أي بارتفاع قدره ٥,٤٨ مليار ليرة ونسبته ٣,٩٣٪.

– وحافظ مرفأ صيدا على المرتبة الخامسة بـ ١٩,١٥٦ مليار ليرة مقابل ٢٦,٢٣٣ ملياراً، أي بتراجع قدره ٧,٠٧٧ مليار ليرة ونسبته ٢٦,٩٨٪.

### انخفاض الواردات الجمركية والـ TVA في مرفأ بيروت إلى ١٧٦٥ مليار ليرة

ومن ناحية ثانية، أظهرت الإحصاءات أن المجموع العام للواردات الجمركية والـ TVA والمستوفى في مرفأ بيروت بلغ ١٧٦٥,٤٦٨ مليار ليرة في النصف الأول من ٢٠١١ العام الحالي مقابل ٢٠٩٣,٣٥٣ ملياراً للفترة ذاتها من ٢٠١٠، أي بانخفاض نسبته ١٥,٦٦٪.

### حصة مرفأ بيروت ٨٦,٢٥ بالمئة من مجموع الواردات الجمركية

وتمثل حصة مرفأ بيروت البالغة ٩٦٣,٧٥٨ مليار ليرة من الواردات الجمركية ما نسبته ٨٦,٢٥٪ من المجموع العام لهذه الواردات البالغ ١١١٧,٣٥٠ مليار ليرة خلال النصف الأول من ٢٠١١، في حين كانت حصته البالغة ١٢٥١,٩٤٦ مليار ليرة من الواردات الجمركية تمثل ما نسبته ٨٧,٦٣٪ من المجموع العام لهذه الواردات ١٤٢٨,٦٦٥ ملياراً خلال النصف الأول من ٢٠١٠.

### وحصة مرفأ بيروت ٧٥,٤٨ بالمئة من مجموع واردات الدوّش

كما تمثل حصة مرفأ بيروت البالغة ٨٠١,٧١٠ مليار ليرة ما نسبته ٧٥,٤٨٪ من المجموع العام لواردات الـ TVA والبالغ ١٠٦٢,١٩٦ مليار ليرة، بينما كانت حصته البالغة ٨٤١,٤٠٧ مليار ليرة تمثل ما نسبته ٧٦,٠٩٪ من المجموع العام لواردات الـ TVA خلال الفترة ذاتها من ٢٠١٠ والبالغة ١١٠٥,٧٤٣ مليارات ليرة.

### شهر حزيران هو الأكبر بمجموع الواردات المالية في النصف الأول من العام ٢٠١١

وأفادت الإحصاءات أخيراً أن شهر حزيران من العام الحالي سجل الرقم الأكبر بمجموع الواردات الجمركية والـ TVA خلال النصف الأول من العام الحالي حيث بلغ ٣٨٧,١٨٤ مليار ليرة تبعه شهر آذار بـ ٣٨٣,٨٢٧ ملياراً، بينما كان شهر آذار الأكبر بمجموع وارداته خلال النصف الأول من العام الماضي حيث بلغ ٤٧٤,١٨٦ مليار ليرة تبعه شهر حزيران بـ ٤٦٨,٤٨٢ ملياراً. ■

## جدول مقارنة بمجموع واردات الـ TVA عبر كافة

### المرافئ والبوابات

| الشهر         | ٢٠١١     | ٢٠١٠     | -/+                |
|---------------|----------|----------|--------------------|
| كانون الثاني  | ١٧٠,٧١٢  | ١٧٤,٤٥٨  | -٣,٧٤٦ مليار ليرة  |
| شباط          | ١٤٥,٤٢٧  | ١٥١,٨٠٨  | -٦,٣٨١ مليار ليرة  |
| آذار          | ١٩٢,٥٥٦  | ٢١٣,٢٦٣  | -٢٠,٧٠٧ مليار ليرة |
| نيسان         | ١٧١,٦١٠  | ١٨٣,٨٣٤  | -١٢,٢٢٤ مليار ليرة |
| ايار          | ١٩٣,٥٣٣  | ١٨٦,٣١٤  | +٧,٢١٩ مليار ليرة  |
| حزيران        | ١٨٨,٣٥٨  | ١٩٦,٠٦٦  | -٧,٧٠٨ مليار ليرة  |
| المجموع العام | ١٠٦٢,١٩٦ | ١١٠٥,٧٤٣ | -٤٣,٥٤٧ مليار ليرة |

أفاد البيان الصادر عن إدارة الجمارك أن المجموع العام للواردات الجمركية والضريبة على القيمة المضافة (TVA) والمحصل عبر كافة المرافئ والبوابات خلال النصف الأول من العام الحالي جاء أدنى بكثير مما كان عليه في الفترة ذاتها من العام الماضي. وعزت مصادر جمركية مطلعة هذا التراجع إلى انخفاض كميات البضائع والسيارات والحاويات المستوردة برسم الاستهلاك المحلي وخصوصاً عبر مرفأ بيروت ومرفأ عاصمة الشمال طرابلس. وأوضح أن انخفاض عدد السيارات المستعملة والمستوردة في مرفأ بيروت وطرابلس وصور وصيدا ساهم بصورة رئيسية في هذا التراجع. ويذكر أن السبب المباشر لهذا الانخفاض عائد إلى التدابير التي تواصل المصارف اللبنانية اتخاذها بإقفال الحسابات المصرفية لبعض التجار الذين يستوردون هذه السيارات، التزاماً بالضغوط التي تمارسها الحكومات الأميركية والأوروبية على المصارف العاملة على أراضيها وذلك برفض قبول التحويلات المالية التي لها علاقة بشراء السيارات المستعملة واستيرادها إلى لبنان وبعض الدول الإفريقية من قبل تجار لبنانيين بحجة أنها ربما تكون مرتبطة بعمليات تبييض الأموال.

### تراجع المجموع العام للواردات إلى ٢١٧٩,٥٤٦ مليار ليرة

فقد أظهرت الإحصاءات الصادرة عن الامانة الرئيسية في إدارة الجمارك أن المجموع العام للواردات الجمركية والـ TVA والمستوفى عبر جميع البوابات والمرافئ انخفض إلى ٢١٧٩,٥٤٦ مليار ليرة مقابل ٢٥٣٤,٤٠٨ ملياراً في الفترة ذاتها (النصف الأول) من العام الماضي، أي بانخفاض نسبته ١٤٪.

وتوزع هذا المجموع للواردات والبالغ ٢١٧٩,٥٤٦ مليار ليرة كالآتي: **مجموع الواردات الجمركية:** بلغ ١١١٧,٣٥٠ مليار ليرة في النصف الأول من العام الحالي مقابل ١٤٢٨,٦٦٥ ملياراً أي بتراجع نسبته ٢١,٧٩٪.

**مجموع واردات الـ TVA:** تراجع إلى ١٠٦٢,١٩٦ مليار ليرة مقابل ١١٠٥,٧٤٣ مليارات، أي بانخفاض قدره ٤٣,٥٤٧ مليار ليرة ونسبته ٣,٩٤٪.

### مقارنة بمجموع الواردات الجمركية خلال النصف الأول من العامين ٢٠١١ و ٢٠١٠

من جهة أخرى، أظهرت الواردات الجمركية البالغة ١١١٧,٣٥٠ مليار ليرة، أن مرفأ بيروت ظل مرتباً على المرتبة الأولى خلال النصف الأول من العام الحالي بتحصيله ٩٦٣,٧٥٨ مليار ليرة مقابل ١٢٥١,٩٤٦ ملياراً للفترة نفسها من العام الماضي، أي بانخفاض قدره ٢٨٨,١٨٨ مليار ليرة ونسبته ٢٣,٠٢٪.

– كما بقي مطار بيروت في المرتبة الثانية باستيفائه ٨٠,٣٨٠ مليار ليرة مقابل ٧٨,٤٥١ ملياراً، أي بتحسّن قدره ١,٩٢٩ مليار ليرة ونسبته ٢,٤٦٪.

– وحافظ مرفأ طرابلس على المرتبة الثالثة بـ ٣٥,٨٠٥ مليار ليرة مقابل ٥٠,٠٦٠ ملياراً، أي بانخفاض قدره ١٤,٢٥٥ مليار ليرة ونسبته ٢٨,٤٨٪.

– وراحت بوابة المصنع مكانها في المرتبة الرابعة باستيفائها ٢٥,١٤٧ مليار ليرة مقابل ٢٧,٤٠٤ ملياراً، أي بتراجع قدره ٢,٢٥٧ مليار ليرة ونسبته ٨,٢٤٪.

– وحققت بوابة العبودية قفزة نوعية بتقدمها لاحتلال المرتبة الخامسة مكان مرفأ صيدا الذي تراجع إلى المرتبة السادسة بتحصيلها ٥,٨٠٠ مليارات ليرة مقابل

## جدول مقارنة بالواردات الجمركية والـ TVA عبر كافة

### المرافئ والبوابات

| الشهر         | ٢٠١١     | ٢٠١٠     | -/+                 |
|---------------|----------|----------|---------------------|
| كانون الثاني  | ٣٧٥,٥٤٣  | ٣٩٤,٩٩٣  | -١٩,٤٥٠ مليار ليرة  |
| شباط          | ٣٠٩,٠٦٠  | ٣٥٨,١١٣  | -٤٩,٠٥٣ مليار ليرة  |
| آذار          | ٣٨٣,٨٢٧  | ٤٧٤,١٨٦  | -٩٠,٣٥٩ مليار ليرة  |
| نيسان         | ٣٥٠,٦٥٠  | ٤١٩,٣٩٧  | -٦٨,٧٤٧ مليار ليرة  |
| ايار          | ٣٧٣,٢٨٢  | ٤١٩,٢٣٧  | -٤٥,٩٥٥ مليار ليرة  |
| حزيران        | ٣٨٧,١٨٤  | ٤٦٨,٤٨٢  | -٨١,٢٩٨ مليار ليرة  |
| المجموع العام | ٢١٧٩,٥٤٦ | ٢٥٣٤,٤٠٨ | -٣٥٤,٨٦٢ مليار ليرة |

## جدول مقارنة بالواردات الجمركية عبر كافة المرافئ والبوابات

| الشهر         | ٢٠١١     | ٢٠١٠     | -/+                 |
|---------------|----------|----------|---------------------|
| كانون الثاني  | ٢٠٤,٨٣١  | ٢٢٠,٥٣٥  | ٥,٧٠٤- مليار ليرة   |
| شباط          | ١٦٣,٦٣٣  | ٢٠٦,٣٠٥  | ٤٢,٦٧٢- مليار ليرة  |
| آذار          | ١٩١,٢٧١  | ٢٦٠,٩٢٣  | ٦٩,٦٥٢- مليار ليرة  |
| نيسان         | ١٧٩,٠٤٠  | ٢٣٥,٥٦٣  | ٥٦,٥٢٣- مليار ليرة  |
| ايار          | ١٧٩,٧٤٩  | ٢٣٢,٩٢٣  | ٥٣,١٧٤- مليار ليرة  |
| حزيران        | ١٩٨,٨٢٦  | ٢٧٢,٤١٦  | ٧٣,٥٩٠- مليار ليرة  |
| المجموع العام | ١١١٧,٣٥٠ | ١٤٢٨,٦٦٥ | ٣١١,٣١٥- مليار ليرة |

## جدول مقارنة بالواردات الجمركية والضريبة المضافة TVA في مرفأ بيروت

| الشهر         | ٢٠١١     | ٢٠١٠     | -/+                 |
|---------------|----------|----------|---------------------|
| كانون الثاني  | ٣٠٥,١٨٧  | ٣٢٩,٧٦٣  | ٢٤,٥٧٦- مليار ليرة  |
| شباط          | ٢٤٣,٠٢٩  | ٢٩٠,٦٤٧  | ٤٧,٦١٨- مليار ليرة  |
| آذار          | ٢٩٨,٣٨٥  | ٣٨٩,٣٨٨  | ٩١,٠٠٣- مليار ليرة  |
| نيسان         | ٢٨٤,٢٧٠  | ٣٤٥,٣٥٥  | ٦١,٠٨٥- مليار ليرة  |
| ايار          | ٣٠٩,٩٧٣  | ٣٤٣,٠٧٦  | ٣٣,١٠٣- مليار ليرة  |
| حزيران        | ٣٢٤,٦٢٤  | ٣٩٥,١٢٤  | ٧٠,٥٠٠- مليار ليرة  |
| المجموع العام | ١٧٦٥,٤٦٨ | ٢٠٩٣,٣٥٣ | ٣٢٧,٨٨٥- مليار ليرة |

## جدول مقارنة بمجموع واردات الـ TVA في مرفأ بيروت

| الشهر         | ٢٠١١    | ٢٠١٠    | -/+                 |
|---------------|---------|---------|---------------------|
| كانون الثاني  | ١٢٧,٧٦٣ | ١٣٢,٠٤٨ | ٤,٢٨٥- مليار ليرة   |
| شباط          | ١٠٢,٨٦٦ | ١١٢,٣٢٦ | ٩,٤٦٠- مليار ليرة   |
| آذار          | ١٣٧,٤٧٥ | ١٦١,٣٣٩ | ٢٣,٨٦٤- مليار ليرة  |
| نيسان         | ١٣٠,٥٩١ | ١٣٩,٩٣٨ | ٩,٣٤٧- مليار ليرة   |
| ايار          | ١٥٣,٦٧٤ | ١٤١,٦٣٥ | ١٢,٠٣٩+ مليار ليرة  |
| حزيران        | ١٤٩,٣٤١ | ١٥٤,١٢١ | ٤,٧٨٠- مليار ليرة   |
| المجموع العام | ٨٠١,٧١٠ | ٨٤١,٤٠٧ | ٣٩,٦٩٧- حاوية نمطية |

## جدول مقارنة بالواردات الجمركية في مرفأ بيروت

| الشهر         | ٢٠١١    | ٢٠١٠     | -/+                  |
|---------------|---------|----------|----------------------|
| كانون الثاني  | ١٧٧,٤٢٤ | ١٩٧,٧١٥  | ٢٠,٢٩١- مليار ليرة   |
| شباط          | ١٤٠,١٦٣ | ١٧٨,٣٢١  | ٣٨,١٥٨- مليار ليرة   |
| آذار          | ١٦٠,٩١٠ | ٢٢٨,٠٤٩  | ٦٧,١٣٩- مليار ليرة   |
| نيسان         | ١٥٣,٦٧٩ | ٢٠٥,٤١٧  | ٥١,٧٣٨- مليار ليرة   |
| ايار          | ١٥٦,٢٩٩ | ٢٠١,٤٤١  | ٤٥,١٤٢- مليار ليرة   |
| حزيران        | ١٧٥,٢٨٣ | ٢٤١,٠٠٣  | ٦٥,٧٢٠- مليار ليرة   |
| المجموع العام | ٩٦٣,٧٥٨ | ١٢٥١,٩٤٦ | ٢٨٨,١٨٨- حاوية نمطية |

## جدول مقارنة بالواردات الجمركية والـ TVA عبر كافة المرافئ والبوابات خلال النصف الأول من العامين ٢٠١١ و ٢٠١٠ (الارقام بالمليار ليرة لبنانية)

| الشهر                   | كانون الثاني | شباط    | آذار    | نيسان   | ايار    | حزيران  | المجموع  | -/+      |
|-------------------------|--------------|---------|---------|---------|---------|---------|----------|----------|
| العام                   | ٢٠١٠         | ٢٠١١    | ٢٠١٠    | ٢٠١١    | ٢٠١٠    | ٢٠١١    | ٢٠١٠     | ٢٠١١     |
| مرفأ بيروت              | ١٧٧,٤٢٤      | ١٩٧,٧١٥ | ١٤٠,١٦٣ | ١٧٨,٣٢١ | ١٦٠,٩١٠ | ٢٢٨,٠٤٩ | ١٠٥١,٩٤٦ | ٢٨٨,١٨٨  |
| مطار بيروت              | ١١,٥٤٦       | ١٠,٣٩٤  | ١٣,٨٧٥  | ١٣,٣٠١  | ١٥,٥٩٢  | ١٦,٤٣٧  | ١٠٣,٣٨٠  | ٧٨,٤٥١   |
| مرفأ طرابلس             | ٩,٤٨٦        | ٦,٦٠١   | ٥,٢٣٥   | ٧,٠٤٠   | ٦,١٨٣   | ٨,٠٨٦   | ٥٠,١٠٦   | ١٤,٢٥٥   |
| بوابة المصنع            | ٣,٩١٢        | ٢,٦٨٢   | ٣,١٤٩   | ٣,٣٩٩   | ٥,٠٢٧   | ٤,٤٨٤   | ٢٧,٤٠٤   | ٢,٢٥٧    |
| بوابة العبونية          | ١,٠٩١        | ٦٨٥     | ٩٥٠     | ٨٨٥     | ١,٠٨٤   | ٩٢٨     | ٤,٤٠٨    | ١,٣٩٢    |
| مرفأ صيدا               | ١,١٦٥        | ٢,٠٤٨   | ٢٠٧     | ٣,١٢٦   | ١,٥٥٥   | ٢,١٥٠   | ١٢,٩٨١   | ٨,٧٢٤    |
| مرفأ صور                | ١٩٠          | ٣١٦     | ٤٢      | ٢٢٢     | ٨٧٤     | ٤٧٢     | ٣,٢٤٩    | ١,١٤٩    |
| بوابتا القاع/ العريضة   | ١٧           | ٩٤      | ١٢      | ١١      | ٢٦      | ١٦      | ١٠٣      | ٦٣       |
| مجموع الواردات الجمركية | ٢٠٤,٨٣١      | ٢٢٠,٥٣٥ | ١٦٣,٦٣٣ | ٢٠٦,٣٠٥ | ١٩١,٢٧١ | ٢٦٠,٩٢٣ | ١١١٧,٣٥٠ | ١٤٢٨,٦٦٨ |
| مجموع الـ TVA           | ١٧٠,٧١٢      | ١٧٤,٤٥٨ | ١٤٥,٤٢٧ | ١٥١,٨٠٨ | ١٩٢,٥٥٦ | ٢١٣,٢٦٣ | ١٠٦٢,١٩٦ | ١١٠٥,٧٤٣ |
| المجموع العام للواردات  | ٣٧٥,٥٤٣      | ٣٩٤,٩٩٣ | ٣٠٩,٠٦٠ | ٣٥٨,١١٣ | ٣٨٣,٨٢٧ | ٤٧٤,١٨٦ | ٢١٧٩,٥٤٦ | ٢٥٤,٨٦٢  |

## مرفأ شنغهاي يحافظ على المرتبة الأولى وسنغابور على الثانية في النصف الأول من العام ٢٠١١



مرفأ SINGAPORE



مرفأ SHANGHAI

حقق مرفأ SHANGHAI الصيني نمواً جيداً في النصف الأول من العام الحالي مكنه من الاحتفاظ بالمرتبة الأولى. فقد تداول ١٥,٣ مليون حاوية نمطية مقابل ١٣,٨ مليوناً للفترة ذاتها من العام الماضي أي بزيادة قدرها ١,٥ مليون حاوية نمطية ونسبتها ١٠,٨٧ بالمائة. في حين راوح مرفأ SINGAPORE مكانه في المرتبة الثانية بتعامله مع ١٤,٦ مليون حاوية نمطية مقابل ١٤,١ مليوناً أي بارتفاع قدره ٥٠٠ ألف حاوية نمطية ونسبته ٣,٥٪.

ويذكر أن هذين المرفأين يواصلان تنافسهما لاحتلال المرتبة الأولى، علماً أن مرفأ شنغهاي استطاع في العام الماضي أن يتقدم من المرتبة الثالثة ليتربع على المرتبة الأولى.

## استمرار ارتفاع حركة مرفأ بيروت الاجمالية ومجموع وارداته المالية في حزيران (يونيو) ٢٠١١

### ١٨٤ باخرة ٦١٤ ألف طن، ٨٨٠٥٧ حاوية نمطية، ٥١١٣ سيارة و٢٢٤,٥٠٦ مليون دولار



توفيق لطيف

رئيس ديوان ادارة واستثمار مرفأ بيروت

تمكن مرفأ بيروت من ان يحققارقاما قياسية بحركته الاجمالية ومجموع وارداته المرفئية في شهر حزيران (يونيو) الماضي هي الاكبر التي يسجلها هذا العام، علما انه مستمر بتحقيق النتائج الجيدة للشهر الرابع على التوالي مما جعله يعوّض النص الذي كان سجله خلال الشهرين الاولين من العام الحالي:

#### مقارنة بحركة مرفأ بيروت خلال ايار وحزيران ٢٠١١

فقد اظهرت المقارنة بحركة مرفأ بيروت الاجمالية لشهر ايار وحزيران ٢٠١١ الارقام التالية:

**عدد البواخر:** بلغ ١٨٤ باخرة في حزيران ٢٠١١ مقابل ١٩٤ باخرة في ايار المنصرم، اي بانخفاض قدره ١٠ باخرة ونسبته ٥,١٥٪.

**كميات البضائع:** ارتفع وزنها الاجمالي الى ٦١٤ ألف طن مقابل ٥٧١ ألفا، اي بتحسّن قدره ٤٣ ألف طن ونسبته ٧,٥٣٪.

وتوزع هذا الوزن الاجمالي البالغ ٦١٤ ألف طن على الشكل التالي:

**البضائع المستوردة:** بلغ وزنها ٥٣٠ ألف طن مقابل ٤٨١ ألفا، اي بارتفاع قدره ٤٩ ألف طن ونسبته ١٠,١٩٪.

**البضائع المصدرة:** بلغ وزنها الاجمالي ٨٤ ألف طن مقابل ٩٠ ألفا، اي بانخفاض قدره ٦ آلاف طن ونسبته ٦,٦٧٪.

#### المرفأ يحافظ على حركة حاويات مزدهرة في حزيران ٢٠١١

وحققت حركة الحاويات التي تداولها مرفأ بيروت خلال شهر حزيران الماضي نشاطا جيدا مكنها من المحافظة على الازدهار الذي كانت حققت في ايار المنصرم. فقد تعامل مع ٨٨٠٥٧ حاوية نمطية مقابل ٨٨٠٩٧ حاوية لشهر ايار المنصرم، اي بانخفاض طفيف قدره ٤٠ حاوية نمطية ونسبته ٠,٠٤٪.

وتوزع هذا المجموع البالغ ٨٨٠٥٧ حاوية نمطية كالآتي:

**الحاويات المستوردة:** بلغ مجموعها ٤٣٤٧٧ حاوية نمطية في حزيران ٢٠١١ مقابل ٤٣٥٣١ حاوية لايار، اي بتراجع نسبته ٠,١٢٪.

**الحاويات المصدرة والمعاد تصديرها بحرا:** بلغ عددها ٤٣٤٨٥ حاوية نمطية مقابل ٤٢٨٧٦ حاوية، اي بتحسّن قدره ٦٠٩ حاويات نمطية ونسبته ١,٤٢٪.

**الحاويات المعاد تستيفها على متن السفن:** تراجع عددها الى ١٠٩٥ حاوية نمطية مقابل ١٦٩٠ حاوية، اي بتراجع نسبته ٣٥,٢٠٪.

#### كيف توزعت حركة الحاويات المستوردة في حزيران ٢٠١١؟

**الحاويات المستوردة برسم الاستهلاك المحلي:** ارتفع عددها الى ٢٥٨٢٦ حاوية نمطية في حزيران الماضي مقابل ٢٥٧٥٠ حاوية لايار المنصرم، اي بتحسّن قدره ٧٦ حاوية نمطية ونسبته ٠,٢٩٪.

**الحاويات المستوردة فارغة:** بلغ عددها ٤٢ حاوية نمطية مقابل ٢١٠ حاويات اي بانخفاض قدره ١٦٨ حاوية نمطية ونسبته ٨٠٪.

**الحاويات المستوردة برسم المسافنة:** بلغ عددها ١٧٦٠٩ حاويات نمطية مقابل ١٧٥٧١ حاوية اي بتحسّن قدره ٣٨ حاوية نمطية ونسبته ٠,٢٢٪.

#### وكيف توزعت حركة الحاويات المصدرة والمعاد تصديرها برسم المسافنة؟

**الحاويات المصدرة ملأى ببضائع لبنانية:** بلغ عددها ٤٠٧٠ حاوية نمطية مقابل

٤٤٣٢ حاوية اي بانخفاض قدره ٣٦٢ حاوية نمطية ونسبته ٨,١٧٪.

**الحاويات المعاد تصديرها فارغة بعد تفريغها من البضائع المستوردة برسم الاستهلاك المحلي:** تراجع مجموعها الى ٢١٦٠٢ حاوية نمطية مقابل ٢٢٠٩٥ حاوية نمطية اي بانخفاض نسبته ٢,٢٣٪.

**الحاويات المعاد تصديرها برسم المسافنة:** ارتفع عددها الى ١٧٨١٣ حاوية نمطية مقابل ١٦٣٤٩ حاوية اي بزيادة نسبته ٨,٩٥٪.

#### تراجع حركة السيارات الى ٥١١٣ سيارة في حزيران ٢٠١١

واظهرت احصاءات مرفأ بيروت ان حركة السيارات التي تعامل معها في حزيران الماضي انخفضت الى ٥١١٣ سيارة مقابل ٦٤٢٠ سيارة في ايار الماضي، اي بتراجع قدره ١٣٠٧ سيارات ونسبته ٢٠,٣٥٪.

وتوزع هذا المجموع البالغ ٥١١٣ سيارة على الشكل التالي:

**السيارات المستوردة:** بلغ مجموعها ٥٠٦١ سيارة مقابل ٦٣٥٩ سيارة لايار الماضي، اي بانخفاض قدره ١٢٩٨ سيارة ونسبته ٢٠,٤١٪.

**السيارات المعاد تصديرها بحرا:** بلغ عددها ٥٢ سيارة مقابل ٦١ سيارة، اي بتراجع قدره ٩ سيارات ونسبته ١٤,٧٥٪.

#### ارتفاع المجموع العام للواردات المالية الى ٢٢٤,٥٠٦ مليون دولار

من ناحية اخرى، تبين ان مرفأ بيروت حقق للمرة الاولى في هذا العام ارتفاعا بمجموع وارداته المالية خلال حزيران حيث بلغ بعد تحويله الى دولار اميركي ٢٢٤,٥٠٦ مليون دولار مقابل ٢١٩,٥٢٤ مليون لايار، اي بتحسّن نسبته ٢,٢٧٪.

وتوزع هذا المجموع البالغ ٢٢٤,٥٠٦ مليون دولار كالآتي:

**الواردات المرفئية:** بلغت ١٤,٨٩٣ مليون دولار مقابل ١٣,٦٣٣ مليون لايار، اي بارتفاع قدره ١,٢٦٠ مليون دولار ونسبته ٩,٢٤٪.

**الواردات الجمركية:** ارتفع مجموعها الى ١٧٥,٢٨٣ مليار ليرة مقابل ١٥٦,٢٩٩ مليار، اي بزيادة قدرها ١٨,٩٨٤ مليار ليرة ونسبتها ١٢,١٥٪.

**واردات الـTVA:** انخفض مجموعها الى ١٤٠,٣٤٢ مليار ليرة مقابل ١٥٣,٦٧٤ مليار، اي بتراجع قدره ١٣,٣٣٢ مليار ليرة ونسبته ٨,٦٨٪.

**واردات رئاسة الميناء:** سجلت هذه الواردات تراجعا فبلغ مجموعها ٣٦٧ مليون ليرة مقابل ٤٠٨ ملايين ليرة، اي بانخفاض نسبته ١٠,٠٥٪. ■

| الاوب                         | حزيران ٢٠١١        | ايار ٢٠١١          | +/-                |
|-------------------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
| عدد البواخر                   | ١٨٤ باخرة          | ١٩٤ باخرة          | -١٠ بواخر          |
| كميات البضائع                 | ٦١٤ ألف طن         | ٥٧١ ألف طن         | +٤٣ ألف طن         |
| بضائع مستوردة                 | ٥٣٠ ألف طن         | ٤٨١ ألف طن         | +٤٩ ألف طن         |
| بضائع مصدرة                   | ٨٤ ألف طن          | ٩٠ ألف طن          | -٦ آلاف طن         |
| عدد الحاويات                  | ٨٨٠٥٧ حاوية نمطية  | ٨٨٠٩٧ حاوية نمطية  | -٤٠ حاوية نمطية    |
| حاويات مستوردة                | ٤٣٤٧٧ حاوية نمطية  | ٤٣٥٣١ حاوية نمطية  | -٥٤ حاوية نمطية    |
| حاويات مصدرة                  | ٤٣٤٨٥ حاوية نمطية  | ٤٢٨٧٦ حاوية نمطية  | +٦٠٩ حاوية نمطية   |
| حاويات معاد تستيفها على السفن | ١٠٩٥ حاوية نمطية   | ١٦٩٠ حاوية نمطية   | -٥٩٥ حاوية نمطية   |
| عدد السيارات                  | ٥١١٣ سيارة         | ٦٤٢٠ سيارة         | -١٣٠٧ سيارة        |
| سيارات مستوردة                | ٥٠٦١ سيارة         | ٦٣٥٩ سيارة         | -١٢٩٨ سيارة        |
| سيارات معاد تصديرها بحرا      | ٥٢ سيارة           | ٦١ سيارة           | -٩ سيارة           |
| عدد السياح                    | -                  | ٢٢٤٢ سائحا         | -٢٢٤٢ سائحا        |
| الواردات المرفئية             | ١٤,٨٩٣ مليون دولار | ١٣,٦٣٣ مليون دولار | +١,٢٦٠ مليون دولار |
| الواردات الجمركية             | ١٧٥,٢٨٣ مليار ليرة | ١٥٦,٢٩٩ مليار ليرة | +١٨,٩٨٤ مليار ليرة |
| واردات الـTVA                 | ١٤٠,٣٤٢ مليار ليرة | ١٥٣,٦٧٤ مليار ليرة | -١٣,٣٣٢ مليار ليرة |
| واردات رئاسة الميناء          | ٣٦٧ مليون ليرة     | ٤٠٨ مليون ليرة     | -٤١ مليون ليرة     |

| مجموع الواردات                            | حزيران ٢٠١١         | ايار ٢٠١١           | +/-                |
|-------------------------------------------|---------------------|---------------------|--------------------|
| ليرات لبنانية                             | ٣١٥,٩٩٢ مليار ليرة  | ٣١٠,٣٨١ مليار ليرة  | +٥,٦١١ مليار ليرة  |
| دولار اميركي                              | ١٤,٨٩٣ مليون دولار  | ١٣,٦٣٣ مليون دولار  | +١,٢٦٠ مليون دولار |
| المجموع العام بعد تحويله الى دولار اميركي | ٢٢٤,٥٠٦ مليون دولار | ٢١٩,٥٢٤ مليون دولار | +٤,٩٨٢ مليون دولار |

## تراجع حركة مرفأ بيروت الإجمالية ووارداته المالية باستثناء مجموع الحاويات

**١٠٨٧ باخرة ٣,٢ ملايين طن، ٥٠١ ألف حاوية نمطية ٣٣,٤ ألف سيارة، ١٢٤٦,٢ مليون دولار**

**الحاويات المستوردة فارغة:** بلغ عددها ٣٨٢ حاوية نمطية مقابل ٥٠٣ حاويات، أي بانخفاض قدره ١٢١ حاوية نمطية ونسبته ٢٤,٠٥٪.

**الحاويات المستوردة برسم المسافنة:** ارتفع مجموعها إلى ١٠٤٣١٨ حاوية نمطية مقابل ٨٥٣١٥ حاوية، أي بتحسين جيد نسبته ٢٢,٢٧٪.

**وكيف توزعت حركة الحاويات المصدرة والمعاد تصديرها برسم المسافنة؟**

وأظهرت الإحصاءات أن حركة الحاويات المصدرة والمعاد تصديرها برسم المسافنة التي تعامل معها مرفأ بيروت خلال النصف الأول من العام الحالي والبالغ مجموعها ٢٤٦٣٩٥ حاوية نمطية توزعت كالآتي:

**مجموع الحاويات المصدرة ملأى ببضائع لبنانية:** بلغ ٢٣٢٧٢ حاوية نمطية مقابل ٢٢٢٦٦ حاوية، أي بارتفاع نسبته ٤,٥٢٪.

**مجموع الحاويات المصدرة ملأى ببضائع غير لبنانية:** بلغ ١١٨٦٩٧ حاوية نمطية مقابل ١٢١٦١٦ حاوية، أي بانخفاض قدره ٢٩١٩ حاوية نمطية ونسبته ٢,٤٠٪.

**مجموع الحاويات المصدرة ملأى ببضائع غير لبنانية:** حققت زيادة جيدة نسبته ٢٢,٨٨٪، فبلغ مجموعها ١٠٤٤٢٦ حاوية.

**وارتفاع الحركة الإجمالية للمنافسة إلى ٢٠٨٧٤٤ حاوية نمطية**

وارتفع المجموع العام للحاويات برسم المسافنة التي تداولها مرفأ بيروت إلى ٢٠٨٧٤٤ حاوية نمطية خلال النصف الأول من العام الحالي مقابل ١٧٠٢٩٦ حاوية للفترة نفسها من العام الماضي، أي بارتفاع نسبته ٢٢,٠٨٪.

**انخفاض كبير للمجموع العام للواردات خلال النصف الأول من العام الحالي**

من ناحية أخرى، أظهرت إحصاءات مرفأ بيروت أن التراجع الكبير بحركة السيارات والبضائع المستوردة برسم الاستهلاك المحلي خلال النصف الأول من العام الحالي عما كانت عليه في الفترة نفسها من العام الماضي، انعكس سلباً على المجموع العام للواردات المالية فبلغ ١٢٤٦,٢٣٦ مليون دولار مقابل ١٤٧١,٩٧٠ مليوناً، أي بتراجع قدره ٢٢٥,٧٣٤ مليون دولار ونسبته ١٥,٣٣٪.

**مجموع الواردات المرفئية:** بلغ ٧٨,٥٦١ مليون دولار مقابل ٨٠,٦٤٠ مليوناً للفترة نفسها من العام ٢٠١٠، أي بانخفاض صغير نسبته ٢,٥٨٪.

**مجموع الواردات الجمركية:** سجل تراجعاً كبيراً فبلغ ٦٣٩,٣١٠ مليون دولار مقابل ٨٣٠,٤٧٨ مليوناً، أي بانخفاض نسبته ٢٣,٠٢٪.

**مجموع واردات الـ TVA:** انخفض إلى ٥٢٥,٨٤٥ مليون دولار مقابل ٥٥٨,١٤٧ مليوناً، أي بتراجع صغير قدره ٣٢,٣٠٢ مليون دولار ونسبته ٥,٧٩٪.

**مجموع واردات رئاسة الميناء:** بلغ ٢,٥٢٠ مليون دولار مقابل ٢,٧٠٥ مليون، أي بانخفاض قدره ١٨٥ ألف دولار ونسبته ٦,٨٤٪.

**شهر حزيران الأكبر بمجموع وارداته خلال النصف الأول من العام ٢٠١١**

من جهة ثانية، تبين أن شهر حزيران كان الأكبر بمجموع الواردات المستوفاة في مرفأ بيروت خلال النصف الأول من العام الحالي حيث بلغ ٢٢٤,٥٠٦ مليون دولار تبعه شهر أيار بـ ٢١٩,٥٢٤ مليوناً. في حين كان شهر حزيران أيضاً الأكبر بمجموع وارداته المالية خلال النصف الأول من العام الماضي حيث بلغ ٢٧٧,٩٥١ مليون دولار تبعه شهر آذار بـ ٢٧١,٩٢٦ مليوناً. ■

تبين أن تفاقم الأزمة السياسية في لبنان والخلافات المستحكمة بين زعمائه، انعكست سلباً على الحركة الإجمالية في مرفأ بيروت وعلى كافة وارداته المالية المتمثلة بالواردات المرفئية والجمركية والضريبة على القيمة المضافة TVA ورئاسة ميناء بيروت. لكنه لم يكن للأمر أي تأثير على حركة الحاويات التي تعامل معها المرفأ والتي سجلت زيادة جيدة في النصف الأول من العام الحالي مقارنة مع تلك المحققة في الفترة ذاتها من العام الماضي. وأظهرت المقارنة بحركة المرفأ والواردات المالية خلال النصف الأول من العامين ٢٠١٠ و٢٠١١ الآتي:

**انخفاض عدد البواخر إلى ١٠٨٧ باخرة**

فقد تراجع عدد البواخر إلى ١٠٨٧ باخرة مقابل ١١٧٦ أي بانخفاض نسبته ٧,٥٧٪.

**وتراجع كميات البضائع إلى ٣,٢٤٥ ملايين طن**

كما سجلت كميات البضائع التي تداولها مرفأ بيروت انخفاضاً فبلغ وزنها الإجمالي ٣,٢٤٥ ملايين طن مقابل ٣,٢٨٩ ملايين، أي بتراجع نسبته ١,٣٤٪.

وتوزع هذا الوزن الإجمالي للبضائع والبالغ ٣,٢٤٥ ملايين كالآتي:

**الوزن الإجمالي للبضائع المستوردة:** بلغ ٢,٨٣١ ملايين طن مقابل ٢,٨٥٥ مليون طن، أي بتراجع صغير قدره ٢٤ ألف طن ونسبته ٠,٨٤٪.

**الوزن الإجمالي للبضائع اللبنانية المصدرة:** بلغ وزنها الإجمالي ٤١٤ ألف طن مقابل ٤٣٤ ألفاً، أي بانخفاض قدره ٢٠ ألف طن ونسبته ٤,٦١٪.

**وانخفاض حركة السيارات إلى ٣٣٤٦٤ سيارة في النصف الأول من العام ٢٠١١**

كما أفادت الإحصاءات أن عدد السيارات التي تعامل معها مرفأ بيروت انخفض إلى ٣٣٤٦٤ سيارة في النصف الأول من العام الحالي مقابل ٤٨٧٨٢ سيارة للفترة ذاتها من العام الماضي أي بتراجع قدره ١٥٣١٨ سيارة ونسبته ٣١,٤٠٪.

**السيارات المستوردة:** بلغ عددها ٣٢٨٠٤ سيارات مقابل ٤٧٦٢٩ سيارة، أي بتراجع ملموس قدره ١٤٨٢٥ سيارة ونسبته ٣١,١٣٪.

**السيارات المصدرة:** بلغ عددها ٦٦٠ سيارة مقابل ١١٥٣ سيارة، أي بانخفاض قدره ٤٩٣ سيارة ونسبته ٤٢,٧٦٪.

**حركة الحاويات تسجل استثناءً وترتفع إلى ٥٠١٠٤٩ حاوية نمطية**

وحققت حركة الحاويات المرفغة والمصدرة والمعاد تصديرها برسم المسافنة استثناءً خلال النصف الأول من ٢٠١١. فقد تبين أن المرفأ عمل مع ٥٠١٠٤٩ حاوية نمطية مقابل ٤٧٢٢٨١ حاوية للفترة عينها من ٢٠١٠، أي بارتفاع نسبته ٦,٠٧٪.

**مجموع الحاويات المستوردة:** بلغ ٢٤٥٣٥٧ حاوية نمطية مقابل ٢٣٢٥٦٥ حاوية للفترة ذاتها من العام ٢٠١٠، أي بارتفاع نسبته ٥,٥٠٪.

**مجموع الحاويات المصدرة والمعاد تصديرها برسم المسافنة:** بلغ ٢٤٦٣٩٥ حاوية نمطية مقابل ٢٢٨٨٦٣ حاوية، أي بتحسين نسبته ٧,٦٦٪.

**مجموع الحاويات المصدرة للمعاد تصديرها على متن السفن:** انخفض إلى ٩٢٩٧ حاوية نمطية مقابل ١٠٩٥٣ حاوية، أي بتراجع نسبته ١٥,١٢٪.

**كيف توزع مجموع الحاويات المستوردة في النصف الأول من العام ٢٠١١؟**

**الحاويات المستوردة برسم الاستهلاك المحلي:** بلغ مجموعها ١٤٠٦٥٧ حاوية نمطية مقابل ١٤٦٧٤٧ حاوية أي بتراجع نسبته ٤,١٥٪.

**جدول مقارنة لمجموع الواردات المرفئية في مرفأ**

**بيروت خلال النصف الأول من ٢٠١١ و ٢٠١٠**

| الشهر         | العام ٢٠١١         | العام ٢٠١٠         | +/-                |
|---------------|--------------------|--------------------|--------------------|
| كانون الثاني  | ١١,٧٥٨             | ١٢,٦٥٠             | -٨٩٢ ألف دولار     |
| شباط          | ١٢,١٠٦             | ١٣,٠٢٢             | -٩١٦ ألف دولار     |
| آذار          | ١٣,٦٠٢             | ١٣,٣٦١             | +٢٤١ ألف دولار     |
| نيسان         | ١٢,٥٦٩             | ١٣,٣٣٣             | -٦٦٤ ألف دولار     |
| أيار          | ١٣,٦٣٣             | ١٢,٨٣٦             | +٧٩٧ ألف دولار     |
| حزيران        | ١٤,٨٩٣             | ١٥,٥٣٨             | -٦٤٥ ألف دولار     |
| المجموع العام | ٧٨,٥٦١ مليون دولار | ٨٠,٦٤٠ مليون دولار | -٢,٠٧٩ مليون دولار |

**جدول مقارنة للمجموع العام للواردات المالية**

**في مرفأ بيروت خلال النصف الأول من ٢٠١١ و ٢٠١٠**

| الشهر         | العام ٢٠١١           | العام ٢٠١٠           | +/-                  |
|---------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| كانون الثاني  | ٢١٥,٣٤٧              | ٢٣٢,٤٧٠              | -١٧,١٢٣ مليون دولار  |
| شباط          | ١٧٣,٦٦٦              | ٢٠٦,٢٨٦              | -٣٢,٦٢٠ مليون دولار  |
| آذار          | ٢١١,٨٢٠              | ٢٧١,٩٢٦              | -٦٠,١٠٦ مليون دولار  |
| نيسان         | ٢٠١,٣٧٣              | ٢٤٢,٥٦٩              | -٤١,١٩٦ مليون دولار  |
| أيار          | ٢١٩,٥٢٤              | ٢٤٠,٧٦٨              | -٢١,٢٤٤ مليون دولار  |
| حزيران        | ٢٢٤,٥٠٦              | ٢٧٧,٩٥١              | -٥٣,٤٤٥ مليون دولار  |
| المجموع العام | ١٢٤٦,٢٣٦ مليون دولار | ١٤٧١,٩٧٠ مليون دولار | -٢٢٥,٧٣٤ مليون دولار |

## حركة مرفأ بيروت ومجموع الواردات المالية خلال النصف الاول من العامين ٢٠١١ و ٢٠١٠

| الشهر<br>السنة                                          | كانون الثاني<br>٢٠١١ | كانون الثاني<br>٢٠١٠ | شباط<br>٢٠١١ | شباط<br>٢٠١٠ | آذار<br>٢٠١١ | آذار<br>٢٠١٠ | نيسان<br>٢٠١١ | نيسان<br>٢٠١٠ | ايار<br>٢٠١١ | ايار<br>٢٠١٠ | حزيران<br>٢٠١١ | حزيران<br>٢٠١٠ | المجموع<br>٢٠١١ | المجموع<br>٢٠١٠ | -/+      |
|---------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|---------------|---------------|--------------|--------------|----------------|----------------|-----------------|-----------------|----------|
| مجموع البواخر                                           | ١٩٤                  | ١٧٤                  | ١٥٩          | ١٧٠          | ١٧٧          | ٢٢٠          | ١٧٩           | ١٩٣           | ١٩٤          | ٢٢٣          | ١٨٤            | ١٩٦            | ١٠٨٧            | ١١٧٦            | ٨٩-      |
| مجموع البضائع (الطن)                                    | ٥٦١                  | ٥٠٨                  | ٤٢٥          | ٤٦٠          | ٥٦٥          | ٥٩٥          | ٥٠٩           | ٥١٤           | ٥٧١          | ٦٥٨          | ٦١٤            | ٥٥٤            | ٣٢٤٥            | ٣٢٨٩            | ٤٤-      |
| البضائع المستوردة (الطن)                                | ٤٩٥                  | ٤٤٨                  | ٣٧٥          | ٣٩١          | ٤٩٩          | ٥١٠          | ٤٥١           | ٤٣٤           | ٤٨١          | ٥٧١          | ٥٣٠            | ٥٠١            | ٢٨٣١            | ٢٨٥٥            | ٢٤-      |
| البضائع المصدرة (الطن)                                  | ٦٦                   | ٦٠                   | ٥٠           | ٦٩           | ٦٦           | ٨٥           | ٥٨            | ٨٠            | ٩٠           | ٨٧           | ١٨٤            | ٥٣             | ٤١٤             | ٤٣٤             | ٢٠-      |
| مجموع الحاويات                                          | ٨١٨٩٥                | ٧١٠٢٤                | ٧٦٦٨٣        | ٦٤٠٢٩        | ٨٢٤٣٤        | ٧٧٢٩٠        | ٨٣٨٨٣         | ٧٦٧٧٣         | ٨٨٠٩٧        | ٨٧٢٣٩        | ٨٨٠٥٧          | ٩٦٠٢٦          | ٥٠١٠٤٩          | ٤٧٢٣٨١          | ٢٨٦٦٨+   |
| الحاويات المستوردة                                      | ٣٨١٨١                | ٣٣٨٩٢                | ٣٨٠١٦        | ٣٢٢٧٩        | ٤٠٨٦٤        | ٣٧٦٠٩        | ٤١٢٨٨         | ٣٩٦٠٧         | ٤٣٥٣١        | ٤٢٧٦٦        | ٤٣٤٧٧          | ٤٦٤١٢          | ٢٤٥٣٥٧          | ٢٣٢٥٦٥          | ١٢٧٩٢+   |
| الحاويات المصدرة                                        | ٤٢٢٨١                | ٣٥٧٠٨                | ٣٦٣٤٣        | ٣٠٣٤٦        | ٤٠٥١٨        | ٣٧٨٤٩        | ٤٠٨٩٢         | ٣٥٠٩٦         | ٤٢٨٧٦        | ٤٢١١١        | ٤٣٤٨٥          | ٤٧٧٥٣          | ٢٤٦٣٩٥          | ٢٢٨٨٦٣          | ١٧٥٣٢+   |
| الحاويات المعاد<br>تستيقفها على السفن                   | ١٤٣٣                 | ١٤٢٤                 | ٢٣٢٤         | ١٤٠٤         | ١٠٥٢         | ١٨٣٢         | ١٧٠٣          | ٢٠٧٠          | ١٦٩٠         | ٢٣٦٢         | ١٠٩٥           | ١٨٦١           | ٩٢٩٧            | ١٠٩٥٣           | ١٦٥٦-    |
| مجموع السيارات                                          | ٥٧٠٠                 | ٥٣٨٨                 | ٥٢٠٧         | ٨٣٥٦         | ٤٧٦٠         | ٨١٥٣         | ٦٢٦٤          | ٩٢٧٢          | ٦٤٢٠         | ٩١٠٧         | ٥١١٣           | ٨٥٠٦           | ٣٣٤٦٤           | ٤٨٧٨٢           | ١٥٣١٨-   |
| السيارات المستوردة                                      | ٥٦٦٥                 | ٥٣٧١                 | ٤٩٨٦         | ٧٧٨١         | ٤٤٨٢         | ٨١٢٢         | ٦٢٥١          | ٩٠٥٧          | ٦٣٥٩         | ٩٠٧٨         | ٥٠٦١           | ٨٢٢٠           | ٣٢٨٠٤           | ٤٧٦٢٩           | ١٤٨٢٥-   |
| السيارات المعاد تصديرها بحرا                            | ٣٥                   | ١٧                   | ٢٢١          | ٥٧٥          | ٢٧٨          | ٣١           | ١٣            | ٢١٥           | ٦١           | ٢٩           | ٥٢             | ٢٨٦            | ٦٦٠             | ١١٥٣            | ٤٩٣-     |
| الواردات المرفقية (مليون \$)                            | ١١,٧٥٨               | ١٢,٦٥٠               | ١٢,١٠٦       | ١٣,٠٢٢       | ١٣,٦٠٢       | ١٣,٣٦١       | ١٢,٥٦٩        | ١٣,٢٣٣        | ١٢,٨٣٦       | ١٤,٨٩٣       | ١٥,٥٣٨         | ١٥,٥٣٨         | ٧٨,٥٦١          | ٨٠,٦٤٠          | ٢,٠٧٩-   |
| الواردات الجمركية (مليون \$)                            | ١١٧,٦٩٥              | ١٣١,١٥٤              | ٩٢,٩٧٧       | ١١٨,٢٨٩      | ١٠٦,٧٤٠      | ١٥١,٢٧٦      | ١٠١,٩٤٣       | ١٣٦,٢٦٣       | ١٠٣,٦٨١      | ١١٦,٢٧٤      | ١١٦,٢٧٤        | ١٠٩,٨٧٠        | ٦٣٩,٣١٠         | ٨٣٠,٤٧٨         | ١٩١,١٦٨- |
| واردات الـ TVA (مليون \$)                               | ٨٤,٧٥١               | ٨٧,٥٩٤               | ٦٨,٢٣٦       | ٧٤,٥١١       | ٩١,١٩٤       | ١٠٧,٠٢٤      | ٨٦,٦٢٨        | ٩٢,٨٢٨        | ١٠١,٩٤٠      | ٩٣,٩٥٤       | ٩٣,٠٩٦         | ١٠٢,٢٣٦        | ٥٢٥,٨٤٥         | ٥٥٨,١٤٧         | ٣٢,٣٠٢-  |
| واردات رئاسة الميناء (الف \$)                           | ١١٤٣                 | ١٠٧٢                 | ٣٤٧          | ٤٦٤          | ٢٨٤          | ٢٦٥          | ٢٣٣           | ٢٤٥           | ٢٧٠          | ٣٥٢          | ٢٤٣            | ٣٠٧            | ٢٥٢٠            | ٢٧٠٥            | ١٨٥-     |
| المجموع العام بعد تحويله الى<br>دولار اميركي (مليون \$) | ٢١٥,٣٤٧              | ٢٣٢,٤٧٠              | ١٧٣,٦٦٦      | ٢٠٦,٢٨٦      | ٢١١,٨٢٠      | ٢٧١,٩٢٦      | ٢٠١,٣٧٣       | ٢٤٢,٥٦٩       | ٢١٩,٥٢٤      | ٢٤٠,٧٦٨      | ٢٢٤,٥٠٦        | ٢٧٧,٩٥١        | ١٢٤٦,٢٣٦        | ١٤٧١,٩٧٠        | ٢٢٥,٧٣٤- |

### جدول مقارنة بالوزن الاجمالي للبضائع التي تعامل معها مرفأ بيروت خلال النصف الاول من ٢٠١١ و ٢٠١٠

| الشهر         | العام ٢٠١١     | العام ٢٠١٠     | -/+        |
|---------------|----------------|----------------|------------|
| كانون الثاني  | ٥٦١ الف طن     | ٥٠٨ الف طن     | ٥٣+ الف طن |
| شباط          | ٤٢٥ الف طن     | ٤٦٠ الف طن     | ٣٥- الف طن |
| آذار          | ٥٦٥ الف طن     | ٥٩٥ الف طن     | ٣٠- الف طن |
| نيسان         | ٥٠٩ الف طن     | ٥١٤ الف طن     | ٥- آلاف طن |
| ايار          | ٥٧١ الف طن     | ٦٥٨ الف طن     | ٨٧- الف طن |
| حزيران        | ٦١٤ الف طن     | ٥٥٤ الف طن     | ٦٠+ الف طن |
| المجموع العام | ٣,٢٤٥ مليون طن | ٣,٢٨٩ مليون طن | ٤٤- الف طن |

### جدول مقارنة بالواردات المستوفاة من قبل رئاسة الميناء في مرفأ بيروت خلال النصف الاول من ٢٠١١ و ٢٠١٠

| الشهر         | العام ٢٠١١        | العام ٢٠١٠        | -/+            |
|---------------|-------------------|-------------------|----------------|
| كانون الثاني  | ١,١٤٣ مليون دولار | ١,٠٧٢ مليون دولار | ٧١+ الف دولار  |
| شباط          | ٣٤٧ الف دولار     | ٤٦٤ الف دولار     | ١١٧- الف دولار |
| آذار          | ٢٨٤ الف دولار     | ٢٦٥ الف دولار     | ١٩+ الف دولار  |
| نيسان         | ٢٣٣ الف دولار     | ٢٤٥ الف دولار     | ١٢- الف دولار  |
| ايار          | ٢٧٠ الف دولار     | ٣٥٢ الف دولار     | ٨٢- الف دولار  |
| حزيران        | ٢٤٣ الف دولار     | ٣٠٧ الف دولار     | ٦٤- الف دولار  |
| المجموع العام | ٢,٥٢٠ مليون دولار | ٢,٧٠٥ مليون دولار | ١٨٥- الف دولار |

### رقم قياسي لسعة السفن الناقلة للحاويات في العام ٢٠١٢

العام ٢٠٠٧ والبالغ ١,٥٢٠ مليون حاوية نمطية. وقالت ان سعة الأسطول التجاري العالمي ستبلغ ١٦,٨ مليون حاوية نمطية في العام ٢٠١٢. وأوضحت النشرة ان القسم الأكبر من السفن التي ستسلم حتى العام ٢٠١٢ تفوق سعتها الـ ١٠ آلاف حاوية نمطية في حين يتراجع تسليم السفن التي لا تتجاوز سعتها الـ ٥١٠٠ حاوية نمطية.

من المنتظر ان يحقق العام ٢٠١٢ الرقم القياسي بالسعة الإجمالية للسفن الجديدة الناقلة للحاويات والذي سيكون الأكبر حتى اليوم. وأشارت النشرة BRAEMAR SEA SCOPES المتخصصة بالإحصاءات في قطاع النقل الى ان السعة الإجمالية للسفن الجديدة المتوقع ان تسلمها شركات الملاحة البحرية ستبلغ ١,٥٥٠ مليون حاوية نمطية في العام ٢٠١٢، متخطية الرقم القياسي المحقق في

## ارتفاع الوزن الإجمالي للبضائع العامة لم ينسحب على المجموع العام للواردات المالية ٢٥٠ باخرة، ٧٤٤٢٨٠ طناً، ٢٢٤٠ سيارة و ١١٨,٣ مليار ليرة مجموع الواردات

### انخفاض مجموع الواردات الى ١١٨,٣٣٦ مليار ليرة في النصف الأول من ٢٠١١

وأظهرت الإحصاءات ان ارتفاع الوزن الإجمالي للبضائع العامة لم ينعكس إيجاباً على المجموع العام للواردات المالية والذي بلغ ١١٨,٣٣٦ مليار ليرة مقابل ١٣١,١١٨ ملياراً أي بتراجع قدره ١٢,٧٨٢ مليار ليرة ونسبته ٩,٧٥٪. وتوزع هذا المجموع البالغ ١١٨,٣٣٦ مليار ليرة على الشكل التالي:

**مجموع الواردات المرفئية:** ارتفع الى ٨,٢٤١ مليارات ليرة مقابل ٧,٣٥٦ مليارات ليرة للنصف ذاته من العام ٢٠١٠، أي بزيادة نسبتها ١٢,٠٢٪.

**مجموع الواردات الجمركية:** سجل انخفاضاً كبيراً فبلغ ٣٥,٨٠٥ مليار ليرة مقابل ٥٠,٠٦٠ ملياراً، أي بتراجع قدره ١٤,٢٥٥ مليار ليرة ونسبته ٢٨,٤٨٪.

**مجموع واردات الـ TVA:** حقق تحسناً طفيفاً فبلغ ٧٤,٢٩٠ مليار ليرة مقابل ٧٣,٧٠٢ ملياراً، أي بارتفاع قدره ٥٨٨ مليون ليرة ونسبته ٠,٨٠٪.

### كانون الثاني الأفضل بمجموع وارداته المالية في النصف الأول من العام ٢٠١١

من جهة ثانية، تبين ان شهر كانون الثاني كان الأكبر بمجموع وارداته المالية خلال النصف الأول من العام الحالي، حيث بلغ ٢٦,٥٠٢ مليار ليرة، وتبعه في المرتبة الثانية شهر آذار بـ ٢٣,٨٣٥ مليار ليرة وكانت المرتبة الثالثة من نصيب حزيران بـ ١٩,٦٩٠ مليار ليرة، في حين كان الأفضل بمجموع وارداته المالية خلال النصف الأول من العام الماضي شهر نيسان بـ ٢٣,٩١١ مليار ليرة، وحل في المرتبة الثانية شهر أيار بـ ٢٣,٣٦٧ مليار ليرة وجاءت المرتبة الثالثة لصالح شهر آذار بـ ٢١,٩١١ مليار ليرة.

### مشاريع تأهيل المرفأ وتطويره متواصلة

من جهة ثانية أعلن مدير مرفأ طرابلس احمد تامر ان «الإدارة تواصل تنفيذ مشاريع تحديث وتطوير المرفأ ان من جهة الأداء أو الخدمات التي نطمح ان تكون عليه بما يخدم ويسهل مصالح المتعاملين مع المرفأ. فقد قامت الإدارة بتأهيل البنى التحتية من ماء وكهرباء وطرق داخلية ومستودعات، كما قامت بتنفيذ ورشة المكنة بحيث شملت كافة المعاملات الإدارية والمالية والتجارية. أما في ما يتعلق بالمشاريع الإنشائية الكبرى، فهي على وشك الانتهاء من تنفيذ بناء الرصيف الجديد بحدود ١٢٠٠ متر، وبعمق ١٥ متراً وتأهيل باحة لخدمة الرصيف بمساحة قدرها ٦٠٠ ألف متر مربع. ان هذه المشاريع ستمنح مرفأ عاصمة الشمال الفرصة ليكون بين مصاف المرفأ العالمية وللعرب دور محوري في المنطقة».

بينت احصاءات مرفأ طرابلس ان ارتفاع الوزن الإجمالي للبضائع العامة خلال النصف الأول من العام الحالي عما كان عليه خلال الفترة نفسها من العام الماضي لم ينعكس إيجاباً على المجموع العام للواردات المالية المتمثلة بالواردات المرفئية والجمركية والضريبة على القيمة المضافة (TVA) والذي تبين انه انخفض في الأشهر الستة الأولى من العام الماضي. من ناحية أخرى، أعرب عضو



احمد تامر

مدير عام مرفأ طرابلس

بارز في غرفة التجارة والصناعة في طرابلس لـ «البيان الاقتصادية» عن ارتياحه لنيل الحكومة الجديدة برئاسة نجيب ميقاتي ثقة مجلس النواب لأنها ستخوله دعم المشاريع الموضوعية لتفعيل دور مرفأ طرابلس، وفي مقدمتها تأمين التمويل اللازم لتنفيذ مشروع سكة الحديد التي تربط المرفأ بسكة الحديد السورية عبر الحدود السورية اللبنانية. فسكة الحديد هي وسيلة النقل السريعة وبتكلفة منخفضة مما يقوي القدرة التنافسية لمرفأ طرابلس على صعيد الترانزيت البري الى العمق العربي وبالتالي تشجيع التجار العرب على استيراد بضائعهم عبره.

### كيف كانت حركة مرفأ طرابلس في النصف الأول من العام الحالي

وأفادت مقارنة بحركة مرفأ طرابلس خلال النصف الاول من العامين ٢٠١٠ و ٢٠١١ الوقائع التالية:

**عدد البواخر:** تراجع الى ٢٥٠ باخرة في النصف الأول من العام ٢٠١١ مقابل ٢٦٣ باخرة للفترة عينها من العام ٢٠١٠، أي بانخفاض نسبته ٤,٩٤٪.

**كميات البضائع:** بلغ وزنها الإجمالي ٧٤٤٢٨٠ طناً مقابل ٦٥٦٠١١ طناً، أي بزيادة قدرها ٨٨٢٦٩ طناً ونسبتها ١٣,٤٥٪.

**عدد السيارات:** في حين انخفض عدد السيارات الى ٢٢٤٠ سيارة مقابل ٢٩٤٦ سيارة، أي بتراجع قدره ٧٠٦ سيارات ونسبتها ٢٣,٩٦٪.

### جدول مقارنة بحركة مرفأ طرابلس ومجموع وارداته المالية خلال النصف الأول من العامين ٢٠١١ و ٢٠١٠

| الشهر<br>السنة            | كانون الثاني<br>٢٠١١ | كانون الثاني<br>٢٠١٠ | شباط<br>٢٠١١ | شباط<br>٢٠١٠ | آذار<br>٢٠١١ | آذار<br>٢٠١٠ | نيسان<br>٢٠١١ | نيسان<br>٢٠١٠ | أيار<br>٢٠١١ | أيار<br>٢٠١٠ | حزيران<br>٢٠١١ | حزيران<br>٢٠١٠ | المجموع<br>٢٠١١ | المجموع<br>٢٠١٠ | -/+        |
|---------------------------|----------------------|----------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|---------------|---------------|--------------|--------------|----------------|----------------|-----------------|-----------------|------------|
| عدد البواخر               | ٤٧                   | ٤٤                   | ٣١           | ٣٤           | ٤٩           | ٥٢           | ٣٧            | ٤٣            | ٤٦           | ٤٣           | ٤٠             | ٤٧             | ٢٥٠             | ٢٦٣             | ١٣١-       |
|                           | باخرة                | باخرة                | باخرة        | باخرة        | باخرة        | باخرة        | باخرة         | باخرة         | باخرة        | باخرة        | باخرة          | باخرة          | باخرة           | باخرة           | باخرة      |
| البضائع العامة            | ١٣٢٩٦٨               | ١٢١٢٤٩               | ٧٦٦٢٥        | ٧٣٣٣٢        | ١٢٩٨٥٨       | ١٤٢٨١٣       | ٩٨٧٩٥         | ١١٢٩٢٨        | ١٦٤١٦٨       | ١٠٤١٤٤       | ١٤١٨٦٦         | ١٠١٥٤٥         | ٧٤٤٢٨٠          | ٦٥٦٠١١          | ٨٨٢٦٩+     |
|                           | طناً                 | طناً                 | طناً         | طناً         | طناً         | طناً         | طناً          | طناً          | طناً         | طناً         | طناً           | طناً           | طناً            | طناً            | طناً       |
| مجموع السيارات            | ١٥٧                  | ١٥٤                  | ١٣٣          | ٦٦٦          | ٨٥١          | ٢٢٠          | ٣٣٤           | ٦٤٨           | ٢٥٣          | ٦٤١          | ٥١٢            | ٦١٧            | ٢٢٤٠            | ٢٩٤٦            | ٧٠٦-       |
|                           | سيارة                | سيارة                | سيارة        | سيارة        | سيارة        | سيارة        | سيارة         | سيارة         | سيارة        | سيارة        | سيارة          | سيارة          | سيارة           | سيارة           | سيارات     |
| الواردات المرفئية         | ١,٢٠٢                | ١,٣٤٢                | ١,٤٧٣        | ١,٦٠٤        | ١,٤٦٧        | ١,٣٠٢        | ١,١٤٦         | ١,٠٣٣         | ١,٣٩٠        | ١,٠١١        | ١,٥٦٣          | ١,٠٦٤          | ٨,٢٤١           | ٧,٣٥٦           | ٨٨٥+       |
|                           | مليار ليرة           | مليار ليرة           | مليار ليرة   | مليار ليرة   | مليار ليرة   | مليار ليرة   | مليار ليرة    | مليار ليرة    | مليار ليرة   | مليار ليرة   | مليار ليرة     | مليار ليرة     | مليار ليرة      | مليار ليرة      | مليار ليرة |
| الواردات الجمركية         | ٩,٤٨٦                | ٦,٦٠١                | ٥,٢٣٥        | ٧,٠٤٠        | ٦,١٨٣        | ٨,٠٨٦        | ٤,٧٣٤         | ٩,٥٩٧         | ٤,٧٠٥        | ٩,٤٤٧        | ٥,٤٦٢          | ٩,٢٨٩          | ٣٥,٨٠٥          | ٥٠,٠٦٠          | ١٤,٢٥٥-    |
|                           | مليار ليرة           | مليار ليرة           | مليار ليرة   | مليار ليرة   | مليار ليرة   | مليار ليرة   | مليار ليرة    | مليار ليرة    | مليار ليرة   | مليار ليرة   | مليار ليرة     | مليار ليرة     | مليار ليرة      | مليار ليرة      | مليار ليرة |
| واردات الـ TVA            | ١٥,٨١٤               | ١٣,٨٧٩               | ١١,٢٢٧       | ١٠,٣٣٢       | ١٦,١٨٥       | ١٢,٥٢٣       | ٨,٥١١         | ١٣,٢٨١        | ٩,٨٨٨        | ١٢,٩٠٩       | ١٢,٦٦٥         | ١٠,٧٧٨         | ٧٤,٢٩٠          | ٧٣,٧٠٢          | ٥٨٨+       |
|                           | مليار ليرة           | مليار ليرة           | مليار ليرة   | مليار ليرة   | مليار ليرة   | مليار ليرة   | مليار ليرة    | مليار ليرة    | مليار ليرة   | مليار ليرة   | مليار ليرة     | مليار ليرة     | مليار ليرة      | مليار ليرة      | مليار ليرة |
| المجموع العام<br>للواردات | ٢٦,٥٠٢               | ٢١,٨٢٢               | ١٧,٩٣٥       | ١٨,٩٧٦       | ٢٣,٨٣٥       | ٢١,٩١١       | ١٤,٣٩١        | ٢٣,٩١١        | ١٥,٩٨٣       | ٢٣,٣٦٧       | ١٩,٦٩٠         | ٢١,١٣١         | ١١٨,٣٣٦         | ١٣١,١١٨         | ١٢,٧٨٢+    |
|                           | مليار ليرة           | مليار ليرة           | مليار ليرة   | مليار ليرة   | مليار ليرة   | مليار ليرة   | مليار ليرة    | مليار ليرة    | مليار ليرة   | مليار ليرة   | مليار ليرة     | مليار ليرة     | مليار ليرة      | مليار ليرة      | مليار ليرة |

## مرفأ بيروت يحافظ على حركة حاويات مزدهرة ويتداول ٨٨٠٥٧ حاوية نمطية

## تغييرات متواصلة في بعض المراتب الأمامية: MSC تحافظ على الأولى بالاستيراد وMAERSK بالتصدير

٤٠٧٠ حاوية نمطية ان تعديلات طفيفة طرأت على بعض المراتب الأمامية:  
 - فوكالة MAERSK نجحت بالمحافظة على المرتبة الأولى للشهر الثاني على التوالي بتصديرها ١٣٢٢ حاوية مقابل ١٤٧٦ حاوية أي بانخفاض نسبته ١٠,٤٣٪.  
 - كما راوحت وكالة MERIT SHIPPING مكانها في المرتبة الثانية بشحنها ٩٧٢ حاوية نمطية مقابل ١٣٦٠ حاوية أي بتراجع نسبته ٢٨,٥٢٪.  
 - وحافظت وكالة MSC (لبنان) على المرتبة الثالثة بتحميلها ٦١٤ حاوية نمطية مقابل ٤٩١ حاوية، أي بارتفاع قدره ١٢٣ حاوية نمطية ونسبته ٢٥٪.  
 - كما ظلت مجموعة سي لاين في المرتبة الرابعة بتصديرها ٤١٦ حاوية نمطية مقابل ٤٤٧ حاوية، أي بتراجع قدره ٣١ حاوية نمطية ونسبته ٦,٩٤٪.  
 - وجاءت المرتبة الخامسة من نصيب نقلات الجزائر في بشحنها ٢٢٤ حاوية نمطية مقابل ٢٢٣ حاوية، أي بانخفاض قدره ٩ حاويات نمطية ونسبته ٣,٨٦٪.

## ارتفاع حركة المسافنة الى ٣٥٤٢٢ حاوية نمطية في حزيران ٢٠١١

من ناحية ثانية، ارتفع عدد الحاويات برسم المسافنة في حزيران ٢٠١١ الى ٣٥٤٢٢ حاوية نمطية مقابل ٣٣٩٢٠ حاوية لأيار، أي بتحسّن نسبته ٤,٤٣٪. وتوزع هذا المجموع لحركة المسافنة في حزيران على الشكل التالي:  
 - حافظت وكالة MSC (لبنان) على المرتبة الأولى بتداولها ٢٦١١٢ حاوية نمطية مقابل ٢٢٥١٧ حاوية لأيار، أي بارتفاع نسبته ١٥,٩٧٪.  
 - كما ظلت وكالة MERIT SHIPPING في المرتبة الثانية بتعاملها مع ٩٠٠٠ حاوية نمطية مقابل ١١٠٣١ حاوية، أي بانخفاض نسبته ١٨,٤١٪.  
 - وبلغت حصة الوكالات الباقية ٣١٠ حاويات نمطية مقابل ٣٧٢ حاوية، أي بانخفاض قدره ٦٢ حاوية نمطية ونسبته ١٦,٦٧٪. ■

## استيراد - IMPORT

| NAME OF SHIPPING AGENCY              | JUNE 11 | MAY 11 | +/-   |
|--------------------------------------|---------|--------|-------|
| 1- MSC (LEBANON)                     | 7681    | 6339   | +1342 |
| 2- MERIT SHIPPING AGENCY             | 4664    | 5387   | -723  |
| 3- METZ GROUP                        | 3164    | 2608   | +556  |
| 4- MAERSK (LEBANON)                  | 3140    | 3443   | -303  |
| 5- SEALINE GROUP                     | 2995    | 3826   | -831  |
| 6- GEZAIYR TRANSPORT                 | 1494    | 1601   | -107  |
| 7- ABDUL HAMID EL FIL                | 1077    | 1251   | -174  |
| 8- EDOUARD CORDAHI                   | 750     | 785    | -35   |
| 9- AKAK MARINE CO                    | 454     | 360    | +94   |
| 10-CAN SHIP (TOURISM & SHIPPING)     | 319     | 138    | +181  |
| 11- MARTEAMS                         | 81      | -      | +81   |
| 12- PELICAN                          | 7       | -      | +7    |
| 13-FAST AGENCY                       | -       | 12     | -12   |
| TOTAL IMPORT FOR LOCAL MARKETS (TEU) | 25826   | 25750  | +76   |
| TOTAL IMPORT EMPTY (TEU)             | 42      | 210    | -168  |
| TOTAL IMPORT FOR TRANSIP FULL (TEU)  | 16400   | 15954  | +446  |
| TOTAL IMPORT TRANSIP EMPTY (TEU)     | 1209    | 1617   | -408  |
| TOTAL IMPORT(TEU)                    | 43477   | 43531  | -54   |

## تصدير - EXPORT

| NAME OF SHIPPING AGENCY                  | JUNE 11 | MAY 11 | +/-   |
|------------------------------------------|---------|--------|-------|
| 1- MAERSK (LEBANON)                      | 1322    | 1476   | -154  |
| 2- MERIT SHIPPING AGENCY                 | 972     | 1360   | -388  |
| 3- MSC (LEBANON)                         | 614     | 491    | +123  |
| 4- SEALINE GROUP                         | 416     | 447    | -31   |
| 5- GEZAIYR TRANSPORT                     | 224     | 233    | -9    |
| 6- METZ GROUP                            | 207     | 219    | -12   |
| 7- ABDUL HAMID EL FIL                    | 137     | 44     | +93   |
| 8- GULF AGENCY                           | 60      | -      | +60   |
| 9- EDOUARD CORDAHI                       | 46      | 81     | -35   |
| 10-AKAK MARINE CO                        | 42      | 50     | -8    |
| 11- CAN SHIP                             | 30      | -      | +30   |
| 12-FAST AGENCY                           | -       | 30     | -30   |
| 12-SEA SHPPING & CHARTERING              | -       | 1      | -1    |
| TOTAL EXPORT FULL (LEBANESE CARGO) (TEU) | 4070    | 4432   | -362  |
| TOTAL EXPORT EMPTY (TEU)                 | 21602   | 22095  | -493  |
| TOTAL REEXPORT TRANSIP (FULL) (TEU)      | 16641   | 14767  | +1874 |
| TOTAL REEXPORT TRANSIP (EMPTY) (TEU)     | 1172    | 1582   | -410  |
| TOTAL GENERAL (TEU)                      | 43485   | 42876  | +609  |

أفادت احصاءات مرفأ بيروت ان حركة الحاويات التي تداولها في حزيران (يونيو) الماضي حافظت على نشاطها المزدهر وذلك للشهر الرابع على التوالي. وقد أتاح هذا النشاط للمرفأ ان يعوض النقص الذي كان سجله خلال الشهرين الأولين من العام الحالي.

## المرفأ يتعامل مع ٨٨٠٥٧ حاوية نمطية في حزيران ٢٠١١

فقد تعامل مع المرفأ ٨٨٠٥٧ حاوية نمطية في حزيران (يونيو) الماضي مقابل ٨٨٠٩٧ حاوية لشهر أيار (مايو) ٢٠١١، أي بانخفاض طفيف نسبته ٠,٠٤٪. وتوزع هذا المجموع البالغ ٨٨٠٥٧ حاوية نمطية في حزيران ٢٠١١ كالآتي:  
**الحاويات المستوردة:** سجلت تراجعاً طفيفاً فبلغ مجموعها ٤٣٤٧٧ حاوية نمطية مقابل ٤٣٥٣١ حاوية لأيار المنصرم، أي بانخفاض نسبته ٠,١٢٪.  
**الحاويات المصدرة والمعاد تصديرها برسم المسافنة:** ارتفع مجموعها الى ٤٣٤٨٥ حاوية نمطية مقابل ٤٢٨٧٦ حاوية لأيار، أي بتحسّن نسبته ١,٤٢٪.  
**الحاويات المعاد تستيفها على متن السفن:** بلغ عددها ١٠٩٥ حاوية نمطية مقابل ١٦٩٠ حاوية، أي بانخفاض قدره ٥٩٥ حاوية نمطية ونسبته ٣٥,٢١٪.

## كيف توزعت حركة الحاويات المستوردة في حزيران ٢٠١١؟

وتوزعت حركة الحاويات المستوردة والبالغة ٤٣٤٧٧ حاوية نمطية كالآتي:  
**الحاويات المستوردة برسم الاستهلاك المحلي:** بلغ عددها ٢٥٨٢٦ حاوية نمطية مقابل ٢٥٧٥٠ حاوية لأيار، أي بارتفاع نسبته ٠,٣٠٪.  
**الحاويات المستوردة فارغة:** بلغ عددها ٤٢ حاوية نمطية مقابل ٢١٠ حاويات، أي بتراجع قدره ١٦٨ حاوية نمطية ونسبته ٨٠٪.  
**الحاويات المستوردة برسم المسافنة:** ارتفع مجموعها الى ١٧٦٠٩ حاويات نمطية مقابل ١٧٥٧١ حاوية، أي بزيادة قدرها ٣٨ حاوية نمطية ونسبتها ٠,٢٢٪.

## تغييرات في بعض المراتب الأمامية وMSC تحتفظ بالأولى بالاستيراد

من جهة أخرى، بينت حركة الحاويات المستوردة برسم الاستهلاك المحلي والبالغة ٢٥٨٢٦ حاوية نمطية ان تغييرات عدة حصلت في بعض المراتب الأمامية:  
 - فوكالة MSC (لبنان) استمرت بتربعها على المرتبة الأولى بتفريغها ٧٦٨١ حاوية نمطية مقابل ٦٢٣٩ حاوية لأيار، أي بزيادة نسبته ٢١,١٧٪.  
 - كما راوحت MERIT SHIPPING مكانها في المرتبة الثانية للشهر الثاني على التوالي باستيرادها ٤٦٦٤ حاوية مقابل ٥٣٨٧ حاوية، أي بانخفاض نسبته ١٣,٤٢٪.

- بينما حققت مجموعة METZ تقدماً بانتقالها من المرتبة الخامسة الى الثالثة بتنزيلها ٣١٦٤ حاوية نمطية مقابل ٢٦٠٨ حاويات، أي بزيادة نسبته ٢١,٣٢٪.  
 - وحافظت MAERSK (لبنان) على المرتبة الرابعة باستيرادها ٣١٤٠ حاوية نمطية مقابل ٢٤٤٣ حاوية، أي بتراجع قدره ٢٠٣ حاويات نمطية ونسبته ٨,٨٠٪.  
 - بينما تراجعت مجموعة سي لاين من المرتبة الثالثة الى الخامسة بتفريغها ٢٩٩٥ حاوية نمطية مقابل ٣٨٢٦ حاوية، أي بانخفاض نسبته ٢١,٧٢٪.

## وكيف توزعت حركة الحاويات المصدرة والمعاد تصديرها في حزيران ٢٠١١

وتوزعت حركة الحاويات المصدرة والمعاد تصديرها برسم المسافنة والبالغة ٤٣٤٨٥ حاوية نمطية في حزيران الماضي على الشكل التالي:  
**الحاويات المصدرة ببضائع لبنانية:** بلغ عددها ٤٠٧٠ حاوية نمطية مقابل ٤٤٣٢ حاوية لأيار، أي بانخفاض نسبته ٨,١٧٪.

**الحاويات المصدرة فارغة بعد تفريغها من البضائع المستوردة برسم الاستهلاك المحلي:** تراجع عددها الى ٢١٦٠٢ حاوية نمطية مقابل ٢٢٠٩٥ حاوية، أي بانخفاض قدره ٤٩٣ حاوية نمطية ونسبته ٢,٢٣٪.

**الحاويات المعاد تصديرها برسم المسافنة:** ارتفع عددها الى ١٧٨١٣ حاوية نمطية مقابل ١٦٣٤٩ حاوية، أي بتحسّن نسبته ٨,٩٥٪.

## كيف توزعت حركة الحاويات المصدرة ببضائع لبنانية في حزيران ٢٠١١

وأفادت حركة الحاويات المصدرة ببضائع لبنانية في حزيران ٢٠١١ والبالغة

المرفأ يحقق رقماً قياسياً بتداوله ٥٠١ ألف حاوية نمطية وبزيادة نسبتها ٦ بالمئة عن العام ٢٠١١

## تبديلات في المراتب الأمامية مع احتفاظ MSC بالأولى بالاستيراد وMAERSK بالتصدير

٢٢٢٦٦ حاوية للفترة نفسها من العام الماضي، أي بارتفاع نسبته ٤,٥٢٪.  
**الحاويات المعاد تصديرها فارغة بعد تفريغها من البضائع المستوردة**  
 برسم الاستهلاك المحلي: بلغ مجموعها ١١٨٦٩٧ حاوية نمطية مقابل ١٢١٦١٦ حاوية، أي بتراجع قدره ٢٩١٩ حاوية نمطية ونسبته ٢,٤٠٪.  
**الحاويات المعاد تصديرها برسم المسافنة:** ارتفع مجموعها إلى ١٠٤٤٢٦ حاوية نمطية مقابل ٨٤٩٨١ حاوية، أي بارتفاع نسبته ٢٢,٨٨٪.

**لا تغييرات في المراتب الأمامية وMAERSK تثبت بالأولى بالتصدير**  
 وبينت حركة الحاويات المصدرة ببضائع لبنانية والبالغة ٢٣٢٧٢ حاوية نمطية، ان لا تبديلات طرأت على أسماء الوكالات البحرية التي احتلت المراتب الأمامية.

– فوكالكا MAERSK (لبنان) ظلت مرتبة على المرتبة الأولى بتصديرها ٦٩٦٣ حاوية مقابل ٦٨٣٢ حاوية أي بارتفاع نسبته ١,٩٢٪.  
 – كما بقيت وكالة MERIT SHIPPING في المرتبة الثانية بشحنها ٦٤٠٧ حاويات نمطية مقابل ٦٢٧٨ حاوية، أي بتحسّن نسبته ٢,٠٥٪.  
 – وحافظت وكالة MSC (لبنان) على المرتبة الثالثة بتحميلها ٣٧٦٢ حاوية نمطية مقابل ٣٣٣٦ حاوية، أي بزيادة قدرها ٤٢٦ حاوية نمطية ونسبتها ١٢,٧٧٪.

وراوحت مجموعة سي لاين مكانها في المرتبة الرابعة بتصديرها ٢٤٤٤ حاوية نمطية مقابل ١٩٥٠ حاوية، أي بنمو قدره ٤٩٤ حاوية نمطية ونسبته ٢٥,٣٣٪.  
 – وظلت مجموعة ميتز في المرتبة الخامسة بشحنها ٩٩٦ حاوية نمطية مقابل ١١٧٧ حاوية، أي بانخفاض قدره ١٨١ حاوية نمطية ونسبته ١٥,٣٨٪.  
 – بينما تمكنت وكالة عبد الحميد الفيل من التقدم من إحدى المراتب الخلفية لتحل المرتبة السادسة بتحميلها ٦٥٢ حاوية مقابل ١٣٥ حاوية، أي بارتفاع نسبته ٢٨٢,٩٦٪.

### رقم قياسي حققته حركة المسافنة: ٢٠٨٧٤٤ حاوية نمطية

من جهة ثانية، أظهرت حركة مرفأ بيروت في النصف الأول من العام الحالي ان حركة المسافنة حققت رقماً قياسياً فبلغ مجموعها ٢٠٨٧٤٤ حاوية نمطية مقابل ١٧٠٢٩٦ حاوية للفترة ذاتها من العام الماضي، أي بارتفاع نسبته ٢٢,٥٨٪.

### حصة حركة المسافنة ٤١,٦٦ بالمئة من مجموع حركة الحاويات

كما تبين ان حركة المسافنة البالغة ٢٠٨٧٤٤ حاوية نمطية تمثل ما نسبته ٤١,٦٦ بالمئة من مجموع حركة الحاويات التي تعامل معها مرفأ بيروت خلال النصف الأول من العام الحالي والبالغة ٥٠١٠٤٩ حاوية نمطية.  
 بنما كانت حركة المسافنة البالغة ١٧٠٢٩٦ حاوية تمثل ما نسبته ٣٦,٠٥٪ من مجموع حركة الحاويات البالغة ٤٧٢٣٨١ حاوية في النصف الأول من ٢٠١٠.  
 وتوزعت حركة المسافنة البالغة ٢٠٨٧٤٤ حاوية نمطية كالآتي:  
 احتفظت وكالة MSC (لبنان) بالمرتبة الأولى بتداولها ١٤٤٩٤٢ حاوية نمطية مقابل ١٠١٧٨٣ حاوية أي بارتفاع كبير نسبته ٤٢,٤٠٪  
 وظلت وكالة MERIT SHIPPING في المرتبة الثانية بـ ٦١٧٩٧ حاوية نمطية مقابل ٦٦١١٨ حاوية، أي بتراجع قدره ٤٣٢١ حاوية نمطية ونسبته ٥,٥٣٪.  
 بينما بلغت حصة الوكالات الباقية من حركة المسافنة ٢٠٠٥ حاويات نمطية مقابل ٢٣٩٥ حاوية، أي بانخفاض قدره ٣٩٠ حاوية نمطية ونسبته ١٦,٢٨٪.

### حركة حيزان الأكبر بحركة الحاويات في النصف الأول من العام ٢٠١١

وأظهرت احصاءات مرفأ بيروت أخيراً ان حركة الحاويات التي تعامل معها خلال شهر أيار (مايو) من العام الحالي كانت الأكبر خلال النصف الأول من العام الحالي حيث بلغ مجموعها ٨٨٠٩٧ حاوية نمطية وحل في المرتبة الثانية شهر حزيران (يونيو) بـ ٨٨٠٥٧ حاوية نمطية. في حين كان شهر حزيران من العام الماضي الأكبر بحركة الحاويات التي بلغت ٩٦٠٢٦ حاوية نمطية وتبعه في المرتبة الثانية شهر أيار بـ ٨٧٢٣٩ حاوية نمطية. ■

أظهرت احصاءات مرفأ بيروت ان حركة الحاويات التي تعامل معها خلال النصف الأول من العام الحالي سجلت رقماً قياسياً محققاً زيادة عما كانت عليه في الفترة ذاتها من العام الماضي. وأفادت الإحصاءات ان هذه النتائج الجيدة جاءت بالرغم من كل المؤشرات التي كانت تتوقع تراجع هذه الحركة نتيجة لتفاقم الأزمات السياسية والاقتصادية التي كان من المفترض ان تنعكس سلباً على مرفأ بيروت. وتشير الإحصاءات الى ان حركة الحاويات المستوردة برسم الاستهلاك المحلي سجلت انخفاضاً في النصف الأول من العام الحالي، في حين حققت حركة الحاويات برسم المسافنة نمواً جيداً عما كانت عليه في الفترة نفسها من العام الماضي.

### ارتفاع حركة الحاويات الى ٥٠١٠٤٩ حاوية نمطية

فقد سجلت حركة الحاويات التي تداولها مرفأ بيروت زيادة في النصف الأول من العام ٢٠١١، فبلغ مجموعها ٥٠١٠٤٩ حاوية نمطية مقابل ٤٧٢٣٨١ حاوية للفترة ذاتها من العام ٢٠١٠، أي بارتفاع قدره ٢٨٦٦٨ حاوية نمطية ونسبته ٦,٠٧٪.

وتوزع هذا المجموع البالغ ٥٠١٠٤٩ حاوية نمطية على الشكل التالي:  
**مجموع الحاويات المستوردة:** بلغ عددها ٢٤٥٣٥٧ حاوية نمطية مقابل ٢٣٢٧٢ حاوية، أي بتحسّن قدره ١٢٧٩٢ حاوية نمطية ونسبته ٥,٥٠٪.  
**الحاويات المصدرة والمعاد تصديرها برسم المسافنة:** ارتفع مجموعها الى ٢٤٦٣٩٥ حاوية نمطية مقابل ٢٢٨٨٦٣ حاوية، أي بزيادة نسبتها ٧,٦٦٪.  
**الحاويات المعاد تستيقها على متن السفن:** بلغ عددها ٩٢٩٧ حاوية نمطية مقابل ١٠٩٥٣ حاوية، أي بانخفاض قدره ١٦٥٦ حاوية نمطية ونسبته ١٥,١٢٪.

### كيف توزعت حركة الحاويات المستوردة في النصف الأول من ٢٠١١؟

وتوزعت حركة الحاويات المستوردة والبالغة ٢٤٥٣٥٧ حاوية نمطية كالآتي:  
**الحاويات المستوردة برسم الاستهلاك المحلي:** بلغ عددها ١٤٠٦٥٧ حاوية نمطية مقابل ١٤٦٧٤٧ حاوية، أي بتراجع نسبته ٤,١٥٪.  
**الحاويات المستوردة فارغة:** بلغ مجموعها ٢٨٢ حاوية نمطية مقابل ٥٠٣ حاويات، أي بانخفاض قدره ١٢١ حاوية نمطية ونسبته ٢٤,٠٦٪.  
**الحاويات المستوردة برسم المسافنة:** سجلت نمواً جيداً فبلغ مجموعها ١٠٤٣١٨ حاوية نمطية مقابل ٨٥٣١٥ حاوية، أي بارتفاع نسبته ٢٢,٢٧٪.

### تبديلات في بعض المراتب وMSC تحافظ على الأولى بالاستيراد

من جهة أخرى أظهرت الحاويات المستوردة برسم الاستهلاك المحلي خلال النصف الأول من العام الحالي ان الوكالات الفاعلة تبادلت بعض المراتب الأمامية، في حين تمكنت الوكالات الأخرى من الاحتفاظ بالمراتب عينها التي كانت احتلتها في الفترة ذاتها من العام الماضي.

– فقد حافظت وكالة MSC (لبنان) كالعادة على المرتبة الأولى بتفريغها ٣٩٦٨٩ حاوية نمطية مقابل ٥٤٨٧ حاوية، أي بانخفاض نسبته ١٢,٧٥٪.  
 – كما تمكنت MERIT SHIPPING من الاحتفاظ بالمرتبة الثانية باستيرادها ٢٤٩٤٠ حاوية مقابل ٢٣٨٩٩ حاوية، أي بتحسّن نسبته ٤,٣٦٪.  
 – بينما حققت مجموعة سي لاين قفزة بتقدمها من المرتبة الرابعة الى الثالثة بتنزيلها ٢٢٣٥٦ حاوية مقابل ١٨٢٧٠ حاوية، أي بزيادة نسبتها ٢٢,٣٦٪.  
 – في حين تراجعت وكالة MAERSK (لبنان) الى المرتبة الرابعة باستيرادها ١٨٧٢٠ حاوية مقابل ٢٠٨٤٣ حاوية، أي بانخفاض نسبته ١٠,١٩٪.  
 – وراوحت مجموعة ميتز مكانها في المرتبة الخامسة بتفريغها ١٢٣٤٧ حاوية نمطية مقابل ١١٦٢٥ حاوية، أي بتحسّن قدره ٧٢٢ حاوية نمطية ونسبته ٦,٢١٪.

وتقدمت نقلات الجزائر من المرتبة السابعة الى السادسة بتنزيلها ٦٤٩٧ حاوية نمطية مقابل ٥٢٦٢ حاوية، أي بارتفاع نسبته ٢٣,٤٧٪.

### كيف توزعت حركة الحاويات المصدرة والمعاد تصديرها خلال ٦ أشهر؟

أما حركة الحاويات المصدرة والمعاد تصديرها برسم المسافنة والبالغة ٢٤٦٣٩٥ حاوية نمطية في النصف الأول من العام الحالي فتوزعت كالآتي:  
**الحاويات المصدرة ببضائع لبنانية:** بلغ عددها ٢٣٢٧٢ حاوية نمطية مقابل



منى بوارشي

GEZAIRY TRANSPORT



سليمن ميترز خير الله

METZ GROUP



شادي حكيم

MEARSK (LEBANON)



سمير مقوم

SEALINE GROUP



جورج قربان

MERIT SHIPPING



خير الله الزين

MSC (LEBANON)

## جدول مقارنة للمراتب العشر الأولى لاستيراد الحاويات خلال النصف الأول من العامين ٢٠١١ و ٢٠١٠

| اسم الوكالة البحرية العام | كانون الثاني ٢٠١٠ | كانون الثاني ٢٠١١ | شباط ٢٠١٠ | شباط ٢٠١١ | آذار ٢٠١٠ | آذار ٢٠١١ | نيسان ٢٠١٠ | نيسان ٢٠١١ | أيار ٢٠١٠ | أيار ٢٠١١ | حزيران ٢٠١٠ | حزيران ٢٠١١ | المجموع ٢٠١٠ | المجموع ٢٠١١ | -/+ (TEU) |
|---------------------------|-------------------|-------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|------------|------------|-----------|-----------|-------------|-------------|--------------|--------------|-----------|
| ١- MSC (LEBANON)          | ٥٥١١              | ٥٤١٢              | ٦٥٧٣      | ٦٠٨٤      | ٦٦٩٦      | ٧٥٧٧      | ٦٨٨٩       | ٩٠٥١       | ٦٣٣٩      | ٨٩٩٣      | ٧٦٨١        | ٨٣٧٠        | ٣٩٦٨٩        | ٤٥٤٨٧        | ٥٧٩٨-     |
| ٢- Merit Shipping         | ٣٢٩٩              | ٣٥٣٠              | ٣٧٦٣      | ٣٦١٣      | ٣٧٠٤      | ٤٠٨٤      | ٤١٢٣       | ٣٣٤١       | ٥٣٨٧      | ٤٥٣٣      | ٤٦٦٤        | ٤٧٩٨        | ٢٤٩٤٠        | ٢٣٨٩٩        | ١٠٤١+     |
| ٣- Sealine Group          | ٣٩٥٠              | ٣٢٢٤              | ٣٢٤٠      | ٣٠٢٤      | ٤٠٠٦      | ٢٩٩٣      | ٤٣٣٩       | ٢٨٥١       | ٣٨٢٦      | ٣٣٧٣      | ٢٩٩٥        | ٢٨٠٥        | ٢٢٣٥٦        | ١٨٢٧٠        | ٤٠٨٦+     |
| ٤- Maersk (Lebanon)       | ٢٦٢٥              | ٣٢٦٩              | ١٥١٠      | ٣٠٤٣      | ٣٧٠٦      | ٤٣٩٤      | ٤٢٩٦       | ٣١٩٠       | ٣٤٤٣      | ٣٠٧١      | ٣١٤٠        | ٣٨٧٦        | ١٨٧٢٠        | ٢٠٨٤٣        | ٢١١٣+     |
| ٥- Metz Group             | ١٥٥٤              | ٢٢٩٦              | ١٠٤٧      | ١٥٧١      | ١٦٨١      | ١٥٩٨      | ٢٢٩٣       | ١٦٨٢       | ٢٦٠٨      | ٢١٧٦      | ٣١٦٤        | ٢٣٠٢        | ١٢٣٤٧        | ١١٦٢٥        | ٧٢٢+      |
| ٦- Gezaury Transport      | ٩١٦               | ٥٨٠               | ٦٣٢       | ٧٧٥       | ١٢٠٦      | ١٣٧٧      | ٦٤٨        | ٧٨٦        | ١٦٠١      | ٨٨٩       | ١٤٩٤        | ٨٥٥         | ٦٤٩٧         | ٥٢٦٢         | ١٢٣٥+     |
| ٧- Abdul Hamid El Fil     | ١٣٣٦              | ٩٥٠               | ٦٥٣       | ٦٧٢       | ١٠٥٠      | ١٦٩٥      | ٧٩٢        | ١٤٧٧       | ١٢٥١      | ١٦٨٠      | ١٠٧٧        | ١٦٠٦        | ٦١٥٩         | ٨٠٨٠         | ١٩٢١-     |
| ٨- Edouard Cordahi        | ٤٧٣               | ٦٨٦               | ٤٧٦       | ٥٧٤       | ٧٦٨       | ٤٦١       | ٧٠٠        | ٧٢٩        | ٧٨٥       | ٥٨٦       | ٧٥٠         | ٦٢٨         | ٣٩٥٢         | ٣٦٦٤         | ٢٨٨+      |
| ٩- Canship                | ٤٩٥               | ٨٤٦               | ٥٩١       | ٧٤٥       | ٥٩٨       | ٧٤٠       | ٩٢٦        | ١٠٤٧       | ١٣٨       | ٨٧٣       | ٣١٩         | ٥٠٧         | ٣٠٦٧         | ٤٧٥٨         | ١٦٩١-     |
| ١٠- Akak Marine           | ٤٥٩               | ٣٥٨               | ٣٥١       | ٢٣٣       | ٥٢٥       | ٥٩٣       | ٥٣٠        | ٢٦٦        | ٣٦٠       | ١١٣       | ٤٥٤         | ٥٦٤         | ٢٦٧٩         | ٢١٢٧         | ٥٥٢+      |
| المجموع العام             | ١٤٠٤٠٦            | ١٤٤٠١٥            | ١٤٤٠١٥    | ١٤٤٠١٥    | ١٤٤٠١٥    | ١٤٤٠١٥    | ١٤٤٠١٥     | ١٤٤٠١٥     | ١٤٤٠١٥    | ١٤٤٠١٥    | ١٤٤٠١٥      | ١٤٤٠١٥      | ١٤٤٠١٥       | ١٤٤٠١٥       | ٣٦٠٩-     |

## جدول مقارنة للمراتب العشر الأولى لتصدير الحاويات خلال النصف الأول من العامين ٢٠١١ و ٢٠١٠

| اسم الوكالة البحرية العام | كانون الثاني ٢٠١٠ | كانون الثاني ٢٠١١ | شباط ٢٠١٠ | شباط ٢٠١١ | آذار ٢٠١٠ | آذار ٢٠١١ | نيسان ٢٠١٠ | نيسان ٢٠١١ | أيار ٢٠١٠ | أيار ٢٠١١ | حزيران ٢٠١٠ | حزيران ٢٠١١ | المجموع ٢٠١٠ | المجموع ٢٠١١ | -/+ (TEUS) |
|---------------------------|-------------------|-------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|------------|------------|-----------|-----------|-------------|-------------|--------------|--------------|------------|
| ١- MAERSK LEBANON         | ٨٥٥               | ٩٦٨               | ٦٥٨       | ٩٩١       | ١٤٨٩      | ١٤١٢      | ١١٦٣       | ١٠١٧       | ١٤٧٦      | ١٠٢٩      | ١٣٢٢        | ١٤١٥        | ٦٩٦٣         | ٦٨٣٢         | ١٣١+       |
| ٢- MERIT SHIPPING         | ١٠٣٢              | ١٠٨١              | ٨٠٠       | ١٠٣٧      | ١٠٦٩      | ٩٨٦       | ١١٧٤       | ١٢٠١       | ١٣٦٠      | ١٠٩٦      | ٩٧٢         | ٨٧٧         | ٦٤٠٧         | ٦٢٧٨         | ١٢٩+       |
| ٣- MSC (LEBANON)          | ٧٣٤               | ٥٨٥               | ٤٤٢       | ٥٥٩       | ٩٦٦       | ٤٩٩       | ٩٦٦        | ٦٥١        | ٤٩١       | ٤٧٧       | ٦١٤         | ٥٦٥         | ٣٧٦٢         | ٣٣٣٦         | ٤٢٦+       |
| ٤- SEALINE GROUP          | ٢٩٩               | ٣٤٠               | ٤٨٥       | ٢٢٩       | ٥٢٧       | ٣٥٧       | ٥٢٧        | ٣٥١        | ٤٤٧       | ٣٦٥       | ٤١٦         | ٣٣٥         | ٢٤٤٤         | ١٩٥٠         | ٤٩٤+       |
| ٥- METZ GROUP             | ٩٣                | ١٦٤               | ٨٢        | ١٤٧       | ١٧٥       | ١٨٦       | ٢٢٠        | ٢٦٥        | ٢١٩       | ٢٧٠       | ٢٠٧         | ١٤٥         | ٩٩٦          | ١١٧٧         | ١٨١-       |
| ٦- Abdul Hamid El Fil     | ٣٤                | ٢٣                | ١١        | ١٤        | ٤٠١       | ٢٥        | ٢٥         | ٢٧         | ٤٤        | ٢١        | ١٣٧         | ٢٥          | ٦٥٢          | ١٣٥          | ٥١٧+       |
| ٧- GEZAIRY TRANSPORT      | ٥٥                | ٤٠                | ٣٥        | ٣٥        | ٤٩        | ١٦٦       | ٤٩         | ١٨         | ٢٣٣       | ١٤٢       | ٢٢٤         | ٧٩          | ٦١٤          | ٥١٨          | ٩٦+        |
| ٨- AKAK MARINE CO         | ٢٥٠               | ٢١                | ٤٧        | ٢٨        | ٧١        | ٦٣        | ٧١         | ٢٥         | ٤١        | ٥٠        | ١٦          | ٢٢          | ٤٨٥          | ١٩١          | ٢٩٤+       |
| ٩- CANSHIP                | ٦٦                | ١٢٥               | ٤٩        | ٧٤        | ١٠٣       | ٩٩        | ١٠٣        | ١٥٤        | ١٣٦       | ١٣٣       | ٣٠          | ١١١         | ٤٠٢          | ٦٧٨          | ٢٧٦-       |
| ١٠- EDOUARD CORDAHI       | ٤٠                | ٧٢                | ٩١        | ١٤٧       | ٢٦        | ١٧٦       | ٢٦         | ٩٠         | ٣٤٠       | ٨١        | ١٤٣         | ٤٦          | ٣٧٤          | ٩٢٦          | ٥٥٢-       |
| المجموع العام             | ٢٤٦٣٩٥            | ٢٢٨٨٦٣            | ١٧٥٣٢+    | ١٧٥٣٢+    | ١٧٥٣٢+    | ١٧٥٣٢+    | ١٧٥٣٢+     | ١٧٥٣٢+     | ١٧٥٣٢+    | ١٧٥٣٢+    | ١٧٥٣٢+      | ١٧٥٣٢+      | ١٧٥٣٢+       | ١٧٥٣٢+       | ١٠٧٨+      |

## جدول مقارنة بالمجموع العام للحاويات التي تداولها مرفأ بيروت

| الشهر        | ٢٠١٠   | ٢٠١١   | -/+    |
|--------------|--------|--------|--------|
| كانون الثاني | ٨١٨٩٥  | ٧١٠٢٤  | ١٠٨٧١+ |
| شباط         | ٨٦٦٨٣  | ٦٤٠٢٩  | ١٢٦٥٤+ |
| آذار         | ٨٢٤٣٤  | ٧٧٢٩٠  | ٥١٤٤+  |
| نيسان        | ٨٣٨٨٣  | ٧٦٧٧٣  | ٧١١٠+  |
| أيار         | ٨٨٠٩٧  | ٨٧٢٣٩  | ٨٥٨+   |
| حزيران       | ٨٨٠٥٧  | ٩٦٠٢٦  | ٧٩٦٩-  |
| المجموع      | ٥٠١٠٤٩ | ٤٧٢٣٨١ | ٢٨٦٦٨+ |

## جدول مقارنة بحركة الحاويات المصدرة والمعاد تصديرها

| الشهر         | ٢٠١٠   | ٢٠١١   | -/+    |
|---------------|--------|--------|--------|
| كانون الثاني  | ٤٢٢٨١  | ٣٥٧٠٨  | ٦٥٧٣+  |
| شباط          | ٣٦٣٤٣  | ٣٠٣٤٦  | ٥٩٩٧+  |
| آذار          | ٤٠٥١٨  | ٣٧٨٤٩  | ٢٦٦٩+  |
| نيسان         | ٤٠٨٩٢  | ٣٥٠٩٦  | ٥٧٩٦+  |
| أيار          | ٤٢٨٧٦  | ٤٢١١١  | ٧٦٥+   |
| حزيران        | ٤٣٤٨٥  | ٤٧٧٥٣  | ٤٢٦٨-  |
| المجموع العام | ٢٤٦٣٩٥ | ٢٢٨٨٦٣ | ١٧٥٣٢+ |

### جدول مقارنة بحركة الحاويات برسم المسافنة خلال النصف الأول من العامين ٢٠١٠ و ٢٠١١

| الشهر        | ٢٠١١   | ٢٠١٠   | -/+                |
|--------------|--------|--------|--------------------|
| كانون الثاني | ٣٤٧٢٥  | ٢٥١٢١  | ٩٦٠٤+ حاوية نمطية  |
| شباط         | ٤٠٠٢١  | ٢٢٩٢٤  | ١٧٠٩٧+ حاوية نمطية |
| آذار         | ٣٢٧٤٧  | ٢٣٨٥٩  | ٨٨٨٨+ حاوية نمطية  |
| نيسان        | ٣١٩٠٩  | ٢٨٤٣٦  | ٣٤٧٣+ حاوية نمطية  |
| ايار         | ٣٣٩٢٠  | ٢٨٩٣٨  | ٤٩٨٢+ حاوية نمطية  |
| حزيران       | ٣٥٤٢٢  | ٤١٠١٨  | ٥٥٩٦- حاوية نمطية  |
| المجموع      | ٢٠٨٧٤٤ | ١٧٠٢٩٦ | ٣٨٤٤٨+ حاوية نمطية |

### جدول مقارنة بحركة الحاويات المستوردة

| الشهر         | ٢٠١١   | ٢٠١٠   | -/+                |
|---------------|--------|--------|--------------------|
| كانون الثاني  | ٣٨١٨١  | ٣٣٨٩٢  | ٤٢٨٩+ حاوية نمطية  |
| شباط          | ٣٨٠١٦  | ٣٢٢٧٩  | ٥٧٣٧+ حاوية نمطية  |
| آذار          | ٤٠٨٦٤  | ٣٧٦٠٩  | ٣٢٥٥+ حاوية نمطية  |
| نيسان         | ٤١٢٨٨  | ٣٩٦٠٧  | ١٦٨١+ حاوية نمطية  |
| ايار          | ٤٣٥٣١  | ٤٢٧٦٦  | ٧٦٥+ حاوية نمطية   |
| حزيران        | ٤٣٤٧٧  | ٤٦٤١٢  | ٢٩٣٥- حاوية نمطية  |
| المجموع العام | ٢٤٥٣٥٧ | ٢٣٢٥٦٥ | ١٢٧٩٢+ حاوية نمطية |

### جدول مقارنة بحركة الحاويات المستوردة برسم الاستهلاك المحلي في مرفأ بيروت خلال النصف الأول من العامين ٢٠١٠ و ٢٠١١

| الشهر         | ٢٠١١   | ٢٠١٠   | -/+               |
|---------------|--------|--------|-------------------|
| كانون الثاني  | ٢٠٦٧٢  | ٢١٤٢٥  | ٧٥٣- حاوية نمطية  |
| شباط          | ١٨٨٥٠  | ٢٠٦٧٣  | ١٨٢٣- حاوية نمطية |
| آذار          | ٢٣٩٥١  | ٢٦٠٥٠  | ٢٠٩٩- حاوية نمطية |
| نيسان         | ٢٥٦٠٨  | ٢٤٨٨١  | ٧٢٧+ حاوية نمطية  |
| ايار          | ٢٥٧٥٠  | ٢٦٩٠٦  | ١١٥٦- حاوية نمطية |
| حزيران        | ٢٥٨٢٦  | ٢٦٨١٢  | ٩٨٦- حاوية نمطية  |
| المجموع العام | ١٤٠٦٥٧ | ١٤٦٧٤٧ | ٦٠٩٠- حاوية نمطية |

### جدول مقارنة بحركة الحاويات المصدرة ملأى ببضائع لبنانية من مرفأ بيروت

| الشهر         | ٢٠١١  | ٢٠١٠  | -/+               |
|---------------|-------|-------|-------------------|
| كانون الثاني  | ٣٤٥٨  | ٣٤٤٥  | ١٣+ حاوية نمطية   |
| شباط          | ٢٧٠٠  | ٣٣٢٦  | ٦٢٦- حاوية نمطية  |
| آذار          | ٤٨٧٦  | ٣٩٧٠  | ٩٠٦+ حاوية نمطية  |
| نيسان         | ٣٧٣٦  | ٤٠٧٤  | ٣٣٨- حاوية نمطية  |
| ايار          | ٤٤٣٢  | ٣٧٧٢  | ٦٦٠+ حاوية نمطية  |
| حزيران        | ٤٠٧٠  | ٣٦٧٩  | ٣٩١+ حاوية نمطية  |
| المجموع العام | ٢٣٢٧٢ | ٢٢٢٦٦ | ١٠٠٦+ حاوية نمطية |



**Joseph Zakhour & Co.**  
Insurance Consultants

CORRESPONDENTS FOR  
**MARSH**  
An MMC Company

[www.zakhourco.com](http://www.zakhourco.com)

Ashrafieh - Mar Mikhael - Liberty Building

Phone : +961.1.442032 / 442036 / 446306

Fax: +961.1.561867

P.O.Box: 16-6728 Beirut - Lebanon

Email: zakhour@zakhourco.com

### شركات الملاحة العالمية تعلق خدمات بعض خطوطها

#### نتيجة الركود المخيم على التجارة البحرية

أفادت مصادر ملاحية في العاصمة البريطانية لندن ان الركود الاقتصادي العالمي انسحب على حركة التجارة البحرية التي تواصل تراجعها متأثرة سلباً بهذا الركود.

وأوضحت هذه المصادر ان شركات الملاحة البحرية العالمية كانت تعول على استعادة حركة التجارة البحرية عافيتها مع حلول فصل الصيف حيث تزدهر هذه الحركة عادة قبل اغلاق المصانع أبوابها ووقف انتاجها مع بداية شهر آب (أغسطس) بسبب العطلة الصيفية السنوية. وكانت هذه الشركات البحرية تستثمر هذا النمو بفرض رسوم اضافية على أجور النقل تطلق عليها "PEAK SEASON SURCHARGES" رسوم موسم الذروة. لكن واقع الحال هذا العام لم يكن كما تتمنى هذه الشركات، فالركود مستمر في الحركة التجارية البحرية ورسوم موسم الذروة التي أعلنت هذه الشركات عن فرضها على أجور النقل البحري اعتباراً من منتصف شهر حزيران (يونيو) علقت وجرى تأجيل تطبيقها الى الأول من شهر تموز (يوليو) ومن ثم الى ١٥ تموز وأخيراً الى الأول من آب (أغسطس).

وقد دفعت هذه الأوضاع السلبية في قطاع النقل البحري عدداً كبيراً من شركات الملاحة البحرية الى تعليق خدمات بعض خطوطها البحرية العاملة من وإلى مرفأ الشرق الأقصى ولا سيما المرفأ الصينية. وقد تبين ان من بين تلك الشركات التي أوقفت بعض خطوطها: APL السنغابورية، HYUNDAI الكورية الجنوبية وNOL اليابانية وCSAV التشيلية وHAMBURG وHAPAG LLOYD الألمانية.

## حركة السيارات تتراجع نتيجة استمرار انخفاض استيراد السيارات المستعملة

## المرفأ يتداول ٥١١٣ سيارة وتبديلات كبيرة في المراتب الأمامية

## LEVANT SHIPPING تستعيد المرتبة الأولى وMSC تتقدم الى الثانية

— وكانت المرتبة السادسة من نصيب مجموعة سي لاين بتفريغها ٢٠٧ سيارات مستوردة من المرفأ الأوروبية مقابل ٤٢٠ سيارة، أي بانخفاض قدره ٢١٣ سيارة ونسبته ٥٠,٧١٪.

## السيارات الجديدة المستوردة تراوح مكانها في حزيران ٢٠١١

وبينت الإحصاءات أيضاً أن حركة السيارات الجديدة المستوردة في حزيران حافظت على النشاط الذي كانت حققته في ايار، فبلغ عددها ٣٥٤٠ سيارة مقابل ٣٥٥٧ سيارة لأيار، أي بتراجع طفيف نسبته ٠,٤٨٪.

## ارتفاع عدد السيارات المستوردة ضمن الحاويات الى ١٤١٢ سيارة

بينما سجلت السيارات المستوردة ضمن الحاويات تحسناً في حزيران حيث بلغ عددها ١٤١٢ سيارة مقابل ١٢١٥ سيارة لأيار، أي بارتفاع نسبته ١٦,٢١٪.

## حركة السيارات في حزيران ٢٠١١ أدنى منها في حزيران ٢٠١٠

من جهة أخرى، أفادت إحصاءات مرفأ بيروت أن عدد السيارات التي تداولها المرفأ في حزيران ٢٠١١ والبالغة ٥١١٣ سيارة جاءت أدنى بكثير مما كانت عليه في حزيران ٢٠١٠ حيث بلغ ٨٥٠٦ سيارات، أي بتراجع نسبته ٣٩,٨٩٪.

وتوزع هذا المجموع البالغ ٥١١٣ سيارة في حزيران ٢٠١١ على الشكل التالي: السيارات المستوردة: بلغ عددها ٥٠٦١ سيارة مقابل ٨٢٢٠ سيارة لحزيران ٢٠١٠، أي بانخفاض قدره ٣١٥٩ سيارة ونسبته ٣٨,٤٣٪.

السيارات المعاد تصديرها بحراً: تراجع عددها الى ٥٢ سيارة مقابل ٢٨٦ سيارة، أي بانخفاض قدره ٢٣٤ سيارة ونسبته ٨١,٨٢٪.

## المركبات الجديدة المباعة في حزيران ٢٠١١ أكبر منها في حزيران ٢٠١٠

وتجدر الإشارة الى ان البيان الصادر عن جمعية مستوردي السيارات الجديدة في لبنان، أفاد ان عدد المركبات الجديدة المباعة في حزيران ٢٠١١ بلغ ٣٦٩٥ مركبة مقابل ٣٦١٧ مركبة في حزيران ٢٠١٠ أي بارتفاع نسبته ٢,١٦٪.

## انخفاض عدد المركبات الجديدة المباعة الى ١٦٢٩٩ خلال النصف الأول من العام الحالي

وبذلك بلغ المجموع العام للمركبات المباعة خلال الأشهر الستة الأولى من العام الحالي ١٦٢٩٩ مركبة مقابل ١٧٣٥٥ مركبة للفترة ذاتها من العام الماضي، أي بتراجع قدره ١٠٥٦ مركبة ونسبته ٦,٠٨٪.

وقد احتلت المركبات الكورية الجديدة المباعة خلال النصف الاول من العام الحالي المرتبة الأولى فبلغ عددها ٦٥٧٩ مركبة أي ما نسبته ٤٠,٣٦٪ من المجموع العام للمركبات الجديدة المباعة والبالغ ١٦٢٩٩ مركبة. تليها المركبات اليابانية الجديدة بـ ٥٢٥٤ مركبة أي ما نسبته ٣٢,٦٩٪. بينما حلت المركبات الأوروبية في المرتبة الثالثة بـ ٣٥١٨ سيارة أي ما نسبته ٢١,٥٨٪. وكانت المرتبة الرابعة من نصيب المركبات الجديدة المصنعة في الولايات المتحدة الأمريكية حيث بلغ عددها ٨٢٣ سيارة أي ما نسبته ٥,٠٥٪. ■

| NAME OF SHIPPING AGENCY      | JUNE 11 | MAY 11 | +/-   |
|------------------------------|---------|--------|-------|
| 1- LEVANT SHIPPING AGENCY    | 1849    | 1797   | +52   |
| 2- MSC (LEBANON)             | 1105    | 700    | +405  |
| 3- NICOLAS ABOU RJEILY       | 659     | 157    | +502  |
| 4- WILHELMSSEN AGENCIES      | 637     | 1910   | -1273 |
| 5- EDOUARD CORDAHI           | 215     | 197    | +18   |
| 6- SEALINE GROUP             | 207     | 420    | -213  |
| 7- MEDCONRO GROUP            | 150     | 837    | -687  |
| 8- GEZAIRY TRANSPORT         | 82      | 153    | -71   |
| 9- ABDUL HAMID EL FIL        | 50      | -      | +50   |
| 10-ADEMAR                    | 45      | -      | +45   |
| 11- GLOBE SHIPPING           | 36      | 156    | -120  |
| 12- MERIT SHIPPING AGENCY    | 22      | 32     | -10   |
| 13- METZ GROUP               | 3       | -      | +3    |
| 14- FAST AGENCY              | 1       | -      | +1    |
| TOTAL IMPORT (CARS)          | 5061    | 6359   | -1298 |
| TOTAL REEXPORT BY SEA (CARS) | 52      | 61     | -9    |
| TOTAL GENERAL (CARS)         | 5113    | 6420   | -1307 |

أفادت حركة مرفأ بيروت لشهر حزيران (يونيو) الماضي ان عدد السيارات التي تداولها المرفأ سجلت انخفاضاً عما كانت عليه في شهر ايار (مايو) المنصرم. وأوضح مستورد كبير للسيارات المستعملة لـ «البيان الاقتصادي» ان السبب المباشر لانخفاض حركة السيارات هو التراجع المتواصل بحركة استيراد السيارات المستعملة من الولايات المتحدة الأميركية والدول الأوروبية نتيجة التدابير والإجراءات التي تتخذها المصارف اللبنانية بوقف التعامل مع بعض التجار الذين يستوردون السيارات المستعملة واقفال



محمد فخر الدين

وكالة MSC (لبنان)

الثانية باستيراد السيارات

حساباتهم، وذلك تجاوباً مع الضغوط التي تمارسها الحكومة الأميركية والحكومة الأوروبية على المصارف العاملة على أراضيها برفض قبول التحويلات المصرفية العائدة لهؤلاء التجار من أجل تسديد أثمان السيارات المستعملة التي يشترونها والتي يصدرونها لاحقاً الى بعض البلدان الإفريقية ولبنان بحجة ان هذه التحويلات ربما تكون مرتبطة بعمليات تبييض الأموال.

## انخفاض عدد السيارات الى ٥١١٣ سيارة في حزيران ٢٠١١

فقد أفادت الإحصاءات ان مرفأ بيروت تعامل مع ٥١١٣ سيارة في حزيران الماضي مقابل ٦٤٢٠ سيارة لشهر ايار أي بتراجع نسبته ٢٠,٣٦٪. وتوزع هذا المجموع البالغ ٥١١٣ سيارة في حزيران الماضي كالآتي: السيارات المستوردة: بلغ عددها ٥٠٦١ سيارة مقابل ٨٢٢٠ سيارة لأيار المنصرم، أي بانخفاض قدره ١٢٩٨ سيارة ونسبته ٢٠,٤١٪. السيارات المعاد تصديرها بحراً: بلغ عددها ٥٢ سيارة مقابل ٦١ سيارة، أي بتراجع قدره ٩ سيارات ونسبته ١٤,٧٥٪.

## الوكالات الفاعلة تتبادل المراتب الأمامية وليفانت تستعيد الأولى

من جهة ثانية، بينت حركة السيارات المستوردة في حزيران الماضي والبالغ مجموعها ٥٠٦١ سيارة ان الوكالات الفاعلة تبادلت المراتب الأمامية: — فوكالة ليفانت شيبينغ تمكنت من استعادة المرتبة الأولى بعد غياب استمر شهراً واحداً، فتقدمت من المرتبة الثانية بتفريغها ١٨٤٩ سيارة مستوردة من الولايات المتحدة الأميركية والشرق الأقصى، مقابل ١٧٩٧ سيارة، أي بتحسّن نسبته ٢,٨٩٪.

— كما استطاعت MSC (لبنان) القفز من المرتبة الرابعة الى الثانية بتنزيلها ١١٠٥ سيارات مشحونة من مرفأ الولايات المتحدة الأميركية وأوروبا مقابل ٧٠٠ سيارة، أي بارتفاع قدره ٤٠٥ سيارات ونسبته ٥٧,٨٦٪.

— وحققت وكالة نقولا أبو رجيلي قفزة نوعية بتقدمها من المرتبة السابعة الى الثالثة باستيرادها ٦٥٩ سيارة من المرفأ الأوروبية مقابل ١٥٧ سيارة، اي بارتفاع قدره ٥٠٢ سيارة ونسبته ٣١٩,٧٤٪.

— وتراجعت وكالة WILHELMSSEN من المرتبة الأولى الى الرابعة بتفريغها ٦٣٧ سيارة مستوردة من الشرق الأقصى مقابل ١٩١٠ سيارات أي بانخفاض قدره ١٢٧٣ سيارة ونسبته ٦٦,٦٥٪.

— وتقدمت وكالة أدوار قرداحي من المرتبة السادسة الى الخامسة بتنزيلها ٢١٥ سيارة مشحونة من المرفأ الأوروبية مقابل ١٩٧ سيارة، أي بتحسّن قدره ١٨ سيارة ونسبته ٩,١٤٪.

## حركة السيارات تسجل انخفاضاً كبيراً ومرفأ بيروت يتداول ٣٣٤٦٤ سيارة

## تعديلات صغيرة في المراتب الأمامية: ليفانت تحتفظ بالأولى وWILHELMSSEN تحتل الثانية

— كما تراجع مجموع سي لاين من المرتبة الثالثة الى الرابعة بتفريغها ٣٢٨٥ سيارة محملة من المرفأ الأوروبية والشرق الأقصى مقابل ٥٤٤٠ سيارة أي بانخفاض قدر ٢١٥٥ سيارة ونسبته ٣٩,٦١٪.

— وانتقلت مجموعة MEDCONRO من المرتبة الرابعة الى الخامسة باستيرادها ٢٣٢٢ سيارة مقابل ٤٩٦٦ سيارة، أي بتراجع قدره ٢٦٣٤ سيارة ونسبته ٥٣٪.

## انخفاض حصة الوكالات الست الأولى الى ٢٧٧٢٩ سيارة

وأظهرت حركة السيارات المستوردة خلال النصف الأول من العام الحالي ان الانخفاض الذي سجلته انعكس سلباً على حصة الوكالات البحرية التي احتلت المراتب الست الأولى حيث بلغ مجموعها ٢٧٧٢٩ سيارة مقابل ٣٧١٧٥ سيارة حصة الوكالات البحرية التي احتلت المراتب نفسها في العام الماضي، أي بتراجع قدره ٩٤٤٦ سيارة ونسبته ٢٥,٤١٪.

**وانخفاض عدد السيارات الجديدة المستوردة في النصف الأول من العام ٢٠١١**  
كما تراجع عدد السيارات الجديدة المستوردة الى ١٦٤٨٨ سيارة خلال النصف الأول من العام الحالي مقابل ١٨٢٦٨ سيارة للنصف الأول من العام الماضي، أي بانخفاض قدره ١٧٨٠ سيارة ونسبته ٩,٧٤٪.

**وانخفاض عدد السيارات المشحونة ضمن الحاويات في النصف الأول من العام ٢٠١١**  
كما انخفض عدد السيارات المستوردة ضمن الحاويات فبلغ عددها ٨٠١٦ سيارة مقابل ١٥٧٩٧ سيارة أي بتراجع قدره ٧٧٨١ سيارة ونسبته ٤٩,٢٦٪.

## انخفاض عدد السيارات الجديدة المباعة في النصف الأول من العام الحالي

وأظهرت أرقام جمعية مستوردي السيارات والشاحنات الجديدة في لبنان ان عدد السيارات والشاحنات المباعة انخفض الى ١٦٢٩٩ مركبة مقابل ١٧٣٥٥ مركبة للفترة ذاتها من العام الماضي، أي بتراجع نسبته ٦,٠٨٪.

## أيار ٢٠١١ الأكبر بحركة السيارات في النصف الأول من العام ٢٠١١

وبيّنت حركة السيارات التي تعامل معها مرفأ بيروت خلال النصف الأول من العام الحالي ان شهر أيار (مايو) كان الأكبر بحركة السيارات حيث بلغ مجموعها ٦٤٢٠ سيارة تبعه شهر نيسان (ابريل) في المرتبة الثانية بـ ٦٢٦٤ سيارة، في حين كان شهر نيسان الأكبر خلال النصف الأول من العام ٢٠١٠ حيث بلغت حركته ٩٢٧٢ سيارة، تبعه في المرتبة الثانية شهر نيسان بـ ٩١٠٧ سيارات.

سجلت حركة السيارات التي تعامل معها مرفأ بيروت تصديراً وإعادة تصدير بحراً انخفاضاً كبيراً في النصف الأول من العام الحالي مقارنة بما كانت عليه في الفترة نفسها من العام الماضي. وأوضح مسؤول في مرفأ بيروت لـ «البيان الإقتصادية» ان تراجع حركة السيارات المستوردة عائد الى الانخفاض الكبير الذي سجلته حركة السيارات المستعملة التي يستوردها التجار عادة من الولايات المتحدة الأميركية وبعض الدول الأوروبية. وقد تبين ان السبب المباشر لهذا التراجع هو الإجراءات والتدابير التي ما تزال تتخذها حكومات تلك الدول لمنع المصارف العاملة على أراضيها من استلام تحويلات مصرفية واردة من لبنان لتسديد أثمان سيارات مستعملة مشتراة من تجار لبنانيين بغية تصديرها الى بعض الدول الإفريقية ولبنان. وتزعم الحكومات الأميركية وبعض الدول الأوروبية ان هذه التحويلات ربما تكون مرتبطة بعمليات تبييض أموال وتجارة مخدرات.

**انخفاض حركة السيارات الى ٣٣٤٦٤ سيارة في النصف الأول من العام ٢٠١١**  
فقد بيّنت الإحصاءات ان مرفأ بيروت تداول ٣٣٤٦٤ سيارة في النصف الأول من العام الحالي مقابل ٤٨٧٨٢ سيارة للنصف الأول من العام الماضي، أي بتراجع كبير قدره ١٥٣١٨ سيارة ونسبته ٣١,٤٠٪.

وتوزع هذا المجموع البالغ ٣٣٤٦٤ سيارة كالآتي:  
**السيارات المستوردة:** بلغ مجموعها ٣٢٨٠٤ سيارات مقابل ٤٧٦٢٩ سيارة للفترة ذاتها من العام ٢٠١٠ أي بانخفاض قدره ١٤٨٢٥ سيارة ونسبته ٣١,١٢٪.

**السيارات المعاد تصديرها بحراً:** بلغ عددها ٦٦٠ سيارة مقابل ١١٥٣ سيارة، أي بتراجع قدره ٤٩٣ سيارة ونسبته ٤٢,٧٦٪.

## تعديلات صغيرة في المراتب الأمامية في النصف الأول من العام ٢٠١١

— وكالة ليفانت شيبينغ حافظت على المرتبة الأولى بتفريغها ٩٨٩٢ سيارة مستوردة من مرفأ الشرق الأقصى والولايات المتحدة الأميركية مقابل ١١٤٦١ سيارة للفترة نفسها من العام الماضي، أي بتراجع نسبته ١٣,٩٦٪.

— بينما حققت وكالة WILHELMSSEN تقدماً بانتقالها من المرتبة الخامسة الى الثانية باستيرادها ٥٢١٩ سيارة من مرفأ الشرق الأقصى، مقابل ٤٠٢٩ سيارة، أي بارتفاع قدره ١١٩٠ سيارة ونسبته ٢٩,٥٤٪.

— في حين تراجع وكالة MSC (لبنان) من المرتبة الثانية الى الثالثة بتزليلها ٤٧٤٥ سيارة مستوردة من مرفأ الولايات المتحدة الأميركية مقابل ٨٤٠٢ سيارة، أي بتراجع قدره ٣٦٥٧ سيارة ونسبته ٤٣,٥٢٪.

## جدول مقارنة للمراتب العشر الأولى لاستيراد السيارات خلال النصف الأول من العامين ٢٠١١ و٢٠١٠

| اسم الوكالة البحرية   | كانون الثاني | شباط  | آذار  | نيسان | أيار  | حزيران | المجموع | +/-   |
|-----------------------|--------------|-------|-------|-------|-------|--------|---------|-------|
|                       | ٢٠١٠         | ٢٠١١  | ٢٠١٠  | ٢٠١١  | ٢٠١٠  | ٢٠١١   | ٢٠١٠    | ٢٠١١  |
| ١- LEVANT SHIPPING    | ١٢٧٩         | ١١١٦  | ١٦٢٨  | ١٦٢٣  | ٢٦٥٨  | ٢٣٨٤   | ١٧٩٧    | ٢٥٣٢  |
| ٢- WILHELMSSEN SHIP   | ٧٤٩          | ٥٠٦   | ٦٩٢   | ١٠٥٢  | ٣١٦   | —      | ٩١٥     | ٥٥٠   |
| ٣- MSC (LEBANON)      | ٥٢٣          | ٧٥٧   | ٩٧٧   | ٩٩٣   | ١٣٨٨  | ٩٩٣    | ٧٠٠     | ١٨٩٠  |
| ٤- SEALINE GROUP      | ١٠٨٥         | ٨٦٢   | ٦٣٣   | ٨٥٢   | ١٢٨   | ١١٤٠   | ٨١٢     | ١٢٣٨  |
| ٥- MEDCONRO SHIP      | ٥٠١          | ٧٧٦   | ٢٨٤   | ٥٥١   | ٤٣٣   | ٧٩١    | ١٢٧     | ٨٣٧   |
| ٦- HENRY HEALD        | ٦٨٧          | ١٣٦   | ١٠٩٠  | ٤٧٧   | ١٨    | ٥٠٢    | ٤٦١     | ١٢٣٩  |
| ٧- EDOUARD CORDAHI    | ٢٥١          | ٥٦    | ١٣٩   | ٢١١   | ٣١٩   | ١٠١    | ٣٠٠     | ٤٠٤   |
| ٨- NICOLAS ABOURJILLY | ١٤٥          | ٢٣١   | ٢٧٧   | ١٠٧   | ٣٥٧   | ٣٥٥    | ١٩٧     | ١٥٧   |
| ٩- CANSHIP            | ١١٠          | ٢٦١   | ٨٣    | ١٦٩   | ١٨٧   | ١٤٩    | ٩١      | ٤٥٦   |
| ١٠- GLOBE SHIPPING    | ١٦٤          | ١٧٣   | ٨٤    | ٤٦٨   | ٨٧    | ٧٤     | ١٨٧     | ١٥٦   |
| المجموع العام         | ٣١٩٢١        | ٤٣٠٤٢ | ١١١٢١ | ٣١٩٢١ | ٤٣٠٤٢ | ٣١٩٢١  | ٣١٩٢١   | ٣١٩٢١ |

## جدول مقارنة بحركة السيارات المستوردة

| الشهر         | العام ٢٠١١  | العام ٢٠١٠  | - / +        |
|---------------|-------------|-------------|--------------|
| كانون الثاني  | سيارة ٥٦٦٥  | سيارة ٥٣٧١  | سيارة ٢٩٤+   |
| شباط          | سيارة ٩٨٦   | سيارة ٧٧٨١  | سيارة ٢٧٩٥-  |
| آذار          | سيارة ٤٤٨٢  | سيارة ٨١٢٢  | سيارة ٣٦٤٠-  |
| نيسان         | سيارة ٦٢٥١  | سيارة ٩٠٥٧  | سيارة ٢٨٠٦-  |
| ايار          | سيارة ٦٣٥٩  | سيارة ٩٠٧٨  | سيارة ٢٧١٩-  |
| حزيران        | سيارة ٥٠٦١  | سيارة ٨٢٢٠  | سيارة ١٣٥٩-  |
| المجموع العام | سيارة ٣٢٨٠٤ | سيارة ٤٧٦٢٩ | سيارة ١٤٨٢٥- |

## حركة السيارات في مرفأ بيروت

| الشهر        | السيارات المستوردة | المعاد تصديرها بحرا | المجموع     |
|--------------|--------------------|---------------------|-------------|
| كانون الثاني | سيارة ٥٦٦٥         | سيارة ٣٥            | سيارة ٥٧٠٠  |
| شباط         | سيارة ٩٨٦          | سيارة ٢٢١           | سيارة ٥٢٠٧  |
| آذار         | سيارة ٤٤٨٢         | سيارة ٢٧٨           | سيارة ٤٧٦٠  |
| نيسان        | سيارة ٦٢٥١         | سيارة ١٣            | سيارة ٦٢٦٤  |
| ايار         | سيارة ٦٣٥٩         | سيارة ٦١            | سيارة ٦٤٢٠  |
| حزيران       | سيارة ٥٠٦١         | سيارة ٥٢            | سيارة ٥١١٣  |
| المجموع      | سيارة ٣٢٨٠٤        | سيارة ٦٦٠           | سيارة ٣٣٤٦٤ |

## جدول مقارنة بحركة السيارات المعاد تصديرها بحرا

| الشهر        | العام ٢٠١١ | العام ٢٠١٠ | - / +      |
|--------------|------------|------------|------------|
| كانون الثاني | سيارة ٣٥   | سيارة ١٧   | سيارة ١٨+  |
| شباط         | سيارة ٢٢١  | سيارة ٥٧٥  | سيارة ٣٥٤- |
| آذار         | سيارة ٢٧٨  | سيارة ٣١   | سيارة ٢٤٧+ |
| نيسان        | سيارة ١٣   | سيارة ٢١٥  | سيارة ٢٠٢- |
| ايار         | سيارة ٦١   | سيارة ٢٩   | سيارة ٣٢+  |
| حزيران       | سيارة ٥٢   | سيارة ٢٨٦  | سيارة ٢٣٤- |
| المجموع      | سيارة ٦٦٠  | سيارة ١١٥٣ | سيارة ٤٩٣- |

## جدول مقارنة بحركة السيارات خلال النصف الاول من ٢٠١٠ و ٢٠١١

| الشهر        | العام ٢٠١١  | العام ٢٠١٠  | - / +        |
|--------------|-------------|-------------|--------------|
| كانون الثاني | سيارة ٥٧٠٠  | سيارة ٥٣٨٨  | سيارة ٣١٢+   |
| شباط         | سيارة ٥٢٠٧  | سيارة ٨٣٥٦  | سيارة ٣١٤٩-  |
| آذار         | سيارة ٤٧٦٠  | سيارة ٨١٥٣  | سيارة ٣٣٩٣-  |
| نيسان        | سيارة ٦٢٦٤  | سيارة ٩٢٧٢  | سيارة ٣٠٠٨-  |
| ايار         | سيارة ٦٤٢٠  | سيارة ٩١٠٧  | سيارة ٢٦٨٧-  |
| حزيران       | سيارة ٥١١٣  | سيارة ٨٥٠٦  | سيارة ٣٣٩٣-  |
| المجموع      | سيارة ٣٣٤٦٤ | سيارة ٤٨٧٨٢ | سيارة ١٥٣١٨- |



# Global Logistics

You'd be surprised how far we'll go for you.

DAMASCUS ROAD, SODECO SQUARE, BLOCK "A" 1ST FLOOR,  
TEL: (01) 612 999, FAX: (01) 616 216, EMAIL: customer.inquiries@expeditors.com



## تماضر قوتلي (طيران الامارات):

### استراتيجيتنا تقضي بتوفير افضل الخدمات وزيادة عدد الرحلات وتوسيع شبكة الخطوط

مديرة مكتب طيران الامارات في بيروت تماضر قوتلي اعتبرت ان لبنان يشكل وجهة رئيسية بالنسبة الينا ويحظى بجاذبية خاصة، واعلنت عن حملة «بسمات صيفية في دبي العالمية» معددة عروضها المتنوعة والمميزة، واصفة استراتيجيتها الشركة بالدائمة وبعيدة المدى وتتمثل في توفير افضل الخدمات لعملائها وتوسيع شبكة خطوطها وزيادة عدد رحلاتها لكي تتيح خيارات اوسع لركابها، رابطة نجاح عملياتها بتوافر البنى التحتية والتسهيلات، واعدة بالمزيد من التميز في الخدمة.

ويوفر العرض، الذي يسري حتى ٣٠ ايلول (سبتمبر) ٢٠١١ اقامة فندقية مجاناً للشخصين من افراد العائلة ممن تقل اعمارهم عن ١٢ عاماً وتناول الوجبات مجاناً، بالإضافة الى خصم يصل الى ٥٠ في المئة على تذكرة السفر للبالغين الى دبي، وذلك عندما يقوم ذووهم (اثنان من البالغين) بشراء تذكرتي سفر مع طيران الامارات وحجز اقامة فندقية لثلاث ليال في واحد من ٥٠ فندقاً ومجمعا للشقق الفندقية مشاركا في هذا العرض من فئة النجمتين وحتى الخمسة نجوم لتناسب مختلف الميزانيات.

ويتضمن عرض «بسمات صيفية» كذلك خدمة الاستقبال والمساعدة عند الوصول والانتقال من المطار الى الفندق وبالعكس مجاناً، ودخولاً مجانياً الى مجموعة واسعة من الالعاب والانشطة الترفيهية. وتوفر طيران الامارات للعائلات التي تحتاج الى تأشيرة دخول الى دولة الامارات العربية المتحدة، تأشيرة دخول مجانية لمدة ٩٦ ساعة لطفلين تحت سن الاثني عشر عاماً.

ويقدم مول دبي، اكبر مركز تسوق في العالم عروضاً مميزة لكل عائلة مشاركة في عرض «بسمات صيفية في دبي» تشمل دخولاً مجانياً الى دبي اكواريوم وحديقة الحيوان المائية وسيجا ريبليك وحلبة التزلج على الجليد في مول دبي، بالإضافة الى قسائم خصومات يمكن استخدامها في مختلف محلات المركز.

ويغطي برنامج بسمات صيفية في دبي ايضاً دخولاً مجانياً لطفلين يقل عمر كل منهما عن ١٢ عاماً مرافقين لذويهما الى عدد من المرافق الترفيهية في دبي التي تشمل جولة بحرية مع عشاء وجولة تعريفية عن دبي، بالإضافة الى عدد من مراكز الجذب في دبي مثل «وايلد وادي» و«اكوافينتشر» و«المدينة الغارقة» في اتلانتيس في جزيرة النخلة «وسكي دبي» في مول الامارات و«آي فلاي» دبي وحلبة كرة القدم و«دبي دولفيناريوم» وغيرها الكثير.

ولمحببي رياضة الغولف، توفر طيران الامارات ضمن حملتها «بسمات صيفية في دبي» عروضاً مجانية وخصومات مميزة لممارسة هوايتهم المفضلة على

ملاعب نادي المربع العربية للغولف ومونتغمري دبي ونادي الس للغولف، كما تمنح مسافريها الفرصة لتصميم برامجهم بحسب الطلب والاختيار بين باقة واسعة من الانشطة الترفيهية المتنوعة التي تلبي مختلف تطلعاتهم.



■ بداية كيف تقوّمون وضع القطاع السياحي في لبنان وتأثره بالوضع السياسية والأمنية الراهنة التي تشهدها بعض دول المنطقة؟

– لا يمكنني الحديث عن تفاصيل الحركة السياحية في لبنان والاحصائيات وغيرها، فهذا متروك للمسؤولين اللبنانيين.

لكن بالنسبة الى طيران الامارات، فإن لبنان يشكل وجهة رئيسية بالنسبة الينا، تحظى بإقبال كبير على مدار العام وخصوصاً خلال موسم الصيف، وعلى الرغم من ان لا احد يستطيع تجاهل تأثير التوترات السياسية على اوضاع السياحة على مستوى العالم عموماً، الا انه واعتماداً على تجاربنا طوال السنوات العشرين من عمل طيران الامارات في لبنان، يمكننا القول بثقة ان هذا البلد يحظى بجاذبية خاصة، وسرعان ما يستأنف القطاع السياحي حركته بصورة اكثر نشاطاً في كل مرة يتعرض فيها لاي تأثيرات، سواء كانت محلية ام اقليمية. وتظهر سجلات الحجزات على رحلاتنا المقبلة الى بيروت طوال اشهر الصيف، والى ما بعد شهر رمضان المبارك، نسب اشغال عالية، بل كاملة بعدد الايام، علماً بأننا نسير رحلتين يومياً بين دبي وبيروت.

■ كيف تقوّمون حركة الملاحة الجوية خلال الربع الاول من هذا العام وتحديداً بالنسبة الى طيران الامارات؟

– تبدأ السنة المالية لطيران الامارات في الاول من نيسان من كل عام، وتنتهي في آذار من العام الذي يليه، لذا ليس لدينا اي ارقام نهائية، ولكن التقديرات تشير الى ان الحركة من والى لبنان حالياً هي ضمن سقف التوقعات وهذا امر جيد في ظل الظروف الراهنة.

### حملة عالمية

■ هل طيران الامارات في صدد اطلاق برامج وعروضات معينة مع اقتراب موسم الصيف؟

– اطلقت طيران الامارات اخيراً حملتها العالمية «بسمات صيفية في دبي» التي تشكل

جزءاً من عرض «الصغار مجاناً» الذي دأبت الناقل على تقديمه لعملائها خلال السنوات السابقة. وتهدف هذه الحملة الترويجية، التي يتزامن الاعلان عنها مع انطلاق فعاليات مفاجآت صيف دبي، الى جذب المزيد من العائلات الى دبي خلال الصيف.

السويسرية وسوف نشغل رحلات الى كل من كوبنهاغن مطلع آب (اغسطس)، والى بغداد في تشرين الثاني (نوفمبر) ثم الى ريو دي جانيرو في البرازيل وبوينس ايريس في الارجنتين مطلع عام ٢٠١٢.

ويبلغ عدد المحطات التي تخدمها طيران الامارات حاليا ١١٣ مدينة في ٦٦ دولة عبر قارات العالم الست. وسوف تتواصل توسعاتنا سواء من حيث عدد الطائرات ام المحطات.

## بني تحتية وتسهيلات

■ هل لديكم اية مقترحات ترفعونها الى وزارة السياحة في لبنان تصب في صالحكم؟

– اود التأكيد اولا على ان طيران الامارات تنظر الى مصلحة لبنان العامة وعندها تتحقق مصلحتها، فعملنا يتصل بشكل وثيق بمعايير الجودة وخدمة السائح المميزة التي يتوقع المسافر ان يجدها في مقصده في البلد المضيف وهذه مسؤولية وزارة السياحة الاولى. لكن نجاح عملياتنا يعتمد ايضا على البنى التحتية من تسهيلات جوية ومطارات وطرق، والتي تقع في نطاق مسؤولية وزارة الاشغال العامة ومديرية الطيران المدني التابعة لها، حيث نتوقع ان تكون هذه التسهيلات بمستوى لائق وبإدارة فعالة، ما يعزز من عناصر الجذب للنقلات الدولية كطيران الامارات.

■ كلمة أخيرة؟

– اود ان اشكر عملاءنا من المسافرين ووكلاء السفريات والسياحة والشحن على ثقتهم العالية بطيران الامارات، ونحن نعتز بهذه الثقة الغالية التي مكنتنا من المحافظة طيلة الاعوام الماضية على مكانتنا الرفيعة، سواء في لبنان وعلى مستوى العالم، ونعدهم بالمزيد من التميز في خدمتهم. ■

ويمكن لجميع ركاب طيران الامارات، على اختلاف درجة سفرهم، شراء برامج «بسمات صيفية في دبي» من خلال مكاتب طيران الامارات او وكلاء سفرها المعتمدين او عبر الموقع الشبكي [emirates.com/dubaisummersmiles](http://emirates.com/dubaisummersmiles).

■ هل يؤثر نشوء شركات الطيران الاقتصادي في المنطقة على نشاط طيران الامارات؟  
– نحن في طيران الامارات ننظر الى زيادة عدد الناقلات الجوية في المنطقة بصورة ايجابية، بما في ذلك شركات الطيران الاقتصادي، فهذا ينعكس ايجابا على الخدمات المقدمة ويضع مزيدا من الخيارات امام المسافرين.

وفي ما يتعلق بشركات الطيران الاقتصادي، فإن تأثيرها محدود جدا على الناقلات التي تسيّر رحلات منتظمة وعلى طيران الامارات تحديدا. فقد اوجدت الناقلات الاقتصادية شريحة جديدة من المسافرين وساهمت في زيادة الطلب على السفر الجوي في المنطقة.

■ ما هي استراتيجيتكم للأشهر المقبلة؟

– استراتيجية طيران الامارات ليست مرحلية بل دائمة وبعيدة المدى، وتتمثل في توفير افضل المنتجات والخدمات لعملائها على الارض وفي الاجواء وداخل كل محطاتها عبر العالم، وتوسيع شبكة خطوطها وزيادة عدد رحلاتها لكي تتيح خيارات اوسع لركابها، وكذلك الاستمرار في توسيع وتحديث الاسطول لخدمة شبكة الخطوط المتنامية.

ويضم اسطولنا حاليا ١٥٢ طائرة حديثة من ايرباص وبوينغ ولدينا طلبات مؤكدة لشراء اكثر من ١٩٩ طائرة بقيمة تزيد عن ٦٦ مليار دولار اميركي. وتشمل هذه الطلبات ٧٥ طائرة ايرباص من الطراز العملاق أ٢٨٠ التي لدينا منها الآن ١٥ طائرة.

اما بالنسبة لخطوطنا الجديدة هذا العام فقد اطلقنا خدمتين جديدتين منذ مطلع العام الجاري، الاولى الى البصرة في العراق، والثانية الى مدينة جنيف

## الشركة اللبنانية لضمان القروض ش.م.ل. LCI الميزانية العمومية

| حقوق المساهمين                  | فروع غير الحياة<br>ل.ل. 2010 | فروع غير الحياة<br>ل.ل. 2009 |
|---------------------------------|------------------------------|------------------------------|
| رأس المال                       | 3,750,000,000                | 3,750,000,000                |
| احتياطي قانوني                  | 118,536,000                  | 84,199,552                   |
| احتياطات اخرى                   |                              |                              |
| ارباح مدورة                     | 728,146,000                  | 419,133,735                  |
| ارباح الدورة المالية الصافية    | 922,760,000                  | 343,350,713                  |
| مجموع حقوق المساهمين            | 5,519,442,000                | 4,596,684,000                |
| مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين | 9,786,710,000                | 7,494,444,000                |

خارج الميزانية: لا شيء

رئيس مجلس الادارة: السيد جيراردوس فان براكل

الاعضاء: – السيد كريم نصر الله

– شركة أتراديوس بارتيسيبيشين هولدينغ ب.ف.

– الشركة العربية لخدمات التأمين ش.م.ل. (ايمز)

– ليا للتأمين ش.م.ل.

– التجارية المتحدة للتأمين ش.م.ل.

مفوض المراقبة: ديلويت & توش

الشركة اللبنانية لضمان القروض ش.م.ل.

كريم نصر الله

| الموجودات                                                          | فروع غير الحياة<br>ل.ل. 2010 | فروع غير الحياة<br>ل.ل. 2009 |
|--------------------------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------|
| نقد واستثمارات:                                                    |                              |                              |
| نقد وودائع تحت الطلب                                               | 2,553,403,000                | 2,258,843,000                |
| ودائع لأجل                                                         | 750,000,000                  | 750,000,000                  |
| اوراق مالية استثمارية                                              | 452,250,000                  | 452,250,000                  |
| استثمارات في شركات مرتبطة                                          | 443,250,000                  | 443,250,000                  |
|                                                                    | 4,198,903,000                | 3,904,343,000                |
| ذمم مدينة – أقساط التأمين، صافي                                    | 884,110,000                  | 566,011,000                  |
| حصة معيدي التأمين من الاحتياطي الفني                               | 1,577,468,000                | 519,601,000                  |
| ارصدة المساهمين، المركز الرئيسي، الفروع، الشركات الشقيقة والمرتبطة | 315,895,000                  | 490,369,000                  |
| ممتلكات ومعدات                                                     | 1,649,676,000                | 1,657,715,000                |
| اصول ثابتة غير مادية                                               | 197,046,000                  | 155,531,000                  |
| موجودات اخرى                                                       | 963,612,000                  | 200,874,000                  |
|                                                                    | 5,587,807,000                | 3,590,101,000                |
| مجموع الموجودات                                                    | 9,786,710,000                | 7,494,444,000                |

| المطلوبات                                                  | فروع غير الحياة<br>ل.ل. 2010 | فروع غير الحياة<br>ل.ل. 2009 |
|------------------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------|
| الاحتياطي الفني                                            |                              |                              |
| احتياطي اقساط التأمين الغير محققة                          | 800,132,000                  | 1,024,642,000                |
| احتياطي حوادث عاقلة                                        | 1,405,805,000                | 6,661,000                    |
| احتياطات اخرى                                              | 157,149,000                  | 214,922,000                  |
|                                                            | 2,363,086,000                | 1,246,225,000                |
| ذمم دائنة – شركات اعادة التأمين                            | 1,008,141,000                | 558,403,000                  |
| توقيفات عائدة لعقود التأمين                                |                              |                              |
| ارصدة المساهمين، المركز الرئيسي، للشركات الشقيقة والمرتبطة | 400,044,000                  | 803,418,000                  |
| ذمم دائنة اخرى                                             | 401,228,000                  | 195,097,000                  |
| مؤونات لمواجهة الاخطار والاعباء                            | 94,769,000                   | 94,617,000                   |
| مجموع المطلوبات                                            | 4,267,268,000                | 2,897,760,000                |

## «سانوفي» ومركز الرعاية الدائمة ينظمان نشاطات اولمبية لأولاد السكري



رنا صفيير، ميريم أنافوريان مديرة قسم التواصل والإعلام في سانوفي وميشال ابي سعد المديرة الادارية لمركز الرعاية الدائمة



من اليسار: فاتشي زادوريان، إلغا طراد، السيدة منى الهراوي ود. احمد ياقوت مدير عام شركة سانوفي للشرق الادنى

نظمت شركة سانوفي SANOFI ومركز الرعاية الدائمة نشاطات أولمبية لستين ولداً مصابين بداء السكري نوع أول، حيث جمعتهم في مركز ديمردجيان - ضبيه ترافقم عائلاتهم وفريق عمل من «مركز الرعاية الدائمة» و«سانوفي».

تضمن البرنامج عدداً من النشاطات الرياضية الترفيهية، توزع الأولاد ضمن فرق وتنافسوا في ألعاب متنوعة أهمها كرة السلة وكرة القدم وسباق العدو والوثب الطويل، تحت إشراف شركة برايم تايم العالمية. تولت الصحافية وبطلة لبنان في الماراتون إلغا طراد تقديم البرنامج الذي تخللته عروض رياضية راقصة وحركات بهلوانية.



الاولاد المشتركون مع المسؤولين في مركز الرعاية الدائمة وشركة سانوفي، تتوسطهم السيدة منى الهراوي ود. احمد ياقوت

في ختام الاحتفال وزعت رئيسة مركز الرعاية الدائمة السيدة منى هراوي ومدير عام شركة سانوفي الدكتور احمد ياقوت وممثل رئيس اللجنة الأولمبية اللبنانية راعية النشاط فاتشي زادوريان الميداليات والكؤوس على الفائزين.

وأشار الدكتور ياقوت الى «أن هذا النشاط الأولمبي يسعى الى تأكيد التزام سانوفي حيال السكري، مرض نوليه اهتماماً خاصاً في مجموعتنا إيماناً منا بأهمية تطوير منهجية شاملة تجاه المرضى لا ترمي فقط الى السيطرة على المرض ولكن أيضاً لتحسين حياة الأفراد.

وقدّمت شركة CASPER AND GAMBINI'S وجبات طعام خفيفة وصحية. كما قدمت مجموعة BOCTI ألعاباً تثقيفية، وقدمت مطاعم CREPAWAY قسام وجبات وشركة ندى المياه.

## الصفدي رعى حفل إطلاق مجلة «السادسة»:

### بناء الدولة يحتاج الى حوار دائم على كل المستويات



من اليسار: الوزير وليد الداعوق، الوزير محمد الصفدي، النائب ابراهيم شمس الدين، ألان بيفاني، العميد خليل ضيا والعميد فيصل علوية

أكد وزير المال محمد الصفدي خلال رعايته في معهد باسل فليحان المالي والإقتصادي حفل إطلاق مجلة «السادسة» الفصلية «أن لا كيدية ولا محسوبيات في الحكومة الجديدة وبالأخص في وزارة المال»، مشدداً على «أن عملية بناء الدولة تحتاج الى حوار دائم وعلى كل المستويات السياسية والاقتصادية والاجتماعية».

ومجلة السادسة، فصلية تعنى بدراسات المال العام وبناء الدولة، أطلقها معهد باسل فليحان المالي والإقتصادي حديثاً، بهدف خلق أداة تساهم في تجديد وتعميق الثقافة المالية والاقتصادية والإدارية، وفي توفير منبر للتواصل والتحاور بين النخب الفكرية والعلمية والإدارية في المجتمع وبين مسؤولي الدولة وصناع القرار في لبنان والعالم العربي.



لميا مبيض تلقي كلمة



من اليمين: هاروت صاموئيليان والعميد جوزف القزي



من اليمين: نقولا شماس، العميد الياس كرم، المقدم عامر الميسر، العميد ميشال شكور، سعيد الاسكندراني، أكرم شديد ونعمة كتعان

## جوائز تقديرية من «البنانية السويسرية» ثلاث متفوقات من معهد الضمان

### لوسيان لطيف جونيور: خريجو المعهد محط انظار البلدان العربية



من اليمين: لوسيان لطيف جونيور مع الفائزين، غنى الحاج، ماغي ضيا، جويل ابراهيم ويظهر من اليسار المحامي نادي جزار



من اليمين: ماري أسمر، أدي دورليون، لوسيان لطيف جونيور، غنى الحاج، ماغي ضيا، جويل ابراهيم، المحامي نادي جزار، انطوان جمال وريين عيسى الرياشي

سوقنا المحلي ومنه مثلاً استحداث قوانين تأمينية جديدة. وتمنى لطيف ان يلعب قطاع التأمين في لبنان دوره الفعلي في الحلقة الاقتصادية للبلد كما الحال في بعض بلدان أوروبا وأميركا، ولتحقيق ذلك نعوّل على استحداث قوانين تأمين جديدة، إنشاء رقابة داخلية وخارجية على الشركات وتفعيل الوعي التأميني عند المستهلك والذي بدأ يرى النور من خلال البنوك التي تلزم بإبرام عقود تأمين على الحياة والسيارات من خلال القروض التي تمنحها. وقبل تقديم الجوائز هنا لطيف التلامذة على جهودهم المبذولة في سبيل النجاح معبراً عن افتخار البنانية السويسرية بالشراكة مع المعهد وبالتالي مع تلامذته، مؤكداً ان شهادتهم جواز مرور أساسي للنجاح في حياتهم المهنية.

وأخيراً شكر جزار عائلتي فرعون والصحناوي والسيد لوسيان لطيف جونيور على هذا الحدث

السني، منوهاً بأن المعهد يعتز بخريجيه الذين يتبوأون مراكز رئيسية في مجالات التأمين، ان إداراتهم لقطاعات مهمة في هذه الصناعة أو بانخراطهم في حقل التعليم المهني أو محاضرين في هذا المجال. واختتم اللقاء بتوزيع التذكارات والجوائز المالية على الفائزات وتناول نخب في المناسبة.



لوسيان لطيف جونيور يلقي كلمة

قدمت الشركة اللبنانية السويسرية LIBANO SUISSE كعادتها منذ ٢٧ عاماً جائزة بيار صحنائي لمتفوقات ثلاث في المعهد العالي لعلوم الضمان وهنّ: غنى حاج (الجائزة الأولى)، ماغي ضياء (الثانية) وجويل ابراهيم (الثالثة)، وذلك في مركز الشركة في القنطاري بحضور مدير المعهد نادي جزار، مدير عام البنانية السويسرية لوسيان لطيف جونيور وإدارة الشركة.

وألقى لوسيان لطيف جونيور باسم الوزير ميشال فرعون رئيس مجلس ادارة الشركة كلمة شدد فيها على الشراكة القديمة التي تربط البنانية السويسرية بالمعهد العالي لعلوم الضمان والتي تعود لسبعة وعشرين عاماً. وهنا جزار على تطويره لهذا المرفق ورفعته الى مراتب متقدمة من التعليم العالي، فبات خريجو المعهد محط انظار ليس في سوق التأمين اللبناني فقط بل في البلدان

العربية أيضاً، وقد لاحظنا أهمية هذه الشهادة والعنصر اللبناني في قطاع التأمين من خلال عملنا في البلدان العربية كالمملكة العربية السعودية، الكويت، قطر، دبي، الأردن وحتى في سوريا، حيث يتبوأ اختصاصيو التأمين اللبنانيون أهم المناصب الإدارية في شركات التأمين لهذه البلدان بحيث أضحي العنصر اللبناني رمزاً لهذا القطاع. والأهم يبقى توظيف الخبرات التي نكتسبها من الخارج في مشاريع بناءة في

## حفل كوكتيل وداعي للسفير البلجيكي في لبنان

أقام السفير البلجيكي في لبنان يوهان فركامين حفل كوكتيل في دارته في اليرزة بمناسبة انتهاء مهامه في لبنان والعيد الوطني البلجيكي.

حضر الحفل وزير الخارجية والمغتربين عدنان منصور ممثلاً رئيس الجمهورية العماد ميشال سليمان، النائب والوزير السابق ياسين جابر ممثلاً رئيس مجلس النواب نبيه بري، الوزير نقولا نحاس ممثلاً رئيس الوزراء نجيب ميقاتي ووجوه دبلوماسية واقتصادية واجتماعية.

وألقى السفير فركامين كلمة في المناسبة معتبراً نفسه سفيراً للبنان في كل المناصب التي سيشغلها في البلدان كافة.

كما أثنى على لبنان وشعبه المقاوم والبارع والناشط وشكر أيضاً القوة البلجيكية العاملة في قوات الطوارئ الدولية «اليونيفيل» وطاقم السفارة والمستثمرين في الشركات البلجيكية في لبنان، وكل من يساهم في تعزيز العلاقات الثنائية بين البلدين.

وختاماً، قدّم السفير البابوي في لبنان درعاً تذكارية للسفير فركامين تقديراً لخدماته الجلّة.



من اليمين: الوزير نقولا نحاس، النائب ياسين جابر، يوهان فركامين، والوزير عدنان منصور



من اليمين: ظافر شاوي، مارلين ووتر، سرج هوش، الوزير نقولا نحاس، ميشال بسترس وعزيز ورده

## الائتلاف اللبناني للكرمة والنبيذ فخور بنتيجة الحملة البريطانية

دعا الائتلاف اللبناني للكرمة والنبيذ الى مؤتمر صحفي وكوكتيل في فندق «لو غبريال» حضره وزير الاقتصاد والتجارة نقولا نحاس، وذلك لمناسبة اعلان نتيجة الحملة التي اقيمت حول نبيذ لبنان للمرة الاولى في بريطانيا. رحب رئيس الاتحاد سيرج هوشر بالحضور ثم قدم الامين العام ظافر شاوي الوزير نحاس الذي القى كلمة قيّمة من وحي المناسبة. ثم كانت كلمة لمادلين ولترز الآتية خصيصا من انكلترا والتي تحدثت عن الانتاج اللبناني للنبيذ وما حقق من نجاح خلال الحملة وفي معرض لندن، حيث كانت للاتحاد شهادات تقدير من المعنيين بالنبيذ.



من اليمين: ايلي معماري، شارل غسطين والوزير سليم ورده



من اليمين: رونالد هوشر، سليم نكد، ثريا وحبيب كرم



من اليمين: ظافر شاوي والوزير نقولا نحاس



من اليمين: رامز صليبا، الوزير سليم ورده، شادي شديد ومثير لطيف



من اليمين: ميراي بويز، رونالد هوشر، فيفيان اده وسرج هوشر

## لجنة مهرجانات جونية تنتخب اول «سيرين» لجونية



سوزان خوري، ايلي آصاف، فاديا العضم، باسكال قزي الهوا، انطوان عيسى الخوري، ميراي بويز، جورج يونس، نور عازار، مدالينا ليشع، جان الهوا، نتالي فضل الله ونتالي فراج



لاسيرين مدالينا ليشع تتوسط الوصيفتين نور عازار، نتالي فراج و الى اليسار: رئيس لجنة المهرجانات جان الهوا

برعاية وزير السياحة فادي عبود، ممثلا بالسيد رامز ابي نادر، اقامت لجنة مهرجانات جونية حفل انتخاب اول SIRENE (جورية) لعاصمة كسروان في نادي اليخوت والسيارات ATCL في جونية - الكسليك. فازت بلقب «سيرين دي جونية» الطالبة مدالينا ليشع وحلت نور عازار وصيفة اولى ونتالي فراج وصيفة ثانية. وللمناسبة القى رئيس لجنة المهرجانات جان الهوا كلمة. وكانت لجنة الحكم مؤلفة من الشيخ انطوان عيسى الخوري (عن وزارة السياحة) السيد فؤاد ابو شبكة (عن بلدية جونية) وغابي صليبا، الدكتور الجراح نادر صعب، السيدات ميراي بويز، سوسن السيد وكارول حكيم، والمحامين ايلي آصاف وباسكال الهوا.

## المعهد العالي للأعمال وزع شهادات على ٦٤ من طلابه



من اليسار: فيليكس ابو جوده، بودار عيسى، ربيع صبرا، ناجي خوري، احمد الاسعد وتوفيق عريس



من اليمين: JEAN PAUL VERMES، رياض سلامة وستيفان اتالي



من اليمين: زياد ابي اللع، لارا فضول وستيفاني شيكياديرس

وزع المعهد العالي للأعمال ESA شهادات خلال احتفال أقيم في حدائق المعهد - شارع كليمنصو على طلابه في برامج EXECUTIVE MBA و Specialized Masters in Finance و Specialized Masters in Marketing (دفعة ٢٠١٠). وسلم حاكم مصرف لبنان رياض سلامة والسفير الفرنسي دوني ببيتون الشهادات لـ ٦٤ طالباً بحضور نائب رئيس أول غرفة التجارة والصناعة في باريس ومسؤول التعليم والتكوين ومدير المعهد ستيفان اتالي. وحضر الحفل ضيوف مرموقون منهم مدراء شركات لبنانيون وأجانب وممثلو السفارات في لبنان وشركاء المعهد وأصدقائه وممثلو الصحافة اللبنانية. وحصل كل طالب متخرج على شهادتين هما شهادة المعهد العالي للأعمال والشهادة الموازية من ESCP EUROPE. تركزت هذه الشراكة مع معهد من أفضل المعاهد الأوروبية لإدارة الأعمال جودة البرامج التعليمية ضمن المعهد العالي للأعمال وتحظى بفضلها شهادات المعهد باعتراف دولي. بعد توزيع الشهادات نظم حفل كوكتيل جمع الخريجين مع أسرهم وأصدقائهم وشركاء المعهد.



صورة تذكارية للفائزين

### اضفاء لمزيد من الديناميكية على علامته التجارية

#### بنك بيبولوس يعقد شراكة مع FP7 بيروت

لرفع تحد جديد وتحقيق قفزة اكبر في هذا المجال. وعلق طارق مكناس، الرئيس التنفيذي لمجموعة FP7 «هذا الفوز شخصي جدا بالنسبة الينا وغال جدا على قلوبنا، خصوصا ان FP7 ابصرت النور اولا في بيروت ونحن فخورون للغاية بهذا الانجاز». وتفرخ FP7 المصنفة من ضمن افضل وكالات الاعلان في لبنان، بأن تستقبل بنك بيبولوس ضمن عائلتها التي تضم ماركات عالمية مثل لوريال وماكدونالدز. وكونها وكالة خدمات كاملة متكاملة، زاد اخيرا عدد افراد اسرة FP7 ومنهم LIBANLAIT ومؤسسة انطوان مسعود EAM وغيرهما.

فازت وكالة FP7 بيروت بعقد ادارة شؤون بنك بيبولوس الاعلانية، لينطلق الى اعضاء مزيد من الديناميكية على علامته التجارية المتنامية في لبنان والاسواق الدولية.

رئيسة قسم الاتصالات في البنك ندى طويل وفي اطار حديثها عن خطط تطوير المصرف قالت «نحن نؤمن بأن هذه الشراكة الجديدة بين مصرفنا وشركة FP7 لديها القدرة على دفع بنك بيبولوس نحو آفاق جديدة. في الواقع لطالما كان مصرفنا رائد الاتصالات في عالم الصناعة المصرفية في لبنان منذ التسعينات، واليوم نحن على اتم الاستعداد مع شركائنا الجدد

## رومين ديزو مديرا جديدا لعلامة «يوم اند مرسيه»

عينت شركة بوم اند ميرسييه مؤخرا رومين ديزو مديرا جديدا لعلامتها التجارية في منطقة الشرق الاوسط اعتبارا من ١ تموز (يوليو) ٢٠١١. ويعتبر ديزو المسؤول عن ادارة الاعمال التجارية للشركة في جميع انحاء المنطقة بأسرها، بما فيها الهند وتركيا، وينتظر ان يقوم بدور محوري في تنفيذ الاستراتيجية الجديدة المرتبطة بعلامة «يوم اند مرسيه». وعمل ديزو (فرنسي الجنسية) لاكثر من ست سنوات مع مجموعة ريتشمونت ومديرا عاما لدى علامة مون بلان في فرنسا.



## نانسي عجرم سفيرة علامة «فرشة» للمجوهرات



من اليمين: نانسي عجرم وعنان فخر الدين

## فريق مصرف البحرين المركزي لكرة الطائرة المائية اول في بطولة جنة دلمون المفقودة



صورة تذكارية للفريق مع المحافظ رشيد محمد المعراج الثالث من اليمين

فريق مصرف البحرين المركزي لكرة الطائرة المائية والذي احتل المركز الاول لهذا العام في بطولة جنة دلمون المفقودة كان محل ترحيب واستضافة المحافظ رشيد محمد المعراج الذي هنا أعضاء الفريق لحصولهم على المركز الاول وتحقيقهم الفوز بجدارة، مؤكدا على اهمية العمل بروح الفريق الواحد الذي كان السبب الرئيسي لنيلهم هذا اللقب، وحثهم على مواصلة النشاط والتألق متمنيا لهم التوفيق.



من اليمين: محمد رحال، عنان فخر الدين و CARISSA CROWLEY

وقّعت «داماس» DAMAS الشركة الرائدة في مجال المجوهرات والساعات في الشرق الاوسط عقدا مع المطربة اللبنانية نانسي عجرم لتعود من جديد سفيرة لعلامة المجوهرات الشهيرة «فرشة». وأوضح الرئيس التنفيذي للشركة عنان فخر الدين «تعتبر الفنانة عجرم عن السمات الاساسية لهذه العلامة التجارية الشابّة التي تنمو سرّيعا وبجاح في الاسواق، وان وجهها الجميل سيعمل على تنشيط «فرشة» ويضعها في مكانة بارزة عالميا».

## «الموقف والقرار» مؤلف تاريخي لجورج سكاف

صدر للزميل الكبير (وزير سابق) الاستاذ جورج سكاف عن دار الفارابي كتاب بعنوان «الموقف والقرار» مؤلف من ٢٥٨ صفحة ضمن غلاف معبر للرسام فارس غصوب. والى كلمة للناسر التي بدأها قائلا: «هذا الكتاب يختصر مرحلة هامة من تاريخ لبنان، مرحلة قصيرة زمنيا الا انها الاغنى بالاحداث والتطورات السياسية والاجتماعية»، عدّد الكاتب كل المراحل التي مرت بها البلاد والدور الذي اسند اليه كسياسي عاقل ومتزن وكوزير لثلاث وزارات (المال، الاقتصاد، البريد والبرق والهاتف).

وخصص جورج سكاف صاحب الذاكرة العملاقة عدة صفحات لما كتب

عنه وما صرح به للصحافة اللبنانية والاجنبية. وكان لهذه المجلة «البيان» في كتابه اربع صفحات نقلت حديثه الاقتصادي مع صورة له مع رئيس تحرير البيان.

نذكر ان للمؤلف جورج سكاف عدة مؤلفات: حقائق لبنانية، نحو لبنان افضل، كرمنا في عين، رحلة التي نبني، لبناننا الجديد، التعبير الصعب، وجهها لوجه، صفحات، عاشق الكلمة والوطن، وموسوعة صفحات من لبنان مؤلفة من ٨ اجزاء.

ونذكر ايضا ان جورج سكاف كان رئيسا لتحرير جريدة «الجريدة» ثم صاحبها، وكان رئيسا لمجلس ادارة تلفزيون لبنان وهو حاليا نائب نقيب الصحافة اللبنانية. كتاب يستحق القراءة والاحتفاظ به كمرجع للاحداث (الحرب) اللبنانية.



## جورج سكاف الموقف والقرار



## تستعد لطرح طرازي R8 GT وA8 LW12 في النصف الثاني من ٢٠١١ ارتفاع مبيعات «أودي» النصفية في الشرق الأوسط

حققت أودي AUDI الشرق الأوسط ارتفاعاً في مبيعات سياراتها في أسواق المنطقة خلال الأشهر الستة الأولى من العام الجاري ببيعها ٣٧٢٥ وحدة أي بارتفاع نسبته ١٨,٤ في المئة، مقارنة بالفترة نفسها من العام الماضي. واحتفظت بأعلى نسبة من المبيعات في دولة الإمارات العربية المتحدة، لبقى أكبر سوق في المنطقة لهذه العلامة الألمانية النخبوية مع بيع ١٥٣١ وحدة بارتفاع ٢٩,٦ في المئة مقارنة بالفترة نفسها من العام الماضي.

وفي هذا الإطار، علق المدير الإداري للمبيعات لدى أودي الشرق الأوسط كارستن بندر «نهدف إلى النمو في المنطقة بنسبة ٢٥ في المئة خلال عام ٢٠١١. ومع طرح المزيد من الطرازات المتميزة، تشييد صالات عرض جديدة، والتركيز على التدريب وضمان خدمة متميزة لما بعد البيع، فإننا في أودي الشرق الأوسط نوفر للعملاء ما يفوق توقعاتهم من علامة أودي».

تستعد أودي خلال النصف الثاني من ٢٠١١ إلى طرح كل من أودي R8 GT، A8 L W12 وA8 L 3.0T بالإضافة إلى توفير المزيد من خيارات المحركات في المنطقة. ومن المتوقع أن تساهم أودي A6 الجديدة كلياً والتي تم طرحها في شهر حزيران (يونيو) من العام الجاري في تعزيز تأدية العلامة النخبوية في أسواق المنطقة خلال النصف الثاني من ٢٠١١. وبهدف جذب المزيد من العملاء خلال فصل الصيف، توفر أودي من خلال وكلائها في جميع أسواق المنطقة عرض AUDI EXTRA الخاص بفصل الصيف.



كارستن بندر

المدير الإداري للمبيعات لدى أودي الشرق الأوسط



## أبهرت كل من شاهدها على طرقات لبنان «أزيرا» AZERA من هيونداي ساحة بشكلها ووظائفها التكنولوجية

شهدت بعض شوارع بيروت والجبل تجربة السيارة الفخمة الأكثر مبيعاً «أزيرا» إحدى طرازات سيارات هيونداي HYUNDAI. شارك في هذا الحدث حوالي ٧٠ ممثلاً عن وسائل الإعلام وشخصيات مرموقة من الشرق الأوسط، بالإضافة إلى الموزعين الرسميين لهيونداي في المملكة العربية السعودية (الرياض، جدة والدمام)، سوريا، الإمارات العربية المتحدة، عمان، الأردن، الكويت وإيران. شاركهم أيضاً مدراء من شركة هيونداي موتورز من كوريا ومن المقر الإقليمي لهيونداي في دبي. تخلل الحدث عرض للمعلومات حول التصميم الأخير لسيارة أزيرا.

ضم موكب التجربة ٢٥ سيارة أزيرا الجديدة، ٤ سيارات سوناتا، ٣ من سيارات تكسون، سيارة سوناتا أف أي وسيارة واحدة من جنيسيس برلين. وقد أبهرت سيارات هيونداي كل من شاهدها على الطرقات، نظراً لتمايز شكلها الجديد ووظائفها التكنولوجية الحديثة.

وكان للسيد **وليد رسامني** رئيس مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي لشركة CENTURY MOTOR والموزع الحصري لسيارات هيونداي في لبنان بعض الكلمات التي تختصر مسيرة نجاح سيارات هيونداي.



ذكي ثنائي النواة ومتعدد المهام

## سامسونغ تطلق هاتف GALAXY S II في لبنان



من اليمين: جورج عازار، انطوان وياسمين شرفان



من اليمين: ادي شرفان، SANGSUK ROH وشاهر دسوقي



لارا لبكي ندين معلوف وجوزيت حكري

اطلقت شركة سامسونغ الكرونيكس SAMSUNG في المشرق العربي، الشركة العالمية الرائدة في وسائل الاعلام الرقمية والتقنيات هاتف GALAXY S II وقدمته للتجار والموزعين عارضة لمواصفاته والقدرات التقنية التي يتمتع بها.

ويتميز GALAXY S II بكونه هاتفًا نقيلاً نحيفاً وخفيف الوزن، ويجمع بين تجربة مشاهدة لا مثيل لها مع أداء لا يصدق.

والهاتف الذكي ثنائي النواة يوفر ميزات قوية مثل تصفح الويب بسرعة ومتعدد المهام في شكل يمثل بيئة

الحاسب الشخصي وجودة عالية في الرسومات وواجهة 3D للمستخدم فورية التفاعل مع شاشة كبيرة الحجم، بالإضافة الى اتصال فائق السرعة HSPA. ويقدم GALAXY S II سرعة تحميل عالية باستخدام تقنية BLUETOOTH® 3.0 + HS ويقلل الى حد كبير اوقات نقل البيانات.

وجرى تزويد سامسونغ GALAXY S II بشاشة سامسونغ الجديدة AMOLED سوبر بلس العالية الوضوح، الأكثر تقدماً في العرض المرئي المحمول الذي لا يضر أداء البطارية، ويحقق انخفاضا كبيرا في استهلاك الطاقة.

وقال **روه سانغ سوك**، رئيس سامسونغ الكرونيكس في المشرق العربي: نحن متحمسون جدا لاطلاق GALAXY S II في لبنان ويمكن للمستخدمين الآن الاستفادة من جميع الخيارات والمزايا المتاحة في GALAXY S II دون مزيد من التأخير.

بدوره قال الرئيس التنفيذي لشركة شرفان الطويل وموزع سامسونغ المعتمد **ادي شرفان**: ان الحلقة التدريبية ساعدتنا في التحضير لاطلاق هاتف سامسونغ الأكثر شعبية سامسونغ GALAXY S II. وسوف يتمكن المستهلك من شراء GALAXY S II من معارضنا ويكون لها مندوبو مبيعات مدربون تدريباً جيداً على شرح جميع ما يقدمه هذا الهاتف.



## اتفاقية شراكة بين «دو» وجميرا للضيافة لعقد الاجتماعات عن بعد حول العالم

ستشجع رجال الأعمال والشركات على عقد اجتماعاتهم العالمية في فنادقنا المنتشرة في أهم المدن التجارية مثل دبي، وأبوظبي، ولندن، ونيويورك وفرانكفورت وشنغهاي.

وقال الرئيس التنفيذي للشؤون التجارية في **دو فريديوني** «هذه الخدمة الاولى من نوعها في المنطقة هي محطة أخرى من إنجازاتنا بالسبق بطرح حلول تقنية مبتكرة في مجال الاتصال المرئي على مستوى الإمارات والعالم. ونحن نفخر بشراكتنا مع مجموعة جميرا المعروفة بحرصها على تبني أحدث التقنيات المبتكرة وتطبيق أفضل معايير الجودة العالمية في خدماتها».

أضاف: «تتميز هذه الخدمة بمنح أحدث تقنيات التواصل المرئي، كما صممناها بحيث تتيح للمؤسسات نماذج تجارية متنوعة تناسب احتياجاتهم المختلفة، وذلك لتعزيز قدراتهم التنافسية محلياً وعالمياً بفعالية وجودة اقتصادية».



وقعت شركة الاتصالات المتكاملة «دو» DU اتفاقية شراكة مع مجموعة جميرا للضيافة الفاخرة لتزويدها بخدمة غرف الاجتماعات عبر الفيديو المعروفة باسم ROOMS IMMERSIVE TELEPRESENCE PUBLIC في مجموعة مختارة من فنادقها العالمية.

وتمنح هذه الخدمة لعملاء مجموعة جميرا من رجال الأعمال والشركات تجربة فريدة لعقد الاجتماعات المباشرة مع شركائهم وعملائهم بين فنادقها العالمية عن بعد، وتتميز الخدمة بكونها طريقة فعالة لعقد الاجتماعات الدولية، وتوفير الوقت والجهد وتعزيز الانتاجية للمؤسسات.

وقال الرئيس التنفيذي لتقنية المعلومات في مجموعة جميرا **سعيد الدشتي** «لقد اخترنا هذه الخدمة من دو لتلبية احتياجات عملائنا في مجال عقد الاجتماعات عن بعد حول العالم. ونحن واثقون من ان هذه الخدمة الجديدة

## لعب دوراً حيوياً في توجيهها الاستراتيجي روبرت بيرس رئيساً تنفيذياً لـ «انمارسات»



انضم روبرت بيرس إلى «انمارسات» المزود العالمي للرائد لخدمات الاتصالات المتنقلة عبر الأقمار الصناعية كرئيس تنفيذي اعتباراً من الأول من تموز (يوليو) الماضي، كما عين أندرو سوكاواتي في منصب رئيس مجلس الإدارة التنفيذي للشركة. ومع هذين التعيينين تكون «انمارسات» قد قامت بتنفيذ الخطة التي أعلنت عنها في وقت سابق للفصل بين مناصبي رئيس مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي.

ويعمل روبرت بيرس، الذي يشغل حالياً منصب النائب الأول لرئيس «انمارسات إنتربرايزس» ومستشار عام لمجموعة «انمارسات»، مع الشركة منذ ستة أعوام. ولعب بيرس خلال هذه الفترة دوراً حيوياً في تشكيل التوجه الاستراتيجي للشركة، بما فيه الاستحواذ على أكبر موزع لـ «انمارسات» وهي شركة ستراتوس، وصياغة وتنفيذ خطة العمل لمجموعة أقمار إنمارسات-5 لشبكة غلوبال إكسبريس، فضلاً عن الصياغة والتفاوض على اتفاقية التعاون مع أميركا «لايت سكوير» على استخدام طيف إنمارسات فوق أميركا الشمالية.

وتعليقاً على تعيين بيرس، قال سوكاواتي: «لقد تولّى إدارة العديد من برامجنا الرئيسية منذ انضمامه إلى «انمارسات» قبل ستة أعوام، فهو يمتلك من المقومات ما يؤهله لرئاسة فريق إدارتنا المتمرس ودفع الشركة إلى المضي قدماً نحو مرحلتها التالية من النمو والتقدم».

## روبرت ديميرس نائب رئيس للخدمات الحكومية في «الثريا»



روبرت ديميرس



سامر حلاوي

عيّنت الثريا THURAYA المشغل الرائد عالمياً لخدمات الاتصالات الفضائية المتنقلة روبرت ديميرس في منصب نائب رئيس للخدمات الحكومية. وسيتولى ديميرس بموجب موقعه الجديد تطوير وإدارة أعمال الخدمات الحكومية لدى الثريا على الصعيد الدولي، مع التركيز بشكل خاص على قطاع الدفاع في الولايات المتحدة وأوروبا والشرق الأوسط وآسيا.

ويهدف هذا التعيين إلى دعم وتعزيز مكانة الثريا في سوق خدمات الاتصالات للقطاعات الحكومية والدفاعية حول العالم.

وقبل انضمامه لشركة الثريا، شغل ديميرس مناصب إدارية عديدة في قطاعي خدمات الاتصالات الفضائية المتنقلة (MSS) والثابتة (FSS). وبفضل خبرته الواسعة التي اكتسبها خلال عمله في القطاع الحكومي، بالإضافة إلى خدمته في الجيش الأميركي على مدى ٢٢ عاماً، فإن انضمام روبرت ديميرس إلى فريق عمل الثريا يمثل إضافة قيّمة.

وفي هذا الصدد، قال الرئيس التنفيذي لشركة الثريا سامر حلاوي: «يعد انضمام ديميرس إلى الثريا ميزة رائعة، لما يتمتع به من خبرة متميزة في مجال خدمات الاتصالات الفضائية التجارية، وخاصة في دعم وتوفير متطلبات القطاع الحكومي. كما ستلعب خبرته دوراً أساسياً في بناء وتطوير علاقات وثيقة للشركة مع الهيئات الحكومية والدفاعية. كما يجمع ديميرس وفريقه معاً خبرة فائقة في فهم وتنفيذ المتطلبات والمشاريع الخاصة في هذا القطاع الحيوي جداً».

## «نوفاراما، مطور حصري لـ «سوني كمبيوتر إنترتينمنت أوروبا» وأجهزة سوني

أعلنت شركة سوني كومبيوتر إنترتينمنت أوروبا Sony Computer Entertainment Europe (SCEE)، أن استديو تطوير الألعاب «نوفاراما تكنولوجي» Novarama Technology، الذي يتخذ من برشلونة مقراً له - يعمل حالياً على تطوير لعبة «رياليتي فايترز» Reality Fighters التي ستترافق إطلاقها مع تقديم «بلايستيشن فيتا» PS Vita للمرة الأولى - قد وقّع عقداً لتطوير الألعاب بشكل حصري لكل من «سوني كومبيوتر إنترتينمنت أوروبا» وأجهزة سوني.

ووفقاً لشروط العقد، ستبقى لعبة «رياليتي فايترز» حصرياً لـ «بلايستيشن فيتا»، على أن يتم نشرها من قبل «سوني كومبيوتر إنترتينمنت أوروبا». كما ستقوم «نوفاراما» بتطوير ألعاب جديدة لأجهزة سوني.

وقال مايكل ديني، النائب الأول لرئيس استديوهات سوني كومبيوتر إنترتينمنت العالمية في أوروبا: «يُظهر هذا التحالف الإستراتيجي مع أحد ألمع المطورين في أوروبا، الذي يمتاز بخبرة لا تضاهى في ألعاب «الواقع المعزز»، عزمنا على العمل مع مطورين مبدعين ومبتكرين. أنا متحمس جداً بما خططت له «نوفاراما»، وأتطلع قدماً لمشاركته مع الجميع».

من جهته، أوضح داني سانثيس-كريسبو، الرئيس التنفيذي لاستديو نوفاراما: «بما أن استديو نوفاراما دأب على سلوك نهج الابتكار دوماً، نعتبر تعاوننا مع شريك بحجم سوني وخبرتها توليفة مثالية. سنتابع عبر تعزيز شراكتنا، جعل الأطفال يؤمنون بال مخلوقات غير المرئية وتحويل اللاعبين إلى شخصيات في ألعاب الفيديو. باختصار، نحن نرغب في تحقيق المستحيل».

## انمارسات تطلق مسار تحديث خدمة

### GLOBAL XPRESS

أطلقت انمارسات INMARSAT المزود الرائد عالمياً لخدمات الاتصالات المتنقلة عبر الأقمار الصناعية، مساراً معداً خصيصاً لخدمة GLOBAL XPRESS التي تنوي طرحها في المستقبل القريب، مما سيُتيح لمستخدمي الخدمة في البحار الاستفادة من خدمات حزمة VSAT KU وحزمة FLEET BROADBAND ضمن باقة واحدة.

وسيقوم العرض الجديد من انمارسات الذي سيكون متوفراً عن طريق شيب اكويب SHIP EQUIP وستراتوس STRATOS قناتي التوزيع المباشر من انمارسات على تقديم خدمة مدارة ومتكاملة مقابل رسوم شاملة شهرية ثابتة القيمة.

## سوني الخليج تتوقع بيع ٢,٥ مليون تلفزيون «برافيا»



اوسامو ميورا خلال الاعلان عن منتج سوني الجديد

كشفت سوني الخليج SONY GULF، المتخصصة في مجال الالكترونيات الاستهلاكية عن توقعاتها ببيع ٢,٥ مليون وحدة من تلفزيونات برافيا خلال العام المالي الحالي في منطقة الشرق الاوسط وافريقيا. وقال العضو المنتدب للشركة **اوسامو ميورا** «في ظل تحول توجهات المشاهدين عبر الانماط الترفيهية المتعددة المتاحة في المنازل، تبرز أهمية القدرة على توفير منصة موحدة تتيح مشاهدة التلفزيون بتقنية عالية الوضوح او ثلاثية الابعاد مع التمتع بالتطبيقات المختلفة وتصفح الانترنت». وتوفر مجموعة سوني لتلفزيونات الانترنت خيارا ثوريا، حيث تلبي الاحتياجات ذات التقنية العالية وتتيح علاقة شخصية ومباشرة مع المحتوى، فهي بحق تعكس «تطور مفهوم التلفاز». وتستحوذ شركة سوني الخليج على ٣٠ في المئة من سوق اجهزة التلفزيونات في دول مجلس التعاون الخليجي فيما تستحوذ منطقة الشرق الاوسط وافريقيا وشبه القارة الهندية على ما بين ٣٥ و ٤٠ ٪ من اجمالي مبيعات الشركة.

## تتابع حملتها ضد المنتجات المقلدة

### LEXMARK تكشف عن تشكيلة واسعة من حلول وبرمجيات الطباعة

كشفت شركة لكسمارك، مورد حلول الطباعة البارز عن تشكيلة واسعة من منتجات وحلول وخدمات وبرمجيات الطباعة والتصوير للأعمال من كل الأحجام والتي تساعد العملاء على طباعة أقل وتوفير أكثر، وتعد «برسبستف سوفت وير» وحدة البرمجيات المستقلة التابعة لـ «لكسمارك» مورداً بارزاً لحلول إدارة محتوى المشاريع التي تساعد المؤسسات على إدارة دورة المستندات والمحتوى الكاملة بسهولة، وتبسيط اجراءات الأعمال والارتقاء بمستوى كفاءة الأعمال.



محمد علي أدارات

LEXMARK

وعلى صعيد آخر تتابع لكسمارك حملتها ضد المنتجات المقلدة بهدف حماية تجهيزات الطباعة ومكافحة الغش. وقد شاركت لكسمارك في أبرز المؤتمرات الأوروبية في اليونان وتركيا وتناولت موضوع التقليد وانتهاك العلامة المسجلة والتي لا تتهاون بأي شكل في سياستها ضد كل من ينتهك علاماتها التجارية وبراءاتها، ودعت لأن يكون هناك قوانين صارمة تكافح الغش لحماية مصالح المستخدمين. وأسفرت أحد التحقيقات أخيراً في تركيا عن اكتشاف عمليات تزوير العلامات التجارية والمتعلقة بحاويات أحبار طابعات لكسمارك الليزرية. كما كفت الشركة وبالتعاون مع السلطات المحلية التركية محاولة بعض الفئات الاستيلاء على الآلاف من المواد المقلدة المعدة لأجهزة لكسمارك مثل مواد ومعدات.

## اسكندنيا تزود شركة SNIC في البحرين بمجموعة متكاملة من أنظمتها البرمجية



شادي سعادة

ESKADENIA

أعلنت شركة اسكندنيا ESKADENIA للبرمجيات بعد نجاحاتها المتتالية مع شركة التأمين الوطنية السعودية WATANIYA INSURANCE CO عن تطبيق مجموعة متكاملة من أنظمتها البرمجية (التأمينات العامة والإدارة المالية) لدى شركتها الشقيقة «التأمين الوطنية السعودية» SNIC العاملة في مملكة البحرين. وتم تصميم أنظمة اسكندنيا بحيث تلبي كافة طموحات ومتطلبات شركة التأمين الوطنية السعودية "SNIC" من إدارة وأتمة إجراءات العمل وتخفيض التكاليف وتسريع العمليات وتأمين مستوى عال من الحماية وتحسين مستوى خدمة الزبائن، وبإمكانية توفير تقارير وإحصاءات مفصلة ودقيقة حول مختلف نواحي العمل في الشركة على شكل جداول ورسومات بيانية، مما يساعد في تحليل الأداء واتخاذ القرارات الملائمة.

ولقد اختارت شركة التأمين الوطنية السعودية "SNIC" أنظمة اسكندنيا للبرمجيات لأنها تتمتع بميزات رائعة ومنها أنها تقوم بعملية حساب أسعار الأقساط التأمينية وإصدار البوالص والتجاريير والمطالبات، بالإضافة الى عمليات إعادة التأمين وتجديد المعاملات بصورة سريعة ودقيقة فضلاً عن نظام شامل لإصدار التقارير الإدارية. هذه الأنظمة المرنة والمتكاملة ستسهم بشكل فعال في مساعدة الشركة في إدارة الدورة الكاملة لجميع أعمالها وخدماتها المتعلقة بالتأمين العام.

وقال مدير المبيعات لشركة اسكندنيا للبرمجيات **شادي سعادة** «ان استمرار شركة اسكندنيا للبرمجيات في دخول أسواق جديدة وتوسيع قاعدة عملائها من شركات تأمين متميزة انما يدل على جودة برمجياتها وكفاءة أدائها في تطبيق وصيانة أنظمتها لدى عملائها».

## PHILIPS قليلة البيع وكثيرة الخسائر

أسقطت مجموعة «فيليبس» PHILIPS في خطوة مفاجئة أصولاً لتمنى بخسائر صافية بلغت ١,٣ مليار يورو (١,٨ مليار دولار) خلال الربع الثاني من العام، بعد أسابيع فقط من تحذيرها بشأن الأرباح في وحدتين رئيسيتين.

وقالت المجموعة الهولندية، انها نفذت عمليات شطب في قسمي الرعاية الصحية والإضاءة، مما قاد لخسارة ١,٤ مليار يورو. وفي الشهر الماضي حذرت الشركة من انخفاض حاد لأرباح الربع الثاني وتباطؤ نمو المبيعات في وحدتي الإضاءة والمنتجات الاستهلاكية، نظراً لضعف الطلب من المستهلكين في أوروبا.

وقال **فرانس فان هوتن** الرئيس التنفيذي لـ «فيليبس» في بيان «لا نتوقع تحسناً للأداء الفعلي في المستقبل القريب، نظراً لاستمرار المخاطر ومشاكل التشغيل وأيضاً في ظل بيئة اقتصادية تتسم بعدم اليقين حالياً».

## ميشال وكيلة (بروغرس سوفت - الأردن):

## صممنا أول برنامج من نوعه في العالم: المقاصة الإلكترونية للشيكات

قدّم الرئيس التنفيذي لشركة بروغرس سوفت PROGRESS SOFT المتخصصة في توفير حلول ونظم المدفوعات ميشال وكيلة لمحة عن مسيرتها المهنية وانتشارها والنشاطات التي تقوم بها، الى برامجها، من بينها برنامج المقاصة الإلكترونية للشيكات وبرنامج الدفع بواسطة الهاتف النقال، وأشار الى ان تطبيق بعض البرامج يحتاج الى تعاون ومساهمة الدوائر الرسمية والمؤسسات التجارية وشركات التجزئة، متوقفاً عند أهمية بعضها لجهة تمتعها بخاصية مكافحة غسيل الأموال مع ضمان مستوى عال من الأمان.

Real-Time Securities Trading Settlement ومن حلولنا أيضا وهو المقاصة الإلكترونية لبيع وشراء الأوراق المالية التجارية مثل الأسهم والسندات، ويطبق على نطاق الدولة ويلزم كل المصارف والوسطاء بالتواصل إلكترونياً عبر برنامجنا.

ومن التقنيات التي تسعى «بروغرس سوفت» إلى إرسائها في المجتمعات العربية والعالمية ما يعرف بـ MOBILE PAYMENT TRANSACTIONS أي معاملات الدفع بواسطة الهاتف النقال، والذي بدأ عام ٢٠٠٥ بمحاولة عرضه على الدول. وهذا النظام يساهم في دفع قيمة كل المعاملات والرسوم من دون استخدام النقد أو بطاقات الإئتمان، بل فقط عبر الهاتف الخليوي بين الأفراد بعضهم البعض، وبين الأفراد والشركات والمؤسسات، الأفراد والمؤسسات الحكومية، إلى مدفوعات نقاط البيع، مدفوعات الفواتير والمدفوعات العالمية.

وهذا المفهوم في حال تم تطبيقه سيعتبر ثورة في المجتمعات، إذ سيساهم في تسهيل المعاملات وخفض التكاليف وتسريعها على مستوى الدول.

ولدى «بروغرس سوفت» الجهوزية الكاملة لتطبيق هذا البرنامج الإلكتروني وإنشاء بنية تحتية موابكة، لكننا نحتاج طبعاً الى تعاون ومساهمة الدوائر الحكومية، المؤسسات التجارية وشركات التجزئة مثل كارفور، ABC والمصارف وغيرها.

واللافت ان نظام الدفع عبر الهاتف النقال يمكن ان يستفيد منه كل الأفراد حتى الذين ليس لديهم حساب مصرفي. فما يحصل هو عند الدفع مثلاً لقاء خدمات البستاني الذي لا يملك حساباً مصرفياً يتم إنشاء حساب وهمي (PSEUDO-ACCOUNT) على الفور في شركة تحويل المدفوعات عبر استخدام رقم هاتفه الخليوي، وذلك منعاً لخلق مشاكل مثل تبييض الأموال ولمراقبة التحركات المالية للأفراد ومساعدتهم مستقبلاً في حصولهم على قروض صغيرة.

## مكافحة غسيل الأموال

■ ما مدى مستوى الأمان والرقابة الذي يوفره هذا النظام في العمليات المالية؟

- هذا النظام يتمتع بخاصية مكافحة غسيل الأموال وكذلك KYC (KNOW YOUR CUSTOMER) أي مراقبة الحركة المالية للعملاء ويضمن مستوى عاليًا من الأمان لجميع الأطراف المشاركة في عمليات الدفع، وحتى لو كانت متناهية الصغر وقيمتها بسيطة جداً. ■

ونذكرانه عندما وقّع الرئيس الأمريكي السابق جورج بوش الابن في تشرين الأول (أكتوبر) ٢٠٠٤ على قانون CHECK 21 وهو البنية التحتية التشريعية للمقاصة الإلكترونية للشيكات، كانت «بروغرس سوفت» قد أدخلت برنامجها الإلكتروني كاملاً في ثلاث دول منها قطر والأردن.

وتستعين مصارف كبرى وعالمية بهذا الحل الذي ابتكرته شركتنا مثل ستاندرد شارتد، HSBC سويسيه جنرال، BNP PARIBAS وغيرها الى جانب المصارف العربية في الأسواق التي نطبق برنامجنا فيها على مستوى الدولة.

## شركة HP

■ هل تتعرضون لمنافسة من قبل الشركات التي تقدم حلولاً مشابهة في المنطقة؟

21 - بعد ان وقّع الرئيس الأميركي بوش قانون  
CHECK بدأت الشركات الأميركية وأبرزها اتش بي  
HP بتبحث عن حلول للمقاصة الإلكترونية للشيكات  
لتسويقها وبيعها للسوق الأميركي والأسواق  
الخارجية.

وقد واجهنا منافسة كبيرة من هذه الشركات، لكننا استطعنا التميز، كي تصبح بروغرس سوفت الشريك التكنولوجي العالمي لشركة HP، أي أن هذه الأخيرة تتبنى اليوم حلولنا في مقاصد الشيكات الإلكترونية وتبيعها في الأسواق الأميركية والعالمية.

وقد استطاعت شركتنا التفوق والحصول على إعطاءات عديدة في مختلف الدول لتطبيقها هذا البرنامج الإلكتروني على مستوى الدولة، ونحن الوحيدون الذين نقوم بهذا الأمر، إضافة الى شركات أميركية وأوروبية وأسيوية.

## الدفع عبر الهاتف النقال

■ ما هي حلول المدفوعات الإلكترونية الأخرى التي توفرها شركتكم؟

- توفر شركتنا أيضاً حلاً آخر للمدفوعات وهو (ACH) AUTOMATED CLEARING HOUSE والذي يسهل تحويل المدفوعات الاستهلاكية الى ديون إلكترونية، وهذا يسرّع معالجة المعاملات وخفض تكاليف معالجة الرسوم المصرفية ويحسن توافر الأموال.

ويمكن تطبيق هذا النظام أيضاً على مستوى دولة، وهو من ابتكار وتطوير فريق المبرمجين الأردنيين في شركتنا.



هل لنا بلمحة عن شركتكم، نشاطاتها والأسواق التي تعمل فيها؟

- تأسست الشركة عام ١٩٨٩ في الأردن وهي متخصصة في توفير حلول ونظم المدفوعات للقطاع المصرفي والمؤسسات المالية والتمويلية تجارية وإسلامية.

وتمتلك بروغرس سوفت فرعاً في كل من الأردن، قطر، البحرين، قطر وعمان، ومكتباً يضم ستة موظفين في أرلينغتون، فيرجينيا في الولايات المتحدة الأمريكية.

وتنتشر عملياتنا في أكثر من ٢٢ بلداً من ضمنها الولايات المتحدة الأميركية، كندا، انكلترا، ألمانيا ودول في الشرق الأقصى ومعظم الدول العربية، بينما يشكل السوق الأردني نسبة ٨ في المئة من أعمالنا فقط.

والياً تضم محفظتنا نحو ٢٧٤ مصرفاً ومؤسسة مالية حول العالم، لكن مركز تطوير البرامج موجود في الأردن حيث تضم شركتنا ٢٨٢ مبرمجاً إلكترونياً من الكوادر الأردنية الديناميكية المحترفة، تقوم بابتكار الحلول محلياً وهي حاصلة على شهادات مصادقة من شركات دولية في هذا القطاع.

ويتألف فريق عملنا من ٣٤٠ موظفاً، بما فيهم المبرمجون ومديرو المشاريع والفريق التقني والذي يوفر المساعدة الفنية والمتابعة الدائمة لزيائنا.

## برنامج المقاصة الإلكترونية

■ ما هي أبرز الحلول الإلكترونية التي توفرها شركتكم؟

- أهم برنامج لدينا وفخر لشركتنا هو المقاصة الإلكترونية للشيكات (ELECTRONIC CHEQUE CLEARING) الأول من نوعه في العالم.

وقد طبقنا هذا البرنامج في كل المصارف العاملة في الأردن وفروعها الى جانب المقاصة في البنك المركزي الأردني.

وقد قامت المصارف وفروعها والبنوك المركزية في كل من قطر، البحرين، سلطنة عمان وغيرها من الدول بتطبيق برنامجنا الذي يسمح بتحويل وتبادل الشيكات إلكترونياً.

## محمد عمران (اتصالات - الإمارات):

## نمو هائل لحركة البيانات والتطبيقات المبتكرة خلال العشر سنوات القادمة

تعد مؤسسة الإمارات للاتصالات «اتصالات» أحد أبرز مزودي خدمات الاتصالات في المنطقة، إذ تقدم العديد من الخدمات الحديثة، بدءاً من الخدمات الهاتفية الأساسية، إلى خدمات الجيل التالي من الهواتف الثابتة، وأحدث خدمات النطاق العريض وخدمة التراسل بالوسائط المتعددة وخدمات الجيل الثالث للهواتف المتحركة 3G. رئيس مجلس إدارة الشركة محمد عمران نوّه بمقدرات المنطقة وفرص الاستثمار فيها وبمواردها البشرية، ولمس زيادة في الوعي لدى الجمهور حول أهمية القطاع والخدمات التي يوفرها، متوقعاً أن تشهد السنوات العشر المقبلة نمواً هائلاً لحركة البيانات والتطبيقات المبتكرة في المنطقة.

## نقطة وصل



■ في رأيكم ما مدى تطوّر صناعة الاتصالات في

الأسواق العربية؟

– تمرّ المنطقة بمرحلة جديدة نتيجة الأحداث والمتغيرات. كما تزداد هذه المنطقة بمقدرات مالية وفرص هائلة للاستثمار، خصوصاً في مجال تقنية المعلومات وقطاع الاتصالات. ولطالما شكّلت هذه المنطقة نقطة تحول ووصل بين الشرق والغرب. وإن تزايد انتشار شبكات الهاتف المتحرك عالية السرعة والهواتف الذكية في أسواق الاتصالات في العالم العربي بدأ يغيّر أوجه

بالإضافة إلى الاندماج الواضح بين خدمات الاتصالات والقطاعات المختلفة.

## وعي الجمهور

■ هل أثرت الأزمات السياسية في المنطقة سلباً على أعمالكم؟

– لقد زاد الإقبال على خدمات الاتصالات في العالم العربي خلال الفترات الأخيرة. وقد لمسنا زيادة في الوعي لدى الجمهور حول أهمية هذا القطاع والخدمات التي يوفرها والحاجة المتزايدة إليه. وساهم تطور القطاع في الانتشار الكبير للإنترنت والحاسبات ووصول التكنولوجيا الحديثة إلى شرائح واسعة من المجتمع.

## نمو متوقع

■ ما هي توقعاتكم لمستقبل قطاع الاتصالات على المدى القريب؟

– يشهد قطاع الاتصالات تغييرات وتطورات سريعة ومستمرة ودخول أجيال جديدة من الخدمات خصوصاً في ما يتعلق بالارتباط والتواصل اللاسلكي بين مختلف الأجهزة الإلكترونية. ونتوقع أن تشهد السنوات العشر المقبلة نمواً هائلاً في حركة البيانات والتطبيقات لتشمل أيضاً تقنيات وخدمات النطاق العريض من الجيل التالي والجيل الرابع. ■



Marine &amp; Aviation Insurance



Life &amp; Medical Insurance



Motor Insurance



Fire &amp; General Accidents Insurance

شركة التأمين الوطنية  
Al Sagr National Insurance Co.

رمز الحماية  
حلول تأمينية  
رضى مؤكد

SYMBOL OF PROTECTION  
INSURANCE SOLUTIONS  
SATISFACTION ASSURED

Head Office: Dubai  
P.O. Box 14614, Al Hilal Building, 3<sup>rd</sup> Floor, Garhoud - U.A.E.  
Tel: +971 4 7028500, Fax: +971 4 2821873  
Email: asnic@emirates.net.ae, Website: www.alsagrins.ae

Branches:  
Bur Dubai ■ Sheikh Zayed ■ Al Ras ■ Sharjah ■ Ajman  
Abu Dhabi ■ Ras Al Khaimah ■ Al Ain



ربيع دواليبي (شركة آل جي LG):

## استراتيجيتنا الجديدة توفير منتجات مبتكرة بتصاميم أنيقة

المدير الاقليمي لمنطقة الشرق العربي في شركة ال جي LG ربيع دواليبي كشف عن استراتيجية جديدة تقضي بتوفير منتجات مبتكرة بتصاميم أنيقة، وأشار الى انشاء مراكز للصيانة لتوفير خدمات ما بعد البيع في بيروت وخارجها، مذكرا بمرتبة «ال جي» العالمية الاولى في عالم المكيفات، وحصة ال جي المشرق العربي من السوق اللبنانية والبالغة ٣٠ في المئة، معددا مزايا ومواصفات مكيفات آل جي بما فيها توفير في استهلاك الطاقة.

### مكيفات منزلية ومركزية



■ ما الهدف من مشاركتكم في معرض «بروجت ليبانون ٢٠١١»؟  
- تشارك شركة ال جي في هذا المعرض لاثبات التزامها ودعمها للسوق اللبنانية التي تشهد فورة عقارية كبيرة رغم الوضع السياسي الدقيق.  
وركزنا خلال المعرض على الترويج لمكيفات منزلية جديدة واخرى مركزية تحت اسم MULTI V3. وتحتل «ال جي» المرتبة الاولى مبيعا للمكيفات في دول المشرق العربي اي لبنان وسوريا والاردن والعراق.

### اولى في مبيع المكيفات

■ ما هي خطة العمل التي اعتمدتموها في المرحلة الاخيرة؟

- بعد انتقال وكالة آل جي في لبنان الى شركة سيلكو، عملنا على استراتيجية جديدة تقضي بتوفير منتجات مبتكرة للعميل بأحدث وسائل التكنولوجيا مع تصاميم أنيقة.

كما استثمرت «ال جي» بقوة في مجال خدمات ما بعد البيع، لا سيما بعد افتتاح مكتب اقليمي في لبنان، حيث أنشأنا مركزا للاتصالات للتواصل مع العملاء وتلقي طلبات الصيانة ثم تحويلها الى الوكيل. كما أسسنا مراكز للصيانة خارج مدينة بيروت لتغطية جغرافية اوسع.

ومع هذه التسهيلات والاهتمام الشديد بالعملاء والعمل على اراحته، تحتل «ال جي» المرتبة الاولى في عالم المكيفات، رغم ان اسعارنا اعلى بقليل من العلامات التجارية الاخرى.

### منتجات ذات معايير عالمية

■ ما هي حصصكم السوقية من حجم مبيع المكيفات في لبنان؟

- تبلغ حصة آل جي من المكيفات المنزلية في لبنان نحو ٣٠ في المئة. كما نعتبر من

افضل شركتين في المكيفات المركزية وتصل حصتنا السوقية الى ٢٤ في المئة. هذا ونحقق نسب نمو سنوية تزيد عن ٤٠ في المئة وهذا دليل على تفوقنا واستحواذنا على حصص من الشركات الاخرى في عالم المكيفات.

■ من اين يتم استيراد مكيفات آل جي الى السوق المحلية؟

- تمتلك شركة آل جي ثمانية مصانع في العالم لانتاج المكيفات وتصل هذه الاجهزة الى لبنان من مصانع في كوريا والصين. لكن يهمننا ان نعلم العملاء ان لا فرق بين منتجات هذه المصانع، فالمواد والتقنية والجودة هي نفسها وكذلك الكفاءة والمعايير المعتمدة.

### توفير في استهلاك الطاقة

■ هل لنا بلحمة عن المنتجات التي عرضتموها في «بروجت ليبانون ٢٠١١»؟

- المكيفات المنزلية من آل جي مجهزة بضاغطة يتحمل حرارة تصل الى ٥٤ درجة سيلزوس.

وتتمتع هذه المكيفات بميزة تحمل عوامل الرطوبة والهواء المالح وعدم التآكل مع الوقت اذ يكفي غسلها بالمياه لتعود جديدة.

كما تساهم هذه المنتجات في توفير ٦٠ في المئة من الطاقة.

اما المكيفات المركزية MULTI V3 فهي تسمح بوصل قطعة خارجية على اكثر من قطعة داخلية من دون تشويه للشكل الخارجي للمبنى عبر وضع المكيف الرئيسي على السطح اضافة الى وصل نظام قطع خارجية متصلة مما يسمح بتوليد طاقة ٨٠ حصانا للتبريد اي تبريد ثلاث طبقات في اي مبنى بنظام واحد.

الى ذلك فإن هذا المكيف المركزي هو الاول الذي يمكن وضعه على ارتفاع ١١٠ امتار اي استخدامه في الابراج والمباني المرتفعة مع توفير المساحات والطاقة حيث يعمل على الغاز الصديق للبيئة.

وقد لقي هذا المنتج اقبالا هائلا ولدينا مشاريع عدة سنتولى تجهيزها بمكيفات آل جي MULTI V3. ■



## جورج عون يفوز من «ماريوت العالمية» بجائزة الإنجازات الخاصة للمديرين العامين



فاز المدير العام لفندق جي دبليو ماريوت والكورت يارد ماريوت الكويت بجائزة الإنجازات الخاصة للمديرين العامين من ماريوت العالمية. ونال عون هذه الجائزة لسجله المتميز والاداء والريادة والارتقاء في خدمة العملاء من خلال التطبيق المستمر لجودة الخدمات التي تعود بالرضى وحسن الضيافة على الضيوف والزوار كافة، إضافة الى خدمة المجتمع.

ويتميز عون بخبرات غنية في قطاع الفنادق والضيافة حيث سبق له العمل في العديد من سلاسل الفنادق العالمية في دول الخليج العربي. وفي تعليق له حول هذه الجائزة قال عون «أود ان أتقدم بالشكر لكل الأشخاص في فنادق ماريوت الكويت على دعمهم المستمر والتزامهم واخلاصهم وجهودهم التي لولاها لما كنا قادرين ان نحقق هذه الجائزة المرموقة التي اعتبرها جائزة لجميع فريق العمل هنا».

## افطارات رمضان فاخرة من «لاسيغال» الدوحة

### خيمة شرقية راقية وبوفيه واستضافة للشركات

اطلق فندق لاسيغال LA CIGALE الدوحة عروضه لمناسبة شهر رمضان المبارك، داعيا رواده وزبائنه الى التمتع بالاطباق الرمضانية الفاخرة في الخيمة الشرقية الراقية والتي اعدت للمناسبة، والتنعم بكرم الضيافة من خلال البوفيه المتنوع الذي يحتوي على تشكيلة واسعة من الاطياب العربية والعالمية، اضافة الى تذوق بوفيه الحلويات المتنوع والاستمتاع بنكهة الشيشة الفريدة على انغام الموسيقى الحية الهادئة، ويشمل العرض ايضا المشروبات الرمضانية والغازية بتكلفة ٢٥٠ ريال قطري للشخص.

كما دعا المهتمين بتنظيم افطار خارجي او انتقاء وجبة الافطار الجاهزة المؤلفة من اربعة اصناف، الى تذوق اشهى انواع الحلويات العربية والشوكولا ذات النكهات المختلفة، والاختيار من تشكيلة واسعة من الهدايا المليئة بالاطياب الطازجة. ولجعل الافطار متعة لا تنسى مع الضيوف والزلاء تستقبل ادارة «لاسيغال» الافطارات الخاصة المنظمة من قبل الشركات في قاعاته الفخمة، حيث يمكن للصائم الاختيار بين قوائم المأكولات الغنية.

اما لمحبي افطار البوفيه الغني والمتضمن الاطياب الرمضانية والسلطات والمقبلات التقليدية والاطباق العالمية والشرقية ولا سيما الحلويات العربية، فالدعوة مفتوحة للاستمتاع بأجمل الاوقات في مطعم «لوسيغالون» وتتويجها بعد الافطار بجلسة مريحة وهادئة في «شيشا غاردن».

## خيمة رمضان في فندق بارك حياة دبي

اعلن فندق بارك حياة دبي PARK HYATT DUBAI وبالتعاون مع مجموعة ريفولي وشركة إل جي عن اضافة خيمة رمضان الجديدة الى الاماكن التي يحتفل بها سنويا خلال الشهر المبارك، بحيث سيتم تحويل الصالة الكبيرة المطلّة على الخور الى خيمة رمضان تقليدية تقدم فيها افضل الاطباق التقليدية في بوفيه يضم تشكيلة واسعة تلبي جميع الاذواق.

## «القطرية» راعية لدورة ٩٨ لسباق فرنسا للدراجات الهوائية أكبر الباكر: اكتسبنا العديد من المعجبين عبر فرنسا

نقلت الخطوط الجوية القطرية، الناقل الرسمي للدورة الـ ٩٨ لسباق فرنسا للدراجات الهوائية، TOUR DE FRANCE، عدداً من أشهر راكبي الدراجات على متن رحلة خاصة سيرتها من مدينة غرونوبل في جنوب شرق فرنسا الى باريس قبل الانطلاق في الجولة النهائية من السباق والتي أقيمت في شارع الشانزليزيه وسط العاصمة الفرنسية.



الباكر يرحب بدوق لوكسمبورغ في جناح كبار الشخصيات

ورحب الرئيس التنفيذي للشركة أكبر الباكر بضيوفه على متن طائرة A330، من بينهم اسطورتا سباقات الدراجات الهوائية البلجيكي أيدي ميركس والفرنسي برنارد هولت اللذان فازا بسباق فرنسا للدراجات خمس مرات خلال مسيرتهما.

وقال: «يسر الخطوط الجوية القطرية دعم أهم سباقات الدراجات الهوائية في العالم الذي يشارك فيه أشهر راكبي الدراجات الهوائية في العالم. وأود هنا ان أثني على الشباب الذين شاركوا في السباق هذا العام وأحييهم على التزامهم بهذه الرياضة الشاقة».

أضاف انه من خلال دعمها لهذا السباق اكتسبت القطرية العديد من المعجبين عبر فرنسا - إحدى أهم الأسواق بالنسبة للناقلة في أوروبا والعالم. وتسير القطرية اليوم أسطولاً حديثاً مكوناً من ٩٨ طائرة الى أكثر من ١٠٠ وجهة سياحة وعمل في أوروبا والشرق الأوسط وأفريقيا ومنطقة آسيا والمحيط الهادئ وأميركا الشمالية والجنوبية.

وقد دشنت القطرية خلال هذا العام تسع وجهات حتى الآن وتستعد لتدشين ست وجهات أخرى مع نهاية العام ٢٠١١. هذا وتوج الاسترالي كاديل ايفانز (٣٤ عاماً) بطلاً للسباق.



ايفانز يوقع على السترة الصفراء اهداء للباكر



صورة تذكارية أمام الطائرة

جبران ابراهيم (فندق الريجنسي - الكويت THE REGENCY KUWAIT):

## مشاركتنا في سوق السفر اثباتت لعودتنا الى سوق الضيافة



مدير اول للمبيعات في فندق الريجنسي في الكويت THE REGENCY KUWAIT جبران ابراهيم رأى في المشاركة بسوق السفر العربي اثباتا وترسيخا لعودة الفندق الى سوق الضيافة بعد عشرين عاما على اقفال الفندق، بعدما جددناه بالكامل منذ عام ونصف العام وهذه المشاركة الثانية لنا بعد عودتنا.

وأشار الى «ان الفندق يحمل تصنيفا من فئة خمسة نجوم وهو اعلى تصنيف في دولة الكويت، علما اننا نستحق تصنيفا اعلى.

ويشتهر الفندق بكونه مركزا للمؤتمرات، وقد أنشئ أصلا لاستضافة اول قمة لدول مجلس التعاون الخليجي، وقد استقبلنا مؤخرا اهم المؤتمرات في الكويت منها مؤتمر المائدة المستديرة لدول نط آسيا في حضور ٢٨ وزيرا للنظف وغيرها من المؤتمرات المهمة الأخرى.

ويضم الفندق ٢١٥ غرفة وجناحا منها ١٨ جناحا كبيرا وفاخرا و٣٢ جناحا صغيرا ومتوسطا ومعظمها مطلة على الخليج العربي. كما جهّزنا الفندق بأحدث وسائل التكنولوجيا مثل شبكة الانترنت اللاسلكية، غرف اجتماعات مزودة بخدمة Video conferencing وغيرها من التقنيات الأخرى».

## فندق سانت ريجيس الدوحة يعلن عن استراتيجيته لاستقطاب

### افضل العاملين في قطاع الضيافة

اعلنت ادارة فندق سانت ريجيس الدوحة عن استراتيجيتها الذكية لاستقطاب «افضل الافضل» من العاملين في قطاع الضيافة من مختلف انحاء العالم. وتقول ميشيل لين، مديرة الموارد البشرية الجديدة في الفندق «يكمن سر نجاح فنادق سانت ريجيس في الاهتمام الشديد بالتفاصيل والقدرة على التنبؤ باحتياجات ضيوفنا، بحيث نتمكن من تقديم خدمة خاصة تماما. ولكي نتمكن من تقديم ذلك المستوى الرفيع من الخدمة في سانت ريجيس الدوحة فإننا نجري



طارق درباس

سانت ريجيس - الدوحة

مقابلات عمل مع مرشحين من خمس قارات في العالم لكي نتمكن من اختيار فريق من العاملين في الفندق يكون الاقوى في المنطقة».

ويقول طارق درباس، المدير العام لفندق سانت ريجيس الدوحة ان توظيف وتطوير العاملين سيكونان من العوامل المميزة لسانت ريجيس في قطاع الضيافة المزدهر في قطر. ويقول: «اننا نوفر لموظفينا ما يحتاجون اليه من موارد لكي يشعروا بأنهم في بيوتهم هنا في الدوحة، وذلك لكي يتمكنوا بدورهم من مساعدة ضيوفنا على الشعور بأنهم في منازلهم».

ويعتبر فندق سانت ريجيس الدوحة المنتظر ان يفتح ابوابه في وقت لاحق من ٢٠١١ مصدرا للكثير من الاثارة بين المسافرين من مختلف اقطار العالم وبخاصة اصحاب الاعمال.

## سامي ناصر (فندق سوفيتيل لاغجوري - الجميرا) نوفر تجربة مميزة لروادنا تحثهم على الولاء لعلامتنا

تدير مجموعة أكور ACCOR الفرنسية المتعددة الجنسية سلسلة فنادق سوفيتيل الفخمة الموزعة على القارات الست.

نائب رئيس سوفيتيل الشرق الأوسط وأفريقيا ومدير عام فندق SOFITEL LUXURY

الجميرا - دبي سامي ناصر أبدى تفاؤله بعودة



الحركة السياحية الى الدول التي شهدت أحداثا أمنية، رابطاً قدرة استيعاب سوق دبي وأبوظبي للفنادق الجديدة باستمرار الأنشطة والفعاليات في هاتين الإمارتين.

■ كيف ينعكس ما حدث وما يحدث من ازمات سياسية في بعض الدول العربية المجاورة على وضع قطاع السياحة والضيافة في بلدكم؟

— تأثرت أعمالنا بشكل أساسي داخل مصر والبحرين. ولكن بالنسبة الى مصر من المتوقع ان تعود الاوضاع أفضل مما كانت عليه بعد الانتخابات. أما في ما خص البحرين، فقد افتتحنا فندق سوفيتيل هناك منذ أشهر قليلة ويجري افتتاح مرافقه على قدم وساق مثل المنتجع الصحي وغيره، على ان يصبح جاهزا بالكامل خلال شهر حزيران (يونيو) ٢٠١١ كحد أقصى، علماً ان الأوضاع في البحرين تسير نحو الأفضل في الآونة الأخيرة لذلك فنحن متفائلون بالمستقبل.

أما بالنسبة الى الإمارات، فهي لم تتأثر سلباً بالأحداث الأمنية في الدول المجاورة، لا بل زادت الأعمال فيها بسبب تحول الكثير من الحجوزات اليها.

## تجربة مميزة وفريدة

■ ما الذي يميز فندق سوفيتيل عن غيره في الجميرا؟

— ثمة العديد من الفنادق الفاخرة في الجميرا، إنما ما يميز فندق سوفيتيل ان هناك ما يقدمه الى نزلائه ليس فقط على مستوى الخدمات، إنما على مستوى الخبرات العريقة في مجال الضيافة والعناية بأدق تفاصيل الضيافة الرفيعة المستوى. لذا يعيش النزيل لدينا تجربة مميزة وفريدة تحثه على العودة الى الفندق والولاء له.

■ هل لنا بلحة عن المرافق الأساسية في الفندق؟

— يضم الفندق ٣٩٨ غرفة و٤٠ جناحاً، إضافة الى مطعمين أحدهما فرنسي والآخر ايطالي، وثلاث حانات. وفي الفندق أيضاً ناد رياضي ومنتجع صحي. ■





## تركي الجعويني (طيران ناس - السعودية):

### ملتزمون بخدمة الركاب بأفضل الطرق والوسائل

تم إطلاق «طيران ناس» NAS AIR في المملكة العربية السعودية عام ٢٠٠٧، ونقلت حتى الآن ما يزيد على ٥ ملايين مسافر، وتعد رائدة الطيران الذكي بفضل خدماتها المتطورة. المدير العام للمبيعات تركي الجعويني وصف السوق السعودية بالنامية والمميزة بفرص عديدة للتطور في قطاع النقل الجوي، وأشار إلى تحسن نتائج الشركة خلال السنتين الماضيتين لجهة المبيعات والحصة السوقية داخل المملكة وخارجها، مشدداً على التزام الشركة بخدمة الركاب بأفضل الطرق والوسائل.

لهذه الاضطرابات على حركة السفر والسياحة، لكن الأوضاع تتجه نحو التحسن الآن.

وتسير رحلتنا بشكل منتظم الى كل الدول العربية مثل سوريا ومصر، لأن هذه الأزمات في رأيي ظرفية وستنتهي قريباً. ■ كلمة أخيرة؟

«طيران ناس» ملتزمة بخدمة الركاب بأفضل الطرق والوسائل ونعد بتحديثات وتطويرات جديدة ووجهات سنطلقها قريباً. ■

داخل المملكة وخارجها.

فقد ارتفعت نسبة الركاب على متن طائراتها إلى ٢,٣ مليون راكب نهاية عام ٢٠١٠، وزاد معدل ساعات الطيران للطائرة الواحدة إلى ١٢ ساعة يومياً. ونتوقع ان نقفل نهاية عام ٢٠١١ محققين أرباحاً جيدة. ومن هنا فالمجال واسع للنمو بعد في سوق المملكة نظراً إلى الطلب الشديد على السفر والنقل الجوي.

### تحديث وتطوير

■ كيف انعكست الأزمات السياسية في العالم العربي على أعمالكم؟  
- لا شك في ان هناك تأثيراً نسبياً

رحلات بين السعودية وانطاكية.

وحتى الآن تسير خطوطنا رحلات إلى ١٨ وجهة دولية و٦ محطات داخلية.

### النتائج الى تحسن

■ هل استطعتم سدّ الفراغ الذي أحدثته إقفال شركة سما في السعودية، وهل ترون مجالاً للنمو في سوق السفر؟

- السوق السعودية نامية وتتميز بفرص عديدة للتطور في قطاع النقل الجوي. لذا يمكن القول ان «طيران ناس» استطاعت سدّ بعض الفراغ في شكل كبير خلال السنتين الماضيتين لجهة المبيعات والحصة السوقية

### ٢٤ وجهة دولية وداخلية

■ هل لنا بلمحة عن شركتكم وآخر التطورات الحاصلة فيها؟

«ناس» هي الناقل الوطني الثاني في السعودية وأول شركة طيران اقتصادية في السوق المحلية وقد تم إنشاؤها عام ٢٠٠٧. وقد هدفنا منذ البداية إلى توفير خدمات تليق بتطلعات المسافرين والتوسع بشبكتنا دولياً.

وزدنا عام ٢٠١١ خمس محطات جديدة وهي اسطنبول وانطاكية وأضنة في تركيا وسوهاج في مصر واخيرا كراتشي في باكستان. ونذكر ان «ناس» هي شركة الطيران الوحيدة التي تسير

## Al Salama Insurance Co. Ltd.

R.C. No : 7288 Ins. L. No.: 20



## شركة السلامة للتأمين المحدودة

ش.ت: ٧٢٨٨ رخصة تأمين رقم: ٢٠

شركة السلامة للتأمين إحدى شركات البنك الإسلامي السوداني شركة مساهمة سودانية تأسست عام ١٩٩٢ م. تعمل الشركة في كافة مجالات التأمين مثل تأمين السيارات والحريق والسرقة والنقل البري والبحري والجوي والحوادث الشخصية واصابات العمال وتأمين النقدية المرحلة والتأمين الهندسي، وذلك بالتعاون مع شركات اعادة التأمين العالمية والمحلية. كما ان لها اكثر من عشرة فروع.



P.O.Box: 11448 Khartoum - Sudan  
Company Building - East Khartoum  
Tel.: 00249 - 183 - 772938 - 772920  
Fax: 00249 - 183 - 772862

ص.ب: ١١٤٤٨ الخرطوم - السودان  
مبنى الشركة، الخرطوم شرق، تقاطع القيادة - المؤتمر  
تلفون: ٧٧٢٩٣٨ - ٧٧٢٩٢٠ - ١٨٣ - ٠٠٢٤٩  
فاكس: ٧٧٢٨٦٢ - ١٨٣ - ٠٠٢٤٩

## زكريا أنور

(فنادق انفيتريت بالاس AMPHITRITE PALACE - المغرب):

### سلة عروضات للأجانب تلازماً مع رمضان المبارك



مدير التسويق والمبيعات في فندق انفيتريت بالاس AMPHITRITE PALACE في صخيرات المغرب زكريا أنور عرض لخصائص ومزايا فندقي علامة انفيتريت بالاس ومرافقهما المتنوعة، وشدد على أهمية قصر المؤتمرات التابع واستضافته للمؤتمرات والندوات الإقليمية والعالمية، كاشفاً عن إطلاق سلة عروضات للسياح الأجانب، أملاً في انتهاء أزمات المنطقة العربية.

■ هل لنا بلمحة عن فنادق انفيتريت بالاس في المغرب؟

■ البيان - لدينا فندقان في المغرب. الأول من فئة خمسة نجوم في مدينة صخيرات على بعد ٢٠ كيلومتراً من الرباط. وهو عبارة عن منتجع على شاطئ البحر يضم ١٧٨ غرفة وجناحاً ومنتجعاً صحياً يمتد على مساحة ١٦٠٠ م٢، إضافة إلى أربعة مطاعم وصالة رقص وملهى ليلي.

كما ويضم فيلا على البحر مساحتها ٣٢٠ م٢ وتضم ثلاث غرف مجهزة بحوض سباحة خاص و«سونا».

والى جانب الفندق، لدينا قصر مؤتمرات يحتوي على قاعات عدة للاجتماعات والمحاضرات ذات قدرات استيعابية مختلفة وتجهيزات كاملة. وفيه مثلاً قاعة محاضرات مجهزة بأحدث التقنيات السمعية والبصرية وتتسع لـ ٦٠٠ شخص، وقاعة محاضرات على شكل مسرح تتسع لـ ٩٠٠ شخص و ١٠ قاعات محاضرات أخرى صغيرة تتسع الواحدة لنحو ٣٠ شخصاً.

أما الفندق الثاني فيقع على كورنيش البحر في المحمدية ويضم ١٥٦ غرفة وجناحاً ويضم ثلاثة مطاعم وصالة رقص.

■ هل هناك حاجة في الرباط الى مثل قصور مؤتمرات بهذا الحجم؟ - في الواقع نستقبل بمعدل ثلاثة الى أربعة مؤتمرات شهرياً، في مجالات متعددة وفي الغالب مؤتمرات وندوات اقليمية وعالمية.

وعلى سبيل المثال استقبلنا مؤخراً فعاليات مؤتمر الفكر العربي الذي نظّمته مؤسسة الفكر العربي وشارك فيه مفكرون عرب.

### سلة عروضات

■ هل انتم في صدد اطلاق برامج وعروضات معينة مع اقتراب موسم الصيف؟

- كمنتجع سياحي، نعتبر الصيف الموسم الأهم، وبما ان شهر رمضان المبارك متلازم مع الموسم، فقد أطلقنا سلة عروضات لجذب السياح الأجانب وأخرى للسياح العرب خلال الأشهر المتبقية من الصيف وتحديداً في أيار وحزيران وأيلول. ■

علي ابو منصر (شركة ذي فيجن THE VISION - الامارات):

### هدفنا تقديم خدمات تفوق توقعات الزبائن

رأى رئيس مجلس ادارة ومالك شركة «ذي فيجن» THE VISION المتخصصة في تنظيم الاحداث والرحلات السياحية والمؤتمرات علي ابو منصر، ان الحركة السياحية في دولة الامارات عادت الى ما كانت عليه عام ٢٠٠٧، وقدم تفصيلاً وافياً عن اختصاصات الشركة واصفاً ذي فيجن بالمرجع الاول سياحياً على مستوى المنطقة.



■ كيف ينعكس ما حدث وما يحدث من ازمات سياسية في بعض الدول العربية المجاورة على وضع قطاع السياحة والضيافة في بلدكم؟

- نأسف كثيراً لما يحدث في بعض الدول العربية، ونأسف ايضاً لان مقولة «مصائب قوم عند قوم فوائد» ظهرت جلية، بحيث نشطت السياحة في الامارات على حساب غيرها وتحديداً في اماره دبي خلال الربع الاول من العام الحالي، مسجلة نمواً في عدد الوافدين بين ٣٠ و ٣٥ في المئة، وقد صاحب هذا النمو ارتفاع في مستوى حركة مختلف القطاعات التابعة.

وبناء عليه عادت الحركة السياحية في الامارات الى ما كانت عليه في العام ٢٠٠٧، ولدينا امل كبير باستمرارها على هذا النحو، في وقت يحتاج الاشقاء العرب الى منطقة مستقرة تتمتع ببنية تحتية مهيأة لاستقبال اعداد ضخمة من السياح وخلال فترة قياسية فكانت دبي وابو ظبي لا بل الامارات عموماً خيارهم الاول كملاد سياحي.

في سياق آخر، عادت الامارات لتكون ملاذاً للاستثمارات بفضل بنيتها الاقتصادية المتوافرة والاستقرار الذي تنعم به.

### خدمة الكترونية

■ هل لنا بفكرة عامة عن مجالات تخصص «ذي فيجن»؟

- تتنوع تخصصات الشركة لتتطاول تنظيم الرحلات البحرية، دورات لعبة الغولف والمناسبات على انواعها، والمحفلات، اضافة الى الاجتماعات والمؤتمرات ومجالات الترفيه العالية المستوى، وكل هذه المجالات متوافقة مع قطاع الفنادق الذي تربطنا معه علاقة وطيدة.

واشير هنا الى ان الشركة لديها مكاتب في الامارات وسلطنة عمان وقريبا في السعودية، هذا وقد اخرجنا افتتاح مكاتبنا في البحرين بسبب الاحداث التي جرت هناك. كما ولدينا اليوم نظام معلوماتي على شبكة الانترنت يتيح للزبائن الحجز الالكتروني سواء للأفراد او المجموعات او الشركات وهو النظام الاول في منطقة الخليج العامل بعشر لغات.

### خدمات تفوق التوقعات

■ ماذا عن توجهات الشركة واهدافها؟

- تعتبر «ذي فيجن» من اكبر الشركات الخبيرة في المنطقة في مجالها، بحيث بدأت عملياتها منذ ٢٥ عاماً، وكانت أول شركة انطلقت في مجال ادارة السياحة في المنطقة واصبحت اليوم المرجع الاول سياحياً على مستوى المنطقة. من هنا، فإن الشركة عبارة عن سلة خبرات وتختلف عن غيرها بأنها لا تسوّق لفنادق معينة انما تقدم نصائح حول كيفية اختيارها والتفاوض على افضل الاسعار والخدمات، وكذلك الامر بالنسبة الى المجالات الاخرى.

من هذا المنطلق فإن هدف الشركة هو تقديم خدمات تفوق توقعات الزبائن وشعارها THINKING GLOBALLY ACTING LOCALLY. ■

## مأدبة تكريمية بضيافة جورجيت ناكوزي



صاحبة الدعوة جورجيت ناكوزي والوزيرة ليلى الصلح حمادة



لبني عبيد، سوزي فاضل، يونا غصن، جورجيت ناكوزي، آمال رنو وماغي الزاخم



من اليمين: بشري عسيران، ريم ناظم الخوري، لورا ثابت وصونيا فرنجه الراسي

بحضور الوزيرة ليلى الصلح حمادة، أقامت الصديقة جورجيت ناكوزي مأدبة تكريمية في مطعم «شي سامي» جونييه - المعاملتين على شرف عقيلة وزير الدفاع يونا فايز غصن وقريئة وزير البيئة ريم ناظم الخوري. بحفاوة كالعادة رحبت جورجيت بالمدعو مع كريميتها نضال أبو ناضر ويولا صفيير وشقيقتها جانيت الأشقر وجولي أبو فاضل. سادت المأدبة أحاديث مشوقة ومسلية بعيدة عن شجون السياسة حول موائد لونتتها تشكيلة فاخرة من الأسماك وثمار البحر.



ميراي فارس بويز

تقدم  
المجتمع

## سرمد شيبوب يحتفل بعيد ميلاده



سرمد، مهى وتوفيق شيبوب وروان محفوظ



سرمد شيبوب يتوسط الأصدقاء

احتفل سرمد شيبوب بعيد ميلاده محاطاً بأفراد العائلة والأصدقاء المقربين. أقيمت السهرة في «هاربور» على أنغام موسيقى رائعة استدعت غالبية المدعوين الى حلبة الرقص.



جلوسا: السيدة سلوى غدار يونس، المحامي عصام يونس، اللواء فادي أبو شقرا، ووقوفاً اسماعيل جمال، صاحباً الدعوة فراس وبثينة حركة



المحامي فراس حركة وعقيلته بثينة يحيطان بالنائب روبير وفيقيان غانم

## عشاء بدعوة من المحامي فراس وبثينة حركة

قبل سفرهما الى مصر، أولم المحامي فراس حركة وقرينته المحبوبة بثينة في مطعم LE PHENICIEN حرش ثابت والذي حجز للمناسبة. وكان في استقبال المدعوين الكثر فراس وبثينة ونجلها الشاب الوسيم اسماعيل جمال. وهذه لقطات من السهرة الحلوة.

## د. نسيب واوللا زوين يكرّمان الوزيرة ليلي الصلح حماده



د. نسيب زوين، الوزيرة ليلي الصلح حماده، اوللا زوين، كلود ولبيب زوين



لبنى عبيد، اوللا زوين، الوزيرة الصلح، ثائر كرم، د. نسيب زوين، رينيه والمحامي ادمون رزق، الرئيس نصري لحود، الوزير وديع الخازن والرئيس لبيب زوين

كرّم الدكتور نسيب زوين وعقيلته اوللا محبوبة اللبنانيين الوزيرة ليلي الصلح حماده خلال حفل غداء أقاماه يوم سبت من تموز الفائت في فيللتها الكائنة في يحشوش والمحاطة بحداثق غناء.

أكثر من مئة شخص شاركوا في المأدبة وتمتعوا بأجوائها الفرحية والتي امتدت حتى ساعة متأخرة من بعد الظهر.

## CLA تكرم عشرة متفوقين في تسويق برامج التأمين المصرفي



جوزف طرييه محاطاً بكبار موظفي المجموعة والمتفوقين العشرة

أقيم الشهر الماضي حفل غداء في برج الحمام - انطلاقاً بدعوة من رئيس مجلس ادارة بنك الاعتماد اللبناني ومدير عام شركة الاعتماد اللبناني للتأمين وإعادة التأمين CLA الدكتور جوزف طرييه، وزعت خلاله جوائز على المتفوقين العشرة في تسويق برامج التأمين المصرفي.



ايلى طرييه يلقي كلمته

وحضر الحفل المدير العام المساعد في CLA ايلى طرييه، المديرون الإقليميون

ومدير الأقسام في مجموعة بنك الاعتماد اللبناني، مديرو الفروع ومديرو الموظفين الفائزين، إضافة الى مديري وموظفي الشركات التابعة لمجموعة الاعتماد اللبناني. وللمناسبة رحّب ايلى طرييه بالحضور ثم ألقى كلمة قال فيها: «أقدر جهود الزملاء العشرة الذين تفوقوا بتسويق برامج CLA التأمينية عبر المصارف التي قمنا بتطويرها خلال الأشهر الأخيرة والتي ستكون في متناول زبائن المصرف بدءاً من شهر آب ٢٠١١».

أضاف: «يعود الفضل الأكبر في نجاح واستمرارية الشركة الى ثقة الزبائن التي تعتبر عنصراً أساسياً في قطاع التأمين فضلاً عن طاقم الموارد البشرية وإخلاصهم لعملهم».

## «برانش» للهيئة النسائية

### الخيرية - ساحل علما

نعم «للشركة والمحبة» كما يقول البطيريك الماروني مار بشاره بطرس الراعي، ونعم لمساعدة الغير. هذه الكلمات كتبت على بطاقات الدعوة التي وجهتها الهيئة النسائية الخيرية ساحل علما - جونية الى محبيها وداعميها لحضور البرانش اللطيف الذي جمع باقة جميلة من السيدات والحسنات في نادي لا مارينا.

للمناسبة تحدثت رئيسة الهيئة منى حكيم شاكرة الجميع على المشاركة التي تصبّ في دعم المستوصف الخيري في ساحل علما وأعمال خيرية أخرى.

## البرتقالي والزهري يلونان حفلة تيا صابر

البرتقالي والزهري، لوان طغيا على حفلة تيا صابر التي اقتصرت على الجنس اللطيف في حديقة فيللتها في بعبدا، رحبت تيا والى جانبها كريمتها رومي، بالمدعوات المئة والعشرين نهار الأربعاء ٦ تموز المشرق.

تميّزت الحفلة بالضيافة الحاتمية والأجواء المرحية وباقات الأزهار التي زينّت الموائد، لتذهب هدية لصديقاتها كتذكّار لهذا اللقاء المميّز.



رومي وتيا صابر



تيا صابر مع باقة من مدعواتها



جيزيل برباري، فيفيان كرياكوس، أمل سليمان، نادي زخم، خلود قاسم ونائلة وطفة

## أصدقاء العائلتين جاؤوا الى أثينا من سائر أنحاء العالم ورنموا للعروسين رأفت وكاترينا «بالمجد والكرامة كلهما»



العروسان والإشيبنان أمام مذبح الكنيسة



العريس رأفت والإشيبن زيد فارس



العروسان  
مع أهل  
العريس  
باسم واستر  
فارس

في الكنيسة التراثية AGIOS CONSTANTINOS الكائنة في ضواحي غليفادا GLYFADA الخلافة بالعاصمة اليونانية أثينا التقى أصدقاء العروسين رأفت فارس وكاترينا زاغكلي KATERINA ZAGKLI ليشاركوهما وعائلتهما الاحتفال بزواجهما، وتعهدهما أمام الله بتقاسم حياتهما الزوجية بالسراء والضراء.

الضيوف جاؤوا من مناطق مختلفة من العالم ليشاركوا رأفت وكاترينا فرحتهم الكبرى. ويردّدوا مع المرمنين «بالمجد والكرامة كلهما». وتمنى الضيوف للعروسين ان ينعموا بحياة هانئة وان يكونا عائلة جديدة تكمل السيرة الطويلة والمشرفة لعائلة فارس في صناعة التأمين.

ولم يقتصر الاحتفال بزواج رأفت وكاترينا على المراسم الأرثوذكسية بل دعي الضيوف الى عشاء عامر في

فندق استير وستن ASTIR PALACE WESTIN HOTEL. كما نظمت للضيوف الذين وفدوا من الخارج زيارات لعدد من المعالم التاريخية التي تزدهر بها عاصمة الإغريق. نذكر ان رأفت باسم فارس انضم بعد تخرجه من الجامعة الى شركة فنشر فارس وتسلق سلم الترقيات ليشغل منصبه الحالي وهو رئيس قسم أخطار الطيران والنقل في الشركة.

ونحن الذين تربطنا الى عائلة فارس صداقة عائلية تعود الى عشرات السنين الى الوراء نتقدم من آل فارس و ZAGKLI بأحر التهاني وبالرفاه والبنين.



أمل دنان، هدى بخعازي وسوزي لبس



يظهر السيد توفيق خوري (CCC) وقرينته



العروسان محاطان بمارون وسوزي لبس



من اليسار: عصام سلفيتي، بنا كيالي، افروديتي زاقلي (والدة الاشبيبة)، ريما قريئة المرحوم رجائي سكر، شرمين هلازون وساميا السلفيتي



أركان فنشرش فارس يحتفلون ويظهر حبش فراج، محمد السيد، عماد الجريسي ومايكل مانغوس



العروس وصديقاتها في رقصة يونانية تقليدية "ZORBA THE GREEK"



باقة العروس.. لمن



من اليسار: عصام السلفيتي رئيس بنك الاتحاد UNION الأردني، شرمين هلازون وساميا السلفيتي



الفنانة اللبنانية هبة منذر



العريس وأفت مع والده ووالدته



العروسان والإشبينان مع فتاتي الشرف

## د. منيف حمدان يكرم نخبة من اصدقائه

اقام المحامي الكبير الدكتور منيف حمدان والسيدة قرينته فاديا مأدبة عشاء كبرى في مطعم منير برمانا تكريماً لنخبة من اصدقائهما، وكان بينهم القضاة والاداريون والمحامون وشخصيات سياسية واقتصادية واجتماعية واعلامية. كان صاحباً الدعوة يستقبلان ضيوفهما بما اشتهرا به من لياقة واحترام وقد حرصا على احاطة الجميع بمحبتتهما الصادقة ووفائهما المعهود. كان عشاء سخياً دلّ مرة اخرى على كرمهما وتقديرهما لضيوفهما الذين أمضوا اجمل سهرة. كاميرا «البيان الاقتصادية» التقطت للصديقين العزيزين المشاهد التالية:



من اليمين: صونيا ابراهيم عطية، القاضي احمد تقي الدين، القاضي سهيل عبد الصمد والقاضي نديم عبد الملك



من اليمين: المحامي منيف حمدان، سلوى وحسين نابلسي وفاديا حمدان



من اليسار: كارمن زخور، صونيا وجورج سالم، انطوان زخور، جوزف جريصاتي وايلي رزق



من اليسار: مارلين أبي اللمع، النقيب رمزي جريج، نهى الأحذب وراجح خوري



من اليمين: المحامي منيف حمدان وعقيلته فاديا وزينة مسعد وجورج شقير



من اليمين: المحامي منيف حمدان، الياس الرحباني، فاديا حمدان، السيدة الرحباني وزينة مسعد



من اليسار:  
القاضي ارليت  
جريصاتي،  
السيدة رزق  
والعميد  
اسماعيل  
حمدان  
وعقيلته



من اليمين:  
نجاة غصن،  
النقيب سمير  
أبي اللمع،  
فاديا حمدان  
ومنى جريج